PRESENCIA

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952
AÑO XXXI-Nº 8.644-LA PAZ, BOLIVIA, DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1982-28 PAGINAS-$b. 25.00

Mensaje Presidencial en el Día de la Independencia:

Demandó aporte del pueblo y partidos para superar grave crisis nacional

Agradeció la labor de la Iglesia Católica por lograr la unidad de los bolivianos.- Dijo que la justicia social debe alcanzar a todos y no ser concedida como regateo.- Manifestó intención del gobierno de frenar la inflación.- Anunció que recogerá la opinión de los sectores laborales, políticos y empresariales

El Presidente de la República, Gral. Guido Vildoso Calderón, en su mensaje en el Día de la Independencia, exhortó a la unidad nacional y demandó el aporte del pueblo y partidos políticos, para superar la grave crisis actual. Afirmó: "En un haz de voluntades con nuestro pueblo, lograremos la plena institucionalidad boliviana, que culmine con el proceso democrático y la transmisión del mando presidencial, a quienes legítimamente fueran llamados para conducir los destinos nacionales".

El mensaje expresa sus agradecimientos a la Iglesia Católica y pide que le coopere en la búsqueda de la unidad del pueblo boliviano.

Afirma que Bolivia, pese a las tremendas injusticias a que está sometida, sobrevivirá a ellas. "Queremos lograr una Patria en la que la justicia social no se nos conceda como regateo o promesa demagógica; una justicia social que alcance a todos, ya que la aspiración de los obreros y los humildes no es una aspiración de ellos, únicamente, sino de todo el pueblo boliviano".

Reitera el propósito de reencauzar al país por la vía democrática y la aplicación del anunciado plan de emergencia "que superará la crisis económica".

Manifiesta la intención del gobierno de frenar de inmediato, la inflación, y la carestía especialmente de los artículos esenciales de consumo "que están sumiendo en la desesperación a los estratos más necesitados de la nación".

"Para el cumplimiento de este nuestro propósito, recogeremos, en lo posible, los criterios y opiniones tanto de los sectores laborales como empresariales, de productores y consumidores", dijo.

El mensaje presidencial dice textualmente:

"Bolivianos:

El Día de la Patria, destinado a consagrar y cultivar en las generaciones futuras las glorias nacionales, celebramos el ciento cincuenta y siete Aniversario del nacimiento de la República, obligados al recogimiento y a la meditación para superar los graves efectos de la crisis.

La actual crisis que vive el pueblo boliviano, es producto de una doble convergencia: por una parte, es el reflejo de una crisis mundial, en la que las limitadas opciones sólo le permiten al hombre elegir entre dos formas de explotación que se disputan la hegemonía mundial. Por otra, la acción de quienes, sobreponiendo sus intereses sectarios, han coincidido con los intereses internacionales para mantener el estado de atraso, subdesarrollo y dependencia, que nos impide buscar caminos propios para la liberación nacional.

Bolivia es el país en el que, pese a los pregonados cambios estructurales llevados adelante, todavía sobreviven tremendas injusticias. Queremos lograr una patria en la que la justicia social no se nos conceda como regateo o promesa demagógica; una justicia social que alcance a todos, ya que la aspiración de los obreros y los humildes no es una aspiración de ellos únicamente, sino una aspiración total del pueblo boliviano.

En cumplimiento del mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación, asumí la Presidencia de la República, en situación de verdadero quebranto en todos los órdenes del quehacer nacional, con carácter esencialmente transitorio, con objetivo y plazo en tiempo claramente determinados. Por tanto, el gobierno que presido, a nombre de las Fuerzas Armadas, no debe ser considerado de continuidad, a los que me han precedido. Las incomprensiones de unos, el sectarismo de otros, el asedio constante, deformados por donde se nos mire, nuestra misión es difícil hasta el milagro, pero nosotros creemos en el milagro, ya que sólo los pueblos que como el nuestro, han sabido sufrir con estoicismo los avatares de un destino adverso, son capaces de reecontrar una ruta luminosa en medio de un laberinto heredado, que muchos quisieran se convierta en un imposible.

En esta hora de definiciones, hago un llamado a la juventud que quiere arar un nuevo surco, del que brote su propio mañana. Es la hora de plantar ideales renovados, para que cual Quijotes de una nueva era, busquemos la libertad plena, más no aquella que sirva para enlodar y empañar la dignidad y el honor de los hombres y las instituciones, sino la libertad que corresponde a una Patria unida y fuerte.

Ante el altar de la Patria en que se encuentran los gestores y protectores de la bolivianidad, queremos reafirmar nuestra convicción y propósito de que, en un haz de voluntades con nuestro pueblo, lograremos la plena institucionalidad boliviana, que culmine con el proceso democrático y la transmisión del Mando Presidencial, a quienes legítimamente fueran llamados para conducir los destinos nacionales.

Nuestro compromiso, en este sentido, es firme. Que nadie se llame a engaños, ya que arribaremos a destino conduciéndonos con seguridad, firmeza y serenidad.

Para nadie es desconocido que hemos recibido una herencia de crisis y miseria, para cumplir con el mandato de las Fuerzas Armadas de la Nación, pondremos en marcha un plan económico de emergencia que tiene por propósito principal, superar las deficiencias coyunturales, sin descuidar de introducir las modificaciones necesarias, que nos permitan salir hacia un crecimiento autosostenido, de manera tal que el próximo gobierno se enfrente con menores dificultades que hoy por hoy, sufrimos los bolivianos.

Quiero, en esta oportunidad, reiterar en lo económico, que el gobierno tiene como premisa fundamental integrar al ser humano y por tanto, encaminar todos los esfuerzos posibles hacia la concreción del desarrollo económico y social, en procura de levantar las condiciones de vida del hombre boliviano.

(Pasa a la página 12)

Arzobispo de La Paz pidió unión y comprensión

El Arzobispo de La Paz, Monseñor Jorge Manrique Hurtado, invocó al Señor y pidió la intercesión de la Virgen María para que la paz reine en Bolivia y que la comprensión y la unión entre los bolivianos permitan la solución pacífica de los problemas que afligen al país. Estos aspectos fueron abordados en la homilía que pronunció, durante el Te Deum que presidió el viernes 6, en la Catedral Metropolitana, con motivo del aniversario de la independencia nacional.

El solemne acto religioso constituyó el único y el más importante de la fiesta nacional. Participaron el Presidente, Gral. Guido Vildoso; ministros de Estado, autoridades civiles y militares, y cuerpo diplomático. Las esposas de los ministros estuvieron encabezadas por la señora Lola Méndez de Vildoso. Una compañía del Colegio Militar, en uniforme de parada, mantuvo formación frente a la Catedral, para rendir los honores de ordenanza al Presidente de la República.

El Arzobispo de La Paz, recordó la importancia que tiene para la nación la recordación y conmemoración del aniversario de la fundación de la República, en 1825. Recordó, asimismo, la esforzada acción de los fundadores de Bolivia y de quienes sentaron las bases de la nación.

Se refirió al crítico momento que vive Bolivia y, al mencionar la convulsión que sacude a muchos países en el mundo, expresó la gran angustia que sacude al pueblo boliviano al celebrar el aniversario nacional, por la crisis política, económica y moral que sacude al país. Depositó, empero, toda su esperanza y confianza en la bondad de Dios y en la intercesión de la Virgen María, para que esos problemas queden resueltos pacíficamente. Pidió oraciones e invocó al Señor para que derrame sus bendiciones sobre la patria.

Declaración en Bogotá

Vildoso dijo que es irreversible el deseo de democratizar el país

BOGOTA, 7 (AP) - El presidente de BOLIVIA, general Guido Vildoso, reiteró aquí que las Fuerzas Armadas tienen el propósito irreversible de democratizar el país y entregar el poder a quien resulte elegido en los comicios presidenciales del año próximo, pero advirtió que "las Fuerzas Armadas son un factor de poder y no estarán ausentes del acontecer nacional".

Vildoso llegó anoche a Bogotá para participar en la inauguración del gobierno del presidente Belisario Betancur, y en conferencia de prensa aseguró que todos los dirigentes políticos bolivianos en el exilio pueden regresar a participar en el proceso electoral.

Sin embargo, indicó que los viejos dirigentes deberían "permitir la aparición de dirigentes jóvenes que actúen con honestidad y responsabilidad".

Al recordársele la desconfianza internacional que existe por la suerte del proceso electoral, Vildoso afirmó que en esta oportunidad el resultado de las urnas será respetado "pues son las propias Fuerzas Armadas las que han convocado las elecciones presidenciales del 24 de abril de 1983 para democratizar el país".

Señaló que para BOLIVIA es urgente una estabilización política, pues sufre una "severa crisis económica como consecuencia del desabastecimiento, la falta de recursos, la alta deuda externa y el bloqueo económico que hemos sufrido en el exterior en los últimos años por las actuaciones de anteriores gobiernos".

Indicó que BOLIVIA sólo podrá prestar una efectiva cooperación al desarrollo del proceso de integración del Pacto Andino mediante un robustecimiento de la economía.

Al ser consultado sobre las repercusiones para el sistema interamericano de la derrota argentina en su lucha armada con Gran Bretaña para recuperar el archipiélago de las Malvinas, afirmó que "somos solidarios con el derecho de soberanía que le corresponde a la República Argentina sobre las Malvinas".

Gral. Vildoso llegará mañana

El Gral. Guido Vildoso retornará de Colombia recién mañana lunes y no hoy, como se anunció anteriormente.

La información fue obtenida anoche del Vicealmirante Oscar Pammo Rodríguez, Comandante de la Armada y miembro de la Junta de Comandantes. Dijo que el aplazamiento del viaje de retorno se debe a que el Gral. Vildoso debe suscribir esta noche, con los presidentes andinos, la "Declaración de Bogotá".

Optimismo de que guerrilleros de la OLP se retiren de Beirut

BEIRUT, 7 (AP).- El Primer Ministro Shafik Wazzan se manifestó hoy "cautelosamente optimista" de que puede iniciarse en la próxima semana la evacuación de la Organización para la Liberación Palestina (OLP) del Oeste de Beirut, cercado por fuerzas israelíes.

El jefe de la OLP, Yasser Arafat, dijo, según la radio palestina "Voz del Líbano Arabe", que su organización había accedido a iniciar la evacuación en la próxima semana y comunicado su decisión a Wazzan. La emisora, de la milicia musulmana izquierdista Al Mourabitoun, no dio más detalles.

"Me siento cautelosamente optimista de que la operación se inicie dentro de unos días", dijo Wazzan por televisión tras hablar durante una hora con el enviado estadounidense Philip Habib.

"He transmitido al señor Habib las respuestas de la OLP a los pedidos de aclaraciones. Espero que sean las últimas. (Habib) quedó completamente satisfecho con las respuestas positivas", dijo Wazzan sin dar detalles.

Wazzan mostró el resquemor de que los israelíes pudieran tratar de socavar los esfuerzos de Habib, al decir "tenemos que ser cautelosos cuando logramos progreso, no sea que esto choque con la arrogante posición del invasor".

La Policía informó que las fuerzas israelíes y palestinas se hostigaron con fuego de francotiradores durante el día. Pero no hubo violaciones graves a la tregua no declarada, similares a los esporádicos cañoneos que estallaron durante la noche.

El estadista libanés Saeb Salam dijo hoy a los periodistas que confiaba en que la actual tregua se mantuviera. Las gestiones finales para la operación de evacuación de la OLP y la simultánea llegada de la fuerza de paz al Oeste de Beirut se harían en uno o dos días, dijo.

Wazzan y Salam fueron en las últimas siete semanas los dos intermediarios claves entre Habib y Arafat en las árduas negociaciones destinadas a concertar la forma de evacuar a la OLP para salvar a la parte musulmana de Beirut de un ataque final israelí con el objeto de terminar con las guerrillas.

Salam dijo que Habib programó reuniones para mañana con oficiales militares de Estados Unidos y Francia con el objeto de concluir los planes para la salida de la OLP y el despliegue de una fuerza internacional.

Salam dijo que el último impedimento en las negociaciones era la falta de la aceptación siria a ser punto de escala para las guerrillas que abandonarían Beirut por tierra y se esperaba una respuesta para esta noche.

Fuentes allegadas y la OLP dijeron que Wazzan entregó a Habib una lista de nómbres y armas personales para la evacuación. El diario pro palestino "Al-Liwa" dice que el número de personas a evacuar oscila entre 6.000 y 9.000.

Ministro de Industria:

Mañana se normalizará suministro de harina

El Ministro de Industria y Comercio, Lic. Raúl Soria Ruiz, informó ayer que a partir de mañana se normalizará el suministro de harina a los panificadores, en La Paz.

En conversación telefónica con PRESENCIA dijo que la primera entrega alcanzará a un total de 7.000 quintales de harina, destinados a la elaboración de pan de batalla.

"Según la información que he recibido de ENFE -dijo- hay nueve bodegas en el Molino Andino; de esa cantidad ya fueron descargadaos tres vagones. También se me explicó que hay 14 vagones en Viacha, con toda esa cantidad está asegurado el suministro de los próximos días".

Dijo que el consumo semanal de harina para pan, en La Paz, alcanza a 14.000 quintales. "Cada bodega tiene capacidad para 450 quintales -dijo-, o sea que contamos con más de 10.000 bolsas de harina, para su distribución casi inmediata".

Agregó: "Hemos pedido a ENFE el envío de un tren a Córdoba (Argentina) con más de 40 vagones, para acelerar los envíos. También se envió a un funcionario del Ministerio a Villazón, para que acelere los trámites".

Asimismo, informó que en los próximos días llegarán a La Paz otros vagones, que están detenidos en Uyuni y Villazón, por problèmas de tráfico en el ferrocarril.

Aclaró, finalmente, que la labor de la Alcaldía y FEJUVE es sólo de cooperación y fiscalización. "Las órdenes para el aprovisionamiento de harina -agregó- las dará el Ministerio a los panificadores, en forma directa. Pedimos a los panificadores que destinen esa harina a la elaboración de pan y no de otros productos, hasta que se normalicen totalmente las entregas".

Congreso en Sucre

Comités cívicos plantean inmediata instalación de un gobierno legítimo

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- El Primer Congreso Nacional de Comités Cívicos, en una de sus resoluciones más discutidas, resolvió emplazar a los principales factores de poder, Fuerzas Armadas y partidos políticos, para que cumplan con su deber para con la patria y logren de inmediato un estado de derecho con un gobierno legítimo.

El análisis de la situación política del país llevó muchas horas con un debate sostenido que se prolongó hasta las 2 de la madrugada del viernes último, ya que los comités como entes eminentemente cívicos no quisieron inmiscuirse directamente en tareas de otros organismos llamados a este efecto; sin embargo, como bolivianos y sobre todo como auténticos representantes de sus respectivos distritos, consideraron de su deber enfocar este problema que es de todos y está afectando gravemente en losdiferentes niveles del quehacer nacional.

EL DOCUMENTO

El referido documento, en forma de resolución, dice:

"El primer congreso nacional de instituciones cívicas de la república.

Considerando:

Que, el congreso cívico nacional, reunido en la Casa de la Libertad, ha debatido con profundidad sobre los aspectos de la devastadora crisis política, económica, social, institucional, y moral en la que se debate el país.

Que se impone imperiosamente un consenso nacional que garantice la institucionalización democrática y la legitimidad del gobierno que surge de la misma.

Que los comités cívicos están obligados a ejercer su autoridad moral al servicio del pueblo.

Resuelve:

Primero.- Emplazar a los principales factores de poder, Fuerzas Armadas y partidos políticos para que cumplan su deber con la patria, logrando de inmediato un estado de derecho, con un gobierno legítimo.

Segundo Declarar estado de emergencia nacional en las entidades cívicas de los nueve departamentos de la república, mientras se resuelve la crisis político-institucional.

Tercer.- Si los factores de poder emplazados no hubieran encontrado solución, se convocará a las instituciones cívicas para adoptar las medidas que imponga la situación planteada, otorgando plenas facultades y poderes a los presidentes de las nueve entidades cívicas de la república para la implementación y ejecución de la presente resolución.

Es dada en la sala de sesiones de la plenaria del primer congreso nacional de comités cívicos de Bolivia a los seis días del mes de agosto de mil novecientos ochenta y dos".

Fdo. Domingo Arciénega Morales Presidente del Primer Congreso Nacional de Comités Cívicos y los presidentes de los ocho departamentos restantes.

Colombia

Con el mayor respaldo político, Betancur asumió la Presidencia

BOGOTA, 7 (AP).- El Presidente conservador Belisario Betancur inauguró hoy su gobierno de unidad nacional con representación en el gabinete ministerial y en las altas posiciones del Estado de todas las fuerzas políticas de la nación, lo que le otorga el mayor respaldo político que jamás haya recibido un gobernante de Colombia en este siglo.

El minúsculo Partido Comunista es el único que no participa en el gobierno.

Betancur, un abogado de 59 años, integró su primer gabinete con seis miembros del Partido Liberal, sin discriminar entre sus varias tendencias, y seis del Partido Conservador, y mantuvo la tradición de los últimos 24 años de dejar en manos de un militar la cartera de la Defensa Nacional.

El Presidente Belisario Betancur, al asumir el Poder, extendió una bandera blanca de paz a las guerrillas izquierdistas, prometió "un cambio sustancial en las estructuras económicas y sociales que avergüenzan por su injusticia y su dureza" y pidió rápida acción para sacar al país de la crisis económica y la degradación moral.

"Levanto una bandera blanca de paz para ofrecerla a todos mis compatriotas", dijo Betancur ante una sesión conjunta de las Cámaras Legislativas y ante delegaciones especiales de 43 países después de prestar juramento como Presidente Constitucional.

"Tiendo mi mano a los alzados en armas para que se incorporen al ejercicio pleno de sus derechos, en el amplio marco de la decisión que tomen las cámaras" sobre los dos proyectos de ley que consagran una amnistía general y sin restricciones para los insurrectos.

"Les declaro la paz a mis conciudadanos sin distinción alguna", agregó, al obesrvar que la paz colombiana debe cuidarse "como se cuida un árbol que convoca bajo sus gajos abiertos a toda la familia nacional", agregó.

Prometió que sus cuatro años de gobierno transcurrirán bajo las consignas de "laboriosidad, austeridad y sencillez".

Sostuvo que "cesará de inmediato la orgía de consumismo suntuario para aplicar nuestras reservas a la modernización de la industria y de los campos".

El mandatario se comprometió también "a aplicar el presupuesto con escrúpulo" y a "introducir un orden de serenidad en el manejo de la moneda, afinando los controles del mercado de capitales, para prevenir y reprimir los desvíos".

Betancur dijo que durante su gobierno "haré que la orientación social del presupuesto cambie la imágen de un Estado indiferente o despilfarrador, por la de un Estado socio en la tarea del desarrollo, que no consiste en cifras yertas de riqueza acumulada, sino en que haya digno trabajo y remunerativo, en que llegue el pan a la mesa de los colombianos cada día".

Invocó también el patriotismo de los colombianos para recuperar los valores perdidos.

Crisis en el gobierno italiano por fracaso de la coalición política

ROMA, 7 (AP).- El gobierno del Primer Ministro Giovanni Spadolini admitió hoy ante el resquebrajamiento de la coalición que gobierna Italia desde hace 13 meses.

Spadolini, del pequeño Partido Republicano, entregó su renuncia al Presidente Sandro Pertini un día después de que el Partido Socialista se retiró del gobierno en abierta pugna con los Demócratas Cristianos.

Pertini, un octogenario socialista reconocido como el artífice de múltiples reconciliaciones políticas en el pasado, anunció que iniciará el lunes consultas oficiales con los partidos para reorganizar el gobierno.

La crisis sorprendió al Ministro de Relaciones Exteriores Emilio Colombo en Brasil, en la segunda etapa de una gira que lo llevará mañana a Buenos Aires.

Aunque la renuncia del gobierno abrió inmediatamente la posibilidad de adelantar a octubre las elecciones generales previstas para 1984, observadores políticos creen que Pertini conseguirá persuadir a los partidos a organizar un gobierno en consultas en el Parlamento.

"Las elecciones anticipadas serían traumáticas", dijo Pertini minutos después de su retorno a Roma de un campo de vacaciones en Los Alpes.

Algunos diarios italianos conjeturaron que los socialistas desean adelantar los comicios porque se sienten seguros que con una nueva elección pueden reclamar mayor participación en el gobierno. La prensa también menciona a menudo las aspiraciones del líder socialista Bettino Craxi al cargo de Primer Ministro.

La fractura de la coalición ocurrió cuando los socialistas retiraron a sus siete ministros en protesta por una decisión de la Cámara de Diputados que hizo fracasar un proyecto de ley de impuestos. El PSI, que apoyaba la medida, responsabilizó principalmente a los Demócrata Cristianos por lo sucedido.

El retiro de los socialistas dejó a Spadolini sin otra alternativa que la dimisión, con lo que acabó el cuadragésimo primer gobierno italiano de la postguerra.

Técnicamente, Spadolini sigue en control de los asuntos oficiales hasta que el presidente designe un encargado o se nombre a su sucesor, un trámite que podría prolongarse semanas.

Folha de Sao Paulo:

Este mes será entregado proyecto del gasoducto de Bolivia a Brasil

SAO PAULO, BRASIL, 7 (EFE) - Antes de fin de mes, la empresa italiana Snanprogetti presentará el proyecto de ingeniería del gasoducto que unirá Santa Cruz de la Sierra (BOLIVIA) y Sao Paulo (Brasil) para transportar 11,3 millones de metros cúbicos diarios de gas boliviano.

La información la publica hoy el diario "Folha de Sao Paulo", y añade que la Petrobras (compañía petrolera estatal brasileña) no tiene prisa en instalarlo y que las negociaciones sólo proseguirán una vez que BOLIVIA confirme sus reservas de gas y garantice el abastecimiento, debido a la elevada inversión que supone, del orden de dos mil millones de dólares.

Además de ello, Petrobras está realizando un informe sobre las reservas de gas en Brasil, que han aumentado después del reciente descubrimiento de una fuente en la Amazonia, lo que podría volver innecesario el gas boliviano, según el mencionado diario paulista.

Atentado en el aeropuerto de Ankara dejó saldo de 5 muertos y 72 heridos

RENUNCIA.- Roma,7 (AP).- El Primer Ministro Giovanni Spadolini, a la derecha, sale hoy del Palacio del Quirinal, tras renunciar a su cargo ante el resquebrajamiento de la coalición que gobierna italia desde hace 13 meses (Radiofoto AP).

ANKARA, 7 (AP)-- Un "escuadrón suicida" armenio lanzó hoy un ataque con bombas y ametralladoras en el aeropuerto Esenboga de Ankara y, según informó el Comando de Ley Marcial, cinco personas resultaron muertas y 72 heridas en el atentado que, durante tres horas, conmovió a la terminal aérea.

Previamente, la emisora estatal había anunciado que hubo siete muertos, entre ellos un terrorista y tres pasajeros turcos. Pero un comunicado posterior del Comando de Ley Marcial, indicó que un terrorista, tres policías turcos y un pasajero --identificado como una mujer norteamericana-- murieron en el ataque.

El comando dijo que dos terroristas, ambos gritando que eran armenios entraron al vestíbulo de pasajeros de la terminal aérea internacional mientras un grupo de personas aguardaba para pasar por el control de pasaportes. Uno de los atacantes lanzó una bomba y el otro abrió fuego con una ametralladora liviana a las 16.15 hora local (13.15 GMT), dijo el comando.

Las fuerzas de seguridad contestaron de inmediato el fuego, hirieron a uno de los terroristas y otro de ellos, según la versión oficial, corrió a la cafetería del aeropuerto, donde tomó a tres personas como rehenes.

Prensa rusa denuncia que Israel emplea armas de exterminio masivo en Beirut

MOSCU, 7 (EFE).- El veto de Estados Unidos en la ONU al proyecto de resolución soviético contra Israel "demuestra que Washington está dispuesto a seguir al lado del agresor hasta la destrucción total de Beirut", declaran hoy los medios de difusión soviéticos.

La agencia TASS, por su parte, denuncia que Israel empleó ayer, viernes, por vez primera en la historia, la llamada "bomba de vacío, un nuevo tipo de arma de exterminio masivo" en sus bombardeos de Beirut.

Según la agencia TASS, la "bomba de vacío", suministrada a Israel por Estados Unidos "en el apogeo de su agresión", fue empleada en la destrucción de un céntrico edificio de ocho plantas de la capital del Líbano en el que se encontraban 250 refugiados palestinos.

El empleo de esta bomba no es casual ya que el Pentágono "considera al Líbano como un polígono de pruebas para ensayar nuevas armas de exterminio masivo", añade la agencia y destaca como hecho "muy sintomático" el que dicha bomba haya sido lanzada sobre Beirut el día del aniversario de la bomba atómica de Hiroshima.

El proyecto de resolución presentado por la URSS en la sesión urgente del Consejo de Seguridad celebrada ayer, viernes, condenaba duramente a Israel por su agresión al Líbano y exhortaba a todos los países miembros de la ONU a no suministrar ninguna ayuda militar a Tel Aviv.

El veto estadounidense - subrayan los portavoces del Kremlin - "confirma además que no significan nada las declaraciones de la Casa Blanca sobre su descontento por las acciones del agresor", al tiempo que "pone de manifiesto la política de Washington de protección al sanguinario pillaje israelí".

La radio, la televisión y la prensa soviéticos condenan duramente el veto interpuesto por Washington y acusan a los norteamericanos de "utilizar al Líbano como polígono de pruebas de nuevas armas de exterminio masivo" y de "total complicidad con Tel Aviv".

Esposa del Presidente filipino ingresó a la línea de sucesión

MANILA, 7 (EFE).- Imelda Marcos, la influyente esposa del Presidente filipino, Ferdinand Marcos, ha entrado hoy en la "línea de sucesión" de su marido.

Marcos ha nombrado a su mujer miembro del comité ejecutivo que, de acuerdo con la Constitución filipina, tomará el poder en caso de incapacidad o muerte del Presidente.

Según la Constitución, si el Presidente muere o queda incapacitado, el comité ejecutivo convocará nuevas elecciones presidenciales en un plazo de 60 días, o, si la muerte se produce dentro de los últimos 18 meses de una legislatura, gobernará al país hasta las siguientes elecciones ordinarias.

Imelda Marcos, que reune ya los cargos de diputada del Parlamento, Ministra para Asentamientos Humanos y Gobernadora de Manila, entra a formar parte así del órgano ejecutivo encargado de asegurar la supervivencia del régimen que su marido instauró en 1966.

El nombramiento de Imelda Marcos y de otros tres políticos eleva a once el número de los miembros del comité ejecutivo.

Según un semanario:

Sudáfrica está preparando golpe de estado en Angola

LISBOA, 7 (EFE).- La república Sudafricana está preparando un golpe de estado en Angola, asegura hoy el semanario "Expresso", de Lisboa, según investigaciones llevadas a cabo por dos periodistas suyos.

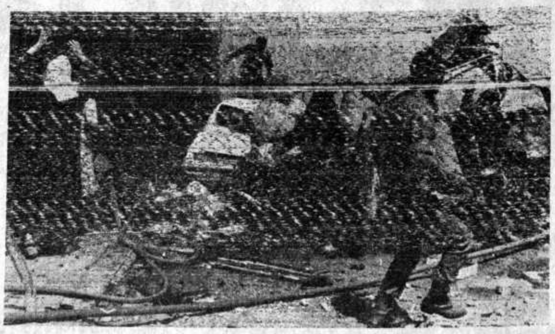
Según el periódico, la operación "Kubango" fue decidida el pasado abril en Londres, a través de un acuerdo secreto entre los servicios de espionaje Sudafricanos miembros de la actual administración angoleña y representantes de los movimientos rebeldes "UNITA" y "FNLA" y una organización ...ana anti-castrista.

Según "Expresso", propie... del Primer Ministro por...ués, Francisco Pinto ...semao, el proyecto prevé la invasión militar de Angola simultáneamente con la toma del poder en Luanda, llevada a cabo por disidentes del partido gubernamental angoleño "MPLA".

Según el artículo, dos columnas militares se ocuparían de la invasión: una procedente del norte (Zaire), formada por cerca de 500 mercenarios y guerrilleros del "FNLA" de Holden Roberto, hasta alcanzar la ciudad de Ambriz, donde se enfrentaría a las líneas de defensa cubanas.

La otra oriunda del sur, sería formada también por mercenarios y guerrilleros de la "UNITA" de Jonas Savimbi, con el apoyo de tropas sudafricanas.

Según, "Expresso", los objetivos de la operación, cuyo costo ascenderían a cinco millones de dólares, serían la instalación en Luanda de un régimen moderado prooccidental, que, sin embargo, no reconocería de inmediato al gobierno sudafricano, pero establecería con Pretoria una política de coexistencia pacífica.



ATENTADO.- Beirut Oriental 7 (AP).- Una musulmana gesticula con horror al ver los restos de automóviles tras un atentado dinamitero realizado frente al Hotel Alexadre, donde residían numerosos periodistas que informan sobre la guerra (Radiofoto AP).

Los soldados de Kenia retornarán a sus cuarteles tras sofocar intento de golpe

NAIROBI, KENIA, 7 (AP).- El retorno a los cuarteles es probablemente el siguiente paso del ejército de Kenia, tras aplastar recientemente un intento de golpe de oficiales de la Fuerza Aérea, pero algunos observadores creen que los soldados se han tornado en un importante factor de los asuntos internos de Kenia, por primera vez en los 19 años de independencia.

Otros analistas, en mayor o menor grado, discrepan con esa opinión y señalan que hasta el momento continua la tradición británica de que el ejército no debe intervenir en política.

Contrariamente a otros países africanos que organizan poderosas fuerzas militares, Kenia no reforzó su ejército más allá del límite que los expertos occidentales consideran en general el adecuado para la defensa nacional.

El intento de golpe de la Fuerza Aérea motivó la primera intervención del ejército en un problema de seguridad interna y algunos observadores nacionales y extranjeros consideran que ya no se volverá a lo de antes.

Un grupo de oficiales de rango relativamente menor, aprovechando que las bases del ejército habían quedado con una dotación reducida a causa de unas maniobras en el norte de Kenia, se rebelaron en Nairobi y Nanyuki, unas instalaciones situadas a 160 kilómetros al norte.

Algunas unidades aisladas se les unieron pero, según se informó, el resto de la Fuerza Aérea y casi todo el ejército permaneció leal al gobierno después que los rebeldes emitieron una proclama tras capturar las instalaciones de la radio estatal. La radio dijo que todas las Fuerzas Armadas actuaron coordinadamente para derrocar al que calificó como "corrupto y dictatorial régimen" del Presidente Daniel Arap Moi.

En Nairobi, las unidades de la Fuerza Aérea que participaron en el golpe fueron principalmente de defensa, adiestradas en el lanzamiento de proyectiles teledirigidos antiaéreos Tiger Cat, de fabricación británica, y otras armas. Sólo se informó de una bomba arrojada por un avión de la Fuerza Aérea. Los efectivos leales fueron reagrupados por el subcomandante del ejército, general Abdul Mohamed, para derrotar al grueso de los rebeldes en cuestión de horas.

Un diplomático occidental trazó un paralelo entre los dirigentes rebeldes y el sargento mayor Samuel K. Doe, que tomó el poder en Liberia; y el teniente aeronáutico Jerry Rawlings, que dominó el gobierno de Ghana. "Eran militares de menor rango cuyas súbitas acciones no dieron lugar a ser pronosticadas ni por los más astutos observadores", señaló.

Más de seiscientos detenidos fueron liberados en El Cairo

EL CAIRO, 7 (AP). Un grupo de 646 extremistas musulmanes, detenidos con otros miles de personas durante la ley de emergencia proclamada luego del asesinato del Presidente Anwar El-Sadat en octubre, fueron liberados hoy, dijo la agencia noticiosa de Medio Oriente.

La agencia dijo que el Ministro del Interior, Hassan Abu Basha, dijo que ordenó la liberación por instrucciones del Presidente Hosni Mubarak, que autorizó la libertad de los que no representan más un riesgo a la seguridad.

La declaración de Abu Basha no indicó si los 646 fueron detenidos después del asesinato o durante una represión de opositores religiosos y políticos llevada a cabo por El Sadat antes de su muerte.

El Sadat ordenó la detención de 1.536 personas en septiembre por contribuir a problemas sectarios.

Abu Basha dijo el miércoles que sólo 2.000 quedaban en la cárcel, según su versión, la medida de hoy deja 1.354 detenidos.

La agencia oficial egipcia "MENA" informa de que la decisión de liberar a esos detenidos fue adoptada por el gobierno "en el marco de las acciones destinadas a garantizar la seguridad del país".

Tropas iraníes realizaron ayer gran ataque a la vanguardia ira...

NICOSIA, 7 (AP).- Irán afirmó hoy que sus fuerzas atacaron dos puestos iraqueses de vanguardia cerca de la frontera iraquesa en Kasr-Shirin y "liberaron" dos colinas estratégicas ocupadas por Irak dentro de Irán, dejando 200 soldados enemigos muertos, dijo la agencia oficial noticiosa iraní.

Por su parte, la radio de Teherán atribuyó al dirigente religioso, Aytola Ruhollah Khomeini, haber exhortado al Presidente iraqués Saddam Husseim a que presente su "renuncia voluntaria".

"Presumamos que ha salido victorioso. Debe retirarse victoriosamente del mismo modo que se retiró victoriosamente de Irán", dijo Khomeini según la radio. "Ahora puede buscar victoriosamente otro trabajo".

Hussein, que provocó la larga y costosa guerra al invadir el territorio iraní el 22 de septiembre de 1980, anunció en junio que retiraba sus tropas del territorio iraní tras declarar un alto al fuego unilateral.

Pero, a pesar de tales declaraciones, los iraníes dijeron que Irak mantenía posiciones estratégicas en Irán occidental.

Las tropas iraníes lanzaron una serie de ataques suicidas contra los ocupantes iraqueses a principios de año y lograron recuperar sus territorios perdidos.

Las fuerzas iraníes invadieron el sur de Irak el 13 de julio, cambiando con ello el curso de la guerra, que dura ya dos años.

Poco después, circularon informes no confirmados de que Irán, proyectaba una nueva incursión en Irak por el sector norte del frente de 500 kilómetros.

Kasr -El-Shirin, situada a 550 kilómetros al ... Teherán, controla la vía que conduce a B... se halla a 180 kil... suroeste.

El comunicado ... que sus tropas ro... colinas estratégicas ... por los iraqueses desp... estos abrieron fue... contra posiciones ira...

Añadió que los ir... trasladaron a otras ... que mantienen en ... iraní.

Diario soviético acusa a Ch... de prepararse para una gue...

MOSCU, 7 (EFE).- El diario soviético "... Roja" acusó hoy a China de "prepararse para ... cera guerra mundial", que los dirigentes chi... miten puede demorar", pero que "siguen cre... inevitable".

Pekín, según el órgano del ejército soviético ... renunciado a dicha concepción de la inevitabili... tercera guerra" y, por eso, "sigue ampliando ... militares con Estados Unidos, Japón y los p... Europa Occidental", resaltando que China "... munidad de intereses estratégicos con ellos".

"Dichos lazos —añade Estrella Roja— no s... ya a los suministros de armamentos", sino ... partes "intercambian datos de información y es... conformando así el frente antisoviético".

...ipto aún no decidió si acoger o no a palestinos en su territorio

...EL CAIRO, 7 (EFE).- ...to no ha decidido "nada to...a sobre acoger a los ...stinos en su territorio", ...ró hoy, sábado, el Ministro ...io de Asuntos Exteriores, ...al Hasan Alí.

...El Ministro, que hablaba a ...periodistas después de una ...ión con el Presidente, Hosni ...arak, añadió que "antes de ...alida de los palestinos de ...t, debe ser concebido un ...lo global del problema ...tino".

...Kamal Hasan Alí precisó ...invitación a los palestinos ...da por Mubarak, hace más ...n mes, constituye un ...miento a "la formación de ... gobierno provisional ...ino" en el exilio.

...egún el jefe de la ...macia egipcia, Egipto no ...ido "oficialmente in...ado" del acuerdo al...do entre la Organización ... la Liberación Palestina ... y el gobierno libanés ...a retirada de Beirut.

...Nosotros no acogeremos ... palestino antes de que su ...ión para el futuro sea ...ada", declaró Kamal ... Alí, añadiendo que "el ...ma no es la retirada" de ...estinos de Beirut, "sino lo ...guirá a esa retirada".

... Ministro egipcio de ...os Exteriores hizo estas ...aciones horas después de ... embajador sudanés en ..., Abdel Rajman Soliman, ...ba que tanto Egipto como ... estaban dispuestos a ...r a un número in...minado de palestinos, ...es de la salida de estos de ... embajador sudanés realizó esa declaración después de entrevistarse con el Presidente egipcio, Hosni Mubarak, el sábado por la mañana.

...testa en Munich ...ntra ataques de ...rael a El Líbano

...UNICH (RFA), 7 (EFE).- ...1.200 personas se mani...on contra la invasión ... en El Líbano, esta ma... en la capital bávara, bajo ...na "genocidio en El ...".

... manifestación fue ...cada por la Asociación de ...antes Palestinos y otras ...zaciones alemanas que ...on solidaridad ante "el ... crimen contra la ...idad desde la segunda ... mundial".

...s manifestantes ...ciaron luego, en un ...icado, que el estado de ... sigue la política de la ... quemada".

PROFESIONES CON FUTURO le ofrece CEAC

DIVISION DE ESTUDIOS EMPRESARIALES
JEFE DE VENTAS
COMERCIALIZACION
ELEMENTOS BASICOS DE CONTROL EMPRESARIAL

CURSOS
Decoración P...
Decoración de...

Delineante Construcción
Delineante General
Maestro Albañil
Técnico en Construcción
Maestro Tornero
Instalador Electricista
Maestro Electricista
Técnico Electricista
Mecánico de Automóviles
Electricidad del Automóvil
Mecánico Motores Diesel
Técnico en Motores

GRATUITAMENTE deseo recibir información del curso o cursos:

Depto G-4F
Nombre
Edad Profesión
CALLE
Población CASILLA
Provincia TELEFONO

CEAC COOPERATIVA MULTIACTIVA "LA MERCED" LTDA CALLE JUNIN Nº. 383 - CASILLA 297 - TELEFONO 4-3080 SANTA CRUZ — BOLIVIA

MEDI CENTRO

MEDICINA INTEGRAL
Av. 6 de Agosto 2399 -
Tel. 326154 -322372
Buscamóvil: 810136 - 810138

GASTROENTEROLOGIA
Dr. Guido Villa-Gómez Roig

GINECOLOGIA - ECOGRAFIA
Dr. Victor Calderón Calderón

GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
Dr. Alfredo Ariñez Herrera

PEDIATRIA - PERINATOLOGIA
Dr. Alvaro Muñoz-Reyes Navarro

PEDIATRIA - CIRUGIA PEDIATRICA
Dr. Roberto Rosa Ressini

TRAUMATOLOGIA - ORTOPEDIA
Dr. Juan Carlos Cruz Vargas

NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Dr. Joaquín Arce Lema

ENDOCRINOLOGIA
MEDICINA INTERNA
Dra. María del Carmen Oller de Daroca

LABORATORIO CLINICO
HEMATOLOGIA
Dr. Ignacio Alurralde Juarez

UROLOGIA
Dr. Ramiro de la Rocha Cardozo

CIRUGIA GENERAL - DIGESTIVA
Dr. Jack Antelo Soliz
Dr. Adrián Sainz Gutiérrez
Dr. Modesto Valle Camacho

DERMATOLOGIA
Dr. Luis Valda Rodríguez

PSIQUIATRIA
Dr. Gregorio Aramayo Diez de Medina

PSICOLOGIA CLINICA
Lic. Jorge Blanco Krasnik

RECIEN NACIDOS -
ENFERMEDADES RESPIRATORIAS
NIÑOS
Dr. Javier Torrez-Goitia Caballero
Av. Arce 2333
Teléfono consultorio 375051

...NGLES
...RREO - PLAN AMERICANO DE ...AR PATTERNS" Y "GRAMATICA ...ADA" - 6 LIBROS EN 6 MESES ...SETTES PARA PRONUNCIACION - ...AS INTERNACIONALES DE TRA- ... INGLES-ESPAÑOL — CURSO ...TO CON CASSETTE: $b 2.900- ...A 4583 - COCHABAMBA
...A.SCHOOLS

...MAS ALTO

... centímetros
... semanas,
... de edad
...tos.
...pecto
...tis
... a:
...ción Wachsen
...º 3318
..., Chile

Guía Profesional

Dr. ALFREDO RAMIREZ TORRICO
Cirujano - Urólogo
Especialización Universidad de Chile, Cirugía, enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, infertilidad - venéreas, etc.
Avenida Camacho 1377. Teléfonos 357219 - 364817.
Horario: días particulares de 15 a 19. Sábados de 11 a 12.

Dr. RAFAEL ORIHUELA NICOLAU
Cirujano Urólogo
Especialización Hospital Saint Joseph y Clínica Médico Quirúrgica de la Porte de Choisy, París. Afecciones de próstata, riñones, vejiga, genitales, enfermedades venéreas, etc. Av. Arce Edificio Montevideo, 2º. piso. Hrs. 18 a 20.

Dr. FREDDY OROPEZA PEREYRA
Internista Gineco Obstetra
I.M.S.S. México
Parto sin dolor. Cirugía Obstétrica.
Asesoría: Cáncer, infertilidad, alcoholismo.
Problemática Sexual - Psicológica en Pareja.
TELEFONOS: CONSULTORIO 32 48 07
BUSCAMOVIL 810136
DOMICILIO 37 84 56
Dispensario 32 05 92.
Consultorio: Av. Camacho 1413 3er Piso. (16:30 - 19:30).
ATIENDE A DOMICILIO.

Dr. VICENTE ARZE PLATA
Cirugía Plástica Estética
Especializado en los EE.UU.
Consultorios:
Hospital Metodista Hs. 14,30 - 17.00 . Telf. 783511.
Edificio: "El Cóndor" Piso 6to. Of. 606 Hs. 17.30 -20.00.
Telf. 360581.
Emergencia 810136.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. Segundo Ortega
GINECOLOGO OBSTETRA
Especialización Universidad de Chile. Actualizaciones: Washington University-EE.UU. Medellin-Colombia.
Atiende: Avenida Arce edificio AMAZONAS 3er. piso. Horas 16-20, teléfonos 366424, domicilio 327339. buscamóvil.

CAMBIO DE CONSULTORIO
Dr. JAVIER PABON ALIAGA
GASTROENTEROLOGO
TOKIO- JAPON
ESTOMAGO - HIGADO - VESICULA
Edificio "El Cóndor" 2º. piso, oficina 201. Batallón Colorados. Consultorio: 359318. Domicilio: 340603. - 353440 - Atención 3 - 8.
Buscapersona: 387232.

Dr. RAMIRO ALVARADO
Neurólogo - Neurocirujano
Especialización: Primer Instituto de Medicina Moscú. Instituto Karolinska Suecia.
Ex Catedrático - Universidad de Puebla - México
Consultorio: Edificio Franz Tamayo. Landaeta 262. Primer piso. Bloque "B" Horas 17-20. Telef. 358320. Buscamóvil 810136 -810138.

Dra. SONIA OCAMPO
GINECOLOGIA OBSTETRICIA
ESPECIALIZACION BRASIL MEXICO
Enfermedades señoras, Prenatal. Partos. Planificación familiar. ESTERILIDAD. Prevención cáncer uterino, mamario. Trastornos menopausia.
Consultorio Ayacucho 208. Primer piso Horas 16-20. Teléfonos: 793017 - 325459.

Dr. SILVANO ROMERO ROCABADO
Especialización U. de Chile
CIRUGIA PLASTICA
MAXILOFACIAL
Plastia: nariz, arrugas, mamas, dermolipectomías. Labio leporino. Heridas, fracturas en cara. Tumores: cara, cuello. Quemaduras.
Consultorio: Edificio Libertad. Oficina 706. Horario: 18-20. Teléfono 358258.

TRAUMATOLOGO DE NIÑOS
ESPECIALIZADO EN MEXICO
Dr. OSCAR VARGAS
Displasia y Luxación de Cadera. Fracturas.
Calle Loayza Edif. Mariscal de Ayacucho. Atención 18 - 20.
Teléfonos 365719 - 793878 BUSCAPERSONA 387 -381

Dr. LUIS BARRAGAN
Endocrinología - Medicina Interna
Medicina Nuclear
Trastornos del peso, talla, tiroides, bocio, diabetes, glándulas sexuales, suprarrenales Hs. 17-20.

Dra. LIESELOTTE BAUER DE BARRAGAN
Pediatría- Adolescentes
Hs. 14,30 - 17
Man Spricht Deutsch - English spoken
Edificio El Cóndor, Calle Batallón Colorados 4º. Piso Oficina 403. Consultorio: 329483 Domicilio : 791289.

Dra. AMPARO AZCUI
Ginecología - Obstetricia
Control prenatal, atención parto sin dolor, esterilidad, cirugía ginecológica. PLANIFICACION FAMILIAR. Consultorio Edificio Alameda (planta baja) Of. 4 de 14 - 19 Teléfonos Consultorio 366319 Dom. 793688

CLINICA BRASIL
Dr. MARIO GUTIERREZ
Ginecólogo Obsteira
Ofrece atención de médicos especializados Medicina Interna, Pediatría, Cirugía General, Traumatología, Parapsicología, Laboratorio, Rayos X, atención permanente.
San Pedro Pioneros de Rochdale Nº. 778 teléfonos 320113 - 325947.

Dr. ENRIQUE BERRIOS
CIRUJANO ESPECIALISTA
UNIVERSIDADES: Madrid - Hamburgo - Treveris - Alemania Federal.
CIRUGIA GENERAL Y GASTROENTEROLOGICA: Esófago, Estómago, Hernias. Vesícula, Intestinos. Bocios, Várices. Tumores, etc.
CONSULTORIO: EDIFICIO ILLIMANI Av. Arce esq. Campos. 2º D. Teléfono 371640 - Horas 15-19. Domicilio 793454.

Dr. HECTOR LORENTE BERRIOS
NEUROLOGIA - NEUROCIRUGIA
Especialización: Universidad Nacional Autónoma de México D.F., Instituto de Seguridad y Servicios Sociales de los Trabajadores del Estado ISSSTE.
Consultorio: Mercado Esq. Loayza Edificio Alborada. 3er. piso Oficina 305. Telfs. 343167 -350851.
Domicilio: Av. Iturralde 1267 Telfs.: 353740 - 321695.
CEDINE Telfs. 323181 - 360969
ATENCION: Hrs. 16.00 - 20.00
URGENCIAS: 810136 - Buscamóvil

Dr. JUAN MARCO R.
Médico Cirujano
Cirugía Estética y Reparadora
Nariz, Oreja, Párpados, Arrugas, Labios, Cicatrices, Senos, Abdomen, Quemados y secuelas. Labio Leporino.
Cirugía General: Várices, Apéndice, Estómago, Vesícula, Intestinos, Hernias, Bocio, Tumores, Cirugía Ginecológica.
Consultorio: Yanacocha 300 (Nuevo Edificio Asbún) 1er. Piso - Oficina 101 - Teléf. 322303. Dom. 329845. Consultas 4-7 p.m.

médicos

Dr. N. ORIHUELA MONTERO
Cirujano Urólogo
Enfermedades genito- urinarias. Riñones, vejiga, próstata, uretra; etc. Edificio Montevideo 2º. piso (Arce esq. Montevideo) de 3 a 6. Tel. 326183.

Dr. GUILLERMO SUAREZ TEJADA
Cirujano Urólogo
Cirugía y enfermedades de riñones, vejiga, próstata, genitales, venéreas, etc., transtornos urogenitales de la infancia.
Consultorio: Mercado 996, Esq. Yanacocha 1er. piso. Horas 18 a 20 p.m.. Tel. Consultorio 363968. Dom. 784520.

Dr. JOHNNY DE LA RIVA GUZMAN
ENFERMEDADES DE LA PIEL
CIRUGIA DERMATOLOGICA,
VENEREAS
Iontoterapia: Psoriasis, Vitiligo, Cicatrices Manchas de la cara, caída de cabellos, Queloides.
Edificio ALAMEDA, P. baja. 366657.

Dra. RUTH MALDONADO BALLON
GINECOLOGIA - OBSTETRICIA
FLUJOS VAGINALES ANORMALES. HEMORRAGIAS. Tumores mamarios. Planificación familiar. ESTERILIDAD CONYUGAL, MENOPAUSIA.
Examen prematrimonial. Prenatal. Partos. ORIENTACION SEXUAL DE LA PAREJA.
CONSULTORIO: Plaza Venezuela . Edificio HERRMANN, piso 17, TARDES: 13,30 - 19.30 Teléfono 350040. RESERVAR HORA.

Dr. LUIS POZO TRIGO
Otorrinolaringólogo
Estudios en UMSA, Chicago y Los Angeles.
Consultas en las mañanas de 9 a 12. Edificio Herm... 7º. Piso Oficina 703. Plaza Venezuela Teléf. 350...
Domicilio 793817.

Dr. JUAN LUIS URIA IBANEZ
Medicina Interna
Gastroenterología
ENDOSCOPIA
Estómago, Intestinos, Hígado, Vesícula, Estreñimiento
Edificio "La Paz" 20 de Octubre 2151, Oficina 11. Teléfonos: 353602 - 353348.
Atención: 15 - 20 p.m.

ODONTOLOGOS

Dr. HUGO LOZANO CAZON
ODONTOLOGO - SALUBRISTA
Ex Jefe Salud Oral (E) Servisalud Cundinamarca Colombia. Primer Premio Prevención 2º. Cong... Latinoamericano de Odontopediatría Bogotá 1979.
Prevención: caries gingivitis - Malposiciones - Ca... Oral.
Ayacucho 208 4to. piso. Tardes.

LABORATORIOS

CENTRO DE DIAGNOSTICO
MEDICO COMPUTARIZADO
TOMOGRAFIA AXIAL DE CUERPO ENT...
SCANNER - SENOGRAFIA - TERMOGR...
Puerto Rico 1494 esq. Hans Kundt (Miraflo...
Casilla 5930
LA PAZ - BOLIVIA
Teléfonos 323181 - 360969 Busca Móvil 810136 810138
Ampliaciones y reconstrucciones tridimensionales d...
Cabeza Cuello | Torax Columna | Abdomen Pelvis | Extremidades Orbitas
Emergencias - Traumatismos - Atención Permanente

LABORATORIOS DE ANALISIS
CLINICOS "ROUX"
Dr. RUBEN TEJADA ANDRADE
Análisis de: Sangre en general, bioquímica, orina, heces. L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo, parasitológicos y bacteriológicos.
Dirección: Edif. MARISCAL DE ZEPITA Av. Mariscal Santa Cruz Nº. 861, Esq. Pasaje peatonal Bloque "A", 2do. piso Of. 201.
(Entre plazas San Francisco y Pérez Velasco)
Telfs: Lab. 324528 Dom. 321122. Cas. 2665.

abogados

Dr. MARTIN CASTRO MEDRANO
y asociados
Asuntos civiles, administrativos y sociales. CONTRATOS. Recursos de Nulidad ante la Exma. Corte Suprema de Justicia.
Edificio Libertad - Quinto Piso Nº. 505. Teléfono 369166.

ISAAC SANDOVAL RODRIGUEZ
ADA ROSA ARENAS DE SANDOVAL
ABOGADOS
DERECHO DEL TRABAJO. Informes jurídicos, consultas, asesoramiento permanente, demandas ante la magistratura laboral.
Edificio Cosmos (El Prado) 7mo. Piso.
Teléfono 356727. Casilla 4993.

Dr. BENJAMIN MIGUEL
Abogado
ASESORIA Y CONSULTORIA JURIDICA.
EDIFICIO CENTRO COMERCIAL CRISTAL
4º. piso, oficina 401. Yanacocha esquina calle Pot...
Teléfono 328475 - Casilla 2296.

PRESENCIA

Director: Huáscar Cajías K.
Co-Director: Armando Mariaca V.
Jefe de Redacción: Mario Maldonado V.
Gerente: Gustavo Pabón R.

Todavía no hemos llegado al fondo

Es probable que Bolivia haya tenido alguna vez, crisis tan profundas como la de ahora, en lo político, social, económico, financiero y moral. Pero es seguro que la presente es la peor de todas no sólo por su gravedad en cada uno de los órdenes sino porque ella abarca simultáneamente a todos los campos mencionados. Es, por ejemplo, evidente, que nunca antes se había dado un descenso tan grave del poder adquisitivo de sueldos y salarios; que nunca habíamos estado en tan alarmante situación de insolvencia internacional; que nunca habíamos tenido, en el corto período de cuatro años, tal cantidad de gobiernos legítimos y de facto, que se suceden con rapidez y que dejan desprestigiados y desgastados a quienes ejercen el poder, sean partidos políticos o Fuerzas Armadas.

Hace ya tiempo que se dice que hemos tocado fondo y que, por tanto, no queda sino la recuperación. Habíamos llegado tan abajo que no se creía que podíamos descender aún más. Pero eso ha sucedido, contra las esperanzas que se tuvieron y que los hechos han demostrado que eran infundadas.

Ahora, ante el anuncio de algunas medidas económicas, nos volvemos a plantear la pregunta: ¿Hemos llegado ya tan abajo que no quedan sino el ascenso, la recuperación?

Si prescindimos tanto de promesas falsas como de un pesimismo exagerado, lo más probable es que podamos afirmar que todavía no hemos tocado fondo, que todavía seguiremos hacia abajo pues no se advierten síntomas de mejora inmediata. Pero es probable que si las autoridades obran con sano criterio, si el gobierno militar no se deja enceguecer por sus asesores de siempre sino guiar por quienes conocen la materia, en un par de meses se iniciará un proceso de recuperación y alivio que -es necesario reconocerlo- no tiene visos de ser rápido, por lo menos en los primeros momentos.

Eso quiere decir que, en el mejor de los casos, el pueblo tiene que soportar una vida dura -quizá más que la actual, que ya parece insoportable- durante varias semanas. ¿Será posible que eso ocurra sin que se den algunas de las temidas y anunciadas reacciones de violencia? Esta es la angustiosa pregunta que todos nos planteamos. Ya se han dado algunas protestas traducidas no sólo en manifestaciones sino en hechos de violencia que no pasaron a enfrentamientos mayores porque alguna autoridad prudente no quizo acudir a una represión de fuerza, inmediata y terminante. Tales antecedentes obligan a ser cautos en las previsiones ante un pueblo que pasa hambre y que se entera, día a día, de cómo ha sido mal gobernado por autoridades supuestamente salvadoras y cómo ha habido círculos privilegiados que sacaron provecho, por vías inclusive delictivas, de la pobreza general y de la falta de libertad para investigar, censurar e impedir los abusos cometidos. Se ha hablado mil veces, generalmente con hipocresía, de austeridad; pero ella fue impuesta injustamente contra el pueblo y se la evitó para esos círculos privilegiados: es esta desigualdad injusta la que puede provocar reacciones, la que mantiene viva la indignación general.

Para advertir lo difícil que es hallar soluciones, baste considerar lo que ahora sucede con el autotransporte, el precio de los carburantes, la provisión de pan, el alza continua de los precios, la especulación con el dólar, etc, etc.; hay que darse cuenta de lo que puede tardarse en llegar a aguas siquiera relativamente tranquilas.

Existe, como principio de esperanza, la información de que un grupo técnico, de personas capaces y esta vez no improvisadas, analiza permanentemente la situación nacional -especialmente en lo económico- para hallarle algunas salidas. Se ha adelantado que algunas medidas comienzan a tomar aspecto concreto mediante redacción de decretos y que ellas encaran con realismo la situación presente.

Ojalá estas leves esperanzas no sean frustradas una vez más.

En todo caso, para evitar cualquier optimismo exagerado y no jugar con las ilusiones de nuestro ya sufrido pueblo, habrá que insistir en algo que es poco menos que seguro: algunas de esas medidas supondrán una prueba más y aunque se tomaran inmediatamente, tardarán semanas o meses hasta que se vean los frutos concretos.

La solución legal para el Congreso de Sucre

Por Jaime Urcullo Reyes

Entre las posibilidades de salida del abismo, al que ha conducido al país el gobierno militar 'de facto'', por obra exclusivamente suya —por el factor, a nuestro juicio, de la ilegitimidad, que lo aisla nacional e internacionalmente— se ha mencionado la de reunirse el Congreso Nacional elegido en 1980, en la ciudad de Sucre, Capital de la República, sin convocatoria alguna.

Examinaremos esta posibilidad tendente al retorno a la democracia, que es el sistema de gobierno nacional establecido por nuestras leyes, su forma de realización y sus consecuencias, desde un punto de vista estrictamente jurídico, ya que en verdad se da como una solución legal, despojándonos de todo aspecto político o de simpatía, por la importancia y auténtica función que se le daría a la Capital de la República.

En primer lugar, analicemos el aspecto de la sede de la reunión Según el Art. 46, párrafo 2°, de la Constitución Política del Estado, ''El Congreso Nacional se reunirá ordinariamente cada año en la Capital de la República, el día 6 de agosto, aun cuando no hubiese convocatoria''.

La Capital de la República es la ciudad de Sucre, ''ilustre y heroica'', por disponerlo así la ley organizativa de la República de 11 de agosto de 1825, no derogada,hasta ahora a pesar de un intento.

Pero no siempre el Congreso o Asamblea Nacional se ha reunido en la Capital de la República en el siglo pasado, sino que desde 1831 y más aún desde 1878, usando de una facultad constitucional de convocar el Congreso en ''otro lugar''', se ha reunido, con bastante frecuencia, en la ciudad de La Paz. En 1898 (7 de junio), se expidió un decreto de convocatoria a las cámaras legislativas en la Capital de la República. Ese mismo Congreso sancionó después la Ley promulgada el 29 de noviembre, disponiendo que ''el poder Ejecutivo residirá, permanentemente, en la Capital de la República''. Ya sabemos que esto provocó la rebelión de los paceños, que se llamaron ''los del norte'', quienes enarbolaron la bandera del federalismo. Triunfante esta rebelión, se mantuvo la sede del Poder Ejecutivo en La Paz y la posibilidad de que el Congreso se reuna en un lugar distinto al de la Capital de la República, a juicio del Poder Ejecutivo, por razones de conveniencia, según añade la parte final del mismo artículo 46 de la Carta Magna.

Esto quiere decir que si el Poder Ejecutivo no convoca a la Asamblea Nacional, señalando otro lugar, o si lo hace omitiendo señalar el lugar, éste se debe reunir en Sucre.

En segundo lugar, veamos la cuestión de la convocatoria al Congreso, ¿Quién la hace? Es obvio que el Poder Ejecutivo en funciones, en el plazo adecuado, generalmente sesenta días antes (de ahí por qué las elecciones se realizan con frecuencia en mayo). Pero, si el Poder Ejecutivo, sea por ser ''de facto'' —que es lo corriente—, o sea por estar en desacuerdo con el Poder Legislativo —ya que éste nunca es inconstitucional—, no lo convoca, ¿podrá éste reunirse ordinariamente? Desde luego que sí. Mas, para ello, ese Congreso debe existir y el Congreso solamente existe cuando ha sido formado en forma legal con representantes nacionales, como resultado de una elección concluída. Y después de ello, debe hacerlo en forma inmediata a su elección; es decir, el 6 de agosto siguiente a su formación, o al del período legislativo anterior.

¿Puede reunirse en este 6 de agosto de 1982, espontáneamente, el Congreso elegido en 1980? Lamentablemente, no; porque esa elección no fue concluída y la Corte Nacional Electoral no expidió los nombramientos, cuando se produjo el golpe de Estado del 17 de julio de 1980, que truncó el proceso democrático que, con muchas dificultades, se venía desarrollando. De reunirse las personas supuestamente elegidas, no tendrían credenciales que exhibir ante la Comisión de Poderes, que debe hacer la calificación dos días antes del 6 de agosto, según lo establece el reglamento de debates. Además, en lugar de hacerlo espontáneamente ahora, debía haberlo hecho en 1981 y en 1980, cuando tampoco hubo convocatoria. Es cierto que se podrá decir que las condiciones no estaban dadas; pero por lo menos se debe intentar y principiar su ejecución. Y si no lo hicieron entonces, quiere decir que los candidatos reconocen que no se completó su elección, o que fueron derribados, o que abandonaron o renunciaron tácitamente a su mandato.

No es, pues, ésta la solución legal a la crisis política que se viene atravesando y no tendría ninguna consecuencia válida, pues es seguro que el actual Poder Ejecutivo, que ha asumido el total de los poderes, desconocerá o clausurará en sus inicios ese Congreso. Esta posibilidad de una nueva actitud de hecho, es sencillamente triste y nos convence, conforme lo hemos manifestado en otros comentarios, de que el Derecho no ha creado los mecanismos convenientes para lograr su propia imposición y que se confía en el cumplimiento espontáneo de sus normas, por madurez, y que ahora está siempre a merced de la fuerza bruta, que lo es así por no estar controlada precisamente por el Derecho. De este modo, esa voluntad de los gobernantes de turno, de origen ilegítimo, se erige en voluntad del Estado, por la imposición sobre el pueblo y por el acatamiento de éste, lo cual constituye la naturaleza del Derecho. Lo único que consuela es que estas disposiciones arbitrarias duran el tiempo de sus gobernantes ''de facto'' que las dictan; mientras que una ley democráticamente aprobada, pervive hasta que es derogada, expresamente, por otra Ley democrática.

Concluímos que la única posibilidad de que se reuna el Congreso de 1980, será a convocatoria del gobierno, el cual debe otorgar validez a los escrutinios realizados hasta el día del golpe militar del 17 de julio. Sobre esa base tendría que conferir credenciales de conjunto. Si la convocatoria no señala un lugar, se entenderá legalmente, que es la ciudad de Sucre. Este Congreso procedería, en primer lugar, a elegir Presidente y Vicepresidente de la República, por no haber obtenido ninguno de los candidatos la mayoría absoluta, conforme al Art. 90 de la Constitución Política , retomando así el país su cauce democrático o republicano consagrado en nuestras leyes.

Sapos y culebras

Por Luis Soux Dupleich

El 25 de julio pasado, las distintas denominaciones cristianas de Inglaterra celebraron una misa en conmemoración de los caídos en el conflicto de las Malvinas, presidida por el Arzobispo anglicano Robert Runcie. La agencia alemana D.P.A., en despacho publicado por ''Ultima Hora'', del día siguiente, nos informa que en dicho acto religioso se oró por los muertos ingleses y argentinos. Según el despacho, los organizadores habían programado rezar el credo, también en español, en señal de reconciliación con la Argentina. A este buen propósito, se habría opuesto violentamente la Primera Ministra, señora Thatcher quien, en reacción de patriotismo herido, habría echado ''sapos y culebras'' según afirmó su esposo el señor Dennis Thatcher. Esta información fue posteriormente desmentida por la jefatura de gobierno, es decir, por la propia señora Thatcher.

La noticia tiene un lado cómico y sentimental. Cómico porque uno no deja de compadecer al pobre don Dennis, especie de príncipe consorte (el segundo en el matriarcado británico) que, por primera vez, aparece en las noticias diarias y lo hace, como se dice vulgarmente, ''metiendo la pata'', al descubrir ante el mundo que su esposa dice ''profanities'', des decir, malas palabras, cuando se enoja, conducta tan alejada de los rígidos moldes de la educación inglesa (¡Qué hubiera dicho la Reina Victoria!). No quisiera estar en su lugar, afrontando alguno de los ya tradicionales ataques de ira de su importante esposa, ya que el desmentido, sin duda, se produjo después de alguna explicación entre los esposos Thatcher. En fin, dejemos en paz al apabullado don Dennis, con nuestra solidaridad sentimental.

Pasando de lo cómico a lo serio, es de admirar la capacidad de odio (propia de Lady Macbeth), de la Primera Ministra. Sin considerar el tradicional sentido de superioridad racial de los ingleses, hay que reconocerles que, por lo menos, en lo que va del último cuarto de siglo, han sabido mostrarse medidos y circunspectos en su conducta internacional. El estallido de la Primera Ministra viene a echar por tierra esta impresión, ya que ella cuenta con el decidido apoyo de la mayoría ''Tory'' que gobierna el Imperio. Ojalá que esta desilusión sea tan pasajera como —espero— hayan sido los sapos y culebras'' de la señora Thatcher, ya que esta digna dama pasará, pero quedará Inglaterra.

Hay que saber diferenciar los pueblos de los gobiernos que, por una u otra circunstancia, manejan sus destinos.

En este orden, un viejo amigo y honesto político (subrayo lo de honesto), me decía en días pasados que, a tiempo de defender la posición argentina en el conflicto del Atlántico Sur, debía yo haber atacado al régimen militar del General Galtieri. Según mi amigo, así habría reforzado mis argumentos. Creo que mi amigo, merece una explicación.

En primer lugar, en ninguno de mis artículos me he declarado partidario del régimen Galtieri. Quede esto claro. En segundo lugar, la reclamación argentina a su soberanía sobre el archipiélago, es completa y absolutamente independiente del régimen que impere en la Casa Rosada. Lo contrario sería tan absurdo como pretender que la reclamación boliviana sobre el Litoral pierda consistencia jurídica, o la gane, según el tipo de régimen que gobierne el país.

En este orden, es de señalar que todos los partidos políticos argentinos (incluidos los Tupamaros) apoyaron a su gobierno en el conflicto. Especial mención merece el gran escritor Ernesto Sábato, peronista y archienemigo del régimen Galtieri, quien declaró, con respecto a la acción armada de su gobierno, diciendo, poco más o menos, que la Argentina se defendía de la agresión colonialista de un imperio europeo y que por ello, era completamente solidario con aquella.

Mariano Grondona, notable escritor argentino, demócrata cristiano en su pensamiento, publica un artículo en ''Visión'' del 26/7/82, en el cual señala que ''el cisma de occidente'', que se ha producido como emergencia del conflicto de las Malvinas, ha venido a enfrentar, por afinidad histórica y cultural, al mundo latino (con la triste excepción de Francia) con el anglosajón. Me alegro porque mis modestos artículos en PRESENCIA coincidieron con la tesis del señor Grondona.

Yo añadiré, por mi cuenta, algo más: que es necesario juzgar este penoso conflicto, en razón de los antecedentes básicos que lo han motivado y las consecuencias profundas y permanentes que se ha derivado de él y no bajo la lente de circunstanciales ideologías e intereses políticos.

Guatemala: los resultados del régimen de excepción

Por Mario V. Guzmán Galarza

Cuando el 5 de junio se difundió la noticia de que el gobierno del general Efraín Ríos Montt, había decretado el **régimen de excepción** en El Quiché y los departamentos de San Marcos y Chimaltenango, ''para combatir con energía a quienes prosigan en armas'', las agencias de noticias informaron que, prominentes abogados guatemaltecos señalaron que el decreto favorece a las fuerzas de seguridad que, ''en cumplimiento de su deber'', hayan combatido a la subversión, en lugar de mencionar a ''las fuerzas de seguridad que se hayan excedido en el cumplimiento de sus funciones''.

Sin embargo, la verdad es que no se trata de un simple error de redacción, sino que el inconstitucional decreto, que estuvo en vigencia hasta el 30 de junio, constituye un instrumento represivo que se utiliza para forzar a una rendición incondicional de las fuerzas insurgentes, razón por la que su texto fue redactado intencionadalmente para trazar una cobertura de apoyo en favor de las llamadas fuerzas de seguridad, como las ''milicias civiles'' que fueron organizadas por el ejército, a fin de facilitar el criminal e impune exterminio de los opositores y disidentes, en suma, de los patriotas que reclaman libertad, democracia y justicia social.

De esta manera, el gobierno de facto persigue a los autores, cómplices y encubridores de ''delitos políticos y comunes conexos'', a no ser que en forma voluntaria se entreguen y depongan las armas, firmando un acta en el que conste que no volverán a realizar actividades subversivas. Pero como las organizaciones revolucionarias han rechazado la amnistía por considerarla una farsa, dado que la represión se ha endurecido, particularmente en la región de El Quiché, donde opera el Ejército Guerrillero de los Pobres (EGP), resulta que las víctimas del régimen de excepción son los campesinos, quienes se han visto obligados a abandonar sus tierras para buscar refugio en otras partes y no ser víctimas de las masacres perpetradas por unidades militares y fuerzas paramilitares.

Las familias campesinas han sido auxiliadas por la Cruz Roja, organizaciones católicas y personas particulares, pero no todas lograron salvarse de la represión, porque cada día la política de ''escarmiento'' cobra víctimas inocentes, en su mayoría hombres, mujeres y niños del medio rural, donde la mano dura del régimen se ensaña contra seres indefensos. Y así, cuando se conmemoraba la matanza de Panzós, trascendieron las noticias de nuevos crímenes, como el que recientemente se descubrió en Najtiliabaj, una aldea que se encuentra en el departamento de Alta Verapaz, al norte de Guatemala, donde fueron encontrados los cadáveres de diez mujeres indígenas, con señales de haber sufrido crueles torturas antes de ser acribilladas a balazos.

Estos actos de brutalidad contra la población civil, que se producen simulando enfrentamiento armados, han puesto en evidencia la sistemática violación de los derechos humanos.

El gobierno norteamericano, empero no parece advertir o no quiere reconocer esta sangrienta realidad, la de los crímenes que llenan de dolor y luto a los hogares más humildes de Guatemala. Por ello, la administración del presidente Reagan, en contra de la voluntad de la gran mayoría del pueblo norteamericano que repudia la violencia y el asesinato como método político, ha anunciado que dará una mayor ayuda militar al gobierno militar de Guatemala, para sembrar de cruces el país en nombre del ''mundo libre''. No es extraño, por lo tanto, que el embajador Stephen Bosworth, secretario de Estado adjunto para Asuntos Interamericanos del Departamento de Estado, hubiera declarado que ''la situación de los derechos humanos ha mejorado en Guatemala''.

Están a la vista, entonces, los resultados del régimen de excepción.

Mientras se habla de la amnistía y se predica la pacificación, el gobierno persigue a los opositores, especialmente a los campesinos, para amedrentarlos y evitar que ayuden a las guerrillas o que se incorporen en las filas insurgentes, dejando un rastro de sangre a su paso. De esta manera, en tanto sea más dura la represión, el gobierno no logrará la pacificación, salvo que quiera imponer, en todo el país, la paz de los muertos, convirtiendo a Guatemala en un inmenso cementerio, porque el pueblo resistirá y a la violencia represiva contestará con la violencia revolucionaria, prolongándose la guerra civil, como sucede en El Salvador, donde el alto mando militar y su gobierno ''constitucional'', traban de imponer a toda costa una solución militar. Pero este es un camino equivocado y el tiempo lo demostrará porque nadie puede negar a un pueblo el derecho de rebelión contra el mal gobierno y las injusticias, sobre todo, si se han cerrado las vías democráticas, y se pretende imponer, mediante regímenes de excepción, el principio de la fuerza sobre la fuerza de los principios.

Si el gobierno del general Ríos Montt desea sinceramente la paz, debe devolver la soberanía al pueblo, para que éste, en ejercicio de su derecho de libre auto determinación, decida sobre la forma de su gobierno y la mejor manera de alcanzar su destino histórico, libre de la dominación externa y de la opresión interna. La libertad, la democracia y la justicia social, en consecuencia, se fundan en el respeto de la voluntad popular.

México, julio de 1982.

El derecho a veto en la ONU

Por Benjamín Miguel H.

La segunda guerra mundial, considerada como la mayor catástrofe que ha envuelto al género humano, prácticamente puso fin a la Sociedad de las Naciones. Aunque la guerra no estaba terminada aún, con la Declaración de Washington del primero de enero de 1942, se ponen las bases de una nueva organización mundial que supera a la anterior y que encarna la aspiración de los pueblos a tener un sistema de convivencia pacífica capaz de oponerse en el futuro, a nuevas guerras.

La base de este ente mundial, que luego llegó a ser las Naciones Unidas, está fincada en el principio de la igualdad soberana de sus miembros (Art. 2.1). Esta igualdad, como todas las de su naturaleza jurídica-política, se refiere tanto al poder de decisión que tienen sus miembros en el organismo, como a sus derechos y obligaciones.

La O.N.U. es el fruto del deseo de superar la prepotencia de unos países sobre otros, aunque en principio reconozcan que en la realidad existen las grandes potencias y los países del Tercer Mundo. Las naciones están divididas en desarrolladas y subdesarrolladas. Para eliminar en su seno estas diferencias reales, desde el punto de vista de la participación, reconoce la igualdad de sus miembros. Este principio está precisamente encaminado a que, tanto poderosos como débiles, tengan el mismo derecho de hacerse oír y decidir, que es lo que importa, a fin de que el pez grande no se trague al chico.

Tal vez al sentar el principio de la igualdad de los miembros de la ONU, se haya tomado con antecedente la igualdad del ser humano, consagrado por todos los sistemas jurídicos del mundo y necesaria para una convivencia que pretenda ser justa.

El principio de igualdad, consagrado por el Art. 2.1 de la Carta de las Naciones Unidas, es deconocido, al establecerse el derecho a veto en favor de China, Francia, Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, Reino de la Gran Bretaña e Irlanda del Norte y los Estados Unidos. En el Art. 27.3 de la misma Carta, se exige para la aprobación de las decisiones del Consejo de Seguridad, el voto afirmativo de estos países. Se trata del derecho de veto que significa lo contrario de la igualdad jurídica de las naciones, sean éstos grandes o pequeñas, y, de la igual soberanía de todos sus miembros. Establece sobre todo una distinción entre sus miembros originarios y los otros firmantes de la Carta.

Atribuye a China, Francia, Gran Bretaña, Unión Soviética y Estados Unidos un poder absoluto. Para los nuevos miembros, se exige que respeten los derechos humanos, requisito que no obliga a los cinco grandes investidos de poderes excepcionales. La consecuencia de esto, que contrasta con la justicia y con la lógica más elemental, constituye una debilidad y una crisis latente en toda la Organización que, por estas causas, no ha podido alcanzar, en sus decisiones, una verdadera universalidad y un poder respetable de ejecución. Esta anomalía pone en condiciones de inferioridad a la gran mayoría de sus miembros, frente al poder privilegiado de los cinco.

Los continuos conflictos en los que se han visto envueltos países en cuyo favor intervino alguno de los ''Cinco Grandes'', principalmente la URSS y USA, se han convertido en crónicos e insolubles. El derecho de veto ha servido, en muchas oportunidades, para impedir la solución de las controversias por medios pacíficos. Como ejemplos, pondremos al uso del veto en los últimos acontecimientos: Afganistan, conflictos árabe-israelíes, las Malvinas, etc.

Toda esta tradición del derecho a veto ha puesto en descubierto su ineficacia y ha demostrado que, en el fondo, es un instrumento de imposición de las condiciones o de los intereses de los más poderosos.

Por primera vez en nuestros días, dos países latinoamericanos, Panamá y Venezuela, se aprestan, en el seno de la Asamblea del organismo mundial, a iniciar la batalla política por suprimir el derecho de veto. Seguramente, al principio, no se tendrá exito, pero no debemos perder de vista que una vez puesto en tela de juicio este instrumento de imposición, por la perfectibilidad que debe primar en las instituciones, por la conciencia real de igualdad de sus miembros, tarde o temprano, ha de eliminarse y con ello será posible hacer desaparecer un vestigio más del colonialismo y de las contradicciones que se han incrustado en la Carta de las Naciones Unidas.

Nuestro país debe empezar a estudiar seriamente el problema para coadyuvar, en la próxima reunión del máximo organismo mundial, a sus hermanos latinoamericanos, pues este problema envuelve y atañe a todos los países miembros de la ONU.

Lecturas bíblicas dominicales

La vida triunfa sobre la muerte

Evangelio según San Juan 6,41-51.

Los judíos criticaban porque Jesús había dicho:
''Yo soy el pan que ha bajado del cielo'', y decían:
''Este Jesús, ¿no es acaso el hijo de José? Nosotros conocemos a su padre y a su madre. ¿Cómo dice que bajó del cielo?'' Jesús le contestó: ''No murmuren entre ustedes. ''Nadie puede venir a mí si no lo atrae Mi Padre que me envió, y yo lo resucitaré en el último día. Está escrito en los profetas : Y todos se dejarán enseñar por Dios. Así el hombre que escucha al Padre y aprende de El viene a mí. Es que nadie ha visto al Padre fuera del que ha venido de Dios: Este ha visto al Padre. En verdad les digo. El que cree tiene vida eterna. Yo soy el pan de vida. Vuestros antepasados comieron el maná en el desierto y murieron. Yo soy el pan que bajó del cielo para que el que lo coma, no muera. Yo soy el pan vivo bajado del cielo. El que coma de este pan vivirá para siempre. El pan que yo daré es mi carne y la daré para la vida del mundo''.
1. Libro 1 de los Reyes, 19,48. ''Elías comió y bebió, y con la fuerza de aquel alimento caminó durante cuarenta días''.
2. Carta a los Efesios, 4, 30-5, 2. ''No entristezcan al Espíritu''.
3. Evangelio según San Juan , 6, 41-51. ''Yo soy el pan del cielo para que quien lo coma no muera''.

Las lecturas de hoy prosiguen el tema del pan de vida abordado en los domingos anteriores. El hombre necesita el alimento para vivir, porque la falta de nutrición le causa la muerte. La primera lectura nos habla de Elías. El profeta, cansado de la persecución injusta, pidió a Dios poner fin a su dolorosa existencia. Había caminado todo el día y, fatigadó , quedó dormido bajo un árbol, después de haber pedido a Yavé que le dejara morir. El angel lo despertó y le ordenó. ''Levántate y come. ''Comió y bebió y volvió a dormir. Nuevamente despertado, volvió a comer pan y beber agua. Y, reconfortado por el alimento caminó cuarenta días hasta llegar al monte de Dios.

El Evangelio de Juan narra la discusión de los judíos. Había dicho Jesús: ''Yo soy el pan que ha bajado del cielo'' y ellos no le creyeron, porque conocían su familia terrestre. El Señor escucha su murmuración y explica su origen divino. Es Dios y hombre verdadero. Nadie puede ir a él si el Padre no le atrae. Pero, a quien crea en Cristo y tenga fe en él, le resucitará en el último día. El hombre que escucha al Padre y se deja enseñar por él, va hacia Cristo, el único que ha visto al Padre y ha sido enviado por él, para dar vida al mundo: es el pan que da la vida. Los israelitas comieron el maná en el desierto y más tarde murieron. No ocurrirá lo mismo a quienes coman el pan de vida. Cristo es el pan bajado del cielo y quien lo come vivirá eternamente. Es el anuncio de la Eucaristía que sería instituída el jueves santo en la Ultima Cena. En ella , Cristo se dio en alimento a sí mismo. Quien coma su carne, escondida tras las especies del pan, vivirá para siempre. Cristo, el pan de la vida, dio su cuerpo y su sangre en la cruz para la vida del mundo. Dos mil años más tarde, los cristianos que comulgan continúan recibiendo el pan que da la vida eterna.

LA VIDA TRIUNFO SOBRE LA MUERTE

Los hombres venimos un día a la vida y unos años más tarde, pocos o muchos, somos arrebatados de ella por la muerte. Un accidente fatal, una enfermedad cruel o una guerra dan término a nuestra existencia terrestre.

Para los materialistas, la muerte es el término total y absoluto de la existencia humana. Nada queda del hombre después de la muerte, sino cenizas y recuerdos. La tumba encierra el cuerpo yerto y el espíritu se desvanece. Para los cristianos, el proceso es diferente. Acaba el cuerpo, pero el espíritu no muere. Desde que Cristo murió y resucitó ha surgido en el mundo la Vida nueva. Cristo la adquirió para sí y para nosotros. Moriremos un día, pero otro día nos levantaremos del sepulcro. Nos lo asegura Cristo en el Evangelio. Pero el hombre necesita alimento para vivir, como Elías.

Lo necesitamos todos, El nos hace capaces de caminar no cuarenta sino innumerables días. Necesitamos pan para el cuerpo y también alimento para el espíritu. Dios proporciona el pan de cada día a todo hombre, por medio de la naturaleza dada para todos. Pero unos pocos se adueñan de los bienes creados para todos y privan de ellos a los demás. Contra ellos se levanta la justicia de Dios que condena la injusticia.

Pero la lectura de hoy nos habla también de ese otro pan del cielo que es la Eucaristía, en la que cada domingo compartimos el pan de la palabra que nos es anunciada y comentada, y comemos el cuerpo de Cristo que nutre el espíritu, para que viva. Comiendo el mismo pan, nos hacemos capaces de vivir unidos, en concordia, de amarnos unos a otros como hermanos y servirnos mutuamente, lejos del odio y la guerra que en Beirut y otros lugares siegan millares de vidas de mujeres, niños y civiles no combatientes. La sangre de las víctimas, como la de Abel, sube de la tierra hacia el cielo en demanda de justicia. Y algo semejante ocurre en nuestra América Central. La guerra anda suelta por nuestro pobre mundo y hace falta que el brazo fuerte de Yavé intervenga para frenarla, ya que los gobernantes de los pueblos no pueden o no quieren hacerlo.

Y tenemos que pedirle al Dios que se preocupa del pan de cada día de todos sus hijos, que lo proporcione a los bolivianos que carecen de él a causa del egoísmo de algunos que comercian con el hambre del pueblo.

A.G.G.

Los efectos del militarismo

Por Víctor Alba

BARCELONA, (ALA).- Los pueblos no aprenden por la historia, desgraciadamente, sino por la experiencia. Cada generación ha de romperse la crisma para encontrar su camino. Esperamos que los jóvenes argentinos habrán aprendido que el nacionalismo, cuando lo manipulan dictadores, lleva a la catástrofe.

Es de desear que esto sirva para superar esa carga que lleva el pueblo argentino desde hace medio siglo. Fue en 1930 cuando un golpe militar acabó con el régimen civil. Desde entonces, los militares han mandado, directa o indirectamente, sin interrupción. Unas veces han sido dictaduras castrenses, otras dictaduras demagógicas —ejercidas por un militar, Perón— otras gobiernos civiles condicionados por los militares. Cada vez que ha habido una crisis, los militares han llamado a los civiles y les han pasado el paquete de los errores cometidos por la gente de uniforme. Cuando las cosas han empezado a mejorar, los militares han tomado de nuevo el poder sin esconderse tras de los civiles.

Argentina descubrirá ahora que una dictadura tan larga, de más de dos generaciones, deja a su pueblo inerme frente a las tentaciones del nacionalismo, de la demagogia o del inmovilismo. Será un largo aprendizaje de la tolerancia, de la democracia y es de esperar que también de la conciencia latinoamericana, tan ausente de Argentina, que siempre se creyó más europea que latinoamericana.

Para los demás, la lección de Argentina debería hacernos reflexionar. Nuestro militarismo - como el español, al que no deja de semejarse— es de origen liberal. Fueron los militares liberales, salidos de las guerras de la independencia los que, ante una oligarquía criolla indiferente y cerrada, recurrieron a los golpes para expresar las aspiraciones populares. La costumbre quedó, pero su signo cambió y los ejércitos se convirtieron en guardianes del orden social. Luego, —casi ayer— en algunos países se disfrazaron de revolucionarios e intentaron hacer lo que ellos mismos habían impedido a los civiles que hicieran (Perón, Perú, Bolivia). (Este origen paradójicamente liberal del militarismo se ve muy claro en un libro del profesor norteamericano Daniel R. Headrick, ''Ejército y política en España, 1866-1898, Tecnos Madrid), que debería leerse porque aclara muchos cosas.

Los adversarios de la dictadura no parecen haber aprendido la lección y no es raro que se hayan dirigido al ejército con la esperanza de que con un golpe pusiera fin a la dictadura.

En realidad, la mayoría de las dictaduras han acabado por voluntad de los militares. Lo cual les da una hipoteca sobre el régimen civil y les hace creer con derecho a dictarle su orientación y fijarle los límites que los generales consideren oportunos.

Lo fantástico de todo esto es que la composición social de los ejércitos es de clase media baja, en la oficialidad, y rural en la masa uniformada. Pese a ello, —o acaso debido a ello— las fuerzas armadas se han mostrado siempre mucho más conservadores que esas mismas clases medias de las cuales salen y que en América Latina han solido ser hasta hace poco, partidarias del cambio social, la reforma agraria, los derechos humanos, todas las cosas que los militares ven como reflejo del diablo.

Paradójicamente, es la marina, tradicionalmente un arma más aristocrática y selecta, la que da el empujón a los dictadores (Perón, Pérez Jiménez, Galtieri). Tal vez deberíamos ver ahí otra lección: el elemento de las clases ''bajas'' que se emancipa (y ser oficial constituye una emancipación), se vuelve contra su gente. En cambio, el elemento de las clases ''altas'' puede tomar el partido del pueblo sin sentirse socialmente desconsiderado.

Sería bueno pensar en todo esto, a la luz mortecina que nos llega de Buenos Aires. (ALA).

UNESCO

La radiodifusión en el mundo

Por Alberto Morgan

Especial de IPS

MEXICO.- Más de 1.140 millones de receptores de radio había en el mundo en 1979, de los cuales 506 millones estaban en América del Norte, 335 millones en Europa y sólo 35 millones en Africa.

Las cifras pertenecen a un estudio que la organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO) difundió aquí con motivo de la Segunda Conferencia Mundial de Políticas Culturales, que se está efectuando en esta capital.

La radiodifusión continúa siendo el más universal de los medios de comunicación, seguido muy de cerca por la televisión. Hace 30 años, sin embargo, unos 650 países (la mitad de ellos en Africa) no tenían estaciones de radiodifusión. Hoy según la UNESCO, sólo dos países no las tienen: Liechtenstein y San Marino, ambos en Europa.

En 1977, América del Norte (UNESCO incluye aquí a México, Centroamérica y el Caribe) tenían 11.409 estaciones de radiodifusión; seguía Europa con 6.190, y Africa, excluyendo Africa del Sur, con 790 estaciones.

El desequilibrio de la radiodifusión entre continentes desarrollados y en vías de desarrollo, manifestó en el número de estaciones radioemisoras, es aun más relevante cuando se refiere a la cantidad de receptores de radio en uso, su porcentaje en el total mundial y al número de aparatos por cada mil habitantes.

Mientras en 1979, América del Norte tenía 506 millones de receptores que representaban 44,4 por ciento del total mundial y 1.372 aparatos por cada mil habitantes, el mismo año Africa contaba con 35 millones de receptores, que representaban el 3,1 por ciento en el mundo y disponía de 77 aparatos por cada mil habitantes.

Por lo demás, Asia contaba con 170 millones de receptores y 108 aparatos por mil habitantes, lo que representaba el 14,7 por ciento del total mundial, mientras que Oceanía tenía 19 millones de receptores , a razón de 868 por cada mil habitantes y con un porcentaje del 1,7 sobre el número global de receptores.

Según la investigación de la UNESCO, el número de estaciones radiodifusoras la cantidad de receptores y su proporción por cada mil habitantes no entregan una idea confiable, en cuanto al acceso real de la población a ese medio de comunicacion.

El estudio advierte que las cifras, en general, son estimativas, algunas fuentes son secundarias y, además, falta información de un cierto número de países.

Agrupando continentes, la UNESCO indica que América del Norte y Europa poseían, en 1960, el 88 por ciento del número total de receptores en el mundo, porcentaje que bajó al 75 por ciento en 1979.

América del Sur, Asia y Oceanía duplicaron sus porcentajes en un período de 20 años y Africa triplicó su participación pasando del uno por ciento en 1960 a más del tres por ciento en 1979.

Las disparidades entre los países siguen siendo altas y lo mismo debe ocurrir en el interior de las propias naciones, comenta el estudio de la UNESCO.

Los investigadores advierten que las cifras relativas al número de receptores por cada mil habitantes pueden inducir al error si se pretende considerarlas como indicadores exactos de la posibilidad de acceso a los servicios de radiodifusión.

Es posible, sostiene el estudio, que en un hogar haya más de un receptor de radio, como ocurre en la mayoría de los países desarrollados. Por otra parte, se menciona el caso de audiciones colectivas como sucede en numerosos países del Tercer Mundo (fábricas, locales sindicales, tiendas).

No obstante, con las reservas indicadas, el número de receptores por cada mil habitantes ya se está aceptando como un indicador válido, señala el organismo internacional

EE.UU. registra la más alta tasa de desempleo de las últimas 4 décadas

WASHINGTON, 7 (EFE).- La más alta tasa de desempleo en Estados Unidos en las últimas cuatro décadas, ha generado sendos llamamientos para que el Presidente Ronald Reagan retroceda en su estrategia económica y para que el Congreso norteamericano contribuya a frenar el ingreso de inmigrantes indocumentados.

Durante el mes de julio, 360.000 norteamericanos más se sumaron a las filas del paro en Estados Unidos, elevando a 10.800.000 el total de desempleados, lo que constituye el 9,8 por ciento de la fuerza laboral; el más alto porcentaje desde finales de 1941, cuando la tasa fue de 9,9 por ciento.

Políticos demócratas en el Congreso, dirigentes del movimiento laboral y empresarios de al menos uno de los sectores industriales más afectados por la severa recesión, expresaron sus preocupaciones por la pésima situación de la economía y formularon llamamientos al Presidente Reagan para que cambie sus políticas económicas.

En el estado de Texas, un ex secretario del Trabajo de Estados Unidos dijo que el Congreso debería de prohibir la contratación de inmigrantes indocumentados por parte de las empresas para contribuir a reducir la elevada tasa de desempleo, que dirigentes obreros aseguraron es "un pago inmoral" por las políticas económicas de Reagan.

El portavoz presidencial Larry Speakes dijo en la Casa Blanca que Reagan "está profundamente preocupado" por la magnitud del desempleo en Estados Unidos, pero que, también cree que su plan económico, una vez esté en pleno vigor, proveerá una solución permanente a los problemas del paro".

"No hay duda de que la 'reaganomía' no está trabajando", dijo en Detroit el Presidente del Sindicato de Trabajadores de la Industria Automovilística, Douglas Fraser.

El masivo desempleo "refuerza la necesidad de acción inmediata para crear trabajos", dijo el líder de la mayoría demócrata en la Cámara de Representantes del Congreso, Thomas P. O'Neill.

La cifra de desempleados "ridiculiza los patéticos esfuerzos de la administración Reagan para ocultar las fallas de sus políticas económicas, que han orillado al país al borde de la depresión", dijo el Presidente del Partido Demócrata, Charles T. Manatt.

"No sé que está esperando la administración para modificar sus políticas económicas); ¿qué se hunda el barco? preguntó Michael Sumichrast, portavoz de la Asociación Nacional de Constructores de Casas, uno de los sectores industriales que más han sufrido los efectos de la recesión.

Ray Marshall, Secretario de Trabajo durante la administración del Presidente Jimmy Carter y actual catedrático en la Universidad de Texas, dijo que los millones de inmigrantes indocumentados en Estados Unidos restan oportunidades de empleo a los norteamericanos.

COHETE PRIVADO, ROCKPORT, TEXAS, 7 (AP).- Larry Larsen, integrante de la Empresa de Servicios Espaciales, observa el cohete de propiedad de esa compañía, la primera de carácter privado en haber enviado un cohete al espacio que explotó momentos después de su lanzamiento. La empresa tiene previsto un segundo intento para septiembre próximo. (Radiofoto AP).

Austria exhorta a Israel a retirar tropas de Beirut

VIENA, 7 (EFE).- El Ministro austriaco de Asuntos Exteriores, Willibald Pahr, exhoró hoy a Israel a respetar las resoluciones de Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas y retirar sus tropas del Líbano.

Pahr recordó que Israel debe su existencia a una decisión de las Naciones Unidas y subrayó que, por lo tanto, considera incomprensible el repetido desacato de las resoluciones de ese organismo.

Austria observa con máxima preocupación el recrudecimiento de los combates en Beirut y condena la reciente extensión de las acciones israelíes a otras partes de la ciudad.

Este proceder israelí, al igual que el haber rechazado la propuesta de enviar observadores al escenario de lucha, constituye una grave falta al respeto de las decisiones del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas, reza el texto hoy publicado.

Las acciones de Israel se producen en el momento en que la OLP ha manifestado su disposición a retirar sus fuerzas armadas de Beirut, y causan sufrimientos inconmensurables a la población civil.

Preocupa a la CEE rechazo del acuerdo sobre comercio de acero

BRUSELAS, 7 (EFE).- La Comunidad Económica Europea (CEE) manifestó hoy oficialmente su preocupación por el rechazo del acuerdo sobre el comercio de acero con Estados Unidos, por parte de los propios siderúrgicos estadounidenses.

Sobre esta cuestión, el jefe de la delegación comunitaria, Etienne Davignon, comentó que "las declaraciones de algunos productores de acero de Estados Unidos poco favorables al acuerdo logrado ayer entre la comisión europea y el gobierno de Washington no arreglan las cosas".

En su cargo de Vicepresidente de la comisión europea, el ejecutivo de la CEE, negoció con su colega, Wilhelm Haferkamp, encargado de Relaciones Exteriores, y con el Secretario de Comercio de Estados Unidos, Malcom Baldridge.

Esta mañana , Davignon afirmó que "las autoridades de Estados Unidos no han informado todavía a la comisión europea sobre un eventual cambio de su postura que consistía en recomendar vivamente a la industria siderúrgica norteamericana que aceptara el acuerdo".

Explicó, también, que "en conformidad con el arreglo, el plazo último para una retirada de todas las denuncias contra los exportadores comunitarios de acero está fijado para el 15 de septiembre de 1982".

"Por su parte, concluyó el comisario Davignon, la comisión va a preparar todos los mecanismos técnicos y jurídicos en estrecho contacto con los países y con la industria siderúrgica comunitaria para respetar este plazo".

El gigante siderúrgico estadounidense "Us Steel" rechazó el acuerdo que ponía término a la "guerra del acero" por considerarlo insuficiente para los intereses de Estados Unidos.

La comisión europea destacó que no pensaba volver a negociar sobre un sacrificio que ya iba a costar bastante a los productores comunitarios, con una pérdida de salida para una producción de 450.000 toneladas al año.

Sugerencia de organismo mundial:

Naciones industrializadas deben acelerar sus programas nucleares

PARIS, 7 (EFE).- Las naciones industrializadas se enfrentaran en el futuro a una grave situación en sus aprovisionamientos energéticos si no caeleran sus programas nucleares, según una previsión de la Organización para la Cooperación y el Desarrollo Económico (OCDE).

Esta afirmación está contenida en un informe que, sobre "perspectivas de la energía nuclear hasta el año 2.000 " han realizado conjuntamente la agencia de la (OCDE) para la energía Nuclear "AEN" y la "Agencia Internacional de la Energía" (AIE).

En el informe publicado hoy en París, se señala que además de que "las perspectivas de desarrollo de la energía nuclear en el curso de los próximos 20 años son extremadamente inciertas, la ausencia de [...] acciones por parte de lo[s po]deres públicos podría , a[gravar] esta situación.

Asimismo se informa [...] la capacidad nuclear [...] países miembros de la "O[CDE]" a la que pertenecen los m[ás po]derosos de occidente , pa[só de] 17.000 megawatios elé[ctricos] en 1970 a más de 13[0.000 a] finales de 1981, la mitad [de la] capacidad que los respon[sables] de la planificación ener[gética] preveían 10 años antes.

En el informe se jus[tifica] en parte, esta diferencia [entre] las previsiones y la realida[d por] la "ralentización" d[e la] demanda de electri[cidad] constatada a partir de 1[...]

A pesar de ello, añade [...] falta de aceptación d[e las] colectividades humanas [...] ser el principal problema [con el] que se enfrenta el desarro[llo de] la energía nuclear en el [mun]do".

En este sentido, la "O[CDE]" se muestra partidari[a de] proseguir en los esfuerzos [para] asegurar el funcionamien[to de] los reactores ya existente[s así] como intentar reduci[r los] riesgos de posibles accid[entes].

EE.UU. recordó aniversario del bombardeo atómico de Hiroshima

WASHINGTON, 7 (AP).- Con vigilias de oración y manifestaciones en todo el país se recordó el trigésimo séptimo aniversario del bombardeo atómico de Hiroshima, el 6 de agosto de 1945, en los últimos días de la guerra mundial.

En esta capital, un grupo de manifestantes esparció cenizas frente al edificio del Pentágono y pintó en las aceras siluetas humanas como las que podría dibujar la radiación atómica. Dos de ellos fueron detenidos.

Otros grupos efectuaron homenajes de silencio, plegarias, procesiones con velas o servicios religiosos en San Francisco; Indianápolis; Atlanta; Morristown, Nueva Jersey; y Omaha, Nebraska.

También hubo marchas o reuniones de protesta en Nueva York; Lubbock, Texas; y Lansing, Michigan.

En Nueva York, unas 200 personas pintaron siluetas en las aceras para simbolizar la muerte de unas 151.000 personas en el bombardeo nuclear de la ciudad japonesa, donde el intenso calor despedido por la bomba desintegró los cuerpos.

También en Nueva York, fueron detenidas por desorden 64 personas que participaban en una manifestación contra una empresa a la que acusaron de trabajar en sistemas de armas.

Algunos manifestantes se reunieron frente a edificios de fábricas de armas, como Pfizer Co. en Easton, Pensilvania; y Rockwell International, en Pittsburgh.

También fueron punto de reunión de manifestantes en pro del desarme bases de la Fuerza Aérea de Tucson, Arizona, y Daiton, Ohio.

NECESITAMOS DEPOSITOS

EN ALQUILER

con opción de compra. Zona El Alto con preferencia cercanos a las oficinas del FFCC. Ofertas al teléfono 361018, Sr. Molina, en horas de oficina.

Suecia y la URSS interrumpieron negociaciones en torno al Báltico

ESTOCOLMO, 7 (EFE).- El gobierno sueco ha decidido interrumpir las negociaciones con la Unión Soviética sobre el contencioso entre las dos naciones en torno a los límites de su frontera en el Báltico, y más concretamente en torno a la isla de Gotland.

El problema se originó en 1969 cuando Suecia y la URSS negociaron una frontera en el Báltico y no se llegó a ningún acuerdo ya que los rusos pedían la mitad de las aguas desde la costa sueca.

Así, con el proyecto soviético, los suecos contarían con la isla de Gotland pero no con sus aguas. Es decir con una diferencia de 13.500 kilómetros de costa menos.

Además de la riqueza pesquera de Gotland, los suecos no ven con buenos ojos que los rusos se acerquen tanto a su territorio, porque se verían obligados a trasladar el material militar que está almacenado en la isla.

En Suecia todavía se recuerda el incidente del submarino soviético, encallado en noviembre de 1981 cerca de la base militar naval de Karlskrona, y que levantó en el país una psicosis defensiva ante una posible "invasión" soviética.

Sin embargo, el gobierno sueco decidió continuar con las negociaciones sobre este contencioso entorno a Gotland en secreto. Los suecos estaban dispuestos a ceder entre el ocho y diez por ciento del término defendido en un principio.

En contra de lo que esperaban, los rusos respondieron con un claro no a las dos ofertas suecas. La delegación de Suecia estaba dispuesta a ofrecer un tanto por ciento de aguas territoriales cercano al 20 por 100.

Es precisamente entonces, cuando el asunto se filtra desde el Ministerio de Asuntos Exteriores sueco y se produce una inmediata reacción de la opinión pública y de las asociaciones de pescadores con una fuerte protesta ciudadana, que ha obligado a la interrupción de las negociaciones.

"Estas negociaciones no se volverán a iniciar antes de que transcurra un año", declaró a EFE un funcionario de Asuntos Exteriores.

(Continuación de "Preocupa a la CEE"):

La comisión y el Departamento de Comercio acordaron anoche en Washington hacer todo lo necesario para limitar la parte del mercado estadounidense de acero a la CEE, al 5.754 por ciento, en vez del 6.3 señalado en 1931.

Por su parte, Washington se comprometía a retirar todos los aranceles y las denuncias por competencia desleal antes del 15 de septiembre, para firmar el acuerdo del uno de octubre de 1982 al 31 de diciembre de 1985.

A la vez, se acordó negociar sobre los problemas que puede plantear la exportación de tubos de acero de la CEE a Estados Unidos, ya que el acuerdo sólo es válido para once categorías de acero, como chapa y laminados.

ORGANISMO INTERNACIONAL

Requiere profesional para ocupar el puesto de OFICIAL DE PROGRAMAS en su representación en La Paz.

Los interesados deberán poseer titulo universitario en ciencias económicas, empresariales o administración pública, a nivel de master. Asimismo deberá poseer excelente dominio del idioma inglés (escrito y hablado).

Las solicitudes acompañando curricula vitarum se recibirán hasta el día 18 de agosto/1982, y deberán dirigirse a casilla 686, La Paz.

COLEGIO DE ECONOMISTAS ADVIRTIO A BOLIVIA EN SU MOMENTO !

EMPRESA QUIMICA BASICA BOLIVIANA, SOCIEDAD ANONIMA MIXTA "QUIMBABOL" S.A.M.

CONVOCATORIA

A: REUNION DE DIRECTORIO
B: JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Con la atribución conferida por los Articulos 19, 20, 21, 23 y 40 de los Estatutos de Constitución, se convoca a todos los señores GERENTES EJECUTIVOS Y DIRECTORES TITULARES DEL DIRECTORIO, a las reuniones que se efectuarán en el siguiente orden:

A: REUNION DE DIRECTORIO
B: JUNTA GENERAL ORDINARIA DE ACCIONISTAS.

Que se llevará a efecto en fecha jueves 12 de agosto de 1982, a horas 15:00, en las Oficinas de "QUIMBABOL" S.A.M. (Calle Viluyo Nº 402-Esq. Illampu 3er. Piso), para desarrollar el siguiente:

TEMARIO

1.- PLAN OPERATIVO 1982
2.- BALANCE 1981.
3.- PRECIOS DE VENTA PRODUCTOS "QUIMBABOL" S.A.M.
4.- REFORMULACION PRESUPUESTARIA 1982.
5.- DESIGNACION DEL SINDICO "QUIMBABOL" S.A.M.
6.- VARIOS.

La Paz, 5 de agosto de 1982
Gral. Brig. Elías Gutiérrez Ardaya
PRESIDENTE DIRECTORIO
QUIMBABOL "S.A.M."

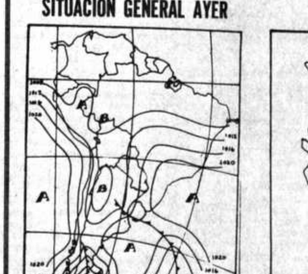
PRONOSTICO DEL TIEMPO

DATOS PROPORCIONADOS POR LA OFICINA DE METEOROLOGIA DE AASANA — Por J. L. Flores

AGOSTO DOMINGO 8

30ava semana del año, día 218, faltan 147 días para fin de año. San Sixto y la Transfiguración del Señor. El Sol sale 6 Hs. 57 Min. Se pone a las 18 Hs. 26 Min. Temperatura de la víspera (La Paz 3.600 Mts.) Temperatura Max. 17.8°C, Temperatura Min. 2.6°C. Temperaturas Extremas, la Max. en Guayaramerín con 36.0°C, la Min. en Charaña con -11.4°C.

SITUACION GENERAL AYER



Baja presión al sur del país.

PREVISION PARA HOY

- ISOBARA (LINEAS DE IGUAL PRESION)
- A ZONA DE ALTA PRESION
- B ZONA DE BAJA PRESION
- FRENTE CALIDO
- FRENTE FRIO
- FRENTE OCLUIDO
- ZONA DE PRECIPITACION
- ZONA DE NIEVE
- ZONA DE NIEBLA
- ZONA DE TORMENTAS
- ZONA DE RELAMPAGOS
- ZONA DE CIELO CLARO
- ZONA DE CIELO PARCIALMENTE NUBOSO
- ZONA DE CIELO CUBIERTO
- ZONA DE CIELO A PARCIALMENTE NUBOSO

TEMPERATURAS DE AYER

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	17.8°C	2.6°C
Oruro	15.9°C	-8.7°C
Cochabamba	27.6°C	3.0°C
Santa Cruz	30.0°C	18.8°C
Potosí	16.0°C	0.0°C
Sucre	24.9°C	5.7°C
Tarija	32.2°C	3.5°C
Trinidad	32.5°C	18.4°C
Cobija	34.2°C	18.0°C

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS PARA HOY

	MAXIMAS	MINIMAS
La Paz	18.0°C	2.0°C
Oruro	16.0°C	-6.0°C
Cochabamba	27.0°C	3.0°C
Santa Cruz	30.0°C	19.0°C
Potosí	16.0°C	0.0°C
Sucre	24.0°C	6.0°C
Tarija	31.0°C	4.0°C
Trinidad	32.0°C	19.0°C
Cobija	33.0°C	19.0°C

AGENDA

PRESENCIA Av. Mariscal Santa Cruz. Edificio Esperan[za] piso, teléfonos 372340 - 372341 - 351998 - 352173 - 352178.

Precios de PRESENCIA en Santa Cruz: Dias ordinar[ios] 23.-; jueves y domingos, $b. 28.-

ESTABLECIMIENTOS FARMACEUTICOS DE TURNO D[EL] 7 AL 14 DE AGOSTO

LOS ANDES Sagárnaga Nº. 272 Tel. 342641 FORTALE[ZA] Colombia esq. México Nº. 1006 Tel. 323151 COCHABAM[BA] Ballivián Nº. 1483 Tel. 342927 CRISTO REY Av. General La[...] Nº. 2110 Tel. 327534 VIRGEN DE FATIMA Héroes del Acre [...] 1643 Tel. 352670 REGINA Av. Saavedra Nº. 1976 LA PAZ P[...] Tejada Sorzano (Stadium) Tel. 352960 FATTY Av. de [las] Américas Nº. 387 Tel. 312339 LA ECONOMICA Edif. Munic[...] - Villa Armonía NORTE Av. Armentia Nº. 549 Tel. [...] SEÑOR DE MAYO Av. República Nº. 1491 Tel. 343958 NU[ES]TRA SRA. DE LA PAZ Av. Buenos Aires Nº. 1145 OMASU[YOS] Max Paredes Nº. 700 CANDELARIA Rodríguez Nº. 68[...] 367343 ARKANSAS Av. Hernando Siles Nº. 5896 Tel. 7[...] VIRGEN DEL SOCAVON Urb. San Miguel Tel. 793614 1[6 DE] JULIO Zona 16 de Julio (El Alto)

TARIJA

10 al 17 de julio, SANTA CECILIA, Avda. Potosí E-5[...] 3808; SANTA RITA, 15 de abril 0-0222, Tel. 2969; 17 al 24 de [julio] LOURDES, Ballivián 0-0407, Tel. 2273; COPACABANA, D[...]go Paz 0-0326, Tel. 2662; 24 al 31 de julio, SAN ANTONIO, [...] Trigo 0-475, Tel. 2685; JUSTO JUEZ, Suipacha 0-0789, Tel. [...] 31 al 7 de agosto, SAN JOSE, A. Corrado 0-0149, Tel. [...] PERPETUO SOCORRO, Sucre N-0657, Tel. 2850.

COCHABAMBA

CENTRAL Ayacucho 6187 Teléfono 36320.
COLON, Venezuela 0620 Teléfono 23418
SANTA CECILIA, Esteban Arze Teléfono 29512.

ORURO

GUADALUPE: Cochabamba, esquina 6 de Octubre, Telé[fono] 51367.
SAN MARCO, Bolívar, entre Brasil y Tejerina, Teléfono [...]

POTOSI

SANTIAGO, Chayanta Nº 543 Tel. 2895 LA BOLIVIANA [...] Alonso de Ibáñez s/n. Tel. 3911

SUCRE

SUCRENSE, Estudiantes 54, Tel. 5548
SANTA RITA, Tel. 3580, Calvo Nº 9
CRUZ ROJA, Teléfono 3677, Colón Nº 612

TRINIDAD

SUDAMERICANA, Centro de la ciudad

SANTA CRUZ

NACIONAL, Dra. María Nadriel, Isabel la Católica S. de Figueroa [...] 25782 UNIVERSAL, Dra. Gloria Parada, Bolívar-Murillo [...] 23519 CORAZON DE JESUS, Dr. Alberto Paz, Calle 21 de Mayo [...] 343, Tel. 24079 IBERIA, Dra. Miriam Fernández, Republi[ca] Nº 51 Tel. 26497

FLOTAS

TERMINAL TERRESTRE "CIUDAD DE LA PAZ", Tels. 36727[...] 367275 - 367276
ABAROA, Tel. 377096
ANDINO, Tel. 320471
ATLAS, Tel. 328671
BUSTILLO, Tel. 326894
BOLIVIA, Tel. 355854
CONTINENTAL, Tel. 329061
COPACABANA, Tels. 327211 y 340461
CISNE, Tel. 361321
EL DORADO, Tel. 340375
SAN LORENZO, Tel. 328911
KIRKINCHO, Tel. 354612
KORILAZO, Tel. 323810
LA VELOZ DEL SUD, Tel. 323146
TRANSPORTES LA PAZ, Tel. 340475
URUS, Tel. 350793
AUTOLINEAS INGAVI, Tel. 328981
CINTA DE PLATA, Avda. Manco Kapac
EL CHAPACO, Chuquisaca esq. Tupiza, Nº 342, Tel. 340258
MANCO KAPAC, Tumusla Nº 106, Tel. 350033
ORIENTE, Tel. 327551
TRANSRIVEROS, Avda. Montes Nº 660, Tel. 340475.
TRANSPORTE PESADO A LARGA DISTANCIA, Independencia [...] Oquendo Nº 199, Tel. 325083
YUNGUEÑA, Avda. de las Américas, Nº 344 (Villa Fátima) [...] 312344
RELAMPAGO, Tel. 369758
TRANSPORTE PESADO Oficina del Sud, Independencia Nº [...] Telf. 3 8975

TELEFONOS DE URGENCIA

HOSPITAL DE CLINICAS, Maternidad, Tel. 37[...]
Tránsito 371221 371224 y [...]
Asistencia Pública 118
Maternidad
Neurocirugía
Pensionado
Bolivian Power Co. Ltda. Reclamos
Bomberos
Hospital de Clínicas Central
Atención de Parto Domiciliario
Radio Patrulla
AASANA (Aeropuerto-Informaciones)
línea Piloto
SAMAPA
Dirección Nal. de Investigación 356124 y [...]
Estación Central 353510
BUSCAMOVIL - Central Maestro

H. MUNICIPALIDAD DE LA PAZ

Teléfonos del Retén
Municipal de Emergencia 371236
TASA: Reclamos 133 - Informaciones 104 - Señorita Hora [...] Larga Distancia Exterior 356900, Interior 101, Informes 350[...]

EMPRESAS AEREAS

LLOYD AEREO BOLIVIANO, 351155 - 351157 - 371[...] 353606
LUFTHANSA, Oficinas Ciudad, Central 371270-71-72-7[...] Oficinas Aeropuerto 811921-22, Oficinas carga Aeropu[erto] 811923
AEROLINEAS ARGENTINAS, Tel. 351711
AVIANCA, Tel. 357599 - 350608
AIR FRANCE, Tel. 351740
EASTERN AIR LINES INC. Av. Camacho 1245, Teléfonos 372008/13, Reservas: 351360/1, Aeropuerto: 8101[...] Carga: 810215.
LINEA AEREA IMPERIAL
La Paz: Edif. Mariscal de Zepita, Local Comercial Nº 1, [...] 369307-369308. Potosí: Calle Matos Nº 86 Telfs. 2-6432 [...] 6432. Sucre: Plaza 25 de Mayo, Telef. 5931. Cochabamba [...] Heroínas 3838 esq. Baptista, UNITOURS-Ltda. Telfs. 2[...] 29832 Casilla 1073. Santa Cruz: AGENCIA CRUCEÑA DE TURISMO [...] Suárez de Figueroa 71, Telfs. 41088-36372 Casilla 3457 [...] SAMA-TOURS, Sucre 670, Telfs. 3394-2600 Casilla 67.
LAN CHILE, Edif. Avenida Planta baja
Teléfonos 357750 - 355883
La Paz - Arica - Santiago
días lunes y viernes

Pueblo hondureño apoya al gobierno en su lucha contra el izquierdismo

TEGUCIGALPA, 7 (AP).- Unas 30.000 personas desfilaron ayer por las principales calles de esta capital para apoyar al gobierno del Presidente Roberto Suazo Córdova en su lucha contra el avance del izquierdismo.

Entre los manifestantes había obreros, campesinos, empresarios, profesionales y empleados gubernamentales que portaban centenares de pancartas condenando al terrorismo y el comunismo internacional.

Felicitó Avila, secretario de la Central General de Trabajadores, dijo en un discurso que "los hondureños demostramos en esta forma nuestro repudio a la subversión y hacia todos aquellos extraños que intentan desestabilizar al país".

Julián Méndez, presidente de la Asociación Nacional de Campesinos, que agrupa a unos 80.000 miembros, expresó que "el terrorismo coarta la iniciativa de organización de un pueblo y atenta contra el sistema democrático en que vivimos".

Por su parte, el Presidente Suazo Córdova señaló que "el pueblo hondureño es inteligente. Por ello, considero que esta demostración popular constituye una prueba de que Honduras se mantendrá tranquila, serena y vigilante en su lucha por preservar la democracia".

Suazo Córdova ganó por abrumadora mayoría de votos los comicios generales de noviembre de 1981 y en enero pasado asumió el poder

Droga para eliminar rechazos en los transplantes de corazón

SANTIAGO DE CHILE 7 (EFE).- Los trasplantes de corazón, siguen siendo una excelente operación, y se encuentra en estudio una droga que elimina casi por completo el rechazo del paciente hacia el órgano trasplantado, señaló el médico surafricano Christian Barnard.

El pionero de los transplantes de corazón durante su estancia en Chile participa en el Congreso Científico de Estudiantes de Medicina.

Manifestó que, por unos cuantos años más proseguirá con su especialidad, a pesar de que "es muy poco lo que ha operado últimamente, por una infinidad de compromisos que cumplir, especialmente en el extranjero".

Consultado sobre la eutanasia, enfatizó que este es un tema muy delicado y que su práctica es ilegal, pero, agregó que el estudio de esta actitud y su práctica es fundamental para la medicina, ya que entra en juego la ética profesional y personal.

Ejército argentino indemnizará a heridos en la guerra de Malvinas

BUENOS AIRES, 7 (EFE).- Los altos mandos del ejército argentino dieron a conocer hoy una serie de medidas, puestas en marcha a fin de "reparar las pérdidas soportadas durante la confrontación bélica en el Atlántico Sur".

El comunicado, difundido por un comandante en jefe del ejército, señala que quienes, a raíz de la guerra, resultaron disminuidos para el trabajo en la vida civil, a consecuencia de un acto de servicio, gozarán de una indemnización mensual y permanente.

El parte militar expresa que se están desarrollando importantes planes de salud para recuperar a los excombatientes, a la vez que se continua creando unidades de atención en distintos lugares del país para ese fin.

Mexicanos descubrieron una vacuna contra la amebiasis

MEXICO DF, 7 (EFE).- Un grupo de científicos mexicanos descubrió una vacuna contra la amibiasis, informó hoy el secretario del Consejo Nacional de Salubridad, Bernardo Sepúlveda.

El descubrimiento tiene una importancia especial, ya que, según estimaciones oficiales, la amibiasis es la principal causa de muerte en el país, además de que afecta a un gran porcentaje de la población.

Sepúlveda explicó que los experimentos realizados hasta ahora con la vacuna en animales han resultado exitosos y, anunció, que en el presente año será sometida al registro del Consejo Internacional de Producción de Biológicos y a la Organización Mundial de la Salud.

Comentó que en octubre próximo el inmunizante será aplicado a seres humanos, seleccionados entre un grupo de voluntarios, a quienes, indicó, de ninguna manera les afectarán las pruebas.

Señaló que se espera que en 1983 la vacuna haya pasado todas las pruebas y pueda comenzar a ser utilizada en forma masiva en las áreas de alto densidad y de gran incidencia del mal.

Sepúlveda manifestó que el descubrimiento mexicano será puesto a la disposición de las naciones que lo soliciten, señalando que un mecanismo para su distribución puede ser la Organización Mundial de la Salud, fondo al que se entregarán todos los informes para que lleguen a los países afectados por la amibiasis.

Incluso, apuntó, se considera desde ahora la posibilidad de que México produzca las dósis suficientes para atender la demanda interna y además obtener excedentes para exportarlos.

Pacto político salvadoreño busca vigencia de los derechos humanos

SAN SALVADOR, 7 (EFE).- Lograr la plena vigencia de los derechos humanos, y que el Estado sea garante de la seguridad física del individuo, es uno de los objetivos del Pacto Político suscrito esta semana por los partidos que integran el gobierno de Unidad Nacional de El Salvador.

El progreso en los derechos humanos en este país es una de las condiciones impuestas por el Senado norteamericano al Presidente Ronald Reagan para continuar la ayuda económica y militar.

Según la Comisión de Derechos Humanos de El Salvador, han sido alrededor de tres mil las personas que han muerto en lo que va del año en este país, víctimas de la violencia política.

Autoridades militares de El Salvador han declarado que hay progresos en el cumplimiento de los derechos fundamentales del hombre, a pesar de que la Fuerza Armada se enfrenta a una lucha constante contra la guerrilla.

El Pacto Político propuesto por el Presidente de la República, Alvaro Magaña, fue suscrito por representantes de los partidos Demócrata Cristiano (PDC), Alianza Republicana Nacionalista (ARENA), Conciliación Nacional (PCN) y Popular Salvadoreño (PPS). No lo firmó el Partido Acción Democrática (AD).

El Pacto Político fue firmado al cumplirse tres meses de instaurado el gobierno y debido a discrepancias sobre los distintos problemas nacionales principalmente entre los democristianos y "ARENA".

La suspensión temporal de un decreto agrario fue uno de los motivos de discusión entre los democristianos y los otros partidos gobernantes, ya que los primeros lo interpretaron como un retroceso en el proceso general de la reforma agraria.

El progreso de las reformas sociales es otra de las condiciones que el Senado norteamericano tomará en cuenta para resolver la continuación de la ayuda militar y económica a El Salvador.

Jefe de la Guardia Civil:

La Policía está en condiciones de detener el terrorismo peruano

Asegura que las acciones terroristas y las operaciones policiales adquieren visos de una "guerra interna"

LIMA, 6 (AP).- Nuevas acciones terroristas y las subsecuentes operaciones policiales de represión han adquirido la connotación de "una guerra" interna en Perú, afirmó el Jefe de la Guardia Civil, general Humberto Catter.

Dijo que por la forma en que actúan los terroristas en lugares apartados y con la ventaja del ataque por sorpresa la lucha se ha tornado en una empresa "muy difícil" para la policía.

Catter añadió, empero, que no consideraba necesaria una eventual intervención del ejército. "Las fuerzas policiales se encuentran hasta este momento en condiciones de poder detener la ola de terrorismo", dijo.

En la lucha antisubversiva, en forma abierta en el Departamento de Ayacucho, sobre la cordillera de los Andes, unos 575 kilómetros al sureste de Lima, participan unos 1.000 efectivos de la Guardia Civil, la Guardia Republicana y la Policía de Investigaciones.

Rigen allí leyes de excepción que suspendieron las garantías personales en una región de unos 300.000 habitantes. El saldo de víctimas en un año fue de 54 muertos, incluso 14 policías, 19 terroristas y el resto civiles asesinados.

El diputado oficialista Julio César Galindo, representante por Ayacucho, denunció en varias ocasiones lo que dijo fueron "violaciones de los derechos humanos" durante las operaciones policiales en comunidades campesinas.

Un grupo de obispos también afirmó hace algún tiempo que ocurrieron esas violaciones en varios casos de detenidos presuntamente torturados. El Presidente Fernando Belaúnde Terry respondió a esa acusación afirmando que según el criterio de la Iglesia local "al terrorista hay que tratarlo como a una dama: con los pétalos de una rosa".

Belaúnde afirmó recientemene que existía participación extranjera en los actos de terrorismo, pero no dio detalles. Catter, que retornó ayer de Ayacucho, dijo que entre los detenidos no había un solo extranjero.

Esta semana, después del anuncio presidencial de un endurecimiento de la represión contra el terrorismo, ocurrieron en Ayacucho actos sediciosos calificados por fuentes policiales como "muestras de osadía".

En uno de ellos, un grupo de asaltantes destruyó totalmente el centro experimental de Alpachaca, donde la Universidad estatal de Ayacucho trataba de mejorar una raza vacuna desde hacía 16 años. Una veintena de cabezas fueron sacrificadas por los asaltantes, que usaron la sangre para escribir lemas subversivos y después huyeron llevándose nada menos que 253 cabezas, aunque ya recuperadas por la policía.

La única organización terrorista de existencia reconocida es la llamada Sendero Luminoso. Esta dijo en un panfleto reciente que se había constituido en "el legítimo" Partido Comunista del Perú, con una orientación marxista, leninista y maoísta y que aspiraba a tomar el poder mediante la lucha de guerrillas.

La policía estima que Sendero Luminoso tiene unos 400 militantes activos. El grupo terrorista se responsabilizó de unos 3.000 atentados dinamiteros, asaltos y sabotajes en dos años. Se calcula que el valor de los daños causados es de unos 15 millones de dólares.

Brasil realiza un exitoso plan de desburocratización

RIO DE JANEIRO, 7 (EFE).- Cada año Brasil economiza 250.000 millones de cruzeiros (1.380 millones de dólares) con el programa que implantó el Ministro de la Desburocratización, Hello Beltrao.

El Secretario de Estado, que asimiló también desde dos meses la titularidad del Ministerio de Previsión Social, informa que ha hecho ahorrar al país aquella cifra, con centenares de medidas de simplificación de la burocracia brasileña.

Beltrao afirma que "quien va a desburocratizar el país, es la opinión pública" y puntualiza que el destino de su programa se confunde con las aspiraciones populares de simplificación, de confianza, de respeto a la dignidad del ciudadano y de todo aquello en lo que el pueblo cree".

Según el Ministro, es preciso continuar simplificando el país, respetar al ciudadano y concienciar a la administración pública de que el "dueño de casa es el público y no la autoridad".

Según expertos:

Embarazadas que consumen drogas dan a luz retrasados mentales

SANTIAGO DE CHILE, 7 (EFE).- El retraso mental es una enfermedad que se produce en los niños por más de un centenar de causas y, según los expertos, es perfectamente previsible en la mayoría de los casos.

En un seminario sobre deficiencias mentales, dictado en Santiago de Chile por el doctor John Mac Gee del Instituto de Siquiatría de Nebraska, Estados Unidos, se concluyó con que se conocen más de 100 causas de esta enfermedad, la mayoría de origen nutricional y de salud.

Según los expertos, entre las causas más importantes figuran el consumo de drogas, tabaco y café por parte de las mujeres embarazadas lo que implica que un algo porcentaje de los casos de deficiencia mental puede ser prevenido.

En la actualidad, se calcula que el 3 por ciento de los niños de todo el mundo padecen esta enfermedad, mientras que cinco de cada 10.000 sufren de autismo.

Las estadísticas mundiales citan casos dramáticos como el que se da en el noroeste brasileño, en donde se ha detectado que el 30 por ciento de los niños tienen un bajo coeficiente intelectual, originado principalmente por problemas de alimentación y medio ambiente.

Distinto es el caso del autismo, cuyas causas son desconocidas, y que se diagnostica como un problema del sistema nervioso central que hace que el niño no pueda procesar la información como una persona normal. Respecto a esta enfermedad, la opinión de los expertos se divide entre los que sitúan el problema en causas orgánicas, y los que lo hacen en razón de factores de orden químico

A juicio de los expertos, aunque no en todos los casos se puede lograr una cura total, "todos los niños del mundo, incluso los que tienen problemas más profundos, son capaces de desarrollarse humanamente y de integrarse completamente en la vida comunitaria".

El estudio y análisis del retraso mental y su posible cura y adaptación al medio ambiente parten del diagnóstico científico que se hace a los niños que padecen la enfermedad y que son agrupados en diferentes categorías.

Los niños que poseen un coeficiente intelectual de 75 a 50 por ciento son tratados como "educables", mientras que los que presentan de un 50 a 25 por ciento son considerados "entrenables".

Para los entendidos, todo esfuerzo en favor de los niños retrasados y de los autistas parte de un supuesto básico: que la segregación perjudica más que beneficia.

El doctor Mac Gee fue enfático al señalar que "estos niños deben ser educados en las mismas escuelas que los niños normales y deben sentirse plenamente que con ellos el adulto y el niño normal tienen una actitud afectuosa especial".

El beneficio de una misma educación para niños normales y retrasados es mutuo: los normales aprenden a comprender y aceptar las deficiencias; mientras "los deficientes tienen más posibilidades de desarrollar una vida independiente".

Dos millones de uruguayos habilitados para comicios

MONTEVIDEO, 7 (EFE).- Más de dos millones cien mil ciudadanos uruguayos, podrán participar en las próximas elecciones internas de los partidos políticos, según cifras estimadas difundidas hoy por la Corte Electoral.

Tales elecciones, primer paso de la apertura política total, se realizarán el 28 de noviembre próximo y servirán para que los tres partidos habilitados por el gobierno cívico-militar, nombren a los convencionales que posteriormente designarán a las autoridades.

Pese a esa cifra, los analistas políticos estiman que el número de votantes en esta ocasión no será muy elevado, entre otras cosas no por estar en juego ningún cargo representativo nacional.

El antecedente anterior de votación en el país, fue el plebiscito de 1980, cuando se votó por "sí" o por "no" un proyecto de reforma Constitucional presentado por el gobierno.

En ese caso, que culminó con un rechazo mayoritario del proyecto, votó el 85 por ciento del padrón electoral, que se sintió movilizado tras no participar en comicios desde 1971, año de la última elección nacional.

MAX FACTOR
necesita vendedoras con y sin experiencia
Para comercializar su afamada linea de cosméticos
MAX FACTOR
Presentarse con su curriculum vitae el día lunes 9
de Hrs. 9:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00.
Edificio Galaxia Of. 1201 Av. 20 de octubre esq. Guachalla
Departamento de ventas

FACILIDADES DE PAGO EN Sb.
NISSAN~DATSUN

La familia NISSAN~DATSUN a su alcance:
CMTA. NISSAN JUNIOR 2000
CMTA. PICK-UP DATSUN 1600
CMTA. PICK-UP DATSUN 4 x 4
DOBLE CABINA DATSUN 2 x 4
AUTOMOVIL DATSUN 1200
VAGONETA DATSUN 1200 Y EL FAMOSO NISSAN PATROL 4 x 4
Entrega inmediata.

DISTRIBUIDORA NISSAN (BOLIVIA) S.A.
Av. Armentia esq. Laja-Telf. 327239
Santa Cruz: Bolivar 45 Telfs. 38787-42288-35177
Cochabamba: Hamiraya 360 Telfs. 47433-47761
Oruro: Soria Galvarro 1649 Telfs. 51454
Tarija: Ingavi 810 Telf. 3561
Potosí: Ingavi 7 Telf. 22311
Sucre: Dalence 341-Telf. 23592
Trinidad: Cipriano Barace 722-Telf. 879

DIPLOMATICO VENDE
Mercedes Benz 280 - C - Coupé
Modelo 1979
excelentes condiciones
Telf: 783392

escuela de diseño y artes
CURSOS:
DISEÑO DE INTERIORES
DIBUJO ARQUITECTONICO
PERSPECTIVA Y SOMBRAS
única escuela en bolivia títulos oficiales
AV. 6 DE AGOSTO 2410 TELF. 323688

Anuncie en PRESENCIA

INSTITUTO MATEMATICO
INICIO 2 AGOSTO
ESTUDIANDO: ¡excelente aprovechamiento! MATEMATICA-FISICA-QUIMICA-INGLES
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 Esq. Colón Tel. 364629 MEDIOS - INT. - BASICOS CONSULTE CLASES PARTICULARES

1543
Para una prestigiosa firma que desarrolla operaciones comerciales, se requiere:
CONTADOR GENERAL
La función que nos ocupa debe ser asumida por un Auditor Financiero titulado y registrado en los organismos correspondientes, que avale definida experiencia contable y administrativa en empresas de importancia y demuestre habilidad para supervisar las actividades de la oficina en ausencia de sus superiores.
Entre sus tareas principales cuentan: Confección, registro y control de comprobantes; liquidación de remuneraciones e impuestos, elaboración de costos y preparación de estados financieros.
Es importante que el candidato tenga sólidos conocimientos sobre legislación impositiva y tributaria. Además, valoraremos positivamente los conocimientos del idioma inglés.
La edad ideal del candidato está entre los 30 y 35 años.
La firma interesada ofrece buenas condiciones de contratación.
Enviar antecedentes, con fotografía actual, hasta el 14 de agosto de 1982, los que serán tratados confidencialmente.
Indicar en la carta: Referencia 349.
Moreno Muñoz y Cía. y Price Waterhouse
Casilla 590 La Paz
Casilla 568 Sta. Cruz

Entidad eclesial:

Es difícil situación laboral de los zafreros en Santa Cruz

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- La situación de los trabajadores zafreros de Santa Cruz es difícil, según un informe elevado a los obispos, por la directora de la Oficina de Asistencia Social de la Iglesia (O.A.S.I.).

La madre Betty Luján dice que los trabajadores de zafra se iniciaron, pero los obreros ignoran cuánto se les pagará por su trabajo. Algunos recibieron oferta de pago de 150 por tonelada de caña, otros 170 y algunos hasta 200, pero en la mayoría de los casos -según las estimaciones- los zafreros han recibido solamente anticipos que no cubren ni su alimentación, puesto que esas entregas llegan a 50 pesos por día y su alimentación asciende hasta 70 pesos, sin contar el detalle de que muchos tienen familia que alimentar.

La directora de OASI manifestó que, a pesar de los esfuerzos y preocupaciones de la Iglesia y del interés por parte de los ministerios de Trabajo y Asuntos Campesinos, los trabajadores zafreros no pudieron conseguir la firma de un contrato único que garantice o respalde legalmente las condiciones de trabajo y que el mismo permite reclamar por los abusos e injusticias de que son objeto.

Los empresarios, los contratistas y los politiqueros, dice la directora de OASI, causan confusión a esos trabajadores y ello da lugar a frecuentes violaciones de los derechos fundamentales del hombre, con su secuela de injusticias.

Custodio franciscano

Fray Franco Valli ha sido designado custodio de la orden Franciscana para el sur de nuestro país.

El padre Valli recibió la designación desde la sede de la congregación en Italia.

Mineros de Potosí contrarios a cualquier alza en el transporte

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- "Los trabajadores mineros no permitiremos el acceso de los microbuses a la zona de Pailaviri, en caso de que nuevamente sean elevadas las tarifas del transporte", expresa un comunicado de los sindicatos de empleados y metalúrgicos del Cerro Rico, entregado a los medios de comunicación social.

Con las firmas de varios dirigentes, el documento señala que no se permitirá el alza de las tarifas, con el pretexto de fomentar pequeños empresarios, que cuentan con tres o cuatro vehículos y que son quienes tienen el monopolio del autotransporte.

Se considera que las tarifas actuales son beneficiosas para los microbuses, por cuanto no existe ninguna relación con el recorrido que efectúan esos vehículos en otras ciudades. Por ejemplo -prosigue- en La Paz, el recorrido es desde la plaza Pérez Velasco hasta El Alto y se cobra pesos cinco; en Potosí, se cobra la misma tarifa con un recorrido muy reducido.

"Los trabajadores mineros no permitiremos en ningún momento una nueva alza de tarifas y estamos en favor de los verdaderos asalariados y no de los propietarios que tienen lujosas movilidades", concluye el documento de los mencionados sindicatos del Cerro Rico.

HUELGA

Los transportistas en esta capital también se hallan en huelga general indefinida acatando decisiones de su institución matriz.

Los vehículos denominados en "mora", que estaban estacionados en el centro de la ciudad fueron retirados y, a la fecha, esta capital se encuentra sin taxis ni microbuses.

Los dirigentes de los transportistas, mediante amplificación móvil, recorren las principales calles dando a conocer las causas del paro y detalles de los problemas que confrontan.

Asimismo, mediante parlantes, desde la sede de la Federación de Choferes" 1ro. de Mayo", los transportistas explican detalles sobre su movimiento huelguístico y las causas por las que se solicita un incremento de las tarifas.

Panorama confuso en Potosí en este aniversario patrio

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- El aniversario cívico nacional encontró a esta capital colonial sumida en la confusión y la preocupación, según manifiestan numerosos ciudadanos.

Con un transporte público en huelga, con rumores de que habrá alza de tarifas y carburantes con precios elevados, con el banco del Estado nuevamente cerrado.

El VI Congreso Nacional de Trabajadores de la Prensa de Bolivia, que tenía que inaugurarse el jueves ha sido suspendido y este hecho ha creado una serie de comentarios y susceptibilidades. Asimismo, una conferencia nacional de presidentes de Colegios de Abogados ha sido suspendida hasta otra oportunidad más propicia, se indicó.

Los bancos locales cerraron sus puertas este jueves y se asegura que nuevamente no hay billetes para cubrir los haberes de varios sectores.

PREFECTURA

La población interpreta el suspenso que existe en la designación de nuevo prefecto del departamento, como falta de decisión y autoridad del gobierno central.

El pasado 21 de julio, el Comité Cívico Potosinista pidió al gobierno que sea aceptada la renuncia del prefecto, Tcnl. Jaime Saravia Zeballos y, posteriormente, tanto esta institución como el alcalde municipal, Cnl. Angel Serrano, han elevado al Ministerio del Interior numerosos nombres, pero hasta la fecha no se conoce nada al respecto.

Las relaciones entre Prefectura y Comité Cívico estarían en punto cero a raíz del pedido de que la renuncia sea aceptada. En días pasados, este organismo firmó un documento con la Central Obrera Departamental, reafirmando los propósitos de mutua cooperación.

La Prefectura, igualmente, no mantiene buenas relaciones con el periodismo local y la prensa observa que la carencia de un relacionador público, desde hace más de dos meses, en el gobierno departamental, es un reflejo de la poca consideración que se tiene con los medios de comunicación social y hasta con la opinión pública en general.

Colonizadores plantean constitucionalización

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- La constitucionalización del país, a breve plazo y el manejo de divisas por parte del Estado, fueron los puntos más importantes aprobados en el tercer congreso nacional de colonizadores realizado en días pasados en el Chapare.

Según el dirigente Demetrio Barrientos asistieron a este evento aproximadamente 120 delegados, de diferentes zonas de colonización del país, y aprobó conclusiones en el orden económico, político, y social.

El mencionado dirigente explicó que se había resuelto hacer un firme pedido de elecciones a muy breve plazo, porque se advirtió que la serie de conflictos existente a la fecha en el país no es sino el resultado de la ausencia de un gobierno estable. No se puede jugar con los destinos del país, si se llama a elecciones que se entregue el mando a quien resulte ganador.

Es hora de que los políticos se den cuenta, dijo Barrientos, que su acción nó ha beneficiado al país. "La existencia de grupículos con el nombre de partidos políticos no ha hecho sino desorientar a la opinión pública y eso se tiene que evitar", dijo Barrientos.

De otro lado, se aprobaron varias resoluciones que benefician a los colonizadores, las mismas que se harán conocer en su debida oportunidad.

Sobre el manejo de divisas, Barrientos manifestó que este punto había sido preocupación del congreso y que para ello se había resuelto pedir al gobierno que sólo el Estado maneje las divisas, eliminando el dólar flotante, que ha perjudicado al pueblo.

Protesta en Cotoca ocasiona serios daños a la vía férrea

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- Los rieles del ferrocarril Santa Cruz—Puerto Suárez fueron arrancados en las inmediaciones de Cotoca, donde se encontraba un tren con 500 pasajeros, proveniente de la frontera con el Brasil y un ferrobus, informó la Red Oriental.

El ferrocarril se encuentra paralizado desde la media noche del jueves, por decisión de las poblaciones circundantes a Cotoca, en tanto el gobierno no autorice la prosecución de la construcción de la carretera desde esta ciudad hacia ese santuario.

ENFE dijo que los pasajeros estaban detenidos a la altura de Pailas, cerca a Rio Grande, donde existe un bloqueo. Se había utilizado un tractor para levantar las rieles y durmientes.

Las vías férreas de la región, así como los caminos continuaban bloqueados hoy. Grupos de pobladores hacen guardia las 24 horas y no permitieron que cuadrillas de ferrocarriles arreglen los destrozos.

Los pobladores de Cotoca anunciaron que esta noche también empezará el bloqueo al matadero municipal, a 5 kilómetros de aquí, con lo cual se busca privar de carne a la población para promover su solidaridad.

FOTOGRAFOS

Institución Internacional requiere los servicios de dos (2) fotógrafos, para trabajos en el área rural (altiplano).

Los postulantes deberán llenar los siguientes requisitos:

a) Haber realizado estudios en fotografía.
b) Tener experiencia de más de dos (2) años.
c) Predisposición para residir en el campo.

Los interesados deberán presentar sus documentos en: Av. Busch Nº. 999 esquina pasaje Brown. Máximo hasta el día martes 10 del Pte. mes.

Escepticismo y desaliento entr tarijeños en el día de la patri

TARIJA, 7 (PRESENCIA). La recordación del 157 aniversario de la fundación de la República ha tenido una exteriorización marcada por el escepticismo y el desaliento de la población, ante el difícil momento que vive la patria.

La grave situación económica, que ha dado lugar a la crisis más aguda de la historia, ha sido el factor determinante para que la recordación del aniversario cívico nacional no diera lugar a ningún acto de festejo conmemorando los fastos históricos. En el día consagrado a recordar el nacimento de Bolivia, tan sólo se ofició un solemne Te Deum en la catedral de Tarija.

El prefecto del departamento, Tcnl. Carlos Montero Vásquez, presidió a las autoridades civiles y militares que, en corporación, se hicieron presentes en la ceremonia religiosa, pasada la cual retornaron a la casa del gobierno departamental dando por concluídas las actuaciones oficiales correspondientes al 6 de Agosto.

Por la tarde, una manifestación de trabajadores y universitarios, convocada por la Central Obrera Departamental, recorrió las principales calles de la ciudad portando pancartas, a través de las cuales demandaban "pan y libertad" y entonaban estribillos en contra de las autoridades gubernamentales, pidiendo el alejamiento de los militares del poder.

En la plaza "Luis de Fuentes", el secretario ejecutivo de la COD, Norberto Aparicio, pronunció un discurso en homenaje a la fecha cívica, en protesta por el alza del costo de la vida que está causando "hambre al pueblo".

Después del ejecutivo de la COD, hablaron representantes de la Federación de Maestros Rurales y de la Federación Universitaria Local criticando severamente a las medidas gubernamentales qu flejan con caracteres en la economía pop manifestantes se reti ficamente y, en momento, fueron inter sus propósitos.

Conscriptos jur la bandera en

TARIJA, 7 (PRE El Tcnl. Guillermo comandante de la Re tar Nº. 3, con asient ciudad, tomó el "jura bandera" a los cons 1982.

La ceremonia, de marco de austeridad nidad, tuvo lugar en del Regimiento Pad infantería, ubicado en San Jerónimo.

Del acto castre ticiparon el Regimient 20 de infantería, el Chorolque I de Ingen grupo aéreo de cobertu

CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS

Se convoca a Concurso de Méritos a los señores Ingenieros Agrónomos, inscritos en el Consejo Nacional de Ingeniería, para ocupar el cargo de Jefe de la Oficina Regional de Rio Abajo dependiente de la División de Asistencia Técnica y Crediticia (P.A.T.C.)

Los postulantes deberán llenar los siguientes requisitos:

1.- Ser boliviano de nacimiento
2.- Tener título en Provisión Nacional
3.- Tener experiencia mínima de 3 años en trabajo de campo en Extensión Agrícola
4.- Tener conocimiento del idioma aimara.

Los interesados podrán presentar su solicitud, hasta las 18 horas del día 19 de agosto de 1982, en la Oficina de Personal de CORDEPAZ, Av. Arce, Edificio Santa Isabel 2º Mezzanine.

La Paz Agosto de 1982

La Corte Suprema analiza recurso de nulidad de designación presidencial

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- Carlos Valverde Barberí, ex dirigente falangista, presentó recurso directo de nulidad, ante la Corte Suprema de Justicia, de la designación del general Guido Vildoso como presidente de la república y negando la vigencia de la junta de comandantes, al no existir, dijo, disposiciones legales que avalen su funcionamiento.

El secretario de la Corte Suprema de Justicia, Jorge Reyes, dijo que el impetrante presentó en secretaría el expediente y que, de acuerdo a procedimiento en estos casos, el presidente de la Corte Suprema designa a un ministro informante para, luego, considerar la demanda en sala plena. Rodolfo Virreira, presidente de la Corte cumplió con el primer requisito, es decir nombrar al ministro informante. Dijo que, ...do el carácter del caso, el ...smo puede ser acelerado y ...nocerse pronto si es o no ...ocedente.

Entretanto, Valverde ...rberí, hizo conocer en rueda ...prensa, algunos detalles del ...cumento presentado a la ...rte Suprema, en represen...ión propia y de "miles de ...dadanos bolivianos sin voz, ...que a veces los propios ...gentes políticos no están ...resentándolos".

El memorial presentado ...resa, entre otras cosas, que ...go de las elecciones con...adas por gobierno cons...cional no pudieron reunirse ...representantes elegidos que ...ieron conformar el Legisla... de 1980, debido a la in...upción armada del Gral. ... García Meza. Dice que la ...ación en el país no era ...stenible, sino que, por el ...rario, después de mucho ...po, recobraba su imagen de ...íblica democrática. "De ...lla época, a la fecha, se ...tariza toda la ad...istración pública, se ...npe en todos los campos de ...da nacional y ni siquiera los ...nismos deportivos se libran ...a intervención. Se declara ...lo de sitio y se lo administra ...trariamente, costando ...has vidas inocentes y dando ... a una serie de ar...riedades y excesos que no ...an otra cosa que luto y ...llaciones innecesarias al ...adero pueblo, en con...sición de un sector minori... que lo tenía y podía todo y ...moso toque de queda no les ...pa". También manifiesta ...a economía del país entra ...ncarrota y sólo se pone en ...cia los caprichos y ...hos de una minoría.

...ás adelante, hace un ...is de los actos de gobierno ...a asunción a la presidencia ...eneral Torrelio y, ahora, ...eneral Vildoso que, según ...rde Barberí, también fue ...rado por un grupo de ...ales.

...bjeta el sistema de ...ento tomado al actual ...atario, señalando que no ... ese tipo de juramento, en ... sólo promete fidelidad a ...erzas Armadas y no a la ...ica y a la Constitución, ... la más alta expresión de ...ves del Estado boliviano.

...ego se refiere a lo que ...ibe la Constitución Polí...l Estado, en lo relaciona... los gobernantes, y se ...ta por qué no gobierna el ... y por qué el gobierno de ... se arroga funciones ...tivas, por qué funcionan ...s poderes?. Basándose en ...ados de la Consitución, ... que toda fuerza armada ... el delito de sedición y ...so ocurrió cuando se ...ó a la presidenta Gueiler. ...r tanto, añade el ...ial, "en la vía de puro ...o, interpongo recurso de ... ante esa Corte Suprema ...Nación, en su calidad, ..., de sus legítimas atri...s de guardián de la ...ución y el derecho, con...nta de comandantes que ...a actualmente el país ...da, a su vez, por los ...les Natalio Morales ...ra, Angel Mariscal y Vicealmirante Oscar Pammo Rodríguez y Guido Vildoso Calderón, en su calidad de actual presidente de la República, por usurpación de funciones y supresión de la Constitución Política del Estado...". Concluye pidiendo el retiro inmediato de la Junta de Comandantes y su presidente, para entregar luego al Presidente de la Corte Suprema de Justicia la presidencia de la República, para que este nuevo mandatario, en el plazo de 120 días, restablezca el Estado de derecho.

Corporación Regional de Desarrollo de La Paz

CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS PARA EL CARGO DE TECNICO DE CAMPO

Se convoca a concurso de méritos a los señores Ingenieros Agrónomos, para ocupar el cargo de Técnico en Fitopatología y Entomología Agrícola, dependiente de la División de Asistencia Técnica y Crediticia (P.A.T.C.)

Los postulantes al cargo deberán reunir los siguientes requisitos:

1.- Ser boliviano de nacimiento
2.- Poseer título en Provisión Nacional
3.- Tener especialización en Fitopatología y/o Entomología Agrícola
4.- Tener experiencia mínima de 3 años en trabajos similares.

Los interesados podrán presentar su solicitud hasta las 18 horas del día 19 de agosto de 1982, en la Oficina de Personal de CORDEPAZ, Av. Arce, Edificio Santa Isabel 2º. Mezzanine.

La Paz, agosto de 1982

asegure su futuro..!
APRENDA
en su casa por correo
BAJO LICENCIA DEL ESTADO DE LA FLORIDA (USA)

CONTABILIDAD
estudiando con los especialistas de
modern schools

Millones de personas ganan mucho dinero, dedicándose a este campo de infinitas posibilidades!!!

OTROS CURSOS DE EXITO QUE PUEDE ESTUDIAR CON LOS ESPECIALISTAS en su casa por correo

DIBUJO	Administración de empresas	PARAPSICOLOGIA
SECRETARIADO	PEDICURIA (QUIROPEDIA)	ENFERMERIA
BELLEZA Y PELUQUERIA	MUSICA Y GUITARRA	TELEFONIA (Técnico)
DELINEANTE TECNICO	CONTABILIDAD (Mercantil)	CERAMICA (Industrial)
FOTOGRAFIA	MECANICA AUTOMOTRIZ	MECANICA DENTAL
DETECTIVISMO	IKEBANA (Arreglos florales)	RADIO - TV COLOR
CAMISERIA	TECNICO CONSTRUCTOR	COSMETOLOGIA
BONSAI (árboles enanos)	JARDINERIA PROFESIONAL	TERRARIUMS (Jardines miniatura)
GIMNASIA Y YOGA	ELECTRICIDAD AUTOMOTRIZ	DEFENSA PERSONAL
MAESTRA JARDINERA	CORTE Y CONFECCION	HIPNOTISMO
MECANICA DE MOTOS	GUARDERIA INFANTIL	LOCUCION
ELECTRONICA	INGLES (Con cassettes)	VETERINARIA
ELECTRICIDAD (TECNICO)	SASTRERIA MASCULINA	REFRIGERACION

MARQUE ⊗ EL CURSO QUE LE INTERESA (ESCOJA SOLAMENTE UN CURSO) Y REMITA ESTE AVISO A: 8

modern schools CASILLA 6093 - CORREO CENTRAL - LA PAZ

SI DESEA INFORMARSE PERSONALMENTE CONCURRA A: COLON Nro. 330 - EDIFICIO COLON - 6to. Piso - Of. 609 - LA PAZ

NOMBRE:
DIRECCION:
LOCALIDAD: DEPARTAMENTO:
CURSO:

GRATIS SOLICITE FOLLETO EN MULTICOLOR

Agregue $b 20.- en estampillas para gastos de envío certificado. PRES.

DONDE ESTA LA PATRIA ESTA YPFB

Choferes orureños preocupados por la prolongación de huelga

ORURO, 7 (PRESENCIA).- La huelga del transporte público ingresó a su quinto día en esta ciudad, sin mayores variaciones, salvo la aparición esporádica desde ayer, de algunos taxis. Los choferes, en una reunión del día anterior, expresaron su preocupación por la duración del conflicto. Señalaron que en Oruro, particularmente los asalariados, no están preparados para mantener un paro prolongado, porque viven de sus ingresos diarios.

Hubieron duras criticas contra los propietarios, particularmente a aquellos que tienen categoría de empresarios. Evidenciaron que existen criterios contrarios al paro, el que mantienen en vigencia "por disciplina sindical". Gran parte de los taxistas señaló que la huelga era por 24 horas y que, finalizado ese plazo, están en libertad de reiniciar sus actividades.

Entre tanto, la población, en cierto modo, acomodó ya sus necesidades de transporte, aunque a medias, al servicio que prestan "muchos vehículos particulares, convertidos en improvisados taxis y colectivos. Por otra parte, vehículos oficiales cumplen también esa labor, en forma gratuita, con horario y sitios fijos de partida.

Por otro lado, aumenta la repulsa al paro decretado por los transportistas.

Diversas entidades vecinales, cívicas y laborales, se han pronunciado condenando la actitud de los choferes propietarios. Los campesinos, según su federación departamental, se hallan en estado de emergencia y no permitirán mayores atropellos y atentados contra la magra economía del pueblo".

El transporte ferroviario, actualmente es el más solicitado, no sólo por sus tarifas, sino porque es el único que continúa en servicio, entre las ciudades de la Red Occidental.

Largas filas de pasajeros se forman frente a las ventanillas de expendio de boletos. Fue solicitada a la Empresa Nacional de Ferrocarriles, la reposición del llamado "tren minero" que, por un tiempo, prestó servicios entre Oruro y Llallagua, pasando por Huanuni.

Denuncian en Cochabamba robos realizados por motociclistas

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA).- Grupos de motociclistas pandilleros causan terror en esta ciudad, según dijeron las autoridades de tránsito.

Se afirmó que parejas de motociclistas van por parques y lugares de paseo en persecución de parejas de enamorados, librecambistas o simples transeúntes para desvalijarlos.

Según el jefe de Policía, este es un grave mal y la Policía tendrá que realizar una labor de vigilancia permanente, deteniendo a los motociclistas que desde las 18 horas convierten la ciudad en pista de carreras; producen un tremendo estruendo con sus vehículos, especialmente por El Prado y la Plaza Colón.

Se dio el caso de asaltos de parejas que en vehículos particulares salieron a lugares vecinos, como ser Sacaba, Quillacollo, donde los varones recibían sendas palizas y las muchachas eran violadas.

La Policía pidió a la población tener cuidado con esas bandas de motociclistas que se agrupan en las plazas de esta ciudad y después cometen sus fechorías.

El arzobispo de Cochabamba instó a recuperar la unión y confianza

COCHABAMBA, 7 (PRESENCIA). "Ha llegado la hora de recuperar dos grandes valores: el de la unión entre bolivianos y el de la confianza en Bolivia, ya que sólo después podemos pensar en recuperar la economía y reconstruir lo que en este momento está totalmente deshecho", dijo el arzobispo, Monseñor Genaro Prata, en la homilía que pronunció en el Te Deum que se realizó el día de la patria, en homenaje al CLVII Aniversario de la creación de la República.

Ese acto, cumplido en la catedral metropolitana, fue el único que se efectuó en homenaje a las fiestas patrias. No hubo ni desfiles escolares, ni la tradicional marcha del progreso, ni verbenas populares, ni carros alegóricos, ni siquiera se erigió el altar patrio con las imágenes de Bolívar y Sucre. Fue un día silencioso y de muda protesta por la actual crisis económica, política y social que atraviesa el país. La bandera nacional flameaba solitaria en los edificios públicos y privados.

Entretanto, el paro de los transportistas pasó desapercibido, ya que los dueños de vehículos particulares desarrollaron con normalidad el servicio, tanto urbano como interprovincial.

La Federación de Maestros dispuso enarbolar la bandera nacional con crespón negro, en expresión de luto por la tragedia que sufre el país.

Los saludos de los trabajadores y otros sectores se caracterizaron por pedir, en homenaje a la patria, el poder para los civiles, en el tiempo más breve posible, para la solución de los problemas nacionales.

HOMENAJE

Mons. Prata expresó que, en verdad, era digno y justo que en ese día se eleve al Altísimo nuestros sentimentos de gratitud por los bienes y bendiciones con que ha favorecido a la patria, a través de los años de su historia.

Indicó que en las actuales circunstancias, "hay un himno que todos quisiéramos entonar, un himno cuyo contenido está esbozado en el mismo Te Deum, un himno que hasta ahora no ha sido técnicamente desarrollado y que en este período de renovación litúrgica valdría la pena componer, pues, dijo : "lo necesitamos tanto como el himno de acción de gracias: el himno de la esperanza".

Señaló: "Hay, en efecto, algo que anida en el corazón de todos los bolivianos, algo que ha ido surgiendo lentamente, al principio, y creciendo rápidamente en estos últimos meses, para transformarse en un anhelo irresistible durante las últimas semanas, algo que todos sienten y que no todos saben expresar: una esperanza profunda de tiempos mejores".

Agregó que "es la esperanza de un pueblo que aspira a una convivencia realizada en espíritu de verdad, de justicia, de amor y de libertad, convivencia actuada como realidad espiritual, como comunicación de conocimientos en la luz de la verdad, como ejercicio de derechos y cumplimiento de obligaciones, como impulso y reclamo hacia el bien moral, como noble disfrute en común de la belleza en todos sus legítimas expresiones, como permanente disposición a comunicar, los unos a los otros, lo mejor de sí mismos, como anhelo de una mutua y siempre más rica asimilación de valores espirituales. Valores en los que encuentran su perenne vivificación y su orientación de fondo las manifestaciones culturales, el mundo de la economía, las instituciones sociales, los movimientos y las teorías políticas, los ordenamientos jurídicos y todos los demás elementos exteriores en los que se articula y se expresa la convivencia, en su incesante desenvolvimiento". (Juan XXIII, Paz en la Tierra).

El arzobispo explicó la significación de la esperanza para la humanidad y para el país. "El himno de la esperanza, dijo, nos invita a dar una mirada hacia el porvenir, para poner nuestra confianza en Dios y tomar nuestras responsabilidades, a fin de que las esperanzas que anidan en el corazón de todos no sean frustradas".

Puntualizó que ha llegado la hora de reaccionar el estado de abatimiento, desconfianza, casi diría, de indolencia en que hemos caído". Hizo una interpretación de los versos del himno nacional. "La paz y la unión, dijo, de las que habrán de derivarse las condiciones favorables para un mejor y rápido desarrollo del país, para mejores condiciones de vida de todos sus pobladores, son el fruto de la aceptación y aplicación de algunas condiciones imprescindibles en la organización cívico—social de los pueblos".

Al terminar, expresó: "Pedimos a Dios en esta santa misa, que por la intercesión de la Virgen Santísima, a la que nos proponemos honrar con devoción filial y en la que nos proponemos depositar mayor confianza durante el Año Mariano, que estamos celebrando, que ilumine a todos, de manera especial a todos los que llevan mayor responsabilidad en todo lo que concierne a la suerte y el futuro de la patria, a fin de que se borren los resentimientos y amarguras personales; unamos fuerzas y esfuerzos, en espíritu de paz y de unión", para mantener alto y glorioso el nombre de Bolivia, y devolver a los ciudadanos aquellas mejores condiciones de vida a las que tienen derecho".

Ministerio de Salud proveerá al país medicamentos a bajo costo

SUCRE, 7 (PRESENCIA).- La provisión de medicamentos a bajo costo en el país será canalizada por el Ministerio de Salud, a través del Convenio Hipólito Unanue, mediante una línea de crédito facilitada por la Sociedad Iberoamericana de Seguridad Social, anunció aquí el ministro del ramo, Dorian Gorena.

La nombrada autoridad, al manifestar que se trata de dar una solución inmediata al grave problema de desabastecimiento de fármacos y su consiguiente encarecimiento, dijo que ya se firmó el compromiso con el Convenio Hipólito Unanue y que lo propio se hará, en los próximos días, con la Sociedad Iberoamericana de Seguridad Social.

El ministro de salud reconoció que se ha agudizado en extremo el desabastecimiento de medicamentos en el país y, lo que es peor, el alza de precios de los mismos los hace inaccesibles a la mayoría de la gente.

En base a ese reconocimiento, Gorena manifestó que una de sus primeras acciones en los pocos días que desempeña el Ministerio de Salud, fue procurar soluciones prácticas al asunto.

Consideró al Convenio Hipólito Unanue como ideal para lograr soluciones de ese tipo, debido a que el espíritu que le han asignado sus componentes del Pacto Andino es el de fomentar la solidaridad humana.

Destacó también el papel que, dentro del plan anunciado, jugará la citada corporación del seguro social español.

Se iniciará en Oruro campaña de educación cooperativista

ORURO, 7 (PRESENCIA). El Centro de Promoción y Fomento al Cooperativismo (CEPROCOOP), iniciará este mes una campaña de educación cooperativista, en vista de que las entidades del sector experimentan dificultades, particularmente en sus labores administrativas.

Se ha tomado en cuenta también que muchos dirigentes cooperativistas carecen de suficientes conocimientos para encauzar debidamente a sus entidades, con lo que se contribuye a la aparición de errores que pueden, inclusive, comprometer la estabilidad de sus organizaciones.

En la campaña proyectada, participarán dirigentes de CEPROCOOP, que volcarán sus experiencias y conocimientos, a través de conferencias y, principalmente, en cursillos.

Abogados cruceños plantean la constitucionalización inmediata

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- El Colegio de Abogados de Santa Cruz se declaró hoy partidario de la necesidad "impostergable" de que la constitucionalización de los poderes públicos debe hacerse en forma inmediata, de acuerdo, dice, con la carta magna y leyes en vigencia.

Por otro lado, señala que es urgente que los partidos políticos, como corrientes organizadas de opinión, con seriedad y patriotismo,se reunan sin dilaciones y convengan en una acción de unidad nacional "bajo la suprema inspiración del ideal de patria", a fin de superar la crisis nacional.

El colegio de abogados recuerda que corresponde al gobierno atender el clamor de la ciudadanía en sus aspiraciones de volver a un estado de derecho.

La institución, en el año de sus bodas de plata, al rendir homenaje al 157 aniversario de la fundación de la República señala que los colegios de abogados de todo el país, están convocados a aunar criterios en torno a las soluciones para los problemas nacionales.

Dice el documento que el país atraviesa el periodo más difícil de su historia "nunca la ciudadanía se vio tan desesperada y demandando soluciones impostergables". Agrega que la inestabilidad gubernamental, la falta de legitimidad, ideología, credibilidad y valores éticos en los administradores de la cosa pública, como la incoherente forma de dirigir la economía han ocasionado una virtual quiebra del Estado boliviano.

Para el Colegio de Abogados impera la injusticia social por el desempleo, falta de fuentes de trabajo, bajos salarios, inflación incontrolada, implantación del dólar flotante, elevación de precios en artículos de consumo y uso. Todo ello -dice- como resultado de la falta de responsabilidad de los gobiernos de los últimos dos años.

Explican como motivos fundamentales para esta crisis: la violenta interrupción del proceso democrático que provocó el aislamiento como Estado dentro de la comunidad internacional. Aparentemente, anota, se superó este hecho pero nosotros creemos que el ignorar y violar la Constitución Política del Estado y demás leyes de la república, negándole al pueblo su poder constituyente y soberano de elegir a sus gobernantes y el futuro de la patria, sigue ocasionando inestabilidad, injusticia social, violación de los derechos humanos, dando como corolario la profunda crisis que azota actualmente a la nación.

Constituye, sigue más adelante el documento, para los hombres de derecho, principio fundamental propugnar y sostener la soberanía, libertad e independencia del Estado boliviano. Reconocemos que la soberanía reside en el pueblo, inalienable e imprescriptible. En ejercicio de ese poder constituyente, debe darse un gobierno democrático y representativo. Es imperativo superar los peligros que acechan al Estado, devolver la soberanía al pueblo y vivir en un estado de derecho que exigen todos los sectores sociales. Es imprescindible que ciudadanos,organizaciones e instituciones, en acto de comportamiento patriótico y de alta responsabilidad histórica, unan sus esfuerzos por el bien de la patria boliviana.

En Santa Cruz

Huelga de transportistas impidió celebración normal del 6 de agosto

SANTA CRUZ, 7 (PRESENCIA).- La huelga que cumplen los transportistas y la incertidumbre que afecta al país en los campos económico, político y social, ocasionaron que el ciento cincuenta y siete aniversario del país transcurra sin celebraciones especiales y con un ambiente de tensa calma, en la Ciudad de Santa Cruz.

En la noche, la Policía aseguró que no se registraron incidentes como emergencia del paro de transportistas que se cumple aquí cien por ciento, pero, en la población, había una condena unánime sobre los sabotajes que se hace a los vehículos particulares y del Estado que suplen dicho servicio colocando "miguelitos" en calles y avenidas.

Ese día, ni siquiera las propias autoridades cruceñas cumplieron con un mandato prefectural, donde se instruía a la población izar la enseña nacional. Eran tan pocas las banderas izadas, que un locutor de radio dijo que había en la ciudad más monumentos que tricolores lanzadas al viento para rendir homenaje a la patria. Ni siquiera las reparticiones oficiales se preocuparon de ello.

"POSICION MILITAR"

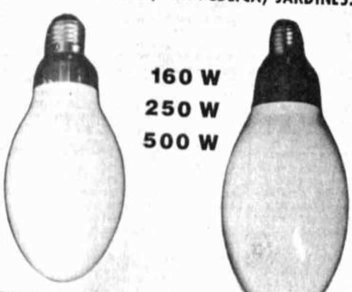
Los comandantes de la Octava División, coronel José Quirós, y del Colegio Militar de Aviación, Cnl. Guido Arrien, así como el prefecto del departamento, Cnl. Máximo García, reiteraron que la determinación del gobierno de las Fuerzas Armadas para convocar a elecciones generales en abril próximo, era definitiva.

En declaraciones, por separado, admitieron que se trata de una posición adoptada después de una serie de consultas y de valorar la situación real en que se encuentra el país, añadieron que los militares no creen que las Fuerzas Armadas, por mucha presión que se trate de ejercer, "borren con el codo lo que escribieron con la mano".

Las unidades militares y de policía, en este distrito, se encuentran en estado de emergencia y encuarteladas. Una parte de los camiones de transporte (caimanes) realiza el recorrido que hacían las líneas de transporte público.

"SALARIO FLOTANTE"

En tanto, en los diversos sectores laborales, e inclusive en sindicatos de entidades estatales, se está respaldando la iniciativa de los trabajadores mineros para que se fije a la clase trabajadora un salario "flotante" que permita cubrir, al menos, las necesidades alimenticias.

PHILIPS
luz mixta
DE MERCURIO Y TUNGSTENO, MAYOR DURACION QUE CUALQUIER FOCO, DURA 5 VECES MAS...
PARA ILUMINACION DE INDUSTRIAS, HANGARES, GARAJES, GALPONES, VIA PUBLICA, JARDINES...

160 W
250 W
500 W
NO NECESITA REACTANCIA
220 - 230 V
para una mejor iluminación
PHILIPS

CURSOS PREUNIVERSITARIOS
CON PROFESORES DE LA UMSA
NUEVO CURSO 10 AGOSTO
PREPARACION PARA EXAMENES DE INGRESO A LA U
DIURNOS Y VESPERTINOS-PLAZAS LIMITADAS
Av. Mcal. Santa Cruz 1295 Esq. Colón Tel. 364629

....YA ESTA EN BOLIVIA
MAX FACTOR
DIRECTAMENTE DE ESTADOS UNIDOS
Distribuidor Exclusivo para Bolivia
IMPORTACIONES LISSA LTDA.
Telf. 356996 Casilla 8023 La Paz
¡porque pensamos en ti!

Los médicos no tienen tiempo para sus pacientes?

RESPUESTA:
El médico boliviano estudia un promedio de 10 semestres de Medicina, trabaja como médico asistente interno por un año. Para optar su título en provisión nacional, trabaja en provincias por otro año. En todo ese tiempo reune experiencia y práctica. Su educación académica dura entonces 8 o más años, tal vez la carrera más larga en nuestro medio.
Durante su función como interno y como médico de provincia ha recibido el sueldo de un obrero calificado. Pero ha trabajado 70 horas en la semana, día y noche, haga frío ó haga calor, llueva o nó, sea domingo ó feriado.
Cuando, a sus 30 años de vida, se dedica a una especialidad en consultorio, recibe consultas de 20 pacientes diarios, visita a domicilio a otros veinte, no sólo para curarlos, sinó también para ofrecerles comprensión y consuelo.
Muchos medicamentos apoyan sustancialmente la terapia que recomienda. Son cada vez más y más los medicamentos, científicamente desarrollados que necesitan del médico para ser correcta y eficazmente empleados.
EL MEDICO, TIENE TIEMPO PARA USTED, SIN SU CONSEJO ACADEMICO, UN MEDICAMENTO SOLO OFRECE LA MITAD DE SU EFECTIVIDAD.
INTI

El Gral. Natalio Morales fue designado Presidente interino

El Gral. Natalio Morales Mosquera, Comandante de la Fuerza Aérea Boliviana (FAB) fue designado presidente interino de la nación, mediante un Decreto Presidencial, mientras dure la ausencia del Gral. Guido Vildoso, que viajó a Colombia.

La ceremonia de transmisión del mando se efectuó el viernes 6 de agosto, después del Te Deum, oficiado en la Catedral de Nuestra Señora de La Paz.

El Decreto, dice:

"CONSIDERANDO:

Que su Excelencia, el señor Presidente de la República de Bolivia, Gral. Brig. Guido Vildoso Calderón, debe viajar a la República de Colombia para concurrir a la transmisión del Mando Presidencial de dicho pais.

Que en cumplimiento a normas establecidas y para mantener la continuidad de las actividades administrativas de la Nación, corresponde designar al Presidente Interino.

DECRETA:

ARTICULO PRIMERO.- Delégase al señor Gral. Div. Aé. Natalio Morales Mosquera, Comandante General de la Fuerza Aérea Boliviana, el ejercicio de las funciones de Presidente de la República en forma Interina.

ARTICULO SEGUNDO.- El Presidente Interino, asumirá funciones en ceremonia especial y las ejercerá desde el momento en que el Presidente de la República Gral. Brig. Guido Vildoso Calderón, deje el territorio Nacional, hasta su retorno.

Es dado en el Palacio de Gobierno de la Ciudad de La Paz, a los seis dias del mes de agosto de mil novecientos ochenta y dos años.

Federación de la Prensa

En necesaria entrega del gobierno a ganadores de las elecciones de 1980

La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB) planteó ayer la inmediata entrega del gobierno "a los candidatos que ganaron en las elecciones de 1980".

Una declaración emitida por ese organismo afirma que ante la urgencia de solucionar la crisis nacional, es necesario que los partidos políticos y las FF.AA. obren "con renunciamiento" y depongan "sus posiciones particulares, exponiendo sacrificio, desprendimiento y lealtad con el pueblo boliviano".

La declaración dice:

"La Federación de Trabajadores de la Prensa de Bolivia (FTPB), frente a la grave situación económico-social en que se debate el país, declara:

El estado actual es el resultado de la imprevisión y desaciertos de regímenes de fuerza que, desde hace más de una década, hipotecaron a la nación, contrayendo millonarios préstamos que se utilizaron en planes improductivos y en el enriquecimiento particular de grupos privilegiados.

Con manifiesta irresponsabilidad, dejaron para el futuro -que ya es el presente- el "legado" de tan cuantiosa deuda pública, que sobrepasa los 3.000 millones de dólares. Esta suma pesa negativamente sobre la saqueada economía nacional, al punto de que no se sabe de dónde provendrá la amortización de los 600 millones de dólares (26.000 millones de pesos bolivianos al cambio de 44 pesos el dólar; 102.000 millones de pesos bolivianos al cambio flotante) que, por concepto de intereses, debe hacérselo hasta fin de este año.

A esa obra devastadora, se añade un capítulo negro, ominoso y de vergüenza, que se inicia el 17 de julio de 1980, cercenando, primero, el proceso de democratización del país - muy a punto de culminar con el establecimiento de un gobierno constitucional- y dando lugar a las más variadas formas de terror y corrupción, después. En efecto, en tal período se asesina, tortura y destierra a políticos y sindicalistas; se acrecienta el narcotráfico; proliferan los negociados (La Gaiba, carritos Hanne y tantos otros); aumenta el contrabando de movilidades por todas las fronteras, con destino a los grupos de poder; se saquean las reservas fiscales y las divisas.

Estos funestos precedentes - como en ninguna otra época de la historia del país- sirven para que más del 90 por ciento de los gobiernos del mundo, le nieguen su reconocimiento y, lo que es peor, se cierran todas las fuentes de financiamiento y ayuda económica, descapitalizando la debilitada economía nacional, por cuyo agotamiento e iliquidez se llega finalmente al descrédito internacional.

A tiempo de la entrega del mando al Gral. Celso Torrelio, que es la continuación del régimen de García Meza, la imagen de Bolivia se mostraba muy deteriorada, con un cúmulo de desatinos irreversibles y una crisis económica que desemboca violentamente en febrero de este año. Esta desgracia sin atenuantes para el pueblo se rubrica en marzo, cuando se declara la flotación del dólar, sin contar con respaldo financiero y entrengando el "poder económico" del país al mercado paralelo. Como el Banco Central se quedó sin un dólar, se convierte en un observador más, fuera de toda potestad de controlar o tan siquiera equilibrar el cambio monetario, sobre el que la especulación hace presa fácil.

Hace cinco meses que se vive en este estado de zozobra, provocada por la ineficiencia absoluta de la administración fiscal, la incapacidad del régimen y la inoperancia del sistema liberal imperante ("dejar hacer, dejar pasar"). Razonablemente, estos hechos hicieron madurar la desconfianza total en la administración militar, la que no tiene ninguna perspectiva real para ofrecer soluciones concretas en torno a la desesperante y grave situación económica que se confronta. Ha concluido un ciclo y aferrarse a él -como se pretende- sólo es alargar la agonía de la Patria, pero a riesgo de enfrentamiento, violencia, sangre, luto y quién sabe qué otras imprevisibles consecuencias.

Las Fuerzas Armadas han declarado su respeto a la Constitución Política del Estado y, en ese orden, desean la democratización. Si esto es así, no existe razón para no continuar sin dilaciones con aquella democratización truncada el 17 de julio de 1980. No más frustraciones ni gastos superfluos.

Los civiles, partidos políticos, trabajadores, pueblo en general, luchan por reconquistar un régimen de derecho. De conseguir ese propósito, lo menos que puede esperarse de los organismos políticos es altruismo y desprendimiento para construir el edificio de la democracia, en lugar de quedarse en la cocina, para saciar apetitos mezquinos y divisionistas, como sucedió en el trienio pasado. No más divergencias por el reparto de puestos públicos.

Por todas estas consideraciones, la FTPB plantea los siguientes puntos de solución:

1.- En cumplimiento de la Constitución Política del Estado y por respeto a la voluntad mayoritaria del pueblo, las FF.AA. deben entregar inmediatamente el gobierno a los candidatos que ganaron en las elecciones de 1980.

2.- Para hacer viable este objetivo, los partidos políticos y las FF.AA. deben obrar con renunciamiento y deponer sus posiciones particulares, exponiendo sacrificio, desprendimiento y lealtad con el pueblo boliviano.

3.- Con un gobierno democrático, emprender inmediatamente la solución del problema económico, empleando la suficiente capacidad de negociación con organismos internacionales y gobiernos amigos, hasta conseguir la reconstrucción económica del país, en base a una estabilización monetaria, refinanciamiento de la deuda externa, captación de créditos y colaboraciones.

4.- Se considera necesario fijar una estrategia de lucha de la clase trabajadora, en torno a la situación económico-social y política, para cuyo efecto formulamos un llamado a la Central Obrera Boliviana, para que, recogiendo el clamor popular y laboral, adopte posiciones concretas durante el ampliado nacional fijado para el 10 de los corrientes. Reiteramos nuestro acatamiento leal y disciplinado a las determinaciones que emanen de nuestra entidad matriz.

La Paz, 7 de agosto de 1982

p. FEDERACION DE TRABAJADORES DE LA PRENSA DE BOLIVIA.

Arturo Gandarillas, Strio. EJECUTIVO; Iván Paz, Strio. GENERAL; Hernán Ludueña, Strio. LIB. PRENSA; Wálter Montero, DELEGADO A LA COB; René Carvajal, REP. LA PAZ; Percy Camacho F., REP. COCHABAMBA; Freddy Morales, REP. SANTA CRUZ; Jesús Moya, REP. POTOSI; Carlos Camacho G., REP. BENI; Carlos Quiroga L. REP. TARIJA; Gastón Lobatón, REP. CENTROS MINEROS.

Cotización promedio semanal del estaño subió a $US 5,39

Nuevo mercado en Challapampa

La Alcaldía inauguró ayer un moderno mercado, denominado "Antofagasta", entre la Avenida Perú y calle Chacaltaya, en la zona de Challapampa, construido por la Unidad de Proyecto Mejoramiento Urbano HAM-BIRF. Fue construido sobre 1.028 metros cuadrados, con una superficie cubierta de 860 m2. y descubierta de 165 m2. Cuenta con 123 puestos de venta. Las obras se complementan con un parque, pasaje peatonal y mingitorio.

Hoy, se inaugurará un "polifuncional", en la Avenida Tejada Zorzano, con cuatro locales comerciales, baños y depósitos. Además, contará con un "snack", cocina, baños, una cancha múltiple, que podrá ser utilizada también como teatro, y vestuarios.

Hoy será inaugurado el puente "Pazos Kanki", que permitirá el acceso a las villas Copacabana, San Antonio, Pampajasi, Chicani, Chinchaya y Hampaturi. El puente tiene 12 metros de luz y 15 metros de ancho.

El precio promedio oficial del estaño, en la última semana, subió a 5,39 dólares la libra fina, en la Bolsa de Metales de Londres.

En la semana anterior, se había registrado un promedio de 5,02 dólares la libra fina.

En los últimos días, versiones sobre una inminente ofensiva de los productores, en defensa de la cotización, e informes sobre un pronto repunte de la demanda, fortalecieron al precio del estaño, que atravesaba por la depresión más grave de los últimos cinco años.

Informes procedentes de Londres señalan que otro factor de influencia fue la formalización del retiro boliviano del CIE. La delegación nacional ante ese organismo cerró sus oficinas e inició los trámites para la devolución de sus aportes.

Expertos mineros afirmaron que la actual alza obedece exclusivamente a factores coyunturales, por lo que no se garantiza la estabilización del precio del estaño en niveles aceptables para los productores.

El precio oficial del estaño, que había sido de 5,25 dólares la libra fina, el lunes, subió a 5,42 dólares, el martes; 5,43 dólares, el miércoles, y 5,48 dólares, el jueves. Por el feriado nacional, no se registraron cotizaciones oficiales el viernes.

Otros precios promedio de la última semana, registrados por el Ministerio de Minería, fueron los siguientes: Plomo, 24 centavos de dólar la libra fina; cobre, 68 centavos de dólar la libra fina; plata, 6,937 dólares la onza troy.

Zinc, 36 centavos de dólar la libra fina, plata 6,937 dólares la onza troy, y zinc, 36 centavos de dólar la libra fina.

Ministro de Urbanismo:

"Debe respetarse la carrera del funcionario público"

El Ministro de Urbanismo y Vivienda, Tcnl. José Manuel Luján Alba, exhortó a que se respete la carrera del funcionario público, a fin de que las instituciones estatales "puedan contar con el recurso de profesionales, especialistas y empleados", en la ejecución de los planes gubernamentales.

Esa autoridad, en un saludo con motivo del aniversario de la independencia del país, dijo que el propósito social de dotar de vivienda a todos los estratos socioeconómicos del país, requiere de la ayuda de todos los sectores relacionados con la construcción.

Añade: "El propósito social requiere de la participación de esos sectores y el concurso de recursos humanos", y el cumplimiento de la directiva presidencial relacionada con la "inamovilidad del trabajador estatal y que, como primera medida, se respete la ley de la carrera del funcionario público".

"El Ministerio -afirma- apoyará y sabrá responder en cuanto el personal concurra y responda a este compromiso nacional".

Dijo que el estado en que se encuentra el país "es fruto de muchos factores, es la culminación de un acontecer complicado en el que concurren todos los elementos que forman un país".

"Se tiene prevista la ejecución de planes específicos de vivienda de interés social, para dar solución al problema habitacional de Bolivia para, de esta manera, estrechar la brecha existente entre el sector poblacional demandante de vivienda y la capacidad del Estado, para dotar de viviendas a los diferentes estratos socioeconómicos del país", agrega.

Finalmente expresó: "Esperamos dar pronta solución al déficit habitacional, para que en un futuro próximo todos los bolivianos de recursos económicos limitados puedan contar con una vivienda propia".

Huelga de hambre de campesinos

Durante varios días de la pasada semana, muchos campesinos, -hombres, mujeres y niños- mantuvieron en huelga de hambre en varios lugares de la ciudad de La Paz, en demanda, dijeron, de la "devolución de su sede sindical" y en procura de "precios justos para sus productos".

Contrariamente a lo que ha ocurrido en el pasado con huelgas por cuestiones políticas, sindicales o de cualquier otro tipo, esta huelga campesina no ha despertado la preocupación ni la conmiseración de nadie, con excepción de la Iglesia. Ni partidos políticos ni gobierno ni instituciones sindicales se han preocupado mucho por la suerte de estas personas que, en definitiva, representan a la mayoria del país.

Se dirá que son pocos los que intervinieron en la huelga, que no representan a todos los campesinos, que lo que pedían estaba circunscrito sólo a dos puntos. En fin, las argumentaciones podrán ser muchas, pero lo que no se justifica es la poca sensibilidad de políticos, gobierno y organizaciones sindicales que no buscaron una solución rápida al problema.

Lo grave del caso es que en esta huelga había madres con sus hijos, madres e hijos privados de alimentos por varios días. Decían, en su angustia: "a ver si así logramos que se nos atienda; esta es una medida extrema, nunca se nos toma en cuenta a los campesinos y, cuando se lo hace, se nos utiliza para lo que políticos, dirigentes sindicales y militares quieren y les conviene".

Autoridades, políticos y dirigentes laborales deberían tener en cuenta que el campesinado merece su atención tal vez más que ningún otro grupo. Para levantar la huelga, algún dirigente de la COB intervino, pero nada más.

Ante esta situación, cabe preguntar: ¿Es que los campesinos no tienen ningún peso social en el país, capaz de despertar la sensibilidad de los grupos dirigentes, que sólo recurren a este vasto sector de la población cuando tienen que "negociar votos o cupos" u organizar desfiles de apoyo, en favor de líderes que, muchas veces, no representan a nadie?

Del 9 al 12 de agosto

Foro médico estudiará las causas del alza de precios de medicamentos

Desde mañana y hasta el jueves, en dependencias del Colegio Médico de Bolivia, se efectuará un foro para establecer las causas del incremento de precios de los medicamentos que, en los últimos tiempos, "han afectado la salud y la economía del pueblo".

El presidente del Colegio Médico, Dr. Héctor Alemán, informó a PRESENCIA que el cuerpo médico del país está preocupado por el alza actual del precio de los productos farmacéuticos y que, por ese motivo, su institución decidió organizar el foro. Añadió que la "gravedad de la situación es tal que algunos sectores han decidido no curarse, sencillamente porque no pueden adquirir medicamentos".

El foro debía realizarse entre el 26 y 29 de julio último, pero fue aplazado debido a los problemas derivados del cambio de gobierno.

Alemán sostuvo, asimismo, que el problema de los medicamentos y su costo es uno de los varios que preocupa al Colegio Médico, en su afán de "precautelar la salud del pueblo". Adelantó que, una vez que concluya este foro, esa entidad realizará otros, sobre temas vinculados con la salud.

Entretanto, señaló que el foro "Análisis y recomendaciones sobre los costos de los medicamentos" puede orientar a todos los sectores interesados en la búsqueda de soluciones. "Queremos establecer dónde se encuentran las fallas que han determinado el encarecimiento de los productos farmacéuticos, dijo. En el criterio del presidente del Colegio Médico, es posible lograr el abaratamiento de los productos farmacéuticos para hacerlos asequibles a la mayoría del pueblo.

En el foro, participarán, especialmente invitados, funcionarios de los ministerios de Salud, Finanzas y Planeamiento, además de representantes del Colegio Médico, de los farmacéuticos, de los importadores de fármacos y de los industriales farmacéuticos.

El Ministro de Salud Dr. Dorián Gorena, dijo que apoya la iniciativa del Colegio Médico y que participará, resueltamente, en el foro para contribuir a la búsqueda de soluciones.

Alemán señaló, por último, que en el foro podrán participar todos los sectores de la población interesados en el tema. Al término de las deliberaciones, según dijo, el Colegio Médico redactará las conclusiones y recomendaciones que, posteriormente, serán entregadas a las autoridades, para su aplicación.

La COB solicitó la vigencia de sindicatos de telecomunicaciones

La Central Obrera Boliviana pidió la vigencia de los sindicatos y federaciones de trabajadores de telecomunicaciones, durante una visita realizada al Ministro de Transportes y Comunicaciones, Cap. Frag. Douglas Estremadoiro.

El secretario de Organización Sindical de la COB, José Maria Palacios, declaró, luego de esa entrevista, que había planteado tres puntos relacionados con ese problema.

"Hemos pedido —dijo— el reconocimiento de los organismos sindicales y de FESTRE (Federación que agrupa a los trabajadores de telecomunicaciones), por cuanto ha sido derogado el Decreto que prohibía la vigencia sindical".

Agregó: "También solicitamos la reincorporación de los despedidos de ese sector y la devolución de la sede sindical, que está ubicada en la calle Colombia, de La Paz".

Dijo que el Ministro de Transportes prometió responder, definitivamente a esos planteamientos, a mediados de la próxima semana.

Trabajadores del SNC suspendieron paro de 24 horas

La Federación Sindical de Trabajadores del Servicio Nacional de Caminos, mediante comunicado que firman sus dirigentes Víctor López Vega y Norhedine Henjjiffe Torriani, ha informado que al haberse solucionado algunos puntos del problema financiero del Seguro Social y expresado la predisposición gubernamental para solucionar aspectos económicos de esa institución, fue suspendido el paro de 24 horas, anunciado por esa Federación.

El paro debía cumplirse mañana. Ante la nueva situación favorable planteada, se ha declarado un cuarto intermedio para continuar las negociaciones sobre la crisis financiera del Servicio Nacional de Caminos.

Piden congreso departamental de entidades cívicas

El Comité Cívico "Pedro Domingo Murillo", al señalar que la Confederación de Entidades Cívicas de La Paz se halla descabezada por encontrarse su presidente ocupando una alta función de gobierno, expresa que la delegación paceña ante el Congreso Cívico Nacional, que se realiza en Sucre, no tiene la genuina representación de La Paz.

En declaración que firman los dirigentes del Comité Cívico "Pedro Domingo Murillo", Antonio Maldonado, Raúl Mansilla, Antonio Málaga, Claudio Rivas, Angel Durán y Cecilia Maldonado, afirman que un Congreso Cívico Nacional es necesario, pero que en la forma precipitada en que se realiza el que se reúne en Sucre, no despierta confianza .

Se anticipa a rechazar las conclusiones del Congreso de Sucre y reafirma la necesidad de convocar a un Congreso Departamental, del que salgan elegidos los representantes paceños.

El barrientismo dice que no acepta presión política

El Partido Barrientista Auténtico, mediante pronunciamiento firmado por René Alvarez Puente, rechaza las "presiones y amenazas políticas de los que pretenden instituir un gobierno democrático en base al Congreso de 1980".

Afirma que ese partido "encabezó la resistencia contra el fraude electoral" y que denunció, en las últimas elecciones, el "cohecho electoral". Sindica a los partidos "que se enfrentaron en luchas callejeras y que, ahora, se hallan agrupados, de haberse acusado mútuamente de fraude y que, en la actualidad, pretenden justificar lo injustificable".

Rotary Club La Paz emprenderá una campaña contra la gastroenteritis

En los meses próximos, el Rotary Club La Paz, iniciará una campaña para disminuir, primero, y erradicar, después, el alto índice de gastroenteritis, la segunda causa de mortalidad en Bolivia, se informó a PRESENCIA.

La campaña será desarrollada en las ciudades, las zonas periféricas de las ciudades y el campo, a través de una planificación especial, según adelantó el Dr. Luis Kushner López, presidente del Rotary Club de La Paz.

La gastroenteritis, se debe particularmente a la ingestión de agua contaminada y a la mala alimentación. La enfermedad ocasiona, en Bolivia, 12.000 muertes anuales y unos 32 fallecimientos diarios, según estadísticas del Ministerio de Previsión Social y Salud Pública.

Kushner López adelantó que el Rotary Club realizará, próximamente, programas para conseguir fondos que serán, posteriormente, destinados a la campaña.

En ese sentido, la entidad comprará una "fórmula médica" sugerida por la Organización de las Naciones Unidas para la Infancia (UNICEF). La fórmula se ofrece en sobres denominados "de rehidratación oral". Se disuelve en un litro de agua para anular la deshidratación del enfermo, causada por la diarrea intensa, típica de la gastroenteritis. La fórmula de UNICEF, según el informe, ha logrado "efectos extraordinarios" en más del 85 por ciento de los casos tratados.

Kushner anunció, asimismo, que la campaña contra la gastroenteritis y de ayuda a los niños bolivianos recibirá, asimismo, "la más franca y amistosa cooperación de los clubes rotarios de todo el mundo".

Comisión de FSB fue ratificada

El Tribunal de Honor de FSB, presidido por Víctor Sierra Mérida, y en ejercicio de la jefatura de FSB, mediante decreto ha ratificado al presidente de la Comisión Organizadora de la XVI Gran Concentración Nacional Ordinaria y VI Gran Concentración Especial y Extraordinaria, José Gamarra Zorrilla.

Ambas convenciones partidarias, que debían reunirse a mediados de este mes, han sido aplazadas.

BOLIVIA: POBLACION ESTIMADA POR SEXO SEGUN AREAS GEOGRAFICAS AL PRIMERO DE JULIO DE 1982

DEPARTAMENTO DE ESTADISTICAS SOCIALES
INSTITUTO NACIONAL DE ESTADISTICA

Población estimada por sexos a julio de 1982

El Instituto Nacional de Estadisticas (INE), mediante su departamento de estadisticas sociales, hace conocer a la opinión pública la población estimada por sexos, según áreas geográficas, al primero de julio del presente año.

Según el cuadro la zona del altiplano es la más poblada; hay una ligera mayória de mujeres; en el valle, también el sector femenino es superior a los varones, pero lo contrario ocurre en la zona tropical, donde los varones superan a las mujeres en más de 50 mil habitantes.

Tierra fértil, aún después de aplicarse herbicidas

YAPACANI, 26 (PRESENCIA).- Por Edwin Chacón A.- Los campesinos de la región de Yapacaní y el Río Ichilo, en el Departamento de Santa Cruz, utilizaron el herbicida "2-4-D", en sus plantaciones de coca, mucho antes de que Narcóticos emprendiera una vasta campaña hace tres meses para tratar de erradicar esos cultivos. Los propios campesinos lo han reconocido y, con experimentos recientes se ha demostrado que en realidad, la tierra sigue siendo tan fértil como antes.

Han transcurrido los noventa días de cuarentena a las tierras tratadas con el herbicida que levantó polémica en el país En ninguna de las propiedades se observan daños residuales.

El doctor J. Daniel Candia, uno de los expertos contratados para verificar las posibles consecuencias, ha realizado una serie de experimentos con plantaciones en los mismos surcos e inclusive junto a los restos de raices que recibieron el "2-4-D". Los resultados acabaron por convencer a los campesinos afectados que no hay daños en la fertilidad de la tierra. En realidad, los campesinos no estaban seguros de que se estaba usando ese tipo de herbicida, porque lo conocían, sino que sospechaban que era otro tipo de producto químico.

Tras un recorrido por diferentes parcelas donde la Comisión de Lucha contra el Narcotráfico, aplicó herbicida se pudo establecer que no hay daños posteriores. Para demostrar, pocos días después de haberse aplicado el "2-4-D" en las plantaciones de coca, se comenzó a sembrar una serie de productos tan sensibles como la frutilla, la soya, lechuga, piñas, rábanos; inclusive productos que no son de la región como quinua, papa, habas. Todos brotaron y las plantitas - algunas en el mismo lugar donde antes había otra de coca, están vivas.

Hace unos días, en la parcela de la familia Rojas Escalante, a 17 kilómetros de Villa Busch, con dirección a Puerto Grether, un hato de ganado vacuno ingresó al area donde se sembró soya y piñas, después de la destrucción de cocales con el herbicida. Los animales que comieron las jóvenes plantas no sufrieron, por lo menos dos semanas después del hecho, ningún daño, aseguraron los técnicos.

Candia dijo que no se aplicó el herbicida, desde aviones o helicópteros, como se hizo creer a los campesinos, sino que fue estrictamente con carácter experimental en pequeños terrenos preseleccionados. En los más, las plantitas de coca fueron arrancadas de raíz y en todas partes se ven ahora montones de ramas secas.

NO SE USO EL "ORANGE"

Cuando la Comisión comenzó a utilizar el herbicida, agentes del narcotráfico, según el organismo oficial de represión contra ese delito, hicieron correr -entre los campesinos- rumores de que se estaba utilizando un herbicida de desconocidas características y que fue aplicado por Estados Unidos en la guerra del Vietnam. Se dijo que era el temible "orange", conocido también como el "2-4-5-T".

Los técnicos han sostenido reiteradamente que ese tipo de herbicida no se utilizó en la erradicación de cocales. Dijeron que desconocían inclusive su uso en el país. El "orange" sirvió a los norteamericanos para defoliar bosques extensos donde operaban los vietcong.

Sólo años después, los científicos descubrieron que su uso traía daños [illegible] personas en formas div[illegible] dermatitis. En los EE[illegible] prohibió. El gobierno [illegible] tampoco permitió que [illegible] ducto químico se utilizar[illegible] exterminación de planta[illegible] de coca. Informes con[illegible] dicen que se utilizó el "[illegible]

Entre el Río Ich[illegible] Yapacaní, no más de [illegible] hectáreas de coca ha[illegible] destruidas. Aún quedan [illegible] tizadas entre plantacio[illegible] yuca, de pasto; pero más [illegible] uso de los propios camp[illegible]

La coca de Santa Cr[illegible] realidad nunca fue ut[illegible] para la elaboración de [illegible] base de cocaína, por [illegible] contenido de alcaloide [illegible] mezclada con coca del Ch[illegible] Las factorías exigían [illegible] cien por ciento del Chapare[illegible] esta base, los campesinos [illegible] bieron con ironía, el arg[illegible] de la Comisión de Narco[illegible] en sentido de que, si no [illegible] bría actuado, este año [illegible] de hectáreas de coca hab[illegible] do sembradas en Santa [illegible] Los compradores de co[illegible] tan diestros, dice uno d[illegible] campesinos afectados, que [illegible] difícil engañarlos "A [illegible] vista sabían cuáles hojas [illegible] de Cochabamba y cuál[illegible] cultivaron aquí".

Para controlar mal[illegible] los cocales, muchos camp[illegible] usaron herbicidas, entr[illegible] el "2-4-D". Recuerda u[illegible] ellos que fue a instancia [illegible] propios inspectores de [illegible] cóticos. La oficina de [illegible] cóticos conocía estas [illegible] taciones y exigía pago por [illegible] Por eso, estos colonos [illegible] tarios, rechazan la califi[illegible] de "plantaciones [illegible] destinas". Dicen que [illegible] legales. Mostraron re[illegible] Dieron detalles e inc[illegible] nombres de agentes que [illegible] bian los pagos.

Ahora espera esta [illegible] una nueva etapa. Una [illegible] ayude a sobrevivir y rec[illegible] los años que trabajaron [illegible] nada".

Embarques de harina para los centros mineros

El gobierno ha dispu[illegible] provisión de harina a los c[illegible] mineros, con carácter de [illegible] cia, tras las gestiones re[illegible] por la Federación Sindical [illegible] Trabajadores Mineros de [illegible]

El dirigente Víctor López [illegible] mó ayer que se llegó a acu[illegible] con las autoridades para el [illegible] de cuatro vagones de harina [illegible] se encuentran en Oruro, y [illegible] cantidad similar que se [illegible] por ferrocarril, desde la [illegible] con Argentina. Dijo que, c[illegible] envíos, se abastecerá a Hua[illegible] a los demás distritos mineros [illegible] país.

BOLIVIA

—Quisiera ser
la tierra de tus arados
la fuerza vital de tus yuntas
y el vigor de las semillas
que empujan y crecen
en los surcos negros de tus sembrados.

—Quisiera ser
el codiciado metal de tus montañas
la fauna y flora de tus selvas
y las claras linfas de tus ríos
que apagan la sed ardiente
del camba, del venado, del camaleón.

—Quisiera ser
en los yermos luminosos del Altiplano
el viento perenne y desolado
que sin cesar tañe el arpa del pajonal
la nieve que llora en la cumbre
y el Sol de Manco Cápac
que curte la piel
de mi pueblo olvidado, sufrido, engañado.

—Quisiera ser
la voz del mar que canta salmos
la sirena distante de la nave que se va
la canción marinera del barco que llega
y el escándalo nocturno
de las cadenas, grúas, motores
que descargan mercancías de ultramar.

—Quisiera ser
el oro de la guitarra, la plata del charango
el estaño de la quena, el desafío del tambor.
En las noches claras de luna verde y desnuda
componer junto a la resaca del mar
una canción profunda... desgarradora
que en el tesoro inolvidable de sus entrañas
lleve coaguladas
mis anhelos, mis penas, mis frustraciones.

PRIMO CASTRILLO

La herencia española en el amestizamiento cultural de América

Por HUMBERTO GUZMAN ARZE

ALGUN escritor solía decir que el término de hispanidad daba un sentido tradicionalista a la supervivencia de la cultura introducida a nuestros pueblos, que tienen varios matices hispánicos en una América matizada de pigmentos.

Es cierto que nuestro continente no puede hacer ostentación de su pureza hispánica, pero tampoco puede afirmar que nuestras nacionalidades sólo hubieran subsistido por la permanencia de la entraña indígena.

El hecho histórico demuestra que vinieron a sustituir al conquistador ibero y el aborigen de cultura vernacular, los nuevos estratos que han trabado étnica y espiritualmente las raíces de lo indio y lo español, para que la población emergente de las mestizaciones sirva de soporte nacional a las sociedades de América que buscan la convergencia de ambas vertientes humanas que se enfrentaron en legendarios antagonismos de raza. Si bien lo hispánico parece haberse diluido en la vasta extensión del continente, no ha perdido la irradiación de su sensibilidad dramática, ni de su fe religiosa que le permite crear un sentido de vida, ni la mágica comunidad de la lengua que refleja un estado de conciencia para asociar a todos los pueblos que, no obstante de sus variedades regionales, participan del mismo patrimonio espiritual.

Ya no se reputa como una fatalidad histórica que la América indoespañola proceda de la fusión de tantas sangres. Hoy se conceptúa que esta amalgama es un venturoso trance que afirma la renovación y permanencia vital de los pueblos, y que el intercambio de los valores culturales abrevia la aleación anímica de los hombres para abrir un amplio cauce a la universalidad del espíritu humano.

Así, América, se anima a ensanchar el legado de España añadiendo sus propias expresiones y giros al caudal del idioma castellano y puede enriquecer las formas de la vida social con el trasiego de las experiencias telúricas y de los mitos ancestrales del mundo indiano, que se mantiene sin descifrar sus enigmas.

Se ha solido discutir la significación del equipo cultural impuesto por España, comparando su sistema colonial con las tendencias antinómicas del indoamericanismo, cuya doctrina de protesta social trata de que prevalezcan las ideas políticas que sustenta con proyección renovadora para el futuro del continente.

Tampoco el panamericanismo está conforme en reconocer la importancia de la cultura patrimonial hispánica, ofreciendo neutralizar aquella influencia con mayores realizaciones prácticas que consoliden la unidad del continente. Pero la incertidumbre y la desesperanza que ha creado el reciente acontecer que perturba esa unidad, ha confinado a un término muy distante la vigencia del vínculo panamericano.

La aplicación concreta del problema hispánico, no reside en proponerlo al debate de las ideas políticas, sino en demostrar la supervivencia de su cultura en todas las expresiones de la vida indoespañola a través de un proceso transitorio de amestizamiento cultural.

En el presente meridiano de la Historia ya no se admite que resurja cualquier aspiración colonialista que ejerza el dominio político del continente. Pero, es una probada realidad que existe el parentesco de la sangre que ha generado diversos matices hispánicos al fusionar las vertientes dispares que vinieron a convergir al ámbito de la América. Las comunidades asociadas a la misma raíz histórica, mantienen los valores de la convivencia humana que crearon un solo estilo de vida que no ha perdido su esencia vital en la conjunción de nuestros pueblos.

Esta afinidad de los hombres que no abrigan los prejuicios de raza y apelan a la vigorosa expresión del verbo castellano que cala muy hondo en la conciencia social de nuestros pueblos americanos, busca la integración humana que combine en permanentes simbiosis las calidades del criollo, del mestizo y del indio, del mulato tropical y del negro de los transplantes, para unirlos con el vínculo de un nuevo hispanismo modernizado que se adapte a todos los matices regionales y a nuestras variedades étnicas con un sentido profundamente renovador para comprender los problemas de la vida contemporánea.

LA SUPERVIVENCIA DE LA CULTURA PATRIMONIAL EN PUERTO RICO

Esta es la nación de origen hispánico que está más próxima a perder los valores de su tradición para asimilarse al sistema pragmático que cambiaría la estructura colectiva en ruptura total con el pasado, bajo el imperio de la técnica y de la potencia que retiene el poder hegemónico del mundo.

Al hallarse en la encrucijada de dos culturas, la pequeña nación antillana se rebela con brío mental y emotivo en defensa de sus raíces históricas y en protesta de la revisión de valores que pretende realizar la intrusión extranjera que tiene en sus manos el destino político de la isla.

Para explicar la actitud puertorriqueña en el tránsito de su vida social, Pedreira esquematiza la formulación de su historia en tres etapas.

El primer período se extiende desde el descubrimiento de la isla hasta el siglo decimonónico, el cual define los rasgos comunes de las naciones americanas que se emanciparon de España.

En el segundo período Puerto Rico descubre durante la crisis bélica entre España y los Estados Unidos, los rasgos de su identidad nacional.

El tercer período es la etapa dolorida que ocurre cuando se superpone la cultura anglosajona, disgregante de los valores cívicos y morales que definieron la fisonomía de su insularidad.

Para comprender el temperamento de este pueblo antillano hay que hacer referencia a la caracterización geográfica de la isla.

Puerto Rico es una masa ondulante que se empina sobre las rocas para detener el ímpetu voceador de los vientos. Entre las aguas del Atlántico y el Caribe que ciñen el cuerpo de la isla, se curva el contorno de la tierra húmeda ante la peña más alta del Yunque, cuyo mirador domina el anfiteatro de dos mares cargados de leyendas.

El desafío moderno de las máquinas ha docilitado esta pequeña geografía de campos ondulantes y rocas fragmentadas por el trópico, para repartir las aglomeraciones humanas en los cuatro puntos cardinales de la isla. La población de Ponce domina el sur, en las costas del Caribe; Mayagüez, la más castiza de las ciudades, se cubre con el follaje del poniente: Humacao se adormece sobre las arenas orientales de Vilques, y sobre los barrancos del norte se extiende la metrópoli de San Juan, prolongada hasta Río Piedras, con la agitación de una urbe industriosa y defendida por el Morro y los promontorios de San Jerónimo, que han detenido la demencia aventurera de piratas y bucaneros que no pudieron escalar los muros inexpugnables de la fortaleza española de San Felipe.

Puerto Rico fue hervidero de razas dispares que se alborotaron en legendarias tensiones durante los primeros años de la conquista.

Se produjo después de aquella época el amasijo étnico entre los jíbaros autóctonos de Borinquén y los negros transplantados de Africa; entre los iberos venidos de la Península y los criollos de español, quienes impusieron las diferencias de las categorías sociales señalando las preeminencias de su rango, frente a la servidumbre que correspondía a los estratos inferiores subestimados por los preconceptos de raza y por los métodos violentos de la conquista.

La conjunción biológica combinó los rasgos anímicos de las razas madres que crearon la unidad espiritual del pueblo antillano, que suele alternar los arrebatos de un dramatismo sensual y rebelde, con la molicie lánguida infundida por el trópico. La cálida pasionalidad mezclada con el donaire bullanguero, con la gracia expresiva de la comunicación verbal y por un templado ímpetu por la aventura, son los acentos más comunes que ofrecen la caracterización del hombre del Caribe.

La agricultura de la caña de azúcar deja de ser la ocupación vital del aborigen. Se parcelan las haciendas y se dispersan las comunidades del mundo rural en busca de la civilización mecánica de la urbe, cuyo perímetro metropolitano crece con pujante desarrollo.

Para cubrir los vestigios feudales de la primera colonización de la isla, se trata de inculcar en las nuevas generaciones la tendencia del pragmatismo norteamericano por conducto de las escuelas y talleres que se prestan a impartir una educación que se halle acorde con el vértigo industrial del nuestro tiempo.

No obstante de los cambios que se operan en la estructura social a través del trasiego técnico de los Estados Unidos, genitor de la cultura utilitaria que conduce al adiestramiento en las empresas más osadas, subsiste en el pueblo puertorriqueño la esencia vital de una tradición hispanista, sin desconocer que persisten también los vestigios de la influencia africana.

Refiriéndose a este arraigo cultural, el patricio Luis Muñoz Rivera, decía: "Seamos fieles a nuestras costumbres, a nuestra lengua española, y a cuanto constituye nuestra personalidad de pueblo que se estima a sí mismo y que no se postra ante nadie", alusión final que se refiere a la tendencia absorcionista de la Unión.

En el contrapunto de dos culturas, una de las cuales fue generada por un viejo imperio que ha llenado el vacío político que dejó con la herencia vivencial legada a la América, y la otra cultura de un nuevo imperio económico poderoso y absorbente, hay oposiciones y contrastes que Puerto Rico trata de pulir para que se proscriban los brotes de violencia en esta disputa por el dominio cultural de la isla.

La tendencia tecnológica que sugiere la estrategia de la vecindad sajona, no ha podido excluir la tradición que se afana por mantener la personalidad histórica del pueblo borinquense.

Si el pragmatismo pretende mediatizar la enseñanza pública con acentuada orientación norteamericana, el grupo dirigente de la vida intelectual de la isla defiende los valores espirituales arraigados en los núcleos académicos como la Facultad de Letras, donde la insigne ensayista Margot Arce de Vázquez, el historiador y crítico Francisco Manrique Cabrera, el novelista Enrique Laguerre y otros escritores, trabajaron con la intensa energía de su talento. Los demás estudios y producciones de difusión continental buscan el foco universitario que acoge en la redacción de sus revistas, alienta en sus aulas y estimula en su gigantesca biblioteca a los más calificados maestros, exégetas y eruditos que trabajan en consorcio con las figuras de ponderación iberoamericana que hubieran buscado el refugio solar de Puerto Rico.

Ayer dictaron cátedra en la Universidad de la Torre de Río Piedras, Federico de Onís, Ciro Alegría, Gabriela Mistral y tantos otros pensadores, poetas, novelistas y críticos que, como el sagaz escritor latinoamericano Max Enríquez Ureña, han prestado inestimable concurso a las letras de la Isla.

A la cultura patrimonial que nutrió las raíces puertorriqueñas, se opone la otra cultura que responde a la satisfacción de las exigencias de orden material.

Puerto Rico se halla en la encrucijada de ambas corrientes, con más riesgo que otras naciones jóvenes del orbe americano. El escritor Antonio Pedreira comentaba sutilmente este conflicto "Cuando Puerto Rico empezaba a descubrir un ademán independiente dentro de la cultura hispánica, la superposición de la cultura norteamericana malogró el renacimiento de aquélla". Margot Arce agrega que el divorcio total con el pasado de valores tradicionales que se le ha impuesto a la Isla, ha producido una situación "provisional y transeúnte" como la que actualmente tiene Puerto Rico que no goza de soberanía e independencia para elegir su destino.

Ante la realidad de esta encrucijada, el pueblo no asume posiciones irreductibles. Ha sabido dominar la polémica buscando el equilibrio entre el apego a sus tradiciones seculares y la presión exterior que impone un equipo cultural foráneo. Despliega una prudente pedagogía que aconseje una sólida formación humanística para las especulaciones intelectuales, y de otra parte, admite la solución práctica de las

Pasa a la pág. 4

El sentimiento de patria en los poetas bolivianos

Por JAIME MARTINEZ SALGUERO

LA POESIA, como la vida, va cambiando de rumbo ya que quien la hace busca encontrar en ella lo más importante y lo más entrañable que la existencia le pone delante. En ese camino de expresar la emoción y encontrar la respuesta a sus problemas, cantar al país es un paso posterior a la descripción del paisaje porque supone tener una cierta conciencia de patria: significa haber organizado mentalmente al paisaje y haberlo integrado con el hombre y su cultura.

Vivir es estar unido a algo y a alguien; es compartir tanto la existencia como el desafío que el medio ambiente nos propone para que lo dominemos o nos adecuemos a él. Porque sentimos este llamado de lo objetivo que nos cobija y nos envuelve tan sutilmente, tenemos sentimientos que el poeta capta y hacen que suela detenerse a pensar y, sobre todo a sentir, lo que es su país. Sentimiento que va madurando lentamente hasta convertirse en conciencia clara de país.

Más que un concepto, es un sentimiento el que surge de los poetas bolivianos cuando se ponen a examinar su país; este encuentro no es frío e intelectual sino profundo y visceral; afecta a toda la persona y su destino. Al hablar de Bolivia están hablando de su propia existencia realizada en grupo y bajo circunstancias específicas; en ese lugar han recogido su herencia cultural y están buscando una proyección colectiva haciéndolo futuro. Están buscando anclar en la felicidad que los logros colectivos traen consigo al plasmar sus anhelos y sus valores más auténticos en realidades palpables. Por eso, al enfrentarse con la realidad presente se sienten descontentos y su esperanza choca con la dura realidad; su confianza se estrella con el egoísmo que limita el avance hacia los grandes logros.

Al principio, el paisaje es lo único que cobija a la patria; la energía telúrica se va convirtiendo a sí misma en país como en un parto cósmico que surge del sueño de la tierra y ansía tener un impulso especial que ha de fisonomizar a esta patria. Tal el sentimiento primitivo ante esta realidad.

"Todo tenía la extensión dolida,
los pájaros y las risas
y la extensión fecunda de arboledas.
Pero sabía la trashumante
que el territorio seguía despoblado...
Así lanzó sus pensamientos
salidos del carbón de su cabello
en vuelo a los espacios;
brotaron las ideas
como rayo de luz de su cabeza;
y de su frente tersa
partieron en miríadas luminosas:
los sueños, los anhelos, los deseos
las mariposas del contacto!
Y se pobló la patria de los sueños.
Un día que ya es historia
apenas tiempo transcurrido,
encima la aridez de un territorio yermo,
nació la Patria de los sueños".

(Julio Ameller Ramallo)

Buscando las raíces del país, muchos poetas se mueven entre el pensamiento y el sentimiento; examinan aquello tan inasible e incomprensible que da fisonomía cultural a una región y a un pueblo; el ambiente material y la respuesta humana que ha formado una tradición y una mentalidad que se prolongan por varias centurias y que hacen que un país subsista pese a sus malos hijos y a la desorientación de su estado político.

"Quienes piensan que eres una tierra vacía,
escueta y solitaria, tienen los ojos ciegos
y oídos que no entienden la lengua que tú hablas
confunden la soledad con el abandono
y creen que en el silencio de tus montañas
un destino de hielo sofoca el grito
de la sangre y el brote de las ramas

...

Digo de ti que eres grande y te amo
y casi nada más porque no valen las palabras.
Pero a quienes te ignoran les diré todavía
que tú eres Pachamama
tierra madre de mitos y de dioses
que, templando el ser de sus hijos
en tempestades solitarias,
los habilita para morir
confesando tu nombre en el tributo postrero de sus lágrimas".

(Fernando Ortiz Sanz)

En esa línea de comprensión de que la patria es un sentimiento brotado de un ayer que se prolonga hacia un mañana en la obra y el sentimiento de sus hijos, se colocan quienes repasan su historia y la encadenan con el hombre y el paisaje; quienes comprenden que el hombre que actualmente vive, arranca de sus ancestros. Es la actitud de quien tiene conciencia de que un país se forma con el producto de la obra humana que se ha dejar a los demás. De esta manera:

"Guijarro de la montaña andina
gota de sangre indígena,
ceniza de mis mayores muertos.
Levanto yo mi canto para la Patria mía".

(Oscar Unzaga de la Vega)

Esta herencia se hace presente y se encarna en el hombre de hoy, en su dolor y su esperanza; en el sentimiento de patria que sale por las heridas que el boliviano ha recibido de su sociedad que no sabe serlo en serio. Por eso:

"Cal de mis propios huesos
y hierro de mi sangre.
El soplo de la Patria está delante, en las pupilas
y cuando sale afuera
es por la puerta sangrante de una herida
o por la ventana de luz de un nuevo himno.
El soplo de la Patria somos nosotros mismos,
como eslabón fugaz de una cadena intérmina.

...

Somos ayer
porque el hombre es a la tierra madre
como el feto a la placenta
como el infante al seno
como el polvo al camino".

(Oscar Unzaga de la Vega)

Los poetas van sintiendo a la patria como a algo que ha sucedido antes; como a un verdadero espacio-tiempo en el cual convergen distintas actitudes y distintas generaciones que la han de integrar activamente, incluyéndose en ella voluntaria y conscientemente.

"Tu historia no es la más triste cuando la relato yo.
Aquí estoy mirando cómo se incorpora mi vida a la tuya".

(Jesús Urzagasti)

Esta incorporación activa a la patria, supone tanto sentimiento como idea; actitud de vida que se ha elegido un poco voluntaria y un poco libremente; por eso, con esta actitud hay un examen más social y detenido, surge una protesta ante la realidad recibida y una esperanza ante la propia realización generacional.

Refugiándose en esa esperanza, en la certidumbre de un futuro más venturoso que debe llegar como producto de la maduración espiritual del hombre y de su obra concreta:

"En mí siento tu tragedia
tan grande como una montaña.
En mí la siento y me quema
las entrañas de mi entraña.
Triste como tus hombres pensativos
y como mujeres de tristeza
ahondada.
Arriba, oh Patria, oh mi Patria
se acerca la alborada"

(Juan Quirós)

Dentro de esa misma tónica se mueven otros poetas de la misma generación y tienden a hacer un repaso dolorido de la historia política del país.

"Tuviste himnos preclaros, adalides conspicuos
que te ofrendaron todo su brío y su nobleza
en constante anhelo de procurarte glorias
y todos sus afanes fueron avasallados
por el maquiavelismo y sórdidos trajines
de luchas intestinas y eternas ambiciones.
Por un valor entero, hubieron mil cobardes
y por un generoso, mil mercaderes sórdidos
por un patricio ecuánime, mil laimados bigardos
vestidos de libreas pomposas y grotescas".

(Guillermo Viscarra Fabre)

El sentimiento predominante de la poesía de 1950 adelante es de angustia y dolor ante la patria, no porque sean voces negativas sino porque gritan su verdad con la sangre latiendo en cada palabra, porque se han consubstancializado con su patria y la quieren perfecta y justa, a la medida de su esperanza:

"Este país tan solo en su agonía
tan desnudo en su altura
tan sufrido en su sueño,
doliéndole el pasado en cada herida".

(Gonzalo Vásquez Méndez)

Es que se tiene conciencia de que las raíces que forman la bolivianidad son robustas, que el pasado es mejor que el presente y, por eso, se siente el dolor de la agonía, de la lucha desesperada por ser contra cualquier adversidad. Por eso, el poeta continúa:

"Este es mi país,
nacido para el tiempo y la esperanza.
Hoy le queda tan sólo
mi huérfana ternura,
su mestiza humildad
su carne desgarrada y dolorida".

(Gonzalo Vásquez Méndez)

El sentimiento continúa entre la caída y el afán de realizaciones porque este país "ha nacido para el tiempo y la esperanza". Es que como todo proceso humano, este país cae y se levanta en manos y obras de sus hijos. La patria es el hombre en acción permanente. Cuando esta obra está llena de energía y de idea que tiende a un norte claramente establecido, el país avanza; cuando la fibra humana decae, el trabajo es pobre y el egoísmo está ausente antes que el hermano, el país se postra. Son las horas de los gritos y la sangre.

Ante esas situaciones los poetas suelen hacer un repaso de los hechos por dolorosos que éstos sean.

"Me duele la patria
en el nombre de todas las edades,
en la angustia de los socavones,
en las palabras de la demagogia,
en los discursos, en las poses de los mandatarios.
en la prepotencia... Me duele la patria
en la tierra mojada por pasiones
en el brillar de frías charreteras
en la risa de todos sus tiranos
en el pan amargo de los pobres".

(Edie Quintana)

El poeta, por su especial carga emotiva, se consubstancializa con la patria y la siente dentro de sí como el dolor de seis millones de frustraciones que lo desgarran por dentro. De esta manera, mira al país más como a un estado políticamente organizado que no ha sabido cumplir con su obligación de edificar el bien común, que como a un lugar donde se da una cultura, un modo de vida que aglutina a las personas entre sí. Esta es la actitud de quien busca soluciones antes que explicaciones; es la voz del hombre con conciencia social. Tendencia poética posterior a ese encuentro de hombre y algo más que paisaje que es anterior a ella.

"En mi pequeña morada
comenzó la patria.

...

La escuela vino después.
También la patria está allí
avergonzada, humillada
ocultando en los rincones más apartados
sus pies descalzos".
Así empezamos el silabario de la patria
Cuantas veces la encontramos arrastrándose
sobre la fría baldosa de la miseria.

(Elidoro Ayllón Terán)

Visión que muestra hombre y patria, patria e injusticia íntimamente unidos entre sí. Sentimiento que desemboca en un afán de redención que surge del hombre porque la visión de la realidad objetiva es desoladora.

"Yo vi mi patria
en todos sus confines;
la sentí
como un garfio clavado en mitad de mi angustia;
la llevé
como túnica de Neso por todos los caminos
la sentí
como el peso de Dios sobre el pecado
y busqué su voz para multiplicarla
sobre las campanas del tiempo".

(Eliodoro Ayllón Terán)

Ante el sentimiento de caída al que avanza el hombre por obra de los hombres, se levanta el coraje del hombre que busca edificar una patria honda enraizada en la justicia, en la unión y el trabajo. Una patria que llama a los jóvenes, a aquellos que, como dice Ingenieros: "no tienen compromiso con el pasado", a comprometerse con su destino.

"Junto a ti estarán los jóvenes, los puros
los que te esperan al otro lado de las lágrimas
y las banderas sangrantes de las barricadas
porque no te acabarás en este destino.
En este caos no serás consumida.
Quiero morir pronunciando tu nombre con orgullo".

(Pedro Shimose)

La patria es una herencia que se recibe y una obra que se debe construir. La patria es el futuro que cada día hacemos en este presente concreto pues somos hijos de nuestras obras. Al tener conciencia de esa realidad, el poeta llama la atención de quienes saben que se han de pervivir en sus hijos, en quienes vivirá también la patria y que, al existir estamos obligados a hacer algo que no permita morir "morir pronunciando tu nombre con orgullo" porque detrás del nombre está la realidad, y esta es fruto de la acción.

Como toda realidad humana, la patria es algo que continuamente descubren las nuevas generaciones y la ven así como está, con sus problemas o sus glorias, la contemplan con angustia o con fe.

"Sin saber nada del amor, planté un árbol en la plaza de mi pueblo
y me vine a caminar la patria, a conocerla, a palparla y sufrirla
y me vine a soñar en carne viva esta patria sangrante y dolorosa
y hasta aquí, por donde voy, me persigue su herida y su silencio;
le hago mil preguntas y sólo me responde la nostalgia de mi porvenir.
Oh patria, dulce y trágica! me incuben tus cárceles y exilios
tus huelgas, tus guerrillas, tus marchas por las calles del reclamo
tu dignidad, tu dicha, tu clamor en las trincheras de la vida".

(Pedro Shimose)

Ese examen de la realidad nos lleva a preguntarnos por su remoto pasado, nos hace buscarla en algo hondo como el mito que, de alguna manera, vive todavía en nosotros y nos proporciona un contenido mental específico que repercute en nuestro sentimiento de patria.

"La patria es de piedra
monolítica hazaña
de los dioses

...

Patria es el hombre,
su sed, su pena,
su sangre conmovida".

(Alberto Guerra Gutiérrez)

El mito permanece en lo hondo del inconsciente pero se modifica en lo consciente, se adecúa a las circunstancias que cobijan al hombre proporcionándole ligazón espiritual. Este mito se manifiesta en la patria caída por el abandono de sus dioses ancestrales, lo cual nos muestra la profunda intuición poética de quien capta un momento histórico y ve un país en trance de modificación cultural, el relativo abandono de la visión india del mundo, sin haber logrado aún la integración de una clara cosmovisión nueva que le satisfaga, por eso, este país:

Montañas,
cordilleras,
territorio entrañable, soplad, soplad silencio!
Caída raza de réprobos
más abajo caída, mordiendo sangre y hierro.
Como vosotros gangrenados por la soledad
dioses de la tierra
Sola en su vilipendio y sus discordias,
deshabitada".

(Oscar Cerruto)

Nuestros poetas contemporáneos han dedicado parte de su inspiración a hablarnos de la patria, y lo hacen con la honestidad y el dolor de quien ve la postración y la agonía de la madre que saben no puede morir porque de, hacerlo, moriríamos todos, cultural y socialmente.

"Para hablar de ti patria es preciso sufrirte.
Pertenezco a esta patria sin victorias
Mentiría si dijera que mi patria es la mejor del mundo".

(Pedro Shimose)

Ante ese dolor, ante esa certeza de que este país está postrado, se levanta el poeta que busca afirmar a la patria y nos recuerda que:

"La patria no es la horda que avasalla
es el orden que construye
La patria no es la opresión que humilla
es la libertad que enaltece.

La patria no es el odio que pervierte
es el trabajo que fecunda
La patria no es la violencia que degrada
es la paz que dignifica.

(Hernando García Vespa)

PRESENCIA LITERARIA

Director: JUAN QUIROS — CASILLA 1913

Director a.i. RAUL RIVADENEIRA PRADA

La Paz, Bolivia, domingo 8 de agosto de 1982

La Dirección de PRESENCIA LITERARIA no mantiene correspondencia sobre colaboraciones que expresamente no sean solicitadas por la misma.

PRESENCIA LITERARIA no se identifica con las ideas expresadas por sus colaboradores.

HERNANDO SILES: maestro, publicista y diplomático

Por JUAN JOSE VIDAURRE P.

EL CATEDRATICO de relieve, el que alcanza significación en su magisterio valorando su elevada misión por encima de la simple función académica; que siente en lo hondo su apostolado, es más que catedrático: es un maestro, orientador de vidas y vocaciones consagradas a la superación integral y el bien.

Cuántas veces hemos sentido la bienhechora presencia de maestros superiores a los profesores escolásticos fríos aun siendo eficientes. En la meditación y las ansias calladas del maestro, radica su grandeza. Por esto, cuando se ha pasado la frontera hacia el ámbito del maestro, ya no se perciben las pequeñeces, mezquinas ambiciones, envidias o afanes materialistas del trabajo; se eleva el hombre, y así compensa las vicisitudes y sufrimientos del magisterio.

El publicista que trabaja para la superación de su comunidad, supera también el simple quehacer en su producción intelectual.

Qué diremos del diplomático de relieve, del que conduce con alcances la política internacional de un país, superando en mucho el nivel del representante oficial, sea profesional o político, es decir del diplomático "de carrera", y colocándose por encima de los esquemas transitorios de la política interna y las frivolidades, hasta alcanzar la dimensión del estadista.

El diplomático de relieve adquiere conocimientos y experiencias en Derecho Internacional, confrontando las realidades de la vida interna de su país y atesorando también conocimientos de cultura general, mundanidad y encanto personal, imaginación, y esa extraña amalgama de cautela y audacia dosificadas o alternadas según los casos.

En los Estados pequeños son indispensables estas virtudes, para compensar las limitaciones de ellos, y lo son también en los grandes Estados para sobrellevar el peso de las responsabilidades.

Por eso, los Jefes de Estado o de Gobierno, o los grandes Cancilleres, deben ser estadistas o diplomáticos-estadistas, para llevar a sus países al éxito en la paz y en la guerra, y también en esas situaciones intermedias o indefinidas que son las más difíciles. En la política internacional, como en la interna, lo que cuenta es la victoria, pues el "triunfo moral", es inútil, y la causa justa pero perdida, sólo produce compasión.

CATEDRATICO Y PUBLICISTA. POLITICO.

Por vocación y aptitud, don Hernando Siles fue por excelencia el catedrático-maestro desde su iniciación, pues refiere su biógrafo Benigno Carrasco, que su examen de grado fue tan brillante, que el Rector Dr. Ignacio Terán visitó a la madre de don Hernando, para felicitarle y nombrarle catedrático. Así empieza su carrera no exenta de sacrificios y privaciones; después de incomprensiones y envidias.

Veremos cómo la función docente se complementa con la de publicista, pues elabora estudios y tratados en Derecho Civil, Penal, Procesal y Parlamentario. Con el andar del tiempo, su Derecho Civil habrá de contribuir a la formación de varias generaciones, y extenderse al exterior, al extremo de que en 1939, el Derecho Civil de Siles era el único libro boliviano existente en la Biblioteca Imperial de Tokyo. Las obras de este profesor no eran empero sólo teoría o doctrina, sino que revelaban vivencias y experiencias en el ejercicio de la profesión de abogado, donde atendió casos notables y difíciles, como el famoso asunto del Dr. Rafael Canedo sancionado por la Corte Suprema a penas previstas por el antiguo Código Penal. Siles actuó con excelentes alegatos que lo consagraron, como lo hizo también en causas atendidas según preceptos del Derecho Internacional Privado conforme al Tratado de Montevideo de 1889, la jurisprudencia y la doctrina.

En la publicación de sus obras, sorprendió a los editores extranjeros por su juventud, pues los asesores de la entidad editora, apreciando la calidad de las obras, creyeron que se trataba del trabajo de una organización de expertos.

Así, el public.sta y catedrático es propuesto para regentar la cátedra de Derecho Civil en la Universidad de La Paz, por los eminentes juristas Juan Misael Saracho y José Carrasco, y también se requirió su concurso en el Instituto Nacional de Comercio, en Derecho Civil. En ese tiempo, el indicado Instituto era muy importante. Poco tiempo después, llega a Rector de la Universidad de Sucre en octubre de 1917.

Su acción política, siendo intensa en el gobierno y el parlamento no lo apartó de las fecundas tareas de la enseñanza y la publicación de estudios enjundiosos, tareas que se complementaban entre sí, y con la política, pues a diferencia de los "políticos profesionales" que ignoran el estudio, don Hernando Siles cultivó disciplinas jurídicas y humanistas alentando su conocimiento entre la juventud de la patria.

Afirmaba Ortega y Gasset que el político y el intelectual viven en mundos diferentes y hasta opuestos; que éste carece de condiciones para la acción y que aquél no puede concentrarse en las nobles faenas intelectuales. Pues el intelectual es mal político y viceversa. Por eso Ortega mismo se preciaba de ser un analista de la política, porque nunca la practicó, pues de hacerlo, sus juicios serían desacertados. Pero tampoco el político debe ser un actor sin conocimientos ni un ignorante como hay muchos, ni el intelectual ser indiferente a los quehaceres de la vida pública que son deberes para con los demás, pues incluso Goethe decía que la política es la vida.

Por todo esto, la acción política e intelectual de Siles se complementaban. Hacía política en favor de las reivindicaciones de la clase obrera, especialmente en las leyes sobre accidentes del trabajo y derechos sociales (Saavedra) paralelamente a las leyes sobre obligaciones de las grandes empresas con sus trabajadores y la comunidad. Puso la profesión al servicio del pueblo; contribuyó a la humanización del áspero gobierno Saavedra, actuando como mediador en grandes y muy difíciles conflictos entre los mineros y las empresas.

POLITICA INTERNACIONAL

Casi siempre los conductores de la acción internacional, sólo realizaron eso, acción internacional y no política internacional; cumplieron misiones diplomáticas a veces hábiles, pero no hicieron propiamente política internacional que supone concepción de doctrina, señalamiento de metas, determinación de medios realizables, elección de armas, de órganos y personeros en una secuencia lógica de hechos y la concurrencia de factores posibles.

Siles hizo política internacional en ese sentido, hasta donde le permitieron las condiciones del país. A juzgar por sus actos y los resultados logrados, hubo coherencia y realismo sin utopías ni engaños; realismo sin frialdad ni resignación, o sea realismo confrontando no sólo factores materiales, sino también espirituales y los imponderables, pues así como no sólo de pan vive el hombre, las naciones se alimentan también de prestigio y el honor.

Así le tocó vivir a Siles la delicada situación de Perú durante su misión diplomática en Lima en la época en que se trataba de liquidar sus problemas con Chile respecto a Tacna y Arica. Pero la política interna, que tanto perjudicó los intereses internacionales de Bolivia, determinó el cese de la misión Siles en el Perú, mediante maniobras en 1924.

El caso más importante en el cual don Hernando Siles realiza una notable gestión y logra resonante victoria diplomática, es el de la solución del conflicto del fortín Vanguardia en que el Derecho Internacional se aplica certeramente, y al mismo tiempo la política internacional aflora en una manifestación feliz de inteligencia y sagacidad. Rcordemos primero que en la Conferencia de Mediación de septiembre de 1927, a sugestión argentina, discuten los Delegados bolivianos Escalier, Sánchez Bustamante, Oscar Mariaca Pando, y otros, con sus colegas Guggiari, Eusebio Ayala, Chávez, durante tres meses estériles, tan difícil fue aplicar el statu - quo de 1907. En mayo del 28 se hace un nuevo intento inútil también. Pero "durante el gobierno de Hernando Siles —refiere Roberto Querejazu en "Masamaclay"— Bolivia fundó los fortines Sorpresa, Tinfunqué, Alihuatá, Arce y Cuatro Vientos al Sur, y Paredes, Pando, Vitriones y Vanguardia al Norte".

El 5 de diciembre de 1928, un parlamentario paraguayo entrega a los bolivianos en el fortín Vanguardia un ultimátum que decía: "Sabedores los paraguayos que Uds. han ocupado territorio nuestro, les damos 10 minutos de término para esperarnos con los pabellones armados a 100 metros al Sur del cuartel. Caso contrario, romperemos fuego". Y como los bolivianos no obedecieron, los paraguayos atacaron, tomaron prisioneros e incendiaron el fortín. No siendo posible la retoma por lo impracticable del terreno, el Presidente don Hernando Siles ordena la toma del fortín paraguayo Boquerón.

Esta acción en derecho internacional se denomina represalia y está comprendida en los medios coercitivos que son intermedios entre los pacíficos y los bélicos. Todo medio no pacífico está repudiado por acuerdos y declaraciones internacionales, pero los coercitivos siguen vigentes, y la propia diplomacia mundial los acepta. Ahora bien, el procedimiento coercitivo que comentamos, fue un recurso pacífico hacia una meta y una defensa del honor. No fue un acto en sí ni una revancha mezquina, sino parte de un sistema ideado con acierto y conducido con éxito.

Hecha una consulta a países amigos para solucionar el caso, Chile, por conducto del Canciller Ríos Gallardo declaró que su país "deplora que Bolivia no hubiera hecho la consulta antes de los ataques de fuerzas bolivianas a fortines paraguayos", pretendiendo ignorar que se trataba de una represalia, acto que Chile había realizado muchas veces. Pues bien, en ese tiempo el Canciller Tomás Ml. Elío, discrepando con el señor Salamanca que sugería la continuación de operaciones bélicas, estableció —conforme al pensamiento del Presidente Siles— la inconveniencia de esta política, porque factores externos e internos aconsejaban prudencia.

Y así, el gobierno boliviano aceptó la mediación de la Conferencia de Mediación y Arbitraje y propuso a sus integrantes: Colombia, Estados Unidos, Cuba, México y Uruguay nombrando a sus representantes señores Finot y Alvéstegui, ambos muy capaces y dirigidos por el Presidente y el Canciller con especial acierto.

El dictamen era en realidad un fallo; fue concebido con sabiduría y realizado con sagacidad, pues determinó que la toma de Vanguardia precedió a los acontecimientos de Boquerón afirmando "El empleo de medidas coercitivas de parte del Paraguay produjo la reacción de Bolivia". En consecuencia, determinó el mutuo perdón de las ofensas, establecimiento del estado de cosas al mismo pie en que se hallaban el 5 de diciembre de 1928, renovación de relaciones diplomáticas, restauración de edificios del fortín Vanguardia y abandono del fortín Boquerón. Todo ello fue cumplido por las Altas Partes.

La paz fue aplaudida en todo el mundo. Fue la victoria del Derecho, de la política internacional y de la comprensión americana.

Se demostró que los medios coercitivos pueden combinarse con los medios pacíficos.

Las circunstancias en que se logró esta solución, eran muy desfavorables. Don Alberto Virreira Paccieri, en su libro "5 de diciembre de 1928", refiere cómo el Canciller paraguayo Zubizarreta manifestaba en la Liga de las Naciones el 18 de diciembre que se había llamado a las armas a ciudadanos de 18 a 28 años. En esas circunstancias la situación en Bolivia y Paraguay tenía que ser tensa. Paraguay también tenía gente inteligente; comprendió cuán precioso don es la paz de pueblos que tanto tienen que laborar juntos. Los esfuerzos del gobernante boliviano y sus colaboradores fueron extraordinarios, pues también en estas tierras corrían aires de bélica emoción y habían exigencias y maniobras. Todo lo sortearon por mantener la paz, y afirmaron un precedente político, diplomático y jurídico en favor de la solución pacífica de controversias.

ENTRE RIOS Y LA GUERRA DE LA INDEPENDENCIA

Por JOSE S. FERNANDEZ Y MOSTAJO

DON Juan de Dios Paz Echazú, hombre de números, y actualmente ya retirado de sus actividades contables, ha dado rienda suelta, a su inspiración de historiador; noble empeño que, en su juventud, no pudo llevarlo a la práctica, haciéndolo ahora en que el tiempo le permite y, siendo nacido en la Provincia de O'Connor, Entre Ríos, que tanto ha tenido que ver en la pasada Guerra del Chaco, puesto que fue el paso obligado al "Infierno Verde", como buen hijo de esa bella tierra perdida entre grandes montañas, se ha dedicado a buscar entre los amarillos papeles de la historia, algo sobre el glorioso pasado entrerriano habiendo encontrado referente a una gloriosa acción de armas por nuestros guerrilleros encabezados por el inclito guerrillero don Manuel de Uriondo, que no siempre gustaba de la gloria sino también de resultados adversos a sus deseos, como en toda lucha por un ideal. Don Juan de Dios Paz Echazú narra, de la siguiente manera, la acción de armas que tuvo lugar en la Cuesta de la Soledad, el 25 de julio de 1818 por nuestra independencia nacional; en ese entonces se denominaba Provincia de Salinas; utiliza para su objetivo, el título del presente artículo histórico y dice:

"La Provincia de Salinas, hoy O'Connor, ha tenido la gloria de que su suelo haya servido también a la sagrada causa emancipadora.

Es motivo de orgullo ra un pueblo, que el stino lo haya elegido mo escenario de una ble causa. La táctica la guerrilla, era la más ropiada para enfrentar a enemigo poderoso. El elo salineño era adeado para ello. Por esta zón sería que el caudillo iondo, lo utilizaba para s retiradas, donde los aía para sus embosdas, haciéndoles las del ro, que cuando se ve rseguido por el perro, se la vuelta para salirle por trás.

Pero vamos a referirs al motivo principal de a reseña que nos hará conocer un acontecimiento guerrero que pasó desapercibido La Batalla de la Cuesta de la Soledad. Así la calificaba el memorable historiador Fray Alejandro María Corrado, aunque propiamente sería una escaramuza, pero hubo sangre, pelea y prisioneros. La historia dice que en esta cuesta, que está ubicada río abajo de Entre Ríos, en el valle de en medio, a una distancia de diez kilómetros en la trastornada del cañón de Chiquiacá; hubo un fuerte enfrentamiento entre las fuerzas realistas comandadas por el Coronel Vigil, de 150 hombres de infantería y 50 del Batallón de Cazadores a Caballo y un número indeterminado de patriotas acaudillados por los tarijeños Espinosa, Rojas y Sánchez y otros pertenecientes a las montoneras de Uriondo. La lucha fue brava, aunque desfavorable a las montoneras de Uriondo, que dejaron en poder del enemigo, un oficial prisionero y algunos soldados, retirándose posteriormente a la Misión de ITAU, distante ocho leguas (40 kilómetros), a la persecución continuó más adelante, pero infructuosamente. Llegados allí, los realistas apresaron al Padre Conversor, Fray Saturnino Ruiz, amigo de Uriondo, haciéndole objeto de vejámenes, que motivaron el reclamo del Superior del Convento de San Francisco, al General José de la Serna, después Virrey del Perú, que estaba acantonado en Tarija, con una fuerte división, en estos términos: El Oficial Realista que cometió estos atropellos, podría haber tomado lecciones del enemigo (patriotas) de humanidad, veneración y respeto con que deben ser tratados los sacerdotes. En cambio la conducta de los patriotas estaba acorde con la moral de sus sublimes ideales libertarios.

La venganza de los patriotas no se dejó esperar. La pagaron caro los realistas en la emboscada tendida en la quebrada de Santa Lucía, 10 kilómetros al norte de Entre Ríos por el cabecilla Castillo, natural de Salinas, que al mando de sus cuatreros patriotas, causó daños a los realistas, dispersándoles la numerosa tropa de ganado y caballos que pretendían llevar a Tarija.

Aquí cabría aplicar este quinteto:

Que sian creído los chapetones conquistadores,
Que por habernos ganado
de mano en la Soledad,
No íbamos a darnos la
vuelta con mañosidad,
Para darles como en la
Tablada, de verdad
Una majada para que no
vuelvan más.

Obras consultadas:

Calendario Histórico Octavio O'Connor d'Arlach, págs. 165-67.
Bosquejo Histórico, Tomás O'Connor d' Arlach, págs. 89 y 90.
Fray Alejandro María Corrado, págs. 297 y 298".

La necesidad de nuevos valore[s] de orientación ante la crisis de la civilización moderna

Por H.C.F. MANSILLA

El deterioro de la calidad de la vida en los países más desarrollados, el agotamiento paulatino de importantes recursos naturales y energéticos, las desilusiones concomitantes al adelantamiento técnico-industrial y la destrucción irreversible de numerosos sistemas de equilibrio ecológico deberían llevar a la conclusión de que nuestras categorías históricas y socio-políticas, provenientes en lo substancial del siglo XIX, no son adecuadas para captar la esencia y la magnitud de los problemas a los que nos enfrentamos hacia finales del siglo XX. Ideologías anarquistas, teorías marxistas, credos liberales e imágenes conservadoras han partido de la suposición de que había recursos ilimitados a nivel mundial y de que las capacidades de la naturaleza de autorregeneración y tolerancia con respecto a la contaminación ambiental eran sencillamente irrestrictas. Es más: estas cuestiones no fueron puestas sobre el tapete de discusión, ni tematizadas por los grandes pensadores, ni mencionadas siquiera por los partidos políticos. De modo obvio y unánime se contaba (y se cuenta) con una naturaleza difícil, pero pródiga: si un recurso se acababa en un lugar, había que buscarlo en el siguiente. Y el desarreglo creciente de los ecosistemas no preocupaba a nadie, pues la naturaleza parecía regenerarse cada día.

Ante los peligros emergentes de hoy —explosión demográfica combinada con hacinamiento en las grandes metrópolis, reducción de las oportunidades laborales, agotamiento de importantes recursos y procesos crecientes de desertificación —no han surgido en el ámbito político más que soluciones parciales y de corto aliento teórico. Marxistas y socialistas sostienen que la crisis ecológico-demográfica no es una crisis generalizada a nivel mundial, sino meramente un problema interno del "modo capitalista de producción" (1). Frente a estas ingenuidades no exentas de intereses muy prosaicos, debemos preguntarnos seriamente si la reducción de la tasa demográfica de crecimiento y el respeto al equilibrio natural de los ecosistemas conformarían dos importantes pilares para la preservación de nuestra base planetaria. No es preciso mencionar aquí las bien conocidas cifras acerca del aumento poblacional durante el siglo XX, que superan en mucho la capacidad normal de imaginación. Nos espera a corto plazo un mundo con doce mil millones de habitantes: esto no significa, lamentablemente, que tendremos el doble de los problemas actuales, sino muchísimos más. Algunos parámetros —como la tierra, el tamaño físico del centro de las ciudades, los monumentos históricos, el volumen de aire a disposición— son per se estáticos; otros, como la producción de alimentos, el aumento de los servicios sociales y educativos, crecerán en una proporción mucho menor a la tasa de incremento demográfico; un tercer grupo, finalmente, exhibirá una tendencia regresiva: la capacidad de autorregeneración de los ecosistemas, las existencias de recursos naturales no renovables, la calidad general de la vida, las áreas verdes, la fauna y todo aquello que no sea exhaustivamente "aprovechable".

Será un universo que deje bien atrás a las "utopías negras" de Samjatin, Huxley y Orwell: no habrá diferencias entre campo y ciudad, pues las metrópolis gigantescas serán irremediablemente provincianas en su cultura y rurales por el origen de sus enormes masas de habitantes, reducidas a un nivel civilizatorio primitivo, y la campiña será el mero basamento de una agro-industria interminable.

Se hará así realidad el caro sueño de marxistas, socialdemócratas y tendencias afines de igualar el campo a la ciudad, con un resultado, empero, que ellos no se imaginaron nunca, y que es la lógica consecuencia de esas nobles y bien enraizadas manías de terminar con la "heterogeneidad estructural", de nivelar los estilos de vida, de brindar a todos los "beneficios" de la cultura urbana, de igualar los ingresos, la educación y las pautas de comportamiento y de aniquilar las tradiciones diferentes desarrolladas a lo largo de complicados procesos históricos. Se asemejará este mundo al que quisieron crear algunos racionalistas revolucionarios durante la Revolución Francesa: hacer tabula rasa con todo lo que ha crecido orgánicamente, standarizar el Hombre y todas sus manifestaciones, anular todas las diversidades generadas por paisajes, costumbres, religiones y culturas distintas, e imponer a todos y a todo una sola norma válida, salida de la cabeza de los gobernantes o del partido omnisciente. Todo esto concuerda con la lógica del mundo administrado, donde nos transformaremos en laboriosas hormigas y perderemos hasta el recuerdo de un mundo mejor.

El progreso humano en general está en peligro a causa del crecimiento demográfico incontrolado, especialmente a partir de la Segunda Guerra Mundial; las cifras son bien conocidas (2) y no dejan mucho lugar para planteamientos optimistas. Especialmente en el Tercer Mundo, las grandes ciudades serán aglomeraciones inhumanas, sinónimos de hacinamiento y estrecheces, con servicios públicos cercanos al colapso y con una administración municipal sencillamente impotente ante la magnitud de los problemas que se presentarán. Sus habitantes perderán buena parte de su tiempo en trasladarse de un lado a otro para cubrir inmensas distancias desde la casa al puesto del trabajo o en esfuerzos agotadores para obtener bienes de consumo cada vez más escasos; sus pocos momentos libres los dedicarán a trámites engorrosos ante funcionarios ineptos y malhumorados.

Lamentablemente, todo esto es ya realidad cotidiana en muchas urbes. Lo que parece probable es que la presión demográfica aniquile toda extensión geográfica libre de la "apertura económica" y de los "beneficios de la civilización", destruyendo simultáneamente la diversidad natural de paisajes y quitando al Hombre la posibilidad de un contacto directo y armonioso con la naturaleza. No es elitista el preocuparse por una comunidad que estará dominada no por el individuo consciente, sino por las masas alienadas, dirigidas únicamente por el ansia de sobrevivir y por las consignas dictadas desde arriba. Habrá simplemente un desfase total entre aquellos elementos que no pueden ser multiplicados (o que son únicos) y los que se expanden incesantemente: para admirar un monumento histórico o una obra de arte habrá que librar una verdadera, batalla contra una multitud ávida de lo mismo, lo que no redundará en favor del goce estético o del nivel cultural de los interesados.

Todo argumento razonable en pro del control del incremento demográfico no tiene, deplorablemente, muchas chances de ser tomado en serio en el ámbito del Tercer Mundo. Elementos del subconsciente — imágenes de connotaciones sexuales— se entremezclan con ideas normativas del preconsciente y con argumentos ligados a ciertos intereses político-económicos de corto aliento, que creen ver en el crecimiento la solución de muchos problemas de desarrollo y que parten ingenua pero comprensiblemente de la presunción obvia de que una evolución bien lograda está indefectiblemente ligada a lo grande y poderoso. Así, por ejemplo, los empresarios privados son proclives al crecimiento económico acelerado porque las reivindicaciones obreras pueden ser satisfechas sin tocar la substancia del producto social. Ellos comparten plenamente la opinión de ideólogos izquierdistas de que una "población mayor representa un mercado interno virtual de dimensiones apreciables"; para estos últimos, además, una población creciente y empobrecida ayudará a cuestionar más rápidamente el "sistema" (3).

En el fondo, ambas corrientes tienen una visión limitada a corto plazo, y en lo referente al futuro más distante se adhieren implícitamente al principio: "Después de nosotros, el diluvio".

En contraposición a estas imágenes se pueden aducir argumentos de orden empírico y lógico. La utilización y distribución de recursos necesariamente limitados (porque finitos) sería más fácil, generosa y humana mientras el número de habitantes no se incremente, o, mejor aún, tienda a disminuir. Muchísimos problemas sociales, políticos y económicos de nuestra época desaparecerían o perderían su intensidad si la magnitud numérica de los grupos involucrados fuese más reducida; gran parte de las dificultades del mundo contemporáneo provienen del hecho de que mucha gente intenta adquirir los mismos recursos, fondos, puestos, honores y satisfacciones, que son restringidos en su disponibilidad y que alcanzan sencillamente para pocos.

La reducción de la tasa de incremento demográfico fomentaría la solución de innumerables asuntos relativos a la justicia social, que actualmente son insolubles por razones de orden físico. Si proseguimos con las pautas momentáneas de crecimiento, estaremos confrontados ciertamente no con la situación prevista por Marx para los comienzos del socialismo (redistribución de una gran riqueza social acumulada durante el capitalismo), sino con las condiciones previstas por él cuando la revolución adviene antes de tiempo: la repartición de la miseria y la lucha por los modestos medios de la supervivencia (4).

Por otra parte, parece que la opinión netamente popular de que América Latina es un continente despoblado y con un inmenso potencial en riquezas de todo tipo, pertenece más bien a la categoría de los mitos colectivos y no de los conocimientos científicos, aunque precisamente por tratarse de una leyenda aceptada por derechistas e izquierdistas tiene asegurada su aceptación general.

Marx ya señaló que los medios modernos de comunicación no serían un freno, sino un estímulo para la mitología social.

La imagen del despoblamiento de América Latina surge en las bibliotecas y en las aulas universitarias, cuando intelectuales que han leído asiduamente los clásicos hacen comparaciones mecanicistas entre la densidad demográfica de Bolivia e Israel o entre la agricultura argentina y la de Vietnam. En lugar de manipular datos abstractos, esos señores deberían realizar largos viajes a pie por los páramos del Nuevo Mundo: así se percatarían de que ese continente posee desiertos, selvas, montañas, estepas y terrenos sumamente accidentados, donde la agricultura es imposible o muy costosa y con rendimientos bajísimos, y donde los asentamientos humanos serían precarios y con un nivel de vida igualmente reducido. Por otra parte, los expertos conocen las dificultades y los riesgos de la "apertura" y "explotación" de las tierras tropicales: una capa muy delgada de humus vegetal, proclive a ser erosionada a los pocos años, deja de producir adecuadamente en un lapso breve de tiempo para convertirse irreversiblemente en un arenal (5).

Datos que, evidentemente, no interesan para nada a políticos, ideólogos e intelectuales.

No es mera casualidad que las tierras altas y montañosas de Bolivia estén bastante despobladas, como no lo es el hecho de que las regiones realmente aptas para agricultura intensiva y aglomeraciones urbanas — como El Salvador, el Valle Central de Chile, las riberas del Río de La Plata o la zona de Sao Paulo se hallen hoy en día totalmente superpobladas. Frente a metrópolis descomunales como México y Lima, a las intensas migraciones del campo a las ciudades y al problema del hambre, el desempleo y la desnutrición, es absolutamente irresponsable e inmoral hablar de la "necesidad imperiosa" de poblar aún más los países latinoamericanos. La situación real de las tierras aptas para la agricultura puede ser ilustrada con las siguientes cifras: mientras en Venezuela cerca de setenta personas dependen de cada milla cuadrada de terreno cultivable, la proporción en Canadá es de 4,8 y en los Estados Unidos de 6,8 personas para la misma superficie (6).

Hay algo mucho más grave aún. La obligación, en un futuro ya muy próximo, de cultivar todas las tierras disponibles bajo un régimen casi industrial, dando poco reposo a los suelos y utilizando generosamente herbicidas, plaguicidas, insecticidas, abonos y nutrientes sintéticos, llevará indudablemente a multiplicar la producción de desechos y residuos difícilmente biodegradables, a empobrecer las tierras arables, al atrofiamiento de su base biológica y a causar a largo plazo desequilibrios ecológicos irreversibles (7). Creo que la situación futura, derivada de la conjunción del crecimiento demográfico con una utilización abusiva de nuestros fundamentos naturales, no es comprendida en toda su gravedad y magnitud ni por los círculos políticos dominantes ni por los intelectuales que podrían influenciar la opinión pública; como los síntomas actuales son de un empeoramiento progresivo, pero no dramático, de las condiciones ecológicas, existe el peligro que los gobiernos implementen medidas serias cuando ya sea demasiado tarde. Los factores tiempo, irreversibilidad, acumulación cuantitativa de hechos que repentinamente lleva a una nueva calidad, representan lamentablemente elementos de juicio que están totalmente fuera del pensamiento pragmático, utilitario y mediocre que predomina en nuestro planeta.

Estos argumentos apuntan a un plano estrictamente racional, mientras que las ansias de crecimiento y progreso materiales tienen que ver primordialmente con los niveles preconsciente y emotivo de la mentalidad colectiva.

Nadie querrá renunciar a corto plazo a construir una industria pesada, si alguien le demuestra que tal vez en el futuro esas instalaciones serán dañinas para sus hijos. Primero viene la satisfacción de los anhelos profundos, mucho después la reflexión sobre posibles consecuencias. Adema quisimas personas están (y estará puestas a poner en cuestión las bo aparentes de la industrialización y agricultura intensiva, pues amb tividades encarnan tanto notables como metas generales de desarroll fuerzos de varias generaciones. A nad ocurre que las labores más esmer tecnificadas de una buena parte de manidad en el presente vayan en el f ser las causantes de estragos irrepara

La gran mayoría de la humani pone que las fuentes de materias prin casi inagotables, que el espacio dispo casi ilimitado, que la capacidad de ab y regeneración del aire es incalcula una triste verdad que hasta notable tíficos no pueden concebir que algo gantesco como nuestra atmósfera lesiones permanentes. Además imágenes en torno a los límites abie nuestro mundo, la gente cree igua que, en casos graves, algunas interve periféricas de las autoridades y de nicos serán más que suficientes para crisis del medio ambiente. Empero de la argumentación es increíbl irracional. En primer lugar, se cierra cionadamente los ojos ante una si nada simple: si efectivamente hay o un problema demográfico debe ser e tado de un buen análisis, pero no el acrítico de partida. En segundo lugar puede contestar a un planteamiento l asegurado empíricamente con el enu de frases que revelan sólo buenas ciones; hay que hacer el esfuerzo d manecer en el mismo plano racional ponder mostrando dónde está pecíficamente las falacias de aquell cepción desde un punto de vista cie Lamentablemente, existe la tendenc neralizada a suponer que se refutan gumentos empírico-científicos de lo logistas mediante declaraciones ideoló manifiestos revolucionarios, ilusiones el porvenir e invenciones místico-teoló

Estos ejercicios verbales poco tíficos han dominado las intervencio los delegados del Tercer Mundo en la ferencia de las Naciones Unidas so Medio Ambiente (Estocolmo 1972): d representante de la China Popular h embajador brasileño, los portavoces países subdesarrollados compitieron pocas y honrosas excepciones— p vializar la envergadura de la contami causada por desechos industriales y colas, por restar importancia a los efec crecimiento poblacional y por ensalz posibilidades ilimitadas de la cienci tecnología para inventar soluciones a los problemas humanos. Se advirtió e foro que el desenvolvimiento econ acelerado es, evidentemente, el ob central y prioritario de los regímene divergentes entre sí, que una polít protección a la naturaleza no parecería ninguna justificación en el Tercer M que la culpabilidad por todos los desar ecológicos debería residir exclusivame las naciones ya industrializadas y q refutaciones tercermundistas a los arg tos científicos referentes a la situación recursos naturales se agotaban en laciones a la emoción y a un futuro inc Es deplorable que la opinión pública naciones meridionales siga aferrada siones que la conciencia crítica ya h mistificado como peligrosas para el mismo de la humanidad: mucho antes d surja el actual debate ecológico, nocieron manifestaciones en pro de la servación de áreas naturales como cultural (8).

Erich Fromm llamó tambié atención acerca de la tendencia huma tener que hacer cada cosa que técnican sea factible. Bombas atómicas son nicamente posibles —entonces no hay perder un instante y fabricarlas. Este cipio es contrario a las mejores tradic humanísticas, según las cuales algo ser efectivamente realizado sólo si ser algún elevado fin del Hombre. Pero a en cambio, la evolución técnica se con en el fundamento de la ética. En vista situación actual, en la que las labores manas están socavando lenta, pero guramente, la base misma de su existe se hace perentoria una actitud crític probatoria con respecto al progreso mat y la industrialización, que no debe restringida de ninguna manera por ide políticos ni aspectos emotivos, por nobles que éstos parezcan ser.

Por todas estas razones sostengo todo debate serio en torno a una soci razonable tiene forzosamente que part los análisis críticos sobre la situación lógica y demográfica de nuestro pla considerando los estrechos límites que dejan la situación de los recursos natura la causada por la contaminación ambie Todos los estudios serios de los últimos han mostrado, sobre todo, cuán cerc tamos de una catástrofe ecológica de secuencias imprevisibles para el por del género humano y cuán estrechos so límites del crecimiento que se derivan desarrollo industrial, del incremento mográfico y del posible agotamiento de recursos naturales.

En el llamado Mensaje de Menton grupo numeroso de distinguidos cient señala acertadamente que el carácter y envergadura de los problemas present tiene antecedentes en la historia humana convergencia de varios factores, hasta ah separados entre sí, ha creado una nue calidad en un proceso hasta ahora de aum tos cuantitativos en producción, c taminación, población y saqueo de los rec sos naturales. El deterioro del medio a biente va llegando lenta pero irrev siblemente a un límite a causa del increm to exponencial de residuos de todo tipo, so todo, en lo relativo al aire y a las aguas muchas regiones del planeta, límite m cado por la capacidad de autorregenera de los ecosistemas. El Hombre malgasta proporciones inauditas las riquezas no novables y explota muy deficientemente que es posible renovar. Los riesgos exis tes no se refieren únicamente a la dotac con recursos, sino también a la probabili de enormes conflictos entre las naciones sus intentos de asegurarse una parte im tante de medios cada vez más escasos posibilidad de guerras con armamento clear, el aumento de una burocratiza coercitiva y la lucha anómica de todos tra todos surgen ahora en el horizonte mediano plazo (9).

El crecimiento desmedido de la vilización actual es, en el fondo, una carr hacia la muerte. Si queremos evitarla, bemos modificar nuestro estilo de vi nuestras pautas de producción y consu nuestros valores de orientación y nue estructuras sociales. La creencia en progreso, el principio de rendimiento afición por lo grande y suntuoso y la tend cia general al industrialismo deben puestas en cuestión — cuánto más pro tanto mejor. El potencial técnico y la c pacidad científica de las naciones adel tadas deben ser usadas para igualar grandes diferencias entre los países, p mejorar el nivel de vida de los más pobr para desarrollar productos realmente

(Pasa a la págin

ESCLAVITUD

Por LUCIO E. LOAYZA RAMOS

"Los negros en Bolivia", libro del conocido intelectual don Alberto Crespo, sirvió de base para el presente trabajo, alcanzando de esta manera dos objetivos: el primero, hacer conocer aunque sea fugazmente, los antecedentes de los primeros negros que llegaron a nuestro país; el segundo, ofrecer al público lector otro cuento.

EL HOMBRE, alto y fornido, sostiene entre sus manos un fusil terciado; el sombrero alón que le cubre la cabeza, no impide que sude copiosamente, de manera que de rato en rato se pasa por la cara un pañuelo de seda; una ancha camisa abierta totalmente, deja al descubierto una negra pelambrera, su estatura parece acentuarse mucho más por la utilización de unos apretados calzones; sus pies están calzados por unas zapatillas y aunque a la izquierda le falta la hebilla, no se puede negar que son de fino cuero. Su rostro, es verdaderamente impresionante, tal vez porque le falta un ojo o porque sus labios tienen una expresión de indiferencia y desprecio.

— ¡Vamos! ¡Apúrense! — vocifera mientras empuja con la culata del arma, las brillosas espaldas de una veintena de negros que avanzan en fila india, sujetos a esposas y cadenas de hierro. La temperatura de la atmósfera, es casi imposible de soportar, a ello se suma la densa humedad que dificulta la respiración.

A sólo media milla de la bahía de Bengo, la tripulación del velero "Punta Delgada" ata las cuerdas de las velas a los mástiles de la embarcación que deberá recorrer las agitadas aguas del Océano Atlántico con una nueva carga de esclavos angoleños. Las condiciones a las que están sometidos, son terriblemente inhumanas, por ello se cuenta con "supernumerarios" que deberán reemplazar a los que no tengan las suficientes fuerzas para soportar la enorme travesía. Hacinados en la sentina del barco, con una ración diaria de harina de maíz y agua; deberán tener fortaleza para no sucumbir a la falta de aire y la pestilencia de sus propias excreciones.

Algunas veces, la monotonía de los días, se rompe con violencia, cuando del fondo del transporte es extraído el cuerpo sin vida de un esclavo negro que sin haberle auxiliado por lo menos con una oración, se hunde en las profundidades marinas, arrastrado por el lastre que tiene atado a sus pies.

Para la tripulación del "Ponta Delgada" buque de bandera portuguesa la actividad comercial debía consumirles un lapso aproximado a los nueve meses de navegación si verdaderamente desean obtener utilidades; por ello, se habían hecho los preparativos necesarios para cubrir los vértices del "tráfico triangular", primero, salieron de Lisboa con productos manufacturados, llegando luego a las costas africanas como segunda instancia para efectuar el trueque de las mercaderías por esclavos, especies y dinero, obviamente a un precio por demás ventajoso, finalmente, viajaban ahora para alcanzar el último vértice y vender las mercancías o cambiarlas por tabaco, algodón y metales con destino al Viejo Mundo y cerrar de esta manera el triángulo. El Puerto Nombre de Dios, a orillas del Golfo de México, hace mucho tiempo que había dejado de ser el punto de distribución para los mercados del Perú, después de las gestiones del obispo de Tucumán Francisco Victoria, quien consiguió que el puerto de Buenos Aires se convirtiese en el lugar preferido de los negreros europeos.

Cuando en la línea del horizonte hizo su aparición el palo mayor del barco, el puerto de Buenos Aires se transformó en un verdadero hormiguero humano, ya que concentró a colonos, comerciantes, soldados y criollos, en espera de noticias de la patria lejana o porque un barco 'cualquiera' siempre tenía algo que ofrecer como espectáculo.

Aquella vez, el "Ponta Delgada" atracó en el puerto bonaerense con sólo veintidós africanos; de manera que haciendo un recuento, sabemos que seis de ellos sucumbieron en el trayecto mismo, habiendo sido asesinados dos esclavos a seis millas de la costa, por la simple razón de que una "pieza" en malas condiciones de salud, no podría ser comerciada a precios rentables, uno de ellos resultó tuberculoso y el otro tenía un brazo gangrenado.

Antes de llamárseles "piezas", se les denominaba "cabeza de negro" o "cabeza de esclavo", debiendo tener contextura robusta, buena dentadura y edad fluctuante entre los veinticinco a treinta años; así, tres "piezas" formaban "una tonelada de negros".

Para Juan de Dios Arrascaela, experimentado comerciante de esclavos, los minutos se le habían hecho más lentos por la impaciencia con que aguardaba la entrega de un pedido especial; sabía que la compra "al por mayor", le otorgaría algunas ventajas económicas, ya que era una norma el bajar de precio por una partida de negros. Tal como esperaba, el traficante tuerto, bajó del barco con los veintidós esclavos sujetos a cadenas y el encuentro entre ambos hombres, se materializó con un fuerte abrazo.

— Te traje tus veinte "piezas" de buena calidad — le advirtió—.

— ¿Está todo de acuerdo al pedido?

— Sí, tal como me encargaste, quince "piezas" varones y cinco de hembras.... todos sanos y fuertes.

— ¡Déjame verlas!

Mientras sus manos recorren los cuerpos semidesnudos, sus ojos observan con detenimiento la cavidad bucal de cada uno de los esclavos.

— Sí, son buenas... te felicito, has traído un buen "lote".

— Por si te interese, tengo dos "piezas" más.

— Bueno, las tomo..., ahora, hablemos de precios.

— ¿Cuánto?

— Como de costumbre...

Algunos detalles emergentes de la compraventa de esclavos, eran considerados por los traficantes; así una "pieza" que inicialmente podía valer cien ducados, los precios subían cuando la venta se efectivizaba más abajo de las islas del Caribe, llegando hasta ciento ochenta o más ducados; si los esclavos eran llevados al interior del continente, estos precios sufrían un nuevo incremento.

Juan de Dios Arrascaela, cerró el trato con el negrero por tres mil ducados la totalidad de las veintidós "piezas"; de esta manera podría cumplir con el encargo del rico terrateniente criollo que tenía cientos de hectáreas de cultivos agrícolas en los Yungas de Nuestra Señora de La Paz.

Considerando la enorme distancia que deberían recorrer desde el puerto de Buenos Aires hasta las frías regiones andinas, Juan de Dios Arrascaela tuvo la precaución de llevar dos "supernumerarios" más, por si acaso en el camino, alguien pereciese, de todos modos, si no ocurriese nada de esto, la venta de dos "piezas" era segura, porque nunca faltaban interesados en adquirirlas.

La columna de esclavos, tardó como veintisiete días para llegar a los alrededores de la ciudad de La Paz, sin haberse lamentado ninguna pérdida de vidas, entonces, la transacción se realizó en una casa de campo de la región de Poto Poto, propiedad del rico hacendado Benigno Rocha, quien había encargado veinte "piezas" para sus haciendas en los Yungas paceños. Arrascaela, recibió por la venta de los veintidós esclavos cinco mil doscientos ducados, es decir, que hizo un negocio"redondo".

A Benigno Rocha, lo primero que se le ocurrió, fue el mandar a "carimbar" a los veintidós negros — Renato— ordenó a su empleado — llévalos a la chacra, ya sabes que no me gusta oír lamentos.

— Sí don Benigno, enseguida.

Los veintidós negros, fueron pasando por las manos de cuatro peones que tenían la misión de inmovilizar sus cuerpos, mientras Renato, colocaba el hierro candente de la carimba sobre uno de los brazos del esclavo, con las iniciales BR entrelazadas; esta operación duraba escasos sesenta y cinco segundos en los que muchos se desmayaban de dolor.

La siguiente actividad consistía en darles alguna ropa y filiarlos en un libro, en el que se anotaba el sexo, la edad, la procedencia y casi de inmediato, se les daba un nombre.

— ¡Patrón!, dígame por favor si tienen algún documento de nacimiento.

—, No, ninguno de ellos, pero, son de Angola.

— Entonces..., ¿procedemos como siempre?.

— Sí Renato.

El capataz de Benigno Rocha, comenzó buscando los nombres para diecisiete negros y cinco negras; así, surgieron Juan, Pedro, Jacinto, Lorenzo, Luis, Pablo, Federico, Alberto, Mariano, Ricardo, Andrés, Víctor, Manuel, Gerardo, Augusto, Nepomuceno, Aquilino, María, Petrona, Guadalupe, Carlota y Eugenia; en cuanto al apellido, la tarea fue más fácil ya que se les daría el apellido de su nuevo dueño y complementando con el de la posesión portuguesa o sea Angola; de esta manera, Federico llegó a llamarse Federico Rocha Angola; en cambio para las mujeres, se procedió a la inversa, es decir que por ejemplo Carlota tendría como primer apellido Angola y su segundo sería Rocha, quedando en consecuencia bautizada con Carlota Angola Rocha y facilitando de esta manera la combinación de "apellidos" de existir un matrimonio entre negros.

Durante la tremenda travesía por el Océano Atlántico, Federico y Carlota no necesitaron mucho tiempo para comprender que estaban verdaderamente enamorados; él era fuerte, atlético, sano y de comunicativa sonrisa; ella, esbelta, delgada, bonita y coqueta; lo común en ambos, era sus ensortijados cabellos, las narices achatadas, los labios prominentes y las nalgas esteatopigias.

Después que fueran convertidos en cristianos, tuvieron que descender por detrás del Illampu, para llegar a las profundas quebradas tropicales de los Yungas, donde serían utilizados como mano de obra para atender los enormes cocales de don Benigno Rocha, bajo la absorbente autoridad de Renato Tejada, capataz de las haciendas agrícolas.

Como es lógico suponer, debió pasar como un año y medio para que los angoleños aprendiesen la lengua española, con las limitaciones que su condición de esclavos les otorgaba.

Las catorce horas que Federico entregaba al trabajo en los cocales, lo había convertido en dócil y despojado de la innata rebeldía que caracterizaba a sus compañeros de infortunio, quienes odiaban silenciosamente al capataz y a sus seis ayudantes, quizás, lo que había obrado en su espíritu, era la pasión que sentía por Carlota, a quien le habían dado la responsabilidad de atender la cocina.

Una mañana de esas en que los esclavos estaban almorzando, Federico y Carlota se acercaron al capataz Renato Tejada, flaco, rubio y blancón.

— Patroncito queremos casarnos pal otro domingo

— ¿Qué?..., Recontra..., ¿pero que dices Negro Federico?

— Que la Carlota y yo queremos casarnos, nanque teinojes patroncito.

El feroz Renato, se rasca la cabeza, tose convulsivamente y responde

— El...,¿El domingo que viene?

— Sí, patroncito pal otro domingo

— Bueno pues, así sea, si Dios quiere.

— Queremos que seas pagrino del matriqui — le pide Carlota.

— Bueno, Bueno, está bien..., pero ahora a trabajar negros.

La boda sencilla y breve, dio lugar a que los sufridos esclavos riesen, cantasen y bebiesen hasta el amanecer; como una excepción, puesto que en opinión de Renato, a los negros había que manejarlos con todo rigor, porque de lo contrario, se abandonarían a la desidia y al vicio.

La pareja de recién casados pasó su "luna de miel",en la misma hacienda y sin alterar ni un solo minuto su jornada diaria, a pesar de que el capataz, había apadrinado la boda; pues, aparte de los doce pesos que pagó al cura de Chulumani para la bendición del matrimonio, nada logró conmover sus endurecidos sentimientos.

Conforme fueron pasando los días, el vientre de Carlota iba aumentando de volumen y la ansiedad de Federico en ascenso por el próximo nacimiento de su primogénito; así, cada noche, cuando los esposos llegaban a su choza, hablaban hasta el amanecer de su hijo.

— Queira ser Federico?

— Hombre aide ser

— Lindo aide ser.

Cuando el sol comenzó a hundirse detrás de los gigantescos cerros, Federico escuchó.

— ¡Federico!, ¡Federico! la Carlota está pariendo. Federico botó a un lado el pico y corrió a la choza.

— No dentres Federico! — le detuvo en la puerta Carlota — la guagua se puede enfiermar.

El impaciente Federico pasó la noche en vela en la puerta de la choza, esperando con torturante intranquilidad la llegada del nuevo día; al amanecer, entró atropelladamente a la habitación.

— Queste la guagua.

— ¡Ay Federico!, no me lo destapes se puede enfiermar.

— Nimporta, si no me lo wa comer.

Con sus fuertes manos se impone a Carlota y destapa al niño.

— Pero ...¡Carlota!...

— Notinojes Federico..., el pagrino ha dicho que no teidiga nada porque sino te mata y la pobre guagua se quedaría guerfanita...

El niño de ensortijados cabellos, narices achatadas, labios prominentes y nalgas esteatopigias, comenzó a llorar, agitando su blanco cuerpecito.

Cuatro etapas en la crítica literaria boliviana actual

Por RAUL RIVADENEIRA PRADA

JUAN QUIROS

CARLOS CASTAÑON BARRIENTOS

OSCAR RIVERA-RODAS

LUIS ANTEZANA JUAREZ

LA CRITICA literaria comienza en Bolivia con Gabriel René Moreno, en la segunda mitad del siglo pasado. El escritor cruceño es considerado el primero y quizá el único crítico serio de su momento y hasta bien entrado el siglo XX.

A Moreno, le sucederá Carlos Medinaceli, el mejor crítico de la primera mitad del siglo XX en nuestro país. Sus **Ensayos críticos, La prosa novecentista en Bolivia** y **La reivindicación de la cultura americana** son muestras de indudable valor literario en el campo que nos ocupa.

Los datos anteriores basten como referencias necesarias para tratar sobre lo expresado en el título de este artículo: **Cuatro etapas en la crítica boliviana actual.**

Los límites de lo"actual" son los últimos treinta años, aproximadamente. De este modo, bien podría titularse este trabajo "Cuatro etapas en la crítica boliviana de los últimos treinta años".

Hasta la incursión del entonces Pbro. Juan Quirós (hoy Monseñor Quirós) a mediados de la década 1950-60, en el periodismo literario nacional, la crítica de este género carecía de grandes representantes, sin que ello significara ausencia total de crítica.

Quirós inaugura una etapa en la crítica literaria boliviana que podríamos denominarla CRITICA DE SELECCION y con ella llena un vacío bastante prolongado.

Con el pseudónimo Juan D'Ors, que prolonga el recuerdo del gran crítico español Eugenio D'Ors, fallecido en 1956, Juan Quirós escribe en El Diario", La Nación" y posterior y definitivamente en **PRESENCIA LITERARIA, comentarios y estimaciones sobre obras recientemente publicadas o reeditadas, en un estilo al que escritores consagrados y noveles no estaban acostumbrados, pero con el que pronto habrían de familiarizarse.**

La pluma de Quirós escribe con generosa ironía, pero también con drasticidad. Una hojeada a su obra **La raíz y las hojas** (1956) comprueba que el crítico es serio, responsable, imparcial y profundo en el análisis. Obra erudita pero sin el acartonamiento de la solemnidad que suele acompañar a algunos críticos.

Quirós sitúa a los escritores en el lugar que les corresponde, sin falsos elogios ocasionales ni compromisos de amistad, credo religioso o bandería política. He ahí su imparcialidad. Las oficia de experto en las faenas de la trilla literaria: separa el grano de la paja aventando con delicadeza y buen humor sus materiales disponibles. Denuncia plagios y los demuestra; califica a algunas obras como buenas, mediocres o malas y exhibe las pruebas de sus afirmaciones. Ninguna de ellas ha sido sólidamente contradicha, hasta ahora.

El estilo de la crítica de Quirós, permite calificar a ésta como discriminatoria de lo que bien vale de lo que carece de valor. Por ese carácter selectivo, se depuran las letras nacionales y se construye esa imaginaria escalera en la que el tiempo destina inapelablemente un escaño más alto o más bajo a cada escritor. El mérito de un crítico y su consagración depende de esa coincidencia con la selección que hará el tiempo.

Quirós representa como muy pocos la corriente subjetivista de la crítica literaria. El no cree en fórmulas hechas ni leyes que determinen las pautas de un buen análisis. No niega la importancia de métodos y técnicas para la investigación de un contenido, pero confiere radical importancia a la formación del crítico; a su sentido de orientación en el entreverado y espeso bosque de las letras; a la intuición y sexto sentido; al buen gusto. De allí, con su abundante experiencia y suma de conocimientos, el crítico, al modo de Leopoldo Alas, toma su balanza, pesa; coge sus propios instrumentos de medición y mide, interpreta y expresa su palabra —que no aspira a ser definitiva, no hay nada definitivo en nuestro mundo, excepto la muerte—.

La presencia de Quirós en la crítica ha decantado valores y nos ha servido para orientarnos mejor. Ha seleccionado y esa es una etapa cumplida satisfactoriamente.

La segunda etapa está representada por Carlos Castañón Barrientos. Me atrevo a llamarla CRITICA DE DIVULGACION. De la vasta obra bibliográfica de este autor puede tomarse el libro **Opiniones**, publicado en 1966, como el comienzo de su carrera de crítico bien documentado.

Carlos Castañón ha ofrecido con ese trabajo una síntesis de obras y autores tratados por él con especial cuidado de relojero. Meticuloso en la referencia, preciso en la fecha, exacto en el juicio, Castañón representa un estilo menos embravecido que el de Quirós, pero atento a toda novedad.

Su crítica de divulgación expande la literatura boliviana, la hace más comprensible en cuanto a caracterizaciones de géneros, tendencias y rumbos por donde transitan los escritores por él criticados. La importancia comunicativa de **Opiniones** parece indiscutible en este terreno.

Posteriormente (1970) publica **Escritos y Escritores**, sobre obras editadas entre 1965 y 1969. Nuevamente, como la anterior, el trabajo de Castañón amplifica la presencia de autores y obras literarios y contribuye a una fácil penetración en la literatura boliviana.

Bien documentado, sólido en sus afirmaciones, Castañón sacrifica, empero, la necesaria severidad en aras de la precisión testimonial; por eso nos hemos atrevido a bautizar a su crítica como de divulgación.

El tercer momento tiene un representante de derecho propio: Oscar Rivera-Rodas, el poeta que después de **Dársena en el tiempo y Testimonio de ausencia**, abre un paréntesis en su producción lírica y se lanza de lleno a la crítica literaria. Primero, a través de la reseña bibliográfica que enriquece con algunos "flashes" de comentario propio; después, integramente evaluador dotado de instrumentos eficaces. Fruto de sus escritos periodísticos, entre ellos el notable estudio sobre la poesía de José Eduardo Guerra, es la metodología aplicada a otras obras.

Rivera-Rodas publica en 1972 **La nueva narrativa boliviana** sobre la novelística de la década 1960-1970: Renato Prada, Jesús Urzagasti, Gastón Suárez, Raúl Teixidó, Julio de la Vega y otros.

Tal metodología no es otra que la del **análisis estructural** desde un doble ángulo de visión: el subjetivismo y el objetivismo en la narrativa de los autores estudiados. El sitio del crítico es el de un académico de las letras, analista de las estructuras de la pieza literaria.

Con la obra **El Realismo Mítico en Oscar Cerruto**, Rivera- Rodas afina sus instrumentos y con ellos indaga en zonas que se esconden a la vista del lector común. Descubre en la narrativa (cuentística) de Oscar Cerruto las fuerzas ocultas que impelen al hombre a conducirse en su propia sociedad. Revela esas esencias literarias de este modo: La realidad sobrenatural que se superpone a la experiencia ordinaria: la realidad mítica... ".

Ahonda en el reconocimiento de las manifestaciones del mito en el tiempo y en el espacio; el mito y el comportamiento humano. El estudio crítico de Rivera-Rodas constituye un nuevo modo de ejercer ese oficio en el laboratorio del indagador. Su búsqueda se concentra en los núcleos conceptuales y puntos de partida vitales de la obra literaria. Poseedor de una rica formación en las letras, el crítico autodidacta primero y especializado en universidades del exterior, después, inaugura la etapa de la CRITICA DE ESTUDIO, con preponderante visión estructuralista.

El desarrollo de las ciencias de la comunicación ha compelido a los nuevos investigadores de la lingüística y de la moderna semiología a retomar las raíces nutritivas de **Ferdinand de Saussure**. Bajo un enfoque comunicacional (o comunicativo como prefieren otros) la literatura es comunicación cultural. Barthés, Eco, Aranguren, para citar unos cuantos, introducen en nuestra visión de la literatura un concepto científico a través de la ciencia semiológica.

Luis H. Antezana Juárez se mueve en el terreno de la semiología con harta facilidad. Graduado en Lovaina, cuando estaba en boga la corriente torrentosa de la semiótica, absorbe sus fundamentos y armado de ellos inicia la etapa que propongo denominar de CRITICA CIENTIFICA.

La semiología o semiótica, como prefiere decir Antezana, es la ciencia que se ocupa de la totalidad de los signos como sistemas de significación, desde las señales de tránsito hasta las gesticulaciones teatrales y, por supuesto, las palabras de un idioma, aunque los lingüistas se opongan a ello y aunque protesten los semánticos como ya lo hizo Pierre Guiraud.

La semiótica considera a la literatura como un sistema de signos. Con esta hipótesis en mano, marcha hacia el encuentro de los significados y de las relaciones significativas.

Un método semiótico o semiológico aplicado a la literatura aspira a la transferencia de los modelos de análisis lingüísticos al análisis literario, basada en hipótesis auxiliares dominantes entre las que pueden citarse las nociones de texto-contenido del mensaje- lectura y escritura como procesos de comunicación.

El análisis semiótico al que Antezana somete a obras bolivianas constituye una aproximación al discurso. En ese sentido, puede dudarse de que se trate efectivamente de una crítica literaria. Antezana, en **Elementos de semiótica literaria** (1977) señala los límites de esta ciencia aplicada a la literatura. Dice: La semiótica literaria es una ciencia en formación. Dos son los esfuerzos más notables en la investigación: (a) la formulación teórica de su correcto estatuto entre las ciencias del lenguaje y (b) la formulación de conceptos analíticos aplicables al análisis de textos literarios".

En otra parte, agrega que su propósito es colaborar a conocer nuestra propia literatura señalando los campos en que se mueve la actual investigación semiótica.

Por lo dicho, parecería que la labor de Antezana es exclusivamente **analítica**, pero no es así. El instrumento que emplea para el análisis le ha de conducir a una mejor comprensión del mensaje literario y a esa comprensión le sucederá una valoración de la pieza, un juicio. Ya nos lo ha demostrado, por ejemplo, al juzgar TIRINEA con el método citado.

En consecuencia, la crítica de Antezana Juárez es susceptible de recibir el nombre de CRITICA CIENTIFICA. En rigor de verdad, parece una incoherencia con el sentido de crítica —juicio de valor, opinión, etc.— pero es sólo en apariencia. Sostengo que no puede haber una crítica científica que no lleve consigo una fuerte carga subjetiva, a tal modo que lo científico se reduce al método de interpretación o de análisis de un discurso, como auxiliar de una tarea más literaria que la anterior : la crítica.

El camino por donde circula la crítica actual ha sido identificado por I.A. Richards (coautor con Ogden de esa estupenda obra **El significado del significado**) en **Literatura y Crítica** (1967):

"Puede parecer exagerado decir que el único objetivo de todo esfuerzo crítico, alabanza o denuesto sea un progreso en comunicación. Pero es así en la práctica. Todo el aparato de reglas y principios críticos es un instrumento para obtener una comunicación más fina, precisa y discriminativa. Es verdad que la crítica posee también un aspecto valorativo. Cuando hayamos resuelto completamente el problema de comunicación, cuando hayamos conseguidos captar totalmente la vivencia, la condición mental pertinente al poema, entonces nos queda todavía la tarea de juzgarlo, de decidir sobre su valor".

Pero queda todavía en pie, incólume, la frase de T.S. Eliot, expresa en su obra de publicación póstuma: **Criticar al crítico: Distinguir entre gusto y moda.** La moda, el amor al cambio por el propio cambio; el deseo de algo nuevo es muy fugaz; el gusto es algo que fluye de más profundo hontanar".

HABITO SIN REPOSO

MARLENE DURAN ZULETA

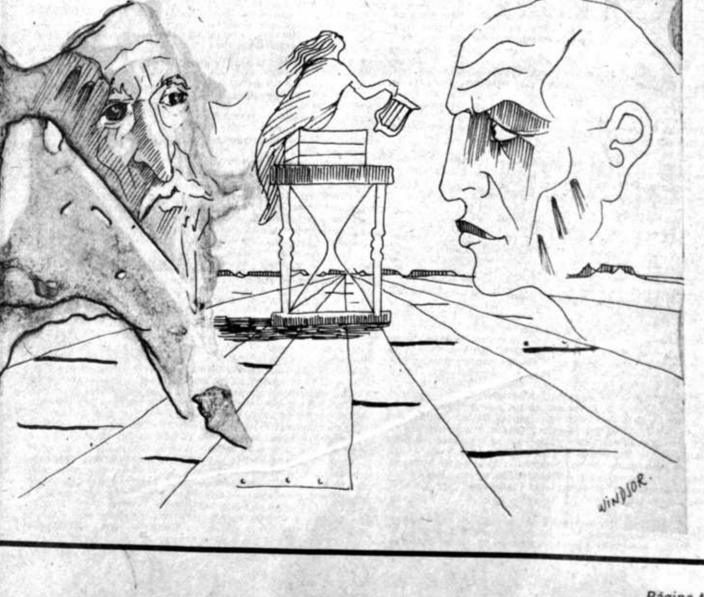
Nunca dijiste que la noche era un ovillo
de sobresaltos
de alarma
para tu reloj sin postura
es que habrá algún registro
sin remordimiento/ sin vergüenza
para el tablero de desocupados?
sin embargo observa .
la ceniza
es fugaz
a veces picotea
soba pacientemente
al desnudo.

VERTIGO

Sugiero
que en la asamblea del otoño
no intervenga el cobrador
se entregó al ocaso
a las conjunciones
y cayó herido
rendido a las persianas
repartidas en ron
jazz
arboledas
dice que tuvo una señal
parecida al exilio
como una deuda certificada
se aproxima a la lanza
de su propio escombro.

CLARIDAD INCONSTANTE
PARA UN ALIVIO

El golpe es una cicatriz
comparte
con el naufragio de los lobos
viola los secretos
hasta se provee de un diccionario
reflexiona
y huye masturbado
por la impotencia del tatuaje.



Arqueología

Oroncota en la expansión incaica

Por ROY QUEREJAZU LEWIS

En la región de Oroncota, el Pucara es el nombre que recibe la gran formación geológica ubicada sobre territorio potosino, en la frontera de los departamentos de Potosí y Chuquisaca. El río Pilcomayo que divide a ambos, recorre las 3 leguas del largo del Pucara por el Este. Al Oste , una hermosa quebrada con agua todo el año, sirve de riego a los valles de Savalas (al Oeste del Pucara) y de Oroncota (al Sud). El ancho de la inmensa mole natural sobrepasa una legua y su altura los mil metros.

El fértil valle de Oroncota, formado por la sedimentación de la mencionada quebrada y del río Pilcomayo, es apto para una variedad de cultivos, incluyendo algunos productos subtropicales. Al Sud de este pintoresco valle se encuentra una vasta plataforma de 25 metros de altura que era el nivel original de la región, antes de que el Pilcomayo lo horadara y depositase su sedimentación.

Como ha ocurrido en toda la región andina, los diversos valles han sido utilizados para la agricultura mucho antes de que se establecieran en ellos las culturas de Estado (Tiahuanaco, Inca y Nazcoide). Esta ocupación y utilización de los valles fue más intensa en aquéllos que contaban con irrigación , por ejemplo, Oroncota.

Antes de la conquista y dominio incaicos, la región fue habitada por la cultura Huruquilla, con alguna influencia alógena por las incursiones de los Yamparáes. Esta misma gente luego fue sometida por la expansión del Imperio Incaico, bajo cuya dirección se construyeron las edificaciones que motivaron nuestro viaje de investigación.

A fines de mayo del presente año emprendimos el largo, y por momentos, cansador viaje con el Profesor Dick Edgar Ibarra Grasso, con el objeto de analizar estas ruinas incaicas, las más importantes del departamento de Potosí.

Las construcciones incaicas en la zona comprenden:

a) Las ruinas del Santuario encima del cerro Pucara,
b) las ruinas en el mismo valle de Oroncota, y
c) las ruinas situadas sobre el borde de la plataforma, al Sud del valle de Oroncota.

a) Las construcciones encima del Pucara se encuentran a un día de caminata desde Oroncota. El único sendero de acceso comprende una escabrosa subida de 1.000 metros, que luego cruza el ancho del Pucara por las serranías que se encuentran en su cima. El difícil acceso justificó y dio las garantías necesarias en esa época para la construcción de este importante centro religioso durante la expansión del Imperio incaico. La descripción de estos restos que comprenden el gran templo, el observatorio solar, las 200 y más collcas (silos), etc., etc., han sido ya detallados en un primer artículo sobre nuestro viaje, por el Profesor Ibarra Grasso. Un aspecto notable de este conjunto de edificios lo representa el trabajo sobre las piedras areniscas que forman las paredes, trabajo logrado por canteo que le dio las formas adecuadas, caricter rarísimo en las ruinas incaicas en territorio boliviano.

Lo lamentable de estas construcciones s que están casi totalmente destruidas. Tres actores han contribuido a esta triste realidad:

— El granizo, la lluvia y el viento, poco poco van desgastando las superficies de iedra arenisca.

— El ganado vacuno, perteneciente a s pobladores de Oroncota pastea libremente or las altas serranías del Pucara y su torpeza contribuye al mantenimiento de las ruinas.

— El factor más importante y más añino; los buscadores de "tesoros" (inexistentes): cada temporada de invierno llegan en upos (bajo el disfraz de "turistas"), especialmente de los Estados Unidos de Norte mérica, haciendo excavaciones improvisadas volteando paredes. El grosor de éstas, rmadas por 4 hileras de piedras y que llega a edir en algunas secciones un metro y más de cho, ha motivado su destrucción. Los uristas" creen que dentro de tales gruesas redes aguardan sus deseados tesoros. lizmente el observatorio astronómico por ner paredes más angostas (60 cms) sufrió nos este vandalismo.

Según los informes de los pobladores del gar y de los profesores de a escuela de oncota, Sres. Carlos Encinas y José Ortuño, uienes les estamos muy agradecidos por su hospitalidad, el año pasado un grupo de 8 "gringos" estuvo acampando, volteando y cavando por un mes. Nos informaron también que han llegado hasta el Pucara "visitantes" en helicóptero!

El saqueo arqueológico de este continente, que comenzó con la codicia de los conquistadores españoles y fue acentuado con la pericia de los piratas ingleses con sus hábiles maniobras en alta mar, continuó durante la Colonia y continúa durante la República. Según el "National Geographic", en su edición de marzo de este año, cuarenta mil (40.000) objetos arqueológicos son introducidos anualmente en los Estados Unidos de Norte América provenientes solamente del Perú.

¡Cuán acertado estuvo el Cnl. Federico Diez de Medina, que conmovido por esta fuga de piezas arqueológicas del país, comenzó su colección llegando a constituir tras años de metódica dedicación el Museo de piezas tiahuanacotas más importantes del mundo!

b) Con respecto a las ruinas en el mismo valle de Oroncota esperamos la comprensión del lector: nos es imposible describirlas por el simple hecho de que ya no existen. El Prof. Ibarra Grasso las conoció cuando visitó la zona hace casi 40 años.

c) El tercer grupo de ruinas, localizadas sobre el borde de la plataforma al Sud del valle de Oroncota, están hechas de piedras más duras y consistentes. No presentan trabajo alguno en sus bordes y lados. Sin embargo, estas toscas ruinas muestran las mismas paredes escalonadas que pudimos apreciar en el Santuario , encima del Pucara.

De este conjunto de construcciones todavía quedan en pie dos edificios semiderruidos. El primero está sobre el extremo de la plataforma al Sud del valle de Oroncota. Tiene 10 metros de largo (lados Norte y Sud) por 5 de ancho (lados Este y Oeste).

El lado Norte (que da sobre el valle de Oroncota) no tiene puertas, ventanas, ni hornacinas; convirtiéndose en su mayor atractivo la forma escalonada de su pared. Del conjunto de muros pertenecientes a este recinto, es el del Sud el más interesante de todos. Dispone de una puerta, una ventana, tres hornacinas escalonadas en el interior y tres simples en el exterior. Las paredes Este y Oeste tienen cada una 2 hornacinas simples (interiores).

A 90 metros en dirección al Sud, le sigue a éste otro edificio de mayor tamaño. Presenta 25 metros de largo (lados Norte y Sud) por 8 metros de ancho (lados Este y Oeste). La pared Norte (frente a la primera ruina descrita), posee cinco puertas y seis hornacinas internas simples (una entre cada puerta y en los extremos entre la puerta y esquina). Los muros Este y Oeste muestran tres hornacinas interiores simples cada uno. La pared del lado Sud está casi totalmente derruida, como también los muros internos que dividían esta construcción en tres habitaciones: la central con una puerta y las dos de los extremos, con dos puertas cada una (lado Norte).

Al Sud de esta ruina, existían otras edificaciones de piedra, en la actualidad completamente destruidas.

Este grupo de construcciones al borde de la plataforma, encima del valle de Oroncota juntamente con las otras construcciones que existían hace 40 años en el mismo valle cumplían funciones militares, religiosas y administrativas en este avanzado punto de la expansión incaica. Los oficiales incaicos que vivieron en ellas ejercían el control militar de ocupación de la zona y el control administrativo, planificando y dirigiendo las faenas agrícolas, ejecutadas en los valles del lugar por la mano de obra nativa Huruquilla.

El propósito fundamental de todas estas tareas agrícolas organizadas, al margen de alimentar a la población y de enviar una porción al Cuzco, consistía en el abastecimiento del sector religioso: los sacerdotes que habitaban en el Santuario construido sobre las serranías del Pucara. El considerable número de collcas en los alrededores del Santuario refleja una enorme cantidad de producción agrícola. No todo era consumido por los sacerdotes incas: una parte se ofrendaba como sacrificio en las ceremonias religiosas.

La aridez de las serranías no permitía cosechas productivas. Solamente en las hondas quebradas de la zona crecen palmeras con pequeños cocos de 4 centímetros de tamaño.

El Santuario, para el normal desarrollo de sus actividades, dependía exclusivamente de la producción agrícola de los valles de Oroncota, Savalas y serranías aledañas. Con enorme esfuerzo humano transportaban dicha producción por el empinado sendero que ladea los extremos vertiginosos del impresionante Pucara.

Estos sacerdotes del Santuario, aparte de dedicar su vida a las actividades del culto, tomaban las decisiones más importantes acerca de estaciones y días de cultivo y cosecha de acuerdo con los resultados de las observaciones astronómicas, midiendo los solsticios y equinoccios en el observatorio solar.

A pesar del mal estado de las ruinas y del dificultoso y agotador acceso, el viaje se justificó plenamente.

El día en que descendimos lentamente del Pucara, una pareja de cóndores se deslizaba majestuosamente por los aires, tal como lo hicieron hace 500 años.

El género literario epistolar

Por LUCIANO DURAN BOGER

TEOCRITO, poeta griego que nació en Siracusa hacia 310 a 300 a. de J.C., fue autor de "Idilios" y de "Epigramas". Creó el género bucólico o pastoral. La realidad, la imaginación y la observación directa, hicieron de él un vate de primer orden.

Desde tiempos remotos, se atesoró el testimonio de la convivencia íntima sentimental, intercambiando la expresividad del amor anhelante. Durante el feudalismo que destruyó el sistema esclavista, la juventud sometida a vigilancia severa, utilizó tácticamente la carta-misiva como instrumento de comunicación clandestina. Los papeles escritos por el galán — subrepticiamente — llegaban a las manos de la doncella que ocultaba entre sus senos palpitantes, suspirando los besaba y soñaba escenas color de rosa; y el don Juan, conservaba la respuesta perfumada en lugar reservado sobre su pecho.

Son invalorables las cartas de héroes, de líderes, de conductores políticos, utilizados como documentos por escribas y por historiadores que escarban, inquieren y averiguan el pretérito de la vida de los pueblos. V. gr., las cartas de Carlos Marx, de Bolívar y de muchos otros pensadores, son incunables ambicionados.

En la actualidad, el instrumento de comunicación es el teléfono, a corta y larga distancia a través del maravilloso satélite. Las declaratorias de amor y las citas son incontrolables. El padre y la madre complacidos escuchan los requiebros del mensaje.

Wanda Hanke en la etnografía

EDUARDO OCAMPO MOSCOSO ha recopilado en un volumen o libro de 151 páginas, las cartas que le escribió la gran etnóloga y exploradora WANDA HANKE. Con este valioso aporte epistolar se ha enriquecido la etnografía boliviana.

Es encomiable la labor que ha desplegado al editarlas nuestro periodista, escritor y crítico literario, autor de HISTORIA DEL PERIODISMO BOLIVIANO que es obra maestra y la primera en su género.

El itinerario de WANDA HANKE, contornea hechos apasionantes.

Con el más destacado sociólogo Arturo Urquidi, conjuntamente al lado del prestigioso catedrático, y expositor parlamentario José Antonio Arze, Ricardo Anaya, José Justiniano, Nivardo Paz, Fernando Díaz Terrazas y otros, en 1940, fuimos confinados al Fortín San Ramón, y sometidos a trabajo forzado, donde habita la tribu de los Yanahyguas. Entroncamos esta referencia de carácter histórico, porque la insigne autora del epistolario realista, dramático, totalmente alejado del romanticismo idílico, ofrece al lector nacional y extranjero, datos que ostentan la impronta del patético quehacer sacrificado de la exploradora que penetró a la hondura de los tuscales espinosos y a la inextricable jungla o selva noroesteña beniana que conocemos palmo a palmo

WANDA HANKE, vivió y sufrió las penurias lacerantes al convivir con los indios Jará, Sirionós, Yanahyguas y otras tribus como los Guarayos y los Chacobos, criminalmente perseguidos por elementos brutos que los mataban, esclavizaban y los llevaban a la desesperación, dificultando así cualquier obra civilizadora.

En la Introducción del epistolario, Eduardo Ocampo Moscoso, relieva el valor humano y científico de WANDA HANKE. Expresa que la vida de la esforzada y talentosa mujer, cuya memoria está llamada a ocupar sitial de honor en la Ciencia, estuvo varias veces amenazada de muerte. En julio de 1952 sufrió grave lesión en la cadera que la tuvo postrada más de un mes en Puerto Choré. A fines de febrero de 1953, a raíz de una denuncia suya en defensa de los indios chacobos fue agredida bárbaramente, entre las localidades de Mgdalena y Huacaraje. No se consideró ni su sexo ni su edad, por un borracho contratado por los esclavistas de la región.

Extractamos de las cartas de WANDA HANKE, frases conmovedoras:

"Mis nervios arruinados ya no aguantan y así se explican mis cartas desesperadas y la resolución de abandonar todo".

"Ahora me voy a calmar y seguir trabajando, ayudando al mismo tiempo a las pobres víctimas indígenas".

"Para hablar de la Casa Suárez: 4 años atrás un matrimonio europeo (alemanes) quería estudiar a los Chacobos. Fue asesinado por el mayordomo anterior de la estancia Caimán, que luego puso la culpa a los Chacobos (Conozco los pormenores). Ahora se me negó toda ayuda, para no poder averiguar sobre este caso y otro nuevo: el mayordomo actual asesinó a dos Chacobos para apoderarse de las mujeres e hijos de ellos".

"Ya le avisé que la Casa Suárez no me lo va a mandar (se refiere a un cheque). "No puedo más. Estoy enferma, acabada y prefiero morir que encontrar esta vida".

. . . .

"Sin dinero no hay salida de aquí y con la Casa Suárez no se puede contar. Ruego tomar medidas urgentes para sacarme de aquí, pero sin la Casa Suárez ... "Despacho ya las cosas aquí conseguidas, así que Ud. ve que he trabajado. Pero no puedo más. Es un infierno".

"WANDA HANKE En la Etnografía Boliviana", con magníficas vistas fotográficas, es un libro que constituye un testamento acusador como ningún otro.

Divino y revolucionario (Tradición)

Por ANTONIO PAREDES CANDIA

—I—

VUELVO a repetir lo que dije ya una vez: ¡si e creer las cosillas que pasan en mi **llajta!**...

Como es hábito inveterado de los **bolis**, los qu arriba, de tan mentecatos y falsos, reían con un ojo y con el otro, como hacen las viudas, y cuando les ven de practicar ejercicios físicos cogían la **huasca** y da en las espaldas de los que aún estaban abajo, "en dicen en mi pueblo. Los cuitados, todavía con las amoratadas, iban a molestar, mañana, tarde y noch caballero milagroso que escuchaba desde su balcón contra aquellos que se sentían dueños y señores del

Y tanta queja fue y tanta vino, que el señor del convenció que esos pobrecillos necesitaban de su favo que ayudarlos. Y los ayudó. ¿Cómo? Esperad, que otra cuba y en instantes más les narraré exacto; que tradicionistas es **"andar en dismelas y disteles"**.

—II—

La tradicioncica no es añeja, todavía guarda la de algunos vejetes que actuaron en esos tejeman litiqueros, llegando su audacia de inscribirlo en las fi partido al... (siéntate en una silla, lector, no vayas a bruces)... al Señor del Gran Poder, cuya residenci principio de Siglo era el jacarandoso y **non sancto** b **Chijini** de la **city** paceña.

Como habéis leído: los tunantes del M.N.R. gallos y media noche, a Nuestro Señor Jesucristo e vocación del Gran Poder, lo volvieron "compañero m tista", con inscripción, número de cédula y gener claradas. Nuestro Señor, muy pío y paciente, monolog refrancillo españolísimo: "Si de Dios está ordenado qu de acostar borracho, daca la bota, muchacho".

—III—

Corría el último mes del año de 1943. Se ge golpe de estado al General Peñaranda. En la residenci familia Velasco se había reunido un grupo de movimi con la orden de tomar el Cuartel Calama ese amane dueña de casa y madre de uno de los conjurados les i la bendición. Todos, arrodillados se persignaron, rec cada uno, de manos de doña Rosa Carrasco viuda de V un escapulario con la imagen del Señor del Gran Pode Rosa actuó, ni más ni menos que una Patricia roma despide a sus hijos que van rumbo a la conquista de H o de la Galia. Desde ese instante, sin pedir autoriza interesado, incorporaron al Señor del Gran Poder a l partidista. Que a pelo les venía la amistad con el Señor.

La toma del Cuartel Calama fue más fácil que be vaso de "bon vino". Ninguno de los sitiados lanzó interjección histórica del célebre puente que tanto nos la repetimos: de comandante a sargentos entregaron las y el castillo y **chititos** se fueron a dormir en calzoncillo.

Triunfantes los golpistas, declararon al Señor de Poder, Patrono del M.N.R., ya que todos no dudaban triunfo se había debido a la intercesión de caballe poderoso.

—IV—

"Que tarde, que temprano, a cada uno le llega su o su daño". Y obligado estaba el nuevo presidente p favor al Señor del Gran Poder, como manda la hidalgu gratitud.

Don Gualberto, seguido de edecanes pintures ministros tragaldabas, secretarios adulones, y de tod animalejos en actos id. se dirigió a la casa donde mor Señor; y dicho sea de paso, la capilla estaba en entredich los dimes y diretes de la feligresía **chijinense**.

En un instante el barrio se engalanó de fiesta; tro cohetes, echaron mixtura y serpentinas, todos querían ticipar del honor, comedidos llamaron al párroco y el Soliz al ver tanto jolgorio a su alrededor y al presidente séquito puestos de hinojos delante de la sagrada image contagió del entusiasmo y olvidándose del entredicho, co sacar del fondo de su baúl la capa pluvial más l presumiblemente, pensando que eran las ocho antimeri a las cuatro de la tarde dijo misa solemne para el i visitante.

EPILOGO

Como todo tiene cola desde que el diablo exist capilla fue cerrada a piedra y lodo y el entusiasta pá suspendido de su ministerio por decir misa en capil entredicho y celebrarla a hora que en ese tiempo n acostumbraba.

Tal es la tradicioncica que ya es histórica.

La herencia española...

(Viene de la página 1)

strecheces económicas de su masa humana, cuyo crecimiento demográfico desborda de la limitada superficie de la sla hacia el territorio de la Unión, donde los migrantes no ueden asimilarse al régimen utilitario de la sociedad sajona, apitalista y altamente industrializada.

LAS RAICES QUE NUTRIERON EL SER NACIONAL

A más de que la música, la danza, la poesía y otras artes constituyen un refinado ejercicio que halaga la sensibilidad de este pueblo, tales expresiones vivenciales acreditan una conciencia histórica firmemente elaborada como afirmación del ser nacional.

El concepto más preciso que define la supervivencia de as raíces hispánicas, lo da Antonio Pedreira, crítico y ensayista, quien afirma "que la actitud puertorriqueña no es de ñoranza sentimental del pasado, sino de una búsqueda ntuitiva del caudal histórico que arrastra los valores culturales eredados por el pueblo de la isla para crear el espíritu de la acionalidad".

El celebrado precursor de la sociología americana genio María de Hostos, confirma esta aseveración al exesar que Puerto Rico, su patria, a más de ser obra de la ltura patrimonial, es también una realización del presente n aspiración a una mayor plenitud para transmitir y pertuar el idioma, las tradiciones, las experiencias y costumes del isleño, cuyos ingredientes culturales constituyen el ber tangible de la patria borinquense.

Nunca se ha tributado un homenaje tan espontáneo a los etas , escritores e intelectuales como el que reconoce la steridad a quienes interpretaron los matices del alma ertorriqueña.

Luis Llorens Torres es el poeta que muestra con más tenticidad su entrañable apego al solar nativo y se convierte vocero de las aspiraciones no sólo de su patria, sino de la nérica en conjunto. A veces transformó el acento lírico de su esía en un tono fustigante para condenar las injusticias que portaba la isla y se sobrepuso virilmente al pesimismo que nspiraba contra la realidad de su conciencia histórica.

Luis Palés Matos, iluminado por una lucidez intuitiva, scubrió la importancia del negro en el cuerpo social de las tillas y la significación que representa el tema de lo negro las manifestaciones de la cultura regional.

Las islas antillanas que perdieron definitivamente al aro como elemento originario de la población insular, scan en los descendientes de la raza africana el soporte mano que contribuyó a crear la expresión nacional de estos eblos, así como el espíritu de otras naciones americanas se stenta en las raíces míticas de un legendario indianismo.

Los poemas de Luis Palés Matos demuestran que los culos de familiaridad del negro con el criollo español a vés de una prolongada convivencia que ha extinguido los ejuicios raciales ha dado lugar a la fusión de los rasgos lturales del hombre de color con la tradición espiritual de los ros estamentos que suelen acogerlo, para fortalecer la sistencia colectiva a la penetración del europeo absorbente y l americano imperialista.

Esta fusión afroespañola que tiende a la identidad ímica que no se ha producido en los contactos de los mbres de color con otras razas europeas, hizo exclamar a a escritora "Los antillanos no somos hispánicos puros, mos españoles con maneras de mulato y alma de negro", presión que hizo pensar al poeta Palés que la población de tres grandes Antillas es un núcleo mental y emotivamente mogéneo merced a la comunidad de origen, tradición y mas vivenciales cuya realidad cotidiana interpreta la esía con arrebato lírico.

Es evidente que el interés por el tema de la ubicación ltural del negro también se ha incorporado a la poesía y al ama de la literatura contemporánea de Norte América,

Pero, el vate puertorriqueño ha descubierto que el idioma español, por su resonancia armónica y su flexibilidad verbal que puede aplicarse a todos los matices del sonido, es el único en nuestro continente que puede imitar el ritmo sincopado de la música afroantillana. Al decir de una eminente analista, la lengua castellana en la poesía de Palés Matos logra efectos onomatopéyicos y una admirable distribución de ritmos frenéticos y delirantes que sugieren la imitación acústica y la imagen de la danza negra propuesta en el mejor de sus versos.

Estos poemas creados con la magia estética que hace alarde rítmico y sensual de su composición, no sólo se refieren al tema de la raza que fue transplantada para que transmitiera su sangre a la América, sino que tienden a ofrecer una idea definidora del rol social que desempeña el negro al apegarse entrañablemente a su nueva patria antillana.

Tampoco se detiene en este punto el poeta, porque sus versos se complementan, a veces, con incisivas alusiones hacia quienes detentan la independencia del solar puertorriqueño.

La composición alegórica que dedica a la mulata, comunica toda la carga intencional de su ironía dirigida al Tío Sam:

'Ay, que me quema mi Antilla!
' Ay, mulata, que me muero!
Dale a la popa, chiquilla,
y retiemble tu velero
del mastelero a la quilla.

. . . .

Mientras bailas no hay quien pueda
cambiarte el alma y la sal.

Dale a la popa, mulata,
proyecta en la eternidad
ese tumbo de caderas
que es ráfaga de huracán.

. . .

Dale para que rabie el Tío Sam.

Si los poetas que llegan al corazón del pueblo, salen por los fueros de la conciencia lingüística para defender el habla puertorriqueña que es una de las zonas más sensibles de la cultural nacional, los escritores más eminentes de la isla vigilan con espíritu atento el conflicto que ocurre en su patria por la superposición de las culturas.

Tema obsesivo, acerca del cual Pedreira agregó este concepto a sus reiteraciones angustiantes: "Nuestra personalidad se halla transeúnte en un ir y venir sin rumbo entre dos estilos de vida." El desmesurado interés económico se aleja del complejo social, sacrificando los valores de la solidaridad humana, de la familia y de la conciencia inmanente de la justicia, que son superiores al prestigio de la fuerza y al progreso material.

Este desconcertante cuadro aviva la oposición al sistema que se impuso sin el consentimiento del pueblo puertorriqueño, y hace pensar que si fuera extensivo a los pueblos débiles y explotados de América, que carecen de estabilidad económica y política, también perderían su identidad nacional para convertirse en presa de la dominación de las potencias absorbentes y hegemónicas.

Por eso, desde el ángulo de un idealismo fogoso que defiende los valores de la cultura como expresión de la identidad histórica de Puerto Rico, contra los avances de un sistema utilitario, a cuyo enquistamiento se oponen los intelectuales de la isla, es admirable la epopeya de estos escritores que luchan con maestría de pensamiento y con la vehemencia de su pasión indohispanista para recuperar el genio creador de su fascinante patria antillana.

PACARA

Pacará de la soledad frondosa;
árbol de ambiente selvático
que eleva su copa hemisférica a la biósfera,
residiendo como vigía, donde es fácil perderse
en sendas inmersas, enmarañados laberintos.

Con rayos tenues de ligera alegría,
son invisibles la sensible floración
blanca verdosa de inflorescencia globosa
que se trasmutan en orejuelas vainas,

Tu copa con rumor del astro rey
desparraman melodías y cancionetas
con las estrellas que giran en el crepúsculo
para el descanso del tiempo fatigado.

Estrella de la suerte de tu existir
en la borrachera verde de la jungla;
belleza sosegada de la armonía divina,
perfume sinuoso del garranchado sendero

JUAN NAVAJAS PAZ

La necesidad de...

(Viene de la página 2)

raderos, para frenar los índices del incremento demográfico, para encontrar nuevas fuentes de energía y para aprovechar los residuos de toda clase. Hay que esforzarse, por consiguiente, por alcanzar un equilibrio estabilizado, un estado de crecimiento mínimo.

Es la única esperanza realista, aunque parezca muy poco. El salvar la existencia de la civilización industrial, si bien a un nivel más bajo que el actual, y el evitar una hambruna generalizada en las naciones periféricas representarían dos grandes victorias para la humanidad, y para ello hay que iniciar inmediatamente programas para reducir el incremento poblacional y el desenvolvimiento industrial descontrolado. La presión demográfica sobre los recursos y los suelos finitos harán, según informes de las Naciones Unidas, inútiles todos los esfuerzos en pro de un elevamiento del nivel de vida y de educación en el Tercer Mundo (10). El Hombre se opone , en el fondo, a la propia supervivencia. A menos de producirse un milagro , para una parte muy considerable de la humanidad no habrá en el futuro ni alimentos, ni vivienda ni trabajo.

Hay indicios de que la situación en los países meridionales es, realmente, muy grave. Hasta en territorios sudamericanos, donde se supone habitualmente que la densidad poblacional es muy baja, como en Bolivia, se puede advertir una continua sobrecarga a los ecosistemas, una erosión de magnitudes inconcebibles causada por la acción humana y una depredación sin precedentes de la selva tropical (extinción de hidrosaurios y felinos, por ejemplo) (11).

Teóricos marxistas ven la solución de todo en reformas socio-económicas radicales. Una política socio-económica, basada en principios estrictamente racionales, conformaría, sin duda, una importante contribución a la solución de los problemas contemporáneos. Frente al optimismo de turno, los modelos de simulación de la situación mundial de que disponemos ahora son mucho más confiables y sofisticados que en la época de Malthus. Además, el progreso técnico mismo es actualmente mucho más previsible que antes: la cantidad de leyes naturales que no se aprovechan técnicamente se ha reducido considerablemente y la reserva, de la cual se nutría el adelantamiento tecnológico, es sencillamente mucho más pequeña. La probabilidad de grandes creaciones y sorpresas ha disminuido bastante. Por otra parte, los procesos de crisis, agotamiento y contaminación se hallan en estado de aceleración permanente, por lo cual hasta un milagro tecnológico —que también necesita su tiempo— podría tener lugar demasiado tarde para solventar las dificultades ecológicas y demográficas.

El escenario que veo venir, si no se toman medidas preventivas inmediatas, es el de una crisis a nivel mundial: la difusión de un sentimiento generalizado de miedo e inseguridad, causado principalmente por la aparición de toda suerte de privaciones, dificultades y penurias. Habrán grandes migraciones de las ciudades al campo y viceversa: los primeros buscarán en el campo los alimentos que los hacinamientos urbanos no pueden producir, y los segundos huirán de la campiña porque ésta no les brindará oportunidades suficientes de trabajo. La inseguridad hecha norma, combinada con la carencia de alimentos y otros rubros esenciales, incitará a la formación de bandas armadas: la ocupación de tierras, el robo de viviendas, la multiplicación de delitos y la instauración de la ley del más fuerte serán las consecuencias más probables. Algunos estados estarán en condiciones obviamente, de superar los aspectos más graves de esta crisis: ocurrirá también en ellos una reducción sensible del nivel de vida y de los intercambios con el exterior,

pero lograrán mantener ciertas condi de orden interno el precio será u ocratización de envergadura insospe y la reglamentación de casi todas la ciones de la vida cotidiana. En m países, por otra parte, surgirá un denamiento de toda la vida social y cu con una fragmentación del Estado tivo y la descomposición del país en cambiantes y combativos. Prosperar siblemente la industria bélica y de profundamente el campo de la educaci cultura. Se generará una histeria cole todos verán —y con cierta razón— prójimo el enemigo inmediato. Ser regresión a la Edad de Piedra, por lo en amplias regiones geográficas. El civilizatorio alcanzado y el grado de política se irán a pique, pues en condi de extrema necesidad la consecución d diario tendrá absoluta prioridad sobr mas sofisticadas de discusión polí sobre todas las manifestaciones del ar literatura y la recreación espiritual, que después de todo, superfluas para la s vivencia del Hombre.

NOTAS:

1) Hans Immler, Grenzen des W tums oder Grenzen der kapitalist Produktionsweise? (Límites del crecim o límites del modo capitalista de pr ción?), en: DAS ARGUMENT , vol. 1 9/10, noviembre 1973, p. 804 s, 809 ss.

2) Perspectivas para el porvenir y terrible aritmética para el año 2000, en: EL CORREO DE LA UNESCO, vol VII, mayo 1974: Ashish Bose. El éxodo h las ciudades, en: EL CORREO DE UNESCO, vol. XXVII, julio/ agosto datos para América Latina en: Warre Robinson (comp.), Planificación par población y el desarrollo, Bogotá: A 1979.

3) Angel Fucaraccio et al., Imperial y control de la población, Buenos A Periferia 1973, p. 42, 15 s.

4) Marx/Engels, Die Deutsche Ideo (La ideología alemana), en Marx/Eng Werke (= MEW) (Obras), Berlín/ Dietz 1966, t. III. p. 34 s; Marx Carta a E del 19/VIII/1852, en MEW, t. XXVIII, p

5) Cf. por ejemplo Erik P. Eckh Kahtleen Newland, En vez de gra tendremos desiertos,

en: Mariano Baptista Gumucio (com El país erial. La crisis ecológica boli La Paz: Amigos del Libro 1977, pp. 85-97 .

Cf. el instructivo estudio de Wagner rrazas Urquidi, Bolivia: país saquea Paz : s.e. 1980, pp. 62-68 (cap. II/4: "El de las tierras feraces").

6) K. Davies, The Urbanization of Human Revolution, en: SCIENT AMERICAN, vol. 213, N°. 3 (septiem 1965).

7) Cf. Lynton K. Caldwell, Hacia política mundial sobre el medio, en CORREO DE LA UNESCO, vol. XXVI, 1973, p. 4 ss; Bárbara Ward / René Du Only One Earth. The Care and Mainten of a Small Planet, Hardmondswort guin 1973, passim.

8) En el siglo XIX, John Stuart critico la concepción del progreso progreso mismo, mostrando sus negativos sobre la naturaleza. Cf. J.S. Grundsätze der politischen Ökon (Fundamentos de la economía pol Jena 1921, t. II, p. 394 ss.

9) 2200 científicos se dirigen a los millones de habitantes de la Tierra (Mens de Menton), en: EL CORREO DE UNESCO, vol. XXIV, julio 1971, p. 4 s

10) Gabriele Venzky, Steht die Me chheit vor dem Selbstmord? (¿Está la manidad delante del suicidio?), en: ZEIT, N°. 31, 2/VIII/1974 .

11) Mariano Baptista Gumucio (comp El país erial, op. cit., pp. 34-38, 111-120

Equipo económico no preparó medidas sino un diagnóstico

(ANF).- Mientras el equipo económico del gobierno prepara el publicitado Plan Económico de Emergencia, se espera la llegada de otra misión del Fondo Monetario Internacional en un plazo de dos semanas, aunque ya retornó el representante residente de ese organismo crediticio, Lindgreen.

Por otra parte, en fuentes del Banco Central de Bolivia, se dijo a la Agencia de Noticias Fides que técnicos del ente emisor habían preparado un diagnóstico que el directorio habría tratado en su reunión del pasado jueves y que luego fue discutido en forma conjunta con el Ministerio de Finanzas. Al respecto, se explicó que el Banco Central no propuso medidas de ningún tipo y se limitó al diagnóstico de la crisis.

Existe total hermetismo en torno a lo que propondrá el Plan Económico de Emergencia, ya que el Ministro de Finanzas, Lic. Revollo, se negó a hacer ninguna declaración aunque ante requerimientos de la prensa aceptó que el "paquete" contendrá una política cambiaria global.

Esto, según especialistas consultados por ANF, podría producirse en la adopción de otro modelo monetario.

En cuanto al problema de circulante, el jueves pasado el Banco del Estado tuvo que cerrar sus puertas por dos horas esperando la provisión de billetes del Banco Central.

La crisis se agudiza y el Stand By no aportaría ninguna solución total ya que, por otra parte, si el Fondo acepta concederle luego de la presentación del Plan Económico de Emergencia del gobierno Vildoso, habrá una nueva demora en la tramitación correspondiente.

En círculos oficiales, sindicales y políticos existe expectativa y desconfianza en torno a las medidas que implementará el Plan ya que agudizarían la crítica situación económica de los sectores más golpeados del país, cuales son los trabajadores.

En este sentido, la organización matriz de la clase trabajadora ha rechazado ya cualquier medida que vaya en contra del pueblo y sea tomada a espaldas de ella.

Asimismo, la Confederación de Empresarios Privados informó a ANF que hasta el momento desconoce totalmente los lineamientos del Plan y espera que este sea coherente dado que el Ministro de Finanzas Lic. Revollo es un profesional "serio".

El gobierno Vildoso se ve, pues, enfrentado nuevamente a las contradicciones que ya tuvo que afrontar el régimen Torrelio, vale decir adoptar medidas antipopulares bajo receta del Fondo Monetario Internacional para conseguir el ansiado Stand By de 119 millones de dólares o buscar y adoptar las soluciones que inclusive, han recomendado organismos sindicales como el de los bancarios que en diversos congresos y ampliados han hecho conocer una visión y análisis de la crisis y planteado sus salidas.

Lógicamente los planteamientos del sector sindical, expresan que sólo una salida política institucional podrá salvar la crisis buscando su solución en manos de un gobierno verazmente democrático.

El llamado Consejo de Estabilización inició sus reuniones el pasado jueves aunque no trascendió lo tratado ya que el hermetismo parece ser la actual política en torno a medidas que al final de cuentas afectarán a todos los bolivianos.

Desde el avión presidencial:

Vildoso demandó esfuerzo común para superar situación económica

El Presidente, Gral. Guido Vildoso, demandó el esfuerzo y sacrificio comunes para superar la difícil situación económica que soporta el pueblo boliviano. Esta declaración fue hecha desde el avión presidencial FAB 001, a tiempo de emprender vuelo a Colombia, donde asistió a la ceremonia de transmisión del mando presidencial del Presidente electo, Belisario Betancur.

Vildoso, dijo: "Al dejar el territorio boliviano, para asistir a la transmisión del mando presidencial del Dr. Belisario Betancur, en la República de Colombia, expreso a todos los bolivianos, en el Día de la Patria, mis deseos de grandeza y prosperidad".

"Los infortunios y la difícil situación económica que estamos soportando sólo serán superados con el esfuerzo y el sacrificio comunes".

Dijo: "A lo largo de los años, las peores vicisitudes sufridas por el pueblo boliviano han sido superadas porque nuestra raza es fuerte y ha sabido siempre sobreponerse y vencerlas".

Afirmó: "En mi breve visita a la hermana nación colombiana, haré presentes nuestros anhelos y esperanzas y ratificaré la voluntad que anima al gobierno de las Fuerzas Armadas de cumplir con su palabra empeñada, de conducir al proceso de democratización de nuestro país".

Congreso Cívico Nacional decidió luchar contra corrupción en país

SUCRE, 7 (PRESENCIA) - Proponiéndose una frontal lucha contra la corrupción y la inmoralidad campeantes en el país y manifestando que este Primer Congreso Nacional de Comités Cívicos no ha culminado sino que ha dado nacimiento a una nueva lucha del pueblo para conseguir una patria digna, con hombres de alta moral, que les permita asumir responsabilidades en los poderes públicos, concluyó anoche el Primer Congreso Nacional de Comités Cívicos.

El Dr. Jorge Lema Morales, presidente del Comité Cívico de Tarija, al usar de la palabra a nombre de los asistentes, hizo referencia a que el país, día a día, se va desangrando y, más aún, cuando a la par de la Roma antigua o de Cartago, la inmoralidad y la corrupción campean en el país. Dijo que esos pueblos no fueron destruidos tanto por las armas como por la lacra de la inmoralidad; "vemos que en cada uno de nuestros pueblos, dijo, como un fatídico repetirse de aquellos acontecimientos, en nuestra patria es palpable esa inmoralidad que amenaza con derrumbar el último bastión de la nacionalidad". "Se ha hecho carta de ciudadanía el manejo alegre de la administración pública. Se ha hecho un escudo el delito en el país, porque delinquen los magistrados, delinque el congresal, delinque el ministro y delinque, prácticamente, quienes tienen funciones de responsabilidad. Por eso decía que habíamos llegado al límite máximo de la corrupción".

Luego manifestó que el último bastión que le queda al país para frenar esta loca carrera que amenaza con destruir los cimientos de la patria toda, son los comités cívicos.

Propuso una lucha frontal contra la inmoralidad campeante a todo nivel y dijo que hasta parecería que el ciudadano común acepta, lisa y llanamente, este negro devenir.

Reiterativamente llamó a la conciencia de los ciudadanos y, particularmente, a los comités cívicos, para ponerse en esta lucha primordial contra la corrupción y la inmoralidad. Dijo que no hay justicia en el país, ya que quien delinque se pasea por las calles, aun jactándose del delito cometido; dijo que hay crisis de justicia o, quizás, los mecanismos no son los mas adecuados para frenar tanto delito. "Lo vemos en los estrados judiciales, lo digo como abogado que en cada momento se repite; lo dice la prensa a cada momento".

"Sé que no es fácil, pero es un reto que tenemos los comités cívicos. Estamos hablando de que indudablemente somos los últimos que le quedamos al país, en cuanto a honestidad, moralidad y conducta cívica y patriótica".

Por su parte, el presidente de CODEINCA y del Primer Congreso Nacional, Domingo Arciénega, dijo que a partir del evento que concluye, los comités cívicos han marcado un nuevo norte en su tarea de participar activamente en el quehacer nacional y ya no solamente en sus intereses regionales. "Surge a la palestra del país una nueva fuerza pujante, el pueblo está en marcha al cabo de este encuentro de los comités cívicos del país". Afirmó, dijo, que la labor regional de los comités, también ahora es nacional y que el evento, que aún no ha culminado, sino que ha dado nacimiento a una nueva lucha por lograr el objetivo fundamental del pueblo boliviano, que busca ser un pueblo digno, honesto, con hombres de alta moral para ocupar poderes públicos; por esto, los presidentes de los comités de los nueve departamentos, tienen una misión tan responsable cuanto delicada, porque las conclusiones a las que se arribaron, les otorgan facultades para luchar por el pueblo.

Dijo que en el congreso se ha cuidado mucho la esencia misma de la lucha cívica y se notó mucho celo para evitar desviaciones hacia posiciones sectarias o políticas partidistas o de intereses de grupo y "creemos que los dirigentes cívicos no pueden utilizar su situación de tales, como una escalera para ocupar situaciones espectables".

Participaron en el congreso delegaciones de todos los departamentos del país, cuyos presidentes son los siguientes:

Chuquisaca, Domingo Arciénega Morales; Potosí, Dr. Jaime Herrera R.; Tarija, Dr. Jorge Lema Morales; Oruro, Dr. Reinaldo Venegas I.; La Paz, Lic. Luis Canedos Reyes; Cochabamba, Ing. Carlos Cossío M.; Santa Cruz, Dr. José Luis Camacho; Beni, Dr. Hugo Mariscal M. y Pando, Prof. Roberto Méndez Ch.

Por unanimidad se resolvió realizar congresos nacionales cada seis de agosto, habiéndose fijado para el próximo año, como sede, el departamento de Pando.

Ingenieros y Técnicos de COMIBOL

El Décimoquinto Congreso Ordinario del Sindicato de Ingenieros y Técnicos de la Corporación Minera de Bolivia, realizado recientemente en La Paz, designó a su nuevo directorio: secretario general, Angel Pinaya; de relaciones, Luis Aramayo; de conflictos, Sergio Escalera, de hacienda, Johnny Rojas; de actas, Julio Sanjinés; de prensa y propaganda, Dionicio Garzón; vocal Raúl Benavente, representantes a FONCOPROMIN, Jorge de Philips; a la SIB, Rolando Belaúnde; a la Confederación de Profesionales, Ruiter Valda.

En el campo técnico, ese congreso resolvió plantear que se efectúen estudios exhaustivos sobre la factibilidad de varios proyectos metalúrgicos en actual ejecución, como Karachipampa, La Palca y Machacamarca, con objeto de evitar pérdidas a COMIBOL. Apoyó también las gestiones obreras para la fijación de un salario mínimo vital con escala móvil.

Continúa huelga del autotransporte

Prosiguen negociaciones entre el gobierno y transportistas

Asociación Automotriz reiniciará reuniones con la Confederación de Choferes de Bolivia

Las negociaciones entre el gobierno y los transportistas continuarán hoy, en procura de acuerdos que posibiliten una tregua en favor de los transportistas y el levantamiento de la huelga que ingresa al quinto día en todo el país, se informó anoche a PRESENCIA.

El dirigente de la Confederación Sindical de Choferes de Bolivia, Justo Monasterios, explicó que ayer, en la tarde, ese organismo había recibido una nueva propuesta de manos del Ministro de Transportes, Cap. Frag. Douglas Estremadoiro. "Ese planteamiento -afirmó- es totalmente contrario a la primera nota que recibimos de parte de esa autoridad y eso nos ha sorprendido".

Dijo que antes, el gobierno había admitido que el problema económico de los transportistas se originó en la diferencia del cambio del dólar, a 44 pesos, y el cambio paralelo que sobrepasó los 160 pesos en los últimos días. Las importadoras exigen el pago de la deuda al cambio de flotación.

"Sin embargo, en la última nota, el Ministro señala que nosotros estamos perjudicando a la población, sólo por un capricho. Esa actitud contradice la predisposición que antes se había mostrado", dijo.

Agregó: "Hemos reiterado que las condiciones básicas para un futuro acuerdo se refieren a una tregua de 60 días y el desembargo de los vehículos, por parte de las importadoras. También dijimos que deben ser revisadas las tarifas".

"Si reajustaríamos las tarifas a 12 pesos, para colectivos; 15 pesos, para micros; y entre 15 y 18 pesos, para taxis, podríamos reanudar el pago de nuestra deuda. Lógicamente, esos cálculos deben estar la márgen de un aumento del precio de la gasolina", añadió.

El Ministerio de Transportes no emitió, hasta anoche, ningún comunicado sobre el desarrollo de las negociaciones.

Monasterios informó que hoy, a partir de las 10.00 horas, serán reanudadas las conversaciones con el Ministro en el despacho de Transportes y Comunicaciones.

ASOCIACION AUTOMOTRIZ

Miembros de la Asociación Automotriz Boliviana informaron a PRESENCIA que ese organismo, en las próximas horas, procurará un contacto con la Confederación de Choferes de Bolivia, a fin de que se reinicien las negociaciones entre ambas partes.

Se explicó que las importadoras mantenían espectativa sobre el resultado de las negociaciones entre gobierno y transportistas, y que habían decidido reanudar el diálogo.

No se informó sobre las proposiciones que hará la Asociación a los deudores de vehículos, con miras a la suscripción de acuerdos definitivos.

FUGA DE PRESO.- La Dirección Nacional de Control de Sustancias Peligrosas ha entregado la fotografía de Arturo Ramallo Sosa, que fugó de la cárcel "San Sebastián", de Cochabamba, donde cumplía una condena por el delito de narcotráfico. El prófugo es boliviano, mecánico. Tiene carnet de identidad Nº 1680788. Nació en San Joaquín (Beni) el 12 de noviembre de 1948 su último domicilio era Trinidad.

Se denuncia detención de universitarios

El Centro de Estudiantes de Sociología de la UMSA denunció ayer la detención de cuatro estudiantes y un trabajador administrativo de esa universidad.

Los estudiantes Jorge Cueto (Sociología), Franz Sánchez (Economía), Heidi Brieguer (Auditoría), y Javier Vásquez (Politécnico) y un empleado cuyo nombre no se dio a conocer, fueron detenidos el viernes pasado, por "elementos paramilitares", dice un comunicado firmado por los dirigentes de ese centro de estudiantes, Willy Pérez, Hervin Portugal y otros.

El comunicado exige la inmediata libertad de los detenidos y afirma que la acción de los paramilitares contradice los propósitos "democratizantes" del gobierno.

COPROPIETARIOS VIVIENDA MEDICA
EDIFICIO "FELIX VEINTEMILLAS"
ASAMBLEA EXTRAORDINARIA

Orden del día:
Informe Comisión Técnica
Aspecto Financiero
Redistribución Departamentos
Puntos varios
Día lunes 9 Hrs. 19:00
Local: Colegio Médico
Se tomarán acuerdos con el número de asistentes.
LA DIRECTIVA

Reacción popular ante la falta de transportes y de alimentos

El desabastecimiento general en los mercados públicos, la exorbitante elevación de precios y la falta de los servicios de transporte público, han provocado la reacción popular, manifestada en bloqueos de calles e intentos de ataque a puestos callejeros y pequeñas tiendas de barrio. Alto Obrajes, Villa Fátima, Villa Armonía y varias zonas populares, fueron escenario, en los dos últimos días, de esos hechos.

Pese a los anuncios de la Alcaldía, ayer se advirtió falta de control en los mercados públicos que, contrariamente a otras semanas, mostraron escasez de compradores ante el general desabastecimiento de productos alimenticios. Las vendedoras explicaron que la huelga de transportistas ha impedido que los mercados se surtan de verduras, papas y otros productos de consumo esencial.

Los pocos artículos puestos a la venta, tenían costos casi prohibitivos, puesto que los precios fueron elevados en forma desmesurada. A ello se agrega la carencia de pan. En los puestos de venta de algunos hornos de panificación, aparte de limitarse la venta de ese artículo, se expendían los llamados "panes especiales", de tamaño mayor, al precio de 20 pesos la unidad. En los dos últimos días, no se pudo conseguir pan de batalla.

Estos hechos provocaron la reacción de la gente. En mercados, principalmente, las protestas fueron unánimes, pero en zonas como las ya nombradas, los vecinos expresaron su descontento con bloqueos de calles y gritos de protesta contra las autoridades.

Debido al feriado por el aniversario nacional y por ser fin de semana, la circulación de la población estuvo limitada. A partir de mañana lunes, empero, el ritmo de actividad será nuevamente alterado por la falta de transportes. Se han advertido, en los últimos días, las muestras de solidaridad de muchos conductores de vehículos particulares, pero, lamentablemente, otros mantienen su negativa para transportar pasajeros. Según explicaron algunos conductores de vehículos particulares, algunas personas que logran abordar éstos, maltratan el interior, cortando el tapiz de los asientos y destruyendo algunos adornos.

JURA A LA BANDERA.- En ceremonia cumplida en instalaciones de la Fuerza Aérea Boliviana, ayer, el Presidente interino de la República, Gral. Natalio Morales, tomó el juramento a la Bandera. En la composición gráfica, arriba, el palco de honor durante el acto cívico; abajo, efectivos del Politécnico Militar de Aeronáutica y conscriptos de la FAB.

Día de las Fuerzas Armadas

Presidente interino tomó juramento a la Bandera

El Presidente interino de la República, Gral. Natalio Morales, en ceremonia efectuada ayer en el patio de honor del Grupo de Seguridad y Defensa de Instalaciones Aéreas, tomó el juramento a la Bandera a los efectivos del Politécnico Militar de Aeronáutica y a los conscriptos de la Fuerza Aérea.

Al acto, asistieron el Jefe de Estado Mayor General de la Fuerza Aérea, Gral. Oscar Villa Urioste, miembros del Alto Mando de la FAB, invitados especiales y público.

El Cnl. José Lara Claure Comandante del Grupo de Seguridad y Defensa de Instalaciones Aéreas, en su discurso, expresó: "En los brazos de nuestra enseña tricolor sintámonos unidos por un profundo amor a la Patria y por una preocupación irrenunciable que es el bienestar moral y material de nuestro pueblo; por lo tanto, conscientes de que la esencia de la Nación no se la discute, se es fiel a ella o se es infiel, simplemente, y unidos por un sentimiento de orden y disciplina, y por el amor a la verdad, nosotros, alumnos y soldados, con el pensamiento y con la acción, juremos dar hasta la misma vida por nuestra bandera nacional, que no sólo es un símbolo; tiene alma, vive y el soldado la ama sin celos en los días de paz y en los días de guerra".

A continuación, el Gral. Morales tomó el juramento a la Bandera.

Ex Representante de la FAO

Bolivia debe esforzarse para definir una política agrícola

Aconseja, igualmente, preocuparse por la roya del cafeto, en Yungas, y promocionar la reforestación en el Altiplano

Por Nataniel Alvarez A.

"Bolivia debe esforzarse, de nuevo, en el afán de definir una política agropecuaria", declaró el Ing. Mario Jalil, ex Representante de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricuditura y la Alimentación (FAO) en Bolivia, en una reciente entrevista concedida a PRESENCIA.

Jalil, de nacionalidad ecuatoriana, representó a la FAO, en La Paz, durante los tres últimos años y, desde ese cargo, prestó una valiosa cooperación a la agricultura nacional, en numerosos programas y proyectos. El gobierno boliviano le confirió la Medalla al Mérito Agropecuario y la condecoración del Cóndor de Los Andes, en reconocimiento por su ayuda al país. Ultimamente, fue designado Subdirector General y Representante Regional de la FAO para América Latina, en Santiago de Chile, motivo por el que abandonó La Paz.

ING. MARIO JALIL, actual Subdirector General y Representante Regional de la Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación (FAO), en Santiago de Chile y Representante de la FAO en Bolivia, entre 1979 y comienzos de 1982. En ese lapso, canalizó la asistencia técnica y económica del organismo internacional a la agricultura nacional. El gobierno boliviano le concedió la Medalla al Mérito Agropecuario y el Cóndor de los Andes, en reconocimiento a sus servicios a la agricultura nacional.

PRESENCIA aprovechó la partida de este especialista de la FAO para recoger sus impresiones sobre el presente y el futuro de la agropecuaria nacional. He aquí la entrevista:

P.- Ing. Jalil: Durante su estadía de tres años en Bolivia. Ud. ha podido conocer el grado de avance del desarrollo agropecuario nacional. ¿Qué podría decir sobre las perspectivas agrícolas de este país?

R.- Al referirse a cereales, debo decir que Bolivia tiene un interesante potencial, principalmente, por ejemplo, para trigo en Santa Cruz, sobre la zona de Abopó-Izozog. A nivel de investigación se han obtenido los rendimientos más altos del país. Un programa de desarrollo triguero tendría que considerar muy seriamente esta región del país. Con la experiencia que se adquiera con este programa, tendría que transferirse esa tecnología a otros departamentos, como Chuquisaca, pero siempre tomando en cuenta la selección cuidadosa de variedades de alto rendimiento y sistemas culturales actualizados.

En arroz y maíz, el potencial del Beni, Pando, Santa Cruz y Chuquisaca es verdaderamente impresionante y, se necesita, definitivamente, diseñar programas que busquen, como primera fase, el autoabastecimiento. Luego, con experiencia adquirida, tendría que pensarse en una producción para el mercado externo, tomando sí en cuenta que es necesario abaratar los costos de producción, con tecnologías económicas y, al mismo tiempo, una cuidadosa selección de variedades de alto rendimiento para competir en el mercado internacional, con calidad aceptada.

En cultivos que llamamos industriales, tales como el cacao; se hace necesario, en el caso de Pando y Beni, diseñar plantaciones nuevas con clones resistentes a enfermedades, tomando también en cuenta que cualquier producción mayor de cacao, en el país, tiene que estar ligada a su respectivo procesamiento en la misma zona de producción, para así poder exportar un producto semiprocesado a los mercados de Europa y Norteamérica. Lo mismo se aplica, en cacao, para zonas y áreas muy favorables en la región del Chapare.

Por otra parte, el país tiene que mirar con preocupación la situación actual de la producción cafetalera. La amenaza de la roya del cafeto en la región de Yungas está convirtiéndose en un problema serio, y para lo cual, hay que tomar medidas adecuadas y rápidas en la erradicación de la enfermedad y control. De lo contrario, en algunos años más, Bolivia tendría que importar café. Las medidas para resolver este problema son muy conocidas por el Ministerio de Asuntos Campesinos y Agropecuarios (MACA), pero desgraciadamente, los recursos económicos son limitados, como para establecer una campaña seria de control y erradicación.

P.- Y qué podría decir sobre las posibilidades del Altiplano?

R.- En el Altiplano, hay recursos naturales aún no aprovechados al máximo. Por ejemplo, en el Lago Titicaca, un programa sobre producción masiva de truchas en jaulas flotantes, acompañado de plantas procesadoras de trucha para el mercado externo, le daría al país ingresos muy significativos y, al mismo tiempo, una ocupación más rentable a las poblaciones ribereñas.

La reforestación en el Altiplano debe incentivarse y hacer programas en la mayor cantidad de comunidades que se pueda, sobre un renglón nuevo de trabajo que se llama agrosilvicultura, en la que se asocia la producción del bosque con la producción inmediata de cultivos anuales y cría de animales domésticos: ovejas, alpacas, llamas. En esta forma, los campesinos tendrían ingresos contínuos y no esperar los cultivos anuales. La reforestación es de gran importancia para el Altiplano, porque resolvería necesidades tan apremiantes como, por ejemplo, la producción de leña para uso energético. Al lograr esto, se conseguiría una ventaja adicional y muy significativa. Los estiércoles de origen animal ya no tendrían que usarse como fuente de energía, sino como abono para los suelos.

P.- En su modo de ver la situación, ¿cuáles son los problemas o dificultades centrales de la agropecuaria nacional?.

R.- El país carece de los recursos suficientes para establecer programas. No se dispone de los fondos necesarios, como para impulsar el desarrollo agropecuario, dar mayor uso a los suelos y lograr la mecanización agrícola. Falta también incentivo o capacitación, no a nivel de técnicos superiores, sino para técnicos medios y campesinos. Además, los programas de producción de semilla mejorada y certificada, se están haciendo, pero no logran diseminarse a nivel nacional. El mismo uso de fertilizantes es bajo, a nivel de campesinos pequeños y no muy significativo, a nivel de empresas de producción.

P.- Es fundamental la asignación de un mayor presupuesto?

R.- Siendo Bolivia un país eminentemente agrícola y conocido por todos que la agricultura es prioritaria en la conciencia de quienes definen la política económica, sin embargo, los recursos económicos que se asignan a ese sector en el Presupuesto Nacional no son lo suficientes como para impulsar cambios significativos en el sistema de producción y mercadeo.

P.- Bolivia ha hecho esfuerzos para definir una política agropecuaria, pero no lo ha logrado. ¿Qué importancia le asigna a la definición de una política agropecuaria nacional?

R.- Para la FAO, la definición de una política agropecuaria, en cualquiera de sus estados miembros, es vital ya que esta institución conociendo una política bien definida, le es mucho más fácil centrar la asistencia técnica a los puntos más críticos y de mayor impacto para fortalecer como consecuencia, la economía nacional. La FAO, siempre ha estado dispuesta a asistir a sus países miembros y, en el caso de Bolivia, a definir esta política. Es por demás decir que cualquier solicitud del gobierno será muy bien recibida y estudiada para tomar la acción que corresponda. Inclusive, la FAO ha hecho intentos en este campo. En 1980, se diseñó un proyecto para asistencia a la planificación agrícola que, posteriormente, no se implementó por múltiples razones. Pero, yo pienso que esta acción no debe quedar en el olvido. El país debe esforzarse, de nuevo en el afán de definir una política agropecuaria.

Mejoramiento genético de la papa criolla, en Chuquisaca

La Oficina Regional del Instituto Boliviano de Tecnología Agropecuaria (IBTA), en Chuquisaca, ha iniciado un programa de mejoramiento genético de la papa criolla, con la introducción de variedades holandesas, se informó oficialmente.

El programa se desarrolla en la provincia Oropeza, con participación de agricultores de la región. Un primer experimento, con resultados favorables, se realizó en la zona de Yotala, en condiciones de riego y con semilla de papa holandesa, previamente procesada por la Estación Experimental de Toralapa (Cochabamba), también dependiente del IBTA.

El primer ensayo, con variedades Estima, Cardinal, Desiree, Alpha, Radosa y Carina (todas holandesas) produjo rendimientos superiores a los 200 quintales por hectárea cultivada. Regularmente, la papa criolla tiene un rendimiento de 80 a 100 quintales por hectárea.

En el segundo ensayo, en Oropeza, se utilizan las variedades Estima, Cardinal, Desiree, Alpha y Carina; como testigos, las variedades criollas Melcacho y Sani Imilla.

Los rendimientos obtenidos en el primer ensayo, según el informe, fueron inferiores a los conseguidos en Toralapa, bajo riego. Se estableció así que las variedades holandesas son exigentes en agua, contrariamente a lo que ocurre con las criollas que tienen un mejor comportamiento "a secano".

Las actividades técnicas del programa se sintetizan en la desinfección de semilla, fertilización del terreno y prácticas culturales tales como saneamiento vegetal y control del crecimiento de las plantas.

Además, en forma paralela, se realiza un programa de mejoramiento agronómico de la papa, mediante el control de plagas subterráneas que, actualmente, provocan entre el 15 y el 56 por ciento de pérdida en cosechas levantadas, en el departamento de Potosí. Los causantes de las pérdidas son el gusano blanco o gusano arador, el gorgojo de los Andes, el gusano alambre y el gusano de la tierra. El programa ha utilizado compuestos químicos para combatir estas plagas de la papa, con resultados positivos.

Declaración de bienes

El Ministro de Minería y Metalurgia, Gral. Octavio Villavicencio Quintanilla se presentó ayer a la Contraloría General de la República para prestar una declaración jurada de bienes, ante el Contralor, Mario Candia Navarro.

Grupo campesino se refiere a posesión de su sede sindical

La Federación de Campesinos de La Paz, a través de su dirigente José Rojas, se ha pronunciado acerca de la posesión de su sede sindical, ubicada en la calle Bartolina Sisa de La Paz.

Indica que esa sede fue adquirida por el extinto general René Barrientos, para los campesinos de La Paz. Agrega que los actuales dirigentes, "fueron elegidos en asambleas realizadas en las 18 provincias del Departamento y ratificados por el Congreso efectuado en 1981".

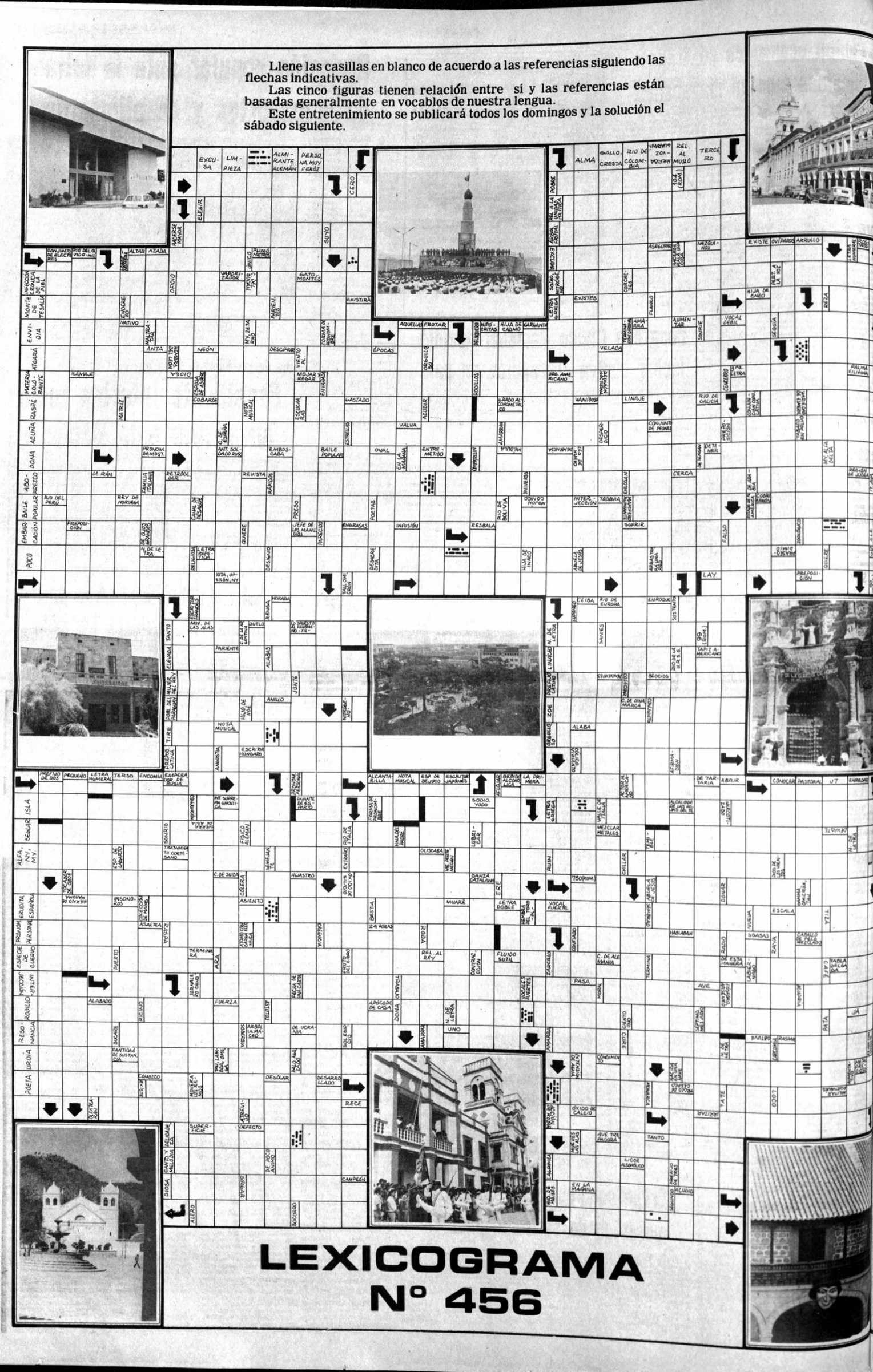
Anota que la nueva directiva de la Federación de Campesinos de La Paz fue organizada en consulta con los sindicatos agrarios, subcentrales y centrales campesinas, de donde provienen sus delegados. Afirma que ninguno de los dirigentes ha sido coordinador y menos relacionador laboral.

Agrega que la Confederación Unica de Trabajadores Campesinos, dirigida por Genaro Flores, "está supeditada al partido político MRTK, por lo que su mandato es político partidista y, de ninguna manera, sindical-agrario". Anota que las células de esta entidad la integran militantes políticos y que ella es "propia de las dictaduras comunistas que no respetan la propiedad privada sino una democracia supeditada al partido único". Indica que el MRTK a través de su Confederación Unica, "pretende invadir la sede social que por derecho pertenece a los campesinos sindicalistas agrarios y no militantes políticos".

Llene las casillas en blanco de acuerdo a las referencias siguiendo las flechas indicativas.

Las cinco figuras tienen relación entre sí y las referencias están basadas generalmente en vocablos de nuestra lengua.

Este entretenimiento se publicará todos los domingos y la solución el sábado siguiente.



LEXICOGRAMA Nº 456

Conferencia mundial en México

Migración y acceso a la cultura

MEXICO, DF. AGO. (EFE).- La necesidad de garantizar el acceso de los trabajadores migratorios a la cultura y a la igualdad laboral se ha puesto de manifiesto en la segunda conferencia mundial sobre políticas culturales de la "UNESCO".

México, un país del que anualmente salen miles de trabajadores hacia el extranjero y que recibe un importante flujo de inmigrantes centroamericanos, principalmente, propone un proyecto de resolución sobre las necesidades culturales y laborales de los trabajadores migratorios.

La propuesta mexicana cuenta con el apoyo de otras naciones, entre las que están tanto países que reciben a trabajadores como naciones de las que salen. El proyecto fue respaldado por España, Francia, Finlandia, Noruega, Suecia, Turquía, Portugal, Yugoslavia, Egipto, Paquistán Colombia y Argelia.

Conocida como "DR-163", la recomendación subraya que las corrientes migratorias y las minorías extranjeras que se ven obligadas a dejar su país de origen, para radicarse en otro, desarrollan en este último una serie de actividades que no sólo tienen que ver con el trabajo.

Por eso, el proyecto dice que "es indispensable garantizar, en igualdad de circunstancias con los ciudadanos del país del empleo, el acceso de los trabajadores migratorios y de sus familias a los sistemas de enseñanza y capacitación profesional, así como a los beneficios de la vida cultural de dicho país".

En ese mismo contexto, la delegación de Portugal ante la conferencia anunció que presentará una propuesta para recomendar la institución de sistemas de educación y de creación artística bicultural y bilingüe para las comunidades migratorias.

Esa propuesta complementa la de México, ya que pretende que sean reconocidas y valoradas debidamente las aportaciones culturales de las minorías étnicas a los países receptores. Portugal, es el país europeo que mayor número de trabajadores "exporta".

El planteamiento portugués, según se supo, contará con el copatrocinio de México, España, Argelia, Bélgica, Francia, Países Bajos, Senegal y Yugoslavia y pide que se reconozca que la calidad de inmigrante coloca al individuo, y especialmente a los niños, en una situación deficiente e impropia para obtener formas de expresión afines a su origen cultural.

Víctor Flores Olea, representante de México en la "cumbre cultural", expresó que "si somos consecuentes con el principio de desarrollo cultural sin discriminaciones, los trabajadores y sus familias deben gozar de todos los beneficios de la enseñanza, de la cultura y de la capacitación profesional en los países receptores".

La demanda portuguesa puntualiza que es necesario poner en evidencia que la negación cultural de las minorías étnicas y el rechazo a su lengua materna y a sus tradiciones provocan la "transculturización intercultural" de los inmigrantes, lo que es contrario a uno de los postulados de la "UNESCO".

Concurso internacional sobre temas económicos

MADRID, AGO (EFE).- El Instituto de España convoca el II Premio Internacional "Rey Juan Carlos", para trabajos o estudios sobre temas económicos, dotado con cinco millones de pesetas (unos 44.600 dólares) y placa conmemorativa.

A este premio, instituido por la Compañía de Seguros "Metrópolis" y patrocinado por el citado instituto, podrán concurrir personas vinculadas al mundo del seguro en particular o de la economía en general, como profesores, universitarios, empresarios, ejecutivos o profesionales independientes.

Los participantes presentarán un trabajo de extensión mínima de 150 folios, redactado en español, inglés o francés, sobre el tema "Fondos y pensiones. Su proyección económico - actuarial. Contratación y gestión a través de entidades aseguradoras. Legislación comparada".

La presentación, cuyo plazo finaliza el 31 de marzo de 1983, deberá hacerse a través de la universidad, centro gubernamental, cámara de comercio, sindicato, asociación o colegio profesional al que pertenezca el autor, que remitirá su trabajo al edificio "Metrópolis" (Alcalá 39, Madrid-14).

La primera edición de este premio fue ganada por el español José Luis Pérez Torres. Con un accésit fue premiado el alemán Nicolaus E. Muller.

Mario Ergueta Solares
Mary Sandoval de Ergueta
Herminio Forno Calvet
Maruja Gisbert de Forno

Participan a Ud. (s) el enlace matrimonial de sus hijos:

PATRICIA y EDUARDO

que con carácter privado se efectuó el pasado 31 de julio.
No circularon partes.

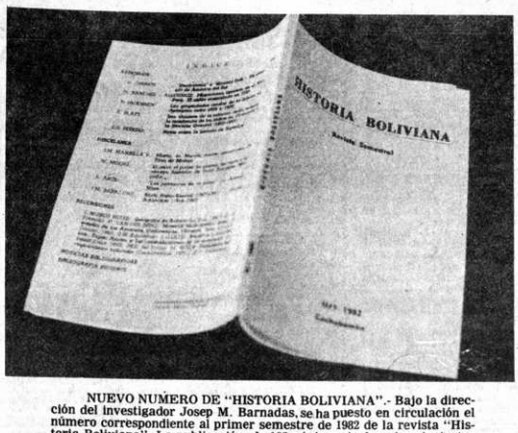
La Paz, 8 de agosto de 1982

SRTA. CECILIA URIONA HERBAS

Que cumplió quince años, con este motivo sus padres ofrecieron una recepción social en el "Sky Room" del Hotel Gloria

BECADA

EL PASADO 24 DE JULIO, SE AUSENTO DEL PAIS, LA LIC. PALMIRA POOL MARQUEZ, HACIENDO USO DE UNA BECA OTORGADA POR EL GOBIERNO DEL REINO UNIDO DE BELGICA, PARA PROSEGUIR ESTUDIOS DE ESPECIALIZACION EN GESTION Y ADMINISTRACION PUBLICA.



NUEVO NUMERO DE "HISTORIA BOLIVIANA".- Bajo la dirección del investigador Josep M. Barnadas, se ha puesto en circulación el número correspondiente al primer semestre de 1982 de la revista "Historia Boliviana". La publicación, de 108 páginas, incluye los siguientes trabajos:

ARTICULOS.- "Etnohistoria" e "Historia Folk". Un ejemplo de América del Sur, por U. Oberem; Migraciones internas en el Alto Perú. El saldo acumulado en 1645, por N. Sánchez; Las propiedades rurales de la Iglesia en Azángaro entre 1825 y 1920, por N. Jacobsen; Dos visiones de la relación ayllu/estado: la resistencia de los indios de Chayanta a la Revista General (1882-1885), por T. Platt; Notas sobre la historia de Sipesipe, por E.R. Peredo.

MISCELANEA.- Martin de Murúa, fuente americana de Tirso de Molina, por J.M. Mansilla V.; El amor, el poder, la guerra; en torno a un ensayo histórico de René Zavaleta Mercado, por W. Moore; "Los patriarcas de la plata" de Antonio Mitee, por R. Arce; Karin Hahn-Kissink (1907-1981)- Ursula Schlenther (1919-1980), por J.M. Barnadas.

RECENSIONES.- J. Muñoz Reyes: Geografía de Bolivia, (D.A. Preston); H. Van Der Berg; Material bibliográfico para el estudio de los Aymaras, Callawayas, Chiapas, Urus (J.M. Barnadas); J. Golte: Repartos y rebeliones. Tupac Amaru y las contradicciones de la economía colonial (M.E. del Valle); J.L. Roca: Fisonomía del regionalismo boliviano (P.T. Parkerson).

Noticias bibliográficas. Bibliografía reciente.

Los interesados en la revista "Historia Boliviana" deberán dirigirse a la Casilla 2946, Cochabamba, Bolivia.

ACTIVIDAD CULTURAL EN LA PAZ

SALON MUNICIPAL.- Exposición de pintura de Jaime Castellón López. (Local: calle Colón).

CAFE ARTE Y CULTURA.- Exposición de arte. (Local: Av. 16 de Julio, al lado de la Iglesia de María Auxiliadora).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Del lunes 9 al viernes 13, exposición de arte de los alumnos del Colegio Alemán "Mariscal Braun".

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de trajes típicos y tejidos nacionales de la colección de Waldo Jordán y María Elena de Jordán.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- Exposición permanente de pintura colonial boliviana (Local: Calle Comercio, esq. Socabaya).

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de "Vistas de Roma" (Siglos XVII al XIX). Muestra auspiciada por la Embajada de Italia.

TEATRO MUNICIPAL.- Temporada de teatro a cargo de un grupo de actores dirigido por Rodolfo Serrano. Obra: "Hablemos a calzón quitado" de Guillermo Gentile.

MUSEO NACIONAL DE ARTE.- En fecha próxima se realizará un curso nacional de museología, a cargo de tres profesionales: El Lic. Gonzalo Ibíguez Vaca Guzmán, el Prof. Pedro Querejazu Leytón y el Arq. Julio Muñoz Eyzaguirre. Mayores informaciones sobre este curso en las oficinas del Museo, calle Comercio esq. Socabaya.

CASA MUNICIPAL DE CULTURA.- Exposición de las obras enviadas al XXX Salón de Artes Plásticas "Pedro Domingo Murillo".

GALERIA EMUSA.- Exposición de tejidos nativos contemporáneos de Bolivia Muestra organizada por el Instituto de Estudios Bolivianos de la UMSA y auspiciada por la Academia Nacional de Ciencias y el Instituto Nacional de Fomento Lanero. (Local: Av. 16 de Julio Nº. 1607).

MUSEOS.- Casa de Murillo, calle Jaen Nº 790 tel. 375273; Museo Nacional de Arte, calle Comercio, esq. Socabaya, Museo Nacional de Etnografía y Folclore, calle Ingavi Nº 916; Museo de la Policía calle Junín; Museo Histórico "Litoral Boliviano", calle Jaen Nº. 789; Museo Costumbrista, calle Jaen, esq. Sucre; Museo de Historia Natural, Campus Universitario, Cota Cota, calle 26. Museo de Arte de la Catedral. calle Socabaya Nº. 432.

PEÑAS FOLCLORICAS.- Naira, calle Sagárnaga Nº. 161, tel. 325736; Casa del Corregidor, calle Murillo Nº 1040 tel. 363633; Los Escudos, Av Mariscal Santa Cruz; El Internacional, calle Ayacucho Nº. 206 tel. 342942.

NUEVO PROFESIONAL

El señor SAMUEL FERNANDO SAAVEDRA GONZALES, exalumno del colegio "SAN CALIXTO", recibió el 9 de julio del año en curso, su TITULO PROFESIONAL como INGENIERO INDUSTRIAL, después de haber concluido satisfactoriamente sus estudios académicos en la UNIVERSIDAD AUTONOMA DE GUADALAJARA-MEXICO. Con este grato motivo, sus padres y familiares le desean todo éxito en su nueva carrera profesional.

Concierto en el Teatro Municipal

Con el auspicio de la Federación Boliviana de Organizaciones "Nikkei" "Nikkeibol", mañana, a horas 20 y 30, se realizará un concierto en el Teatro Municipal.

El programa es el siguiente:

CORO DE DAMAS JAPONESAS
- Canción de playa
- Canción para la madre
- El amor es azul
- La ciudad está nevando
- Viva mi Patria Bolivia

Dirección: Yoshikatsu Sato.
Piano: Einar Guillén.
- Beethoven
Quinteto para viento en Mi Bemol Mayor OP.71

Sr. IKUO KOBAYASHI cantante profesional voluntario del Japón.

Piano: Einar Guillén
- Koyo no tsuki (Luna sobre el castillo)
- Matsushima Hondo (Canción)
- Kono Michi (El camino)
- Nevando está (Fox incaico)
- Las Palomitas (Canción)

LOS GENIOS (Trío)
- Como yo te quiero (Taquirari)
- Vuelve a mi lado (Vals)
- Mi negra (Cueca)
- Por que te fuiste (Huayño)

Perú logró recuperar más de setecientos objetos de arte

WASHINGTON, 7 (AP).- Más de 700 piezas de arte peruanas, traídas a este país en violación de la ley de Perú, fueron regresadas hoy a esa nación sudamericana.

Entre las piezas, cuyo valor asciende aproximadamente a 1.5 millones de dólares, figuran vasijas grabadas que datan del 1.000 a.C., un poncho de plumas preincaico, alhajas y misteriosos trabajos en metal que pueden haber sido usados para propósitos religiosos.

William Von Raab, comisionado de aduanas de Estados Unidos, dijo a la prensa en la ceremonia de devolución que tenía entendido que el tráfico hacia Estados Unidos, particularmente de arte peruano, ha cesado virtualmente. Hace casi un año Estados Unidos firmó un acuerdo con Perú para ayudar al regreso de arte robado, con especial atención al próspero mercado de arte precolombino en Estados Unidos.

Los objetos serán exhibidos antes de ser regresados a Perú.

Si bien ambos gobiernos están satisfechos con el acuerdo, los inversionistas afirman que la decisión perjudicará a los coleccionistas. Douglas C. Ewiig, presidente de la Asociación Norteamericana de Comerciantes de Arte Antiguo Oriental y Primitivo, se preguntó si "es la responsabilidad de este país poner en vigencia las legislaciones mexicana o peruana".

Existe un acuerdo similar entre Estados Unidos y México. Von Raab, dijo que no sabía si el acuerdo mexicano ha tenido tanto éxito como el peruano, pues la extensa frontera que comparten México y Estados Unidos facilita el contrabando.

Thomas O. Enders, Subsecretario de Estado para América Latina, dijo que Panamá y otros países también han demostrado interés en acuerdos similares. Enders dijo que el gobierno de Reagan está tratando de lograr que el Congreso ponga en vigencia un acuerdo de similares propósitos, firmado en 1970 por los miembros de la UNESCO. Dijo que todavía tiene esperanzas al respecto, pero señaló que restan sólo 20 días en la actual sesión legislativa del congreso.

La mayoría de los objetos regresados en la ceremonia de hoy fueron confiscados en el aeropuerto de Dulles, en esta capital, el 18 de enero de 1981, a un comerciante de arte neoyorquino, que recibió un año de prisión suspendido por hacer una falsa declaración de aduanas.

Von Raab dijo que "no puedo decir que algunas cosas no se escapan, pero la lección que se ha aprendido en este caso es que no es una buena idea convertirse en un comerciante de arte peruano contrabandeado".

UN ESFUERZO SIN PRECEDENTES

WASHINGTON, 7 AGO. (EFE).- En la culminación de un esfuerzo sin precedentes en la larga lucha contra los depredadores de tesoros precolombinos, Perú recuperó hoy 700 piezas valoradas en 1.5 millones de dólares.

Durante un acto especial al que fueron invitadas 400 personas, entre autoridades del Gobierno norteamericano, diplomáticos y personalidades de Washington, el embajador peruano, Fernando Schwalb, recibió el material recuperado por la aduana de los Estados Unidos.

Hace meses, en operaciones cumplidas por separado, aduaneros que trabajan en las terminales internacionales de Miami y Washington decomisaron cargamentos que pretendían ser introducidos ilegalmente a Estados Unidos procedentes de Perú.

El embajador Schwalb dijo hoy a la agencia "EFE" que el acto tiene doble significación, por una parte, el precedente que se sienta en la lucha contra los depredadores de tesoros precolombinos; por otra, la posibilidad de que otros países puedan seguir el mismo camino.

Varias naciones de América Latina sufren en la actualidad la pérdida de valiosos objetos que pertenecen a su patrimonio nacional y que son extraídos y transportados ilegalmente a Estados Unidos y Europa para ir a parar a colecciones privadas.

Entre las piezas recuperadas hoy por Perú hay algunas que tienen una antigüedad de 1.500 años antes de nuestra era.

Parte de las dos cargas recuperadas fue exhibida hoy en los salones de la embajada peruana en Washington. Es muy posible que después se programe una gira de muestra por varias ciudades de los Estados Unidos.

El embajador Schwalb describió las piezas ante la audiencia que se dio cita en la misión diplomática.

Se recuperaron trabajos de cerámica escultórica de los Chimus y los Mochicas, con grabados que relatan su historia. Huacos de Nazca, célebres por la habilidad pictórica y descriptiva de sus autores.

Además la recuperación incluyó telas milenarias de Paracas, consideradas universalmente como una de las mejores muestras textiles de todos los tiempos; delicadas creaciones de orfebrería, en oro y plata, de la civilización inca y tallados en hueso.

"Todo este acervo artístico y arqueológico —dijo el diplomático— está repartido generosamente en gran parte del territorio peruano y forma parte de nuestro patrimonio e identificación cultural".

"Con justificada razón —agregó— también importa para nosotros la ineludible obligación de conservarlo, protegerlo y reivindicarlo no sólo en beneficio del Perú y de la cultura universal sino en defensa del abolengo de América".

Entre la concurrencia al acto celebrado en la embajada se observó la presencia del Secretario de Estado para Asuntos Interamericanos, Thomas Enders.

EXPOSICION.- Mario Eloy Vargas, artista boliviano que reside desde hace años en Europa, presentará en la Casa Municipal de Cultura "Franz Tamayo una serie de 21 acuarelas y 19 pinturas sobre madera. La exposición, auspiciada por la Fundación "Manuel Vicente Ballivián", será inaugurada el próximo lunes 16 y estará abierta al público hasta el viernes 27 del mes en curso. La obra reproducida forma parte de la serie "Maderas" de Mario Eloy Vargas, alto valor de la plástica boliviana

CONCIERTO.- El próximo martes 10, a horas 19 y 30, los violinistas Reinhardt, Eric y Werner Fromm Galarza darán su segundo concierto en el Teatro Municipal "Alberto Saavedra Pérez"; está vez acompañados por la pianista boliviana Grace Rodríguez. El programa incluye obras de Haydn, Flocco, Sarasate, Wieniawski, Beethoven, de Falla y Beriot. El concierto cuenta con los auspicios de la Embajada de la República Federal de Alemania, Lufthansa, Goethe Institut y Dirección de Cultura de la Municipalidad de La Paz.

MNRI MNRI

SOLICITADA

AL PUEBLO BOLIVIANO Y A LA MILITANCIA UDEPISTA

EL COMANDO LABORAL DEPARTAMENTAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA M.N.R.I. consciente del grave momento que se debate la nacionalidad, ve por conveniente fijar su posición a través del presente documento.

Nadie puede dudar de las contradicciones que se presentan a todo nivel. Diferentes partidos políticos de derecha e izquierda reivindican el congreso de 1980, como solución política de la coyuntura, mientras otros reivindican nueva convocatoria a elecciones generales. Cabe subrayar que nuestra posición sobre el particular también es la reivindicación del congreso, pero además sostenemos que ese congreso debe elegir presidente de la nación, al C. Hernán Siles Zuazo, como un resultado de justicia y reconocimiento a quien ganó tres veces consecutivas las elecciones, y además por ser la perspectiva más esclarecida de buscar una sociedad con justicia social. No se trata como creen muchos de "borrón y cuenta nueva", cuando nosotros reivindicamos el congreso, sino que se trata de poner en vigencia a la justicia y de castigar de acuerdo a nuestras leyes emanadas de la constitución política del estado, a quienes usurparon el gobierno de la unidad democrática y popular, y al pueblo boliviano y llevaron al país a la bancarrota, al hambre y la miseria. Por esta razón estamos convencidos que nadie puede argumentar razonamientos formales o jurídicos para rechazar la reivindicación del congreso de 1980 como la solución política más viable, pues nuestra militancia y nuestro pueblo, lucharon de diferentes formas durante dos años de resistencia, para lograr la reposición del congreso y la entrega del gobierno al C. Hernán Siles Zuazo.

En cuanto se refiere a las fuerzas armadas están llenas de contradicciones, los apetitos personales, la probada ligazón con el narcotráfico, y la mala administración del estado, los ha llevado a una situación de verdaderos artífices de la destrucción de la nacionalidad, sin embargo ahora se les presenta una magnífica oportunidad para que coadyuven a la solución del país, que necesita y reivindica el pueblo boliviano.

Hoy cuando el continuismo militar coincide con el oportunismo que rodea al C. Hernán Siles Zuazo, sobre la convocatoria a nuevas elecciones generales como solución política y económica del país. Posición incoherente con nuestra lucha y el sentido más profundo de lo que significa justicia.

Hoy cuando el país entero se desequilibra debido a la caótica situación económica consideramos que es nuestro deber de militantes y de bolivianos, hacer la siguiente puntualización:

1.-Decretamos estado de alerta y movilización en todas las filas del partido.
2.- Exigir la entrega inmediata del gobierno con amplios poderes al C. Hernán Siles Zuazo.
3.- Respaldamos la entrega inmediata posesión del congreso de 1980
4.- Exigimos la renuncia del general Vildoso.
5.- Contra el alza de precio del autotransporte.
6.- Contra el alza de precios de los carburantes
7.- Contra el dólar flotante
8.- Salarios a escala móvil
9.- Hacemos un llamado de unidad de acción a todas las fuerzas democráticas y populares para hacer prevalecer la voluntad popular.
10.- Hacemos un llamado de reflexión a todas las fuerzas democráticas de las FF.AA., para que no permitan que se dispare contra el pueblo.
11.- NOTA.- Comunicamos que por instrucciones de la Dirección Nacional y del Comité Nacional Laboral, el amplado nacional que debía llevarse a cabo en esta ciudad los días 7 y 8 del presente, queda postergado debido a la huelga del autotransporte, pedimos la comprensión a nuestros compañeros militantes, y en su debida oportunidad se les hará conocer la nueva fecha de realización del ampliado.

Santa Cruz, 6 de Agosto de 1982

Por el Comando Laboral y Departamental del M.N.R.I.

Francisco López Sivincha, C.I. 2632069 S.C., Guillermo Fuentes O. C.I. 763269 CBB., Valentín Sanjinéz C.I. 2821709 S.C., Aurora Mójica de Peña C.I. 2823837 S.C. Guilberto Campos C.I. 775255 Cbb.; Román Coque Ch. C.I. 618182.

CBA

Centro Boliviano Americano Anuncia la apertura de sus

"CURSOS ACELERADOS DE INGLES"

en horarios de:

9 a 12:00 Cursos Avanzados.
10 a 13:00 Cursos básicos.
Lunes a sábados.
Las clases comienzan:
Martes 10 de agosto
INSCRIPCIONES ABIERTAS:
Lunes 9 de agosto de 8:30 a 12:30 - 14:30 a 19:00.
Sólo para mayores de 16 años.
Parque Zenón Iturralde Nº. 121 (Av. Arce).

LA EMBAJADA DE LA REPUBLICA FEDERAL DE ALEMANIA

Tiene el agrado de invitar al curso sobre:

"TECNICAS Y ADIESTRAMIENTO ARTISTICO APLICADAS AL DISEÑO INDUSTRIAL Y ARQUITECTONICO"

EXPONENTE: ARQUITECTO: ANTONIO VALCARCEL

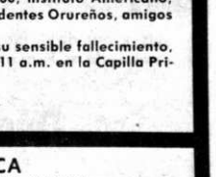
1.1. Crear la popularización del arte a través del diseño industrial de manera que se pueda difundir de una forma colectiva y económica.
1.2. Promover al estudiante de Artes, Arquitectura, Ingeniería Industrial, Jefes de Taller Industriales, Artistas y Artesanos Medios, llegando a crear óptimos diseños a través de una adecuada instrumentación.
1.3. Generar en nuestro medio profesionales aptos y capacitados para el desarrollo de nuestra incipiente industria.
1.4. Generar un perfeccionamiento en el control de diseño y calidad del producto.

4. REFERENCIAS:

Duración del Curso: 3 meses.
Horario: Lunes, Miércoles y Viernes de 6:30 a 9:30
Costo: Curso Intensivo $b. 1.000.- mensuales.
Iniciación: Agosto
Dirección: Escuela de Diseño y Artes, Av. 6 de Agosto Nº 2410 Telf. 323688.

INVITACION RELIGIOSA

Lic. Jesús Cuentas Alvarado, y Delia Navia P. de Cuentas, padres; Teresa Cuentas N. de Alvarado, hermana; Julio Alvarado, hermano político y Adhemarcito Alvarado Cuentas, sobrino, (Ausentes) Leandra Alvarado, abuela, Vicenta, Cuentas v. de Murillo, Félix Gómez Portocarrero, Irma V. de Gómez, Graciela Gómez de Loaiza, Reynaldo, Mario y Betty Navia, tíos, tíos políticos, primos y demás familia, del que en vida fue:



PABLO A. CUENTAS NAVIA "PABLITO"
(Q.E.P.D.)

invitan a la prensa boliviana, oral y escrita, televisión boliviana, a los ejecutivos y trabajadores de "AASANA", Ministerio de Aeronáutica, Comando General de la Fuerza Aérea Boliviana, Policía Boliviana, Ministerio de Informaciones, Ministerio de Transportes y Comunicaciones, Dirección General de Correos, ejecutivos y personal de Y.P.F.B., Aviación boliviana, Sociedad Boliviana de Dermatología y Centro "PUVA", Colegio "San Calixto" - Promoción 66, H. Alcaldía Municipal, Tribunal Fiscal de la Nación, Colegio de Economistas, "ADEPTA", Club 16 de Julio, Club OLIMPIC, INCOS, Promoción 68, Instituto Americano, Acción Católica Boliviana, Caja Ahorro y Crédito SAN PEDRO, Residentes Orureños, amigos y personas piadosas.

Ruegan asistir a la misa, que recordando el primer mes de su sensible fallecimiento, mandarán oficiar el día de mañana lunes 9 del presente a horas 11 a.m. en la Capilla Privada del Colegio San Calixto.

Favor que agradecerá la familia doliente.

La Paz, agosto de 1982.

EL MINISTERIO DE AERONAUTICA
Y EL COMANDO GENERAL DE LA FUERZA AEREA
Profundamente conmovidos por el lamentable deceso del joven:

JUAN CARLOS SALOMON VARGAS
(Q.E.P.D.)

hijo de nuestro camarada de armas Cnl. DEMA. Norberto Salomón Soria, hacen llegar a su atribulada familia su más hondo sentimiento de pesar por tan irreparable pérdida, rogando al Divino Hacedor les dé cristiana resignación y fortaleza ante tan grande como dolorosa pérdida.

La Paz, 7 de Agosto de 1982

La familia de los que en vida fueron sus seres queridos:

Ing. FERNANDO ARAMAYO ARAMAYO

y

LUIS GENARO SILVA MIER

ruega a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la Misa que mandan oficiar en la Iglesia de María Auxiliadora el día de hoy, Domingo 8 de Agosto, a horas 10.30 recordando los dos años y tres meses de sus sentidos fallecimientos.
La familia agradecerá su asistencia.

La familia de la que en vida fue abnegada esposa, ejemplar madre, adorada hija y recordada hermana:

Dra. LIDE HAYES DE ARTEAGA

invita a sus parientes, amistades y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio de su alma y recordando los 3 años de su irreparable pérdida, se oficiará el día martes 10 del presente a hrs. 11:15 en la Iglesia de Nuestra Señora de Remedios (Miraflores).
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1982

FALLECIMIENTOS

En la Paz del Señor, confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica y la Bendición Papal, ha dejado de existir la que en vida fue, abnegada y ejemplar madre:

Sra. ABIGAIL ESPINAR RADA

(Q. E. P. D.)

Hilda y Mario Espinar, hijos; Leticia y Daniel Espinar, hermanos (ausentes); Dora Molina de Espinar, hermana política; Bertha Angles de Espinar, hija política; los primos, sobrinos, nietos y demás familiares, ruegan a sus amistades, amigos, especialmente a los residentes de Italaque y Chuma; Centro de Acción Italaque, Club San Miguel de Italaque; Centro de Acción Chuma, Club Central Chuma, Peregrinación Pedestre La Paz-Chuma, Grupo Chuma Q'hantati y personas piadosas, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente que se oficiará el día de hoy domingo 8 de los corrientes, a horas 12:00 y a la traslación de los restos mortales, de la extinta al Cementerio General, a hrs. 15.00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la Ciudad Satélite, Plan 361 calle 1, Nº 103.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.

La Paz, 8 de agosto de 1982

Joaquín Mendoza I., Elsa L. de Mendoza, padres; Leonor Vda. de Michel, abuelita; Laura M. de Camarlinghi, Lourdes M. de Acebey y Eduardo Mendoza L., hermanos; José Camarlinghi, Edgar Acebey y Zaida S. de Mendoza, hermanos políticos; José, Iván, Karina, Eduardo, Sergio y Eileen, sobrinos; los tíos, primos y demás familia tienen el sentimiento de comunicar el fallecimiento de la que en vida fue ejemplar hija y adorada hermana.

Srta. GRACIELA MENDOZA LEDEZMA

(Q. D. D. G.)

ruegan a sus parientes y amigos, personas piadosas en forma especial al personal de IBM de Bolivia, residentes potosinos se dignen asistir a la misa de cuerpo presente el día de hoy domingo 8 de los corrientes a horas 15:30 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General a horas 16:00 p.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Jaimes Freyre Nº. 2273 (Sopocachi Alto).
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
SERVICIOS DE POMPAS FUNEBRES ALIAGA CALLE FIGUEROA Nº. 775 Tel. 325676-364800.

El Gerente General y el personal de IBM de BOLIVIA S.A. comunican el sensible fallecimiento de la que en vida fue amiga y compañera de trabajo

Srta. GRACIELA MENDOZA LEDEZMA

(Q. E. P. D.)

y hacen llegar a su distinguida familia, su más sentida condolencia

La Paz, Agosto de 1982

Horario de Misas

Catedral Metropolitana: Plaza Murillo, 8:30 hs. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs.
Cristo Rey: Pasaje Romero s/n. 7:30 hs. 11:00 hs. 19:30 hs.
María Auxiliadora: Av. 16 de Julio 1896. 7:30 hs. 9:30 hs. 10:30 hs. 11:30 hs. 12:30 hs. 19:00 hs. 20:00 hs.
San Agustín: c Mercado s/n. 9:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 18:00 hs. 19:00 hs.
San Pedro: Pza. Sucre s/n. 7:30 hs. 8:30 hs. 9:30 hs. 10:30 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
San Sebastián: Pza. Alonso de Mendoza. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
Santo Domingo: Yanacocha 603. 8:30 hs. 9:30 hs. 10:30 hs. 11:30 hs. 18:30 hs.
Villa Copacabana: A. Tito Yupanqui s/n. 7:30 hs. 9:30 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
Del Carmen: Av. 20 de Octubre 2539. 7:30 hs. 9:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
Del Rosario: Graneros s/n. 8:00 hs. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
Señor de la Sentencia: Villa Armonía 9:00 hs. 11:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs.
El Salvador: Barrio El Tejar. 7:00 hs. 9:00 hs. 19:00 hs.
La Exaltación: Pza. 16 de Julio - Obrajes. 7:30 hs. 9:00 hs. 11:30 hs. 19:00 hs.
Alto Obrajes: 8:00 hs. 10:00 hs.
Seguencoma: Colegio San Ignacio de Loyola: 10:00 hs.
Bolognia: 10:00 hs.
Alto Seguencoma: 10:00 hs.
María Reina: Jaimes Freyre s/n. 8:15 hs. 10:00 hs. 18:30 hs.
San Antonio: c Mejillones. V. San Antonio 9:30 hs.
San Martín (capilla): 8:00 hs. 18:30 hs.
San José Obrero: 3 de Mayo s/n. 8:00 hs. 10:00 hs. 19:00 hs.
San Pío X: c 15 515 - Plan 561. C. Satélite: 9:30 hs. 11:00 hs. 19:00 hs.
Santa María de los Angeles: Av. 16 de Julio-Alto Norte: 7:00 hs. 9:15 hs. 18:00 hs.
Santa María de las Nieves: Pza. Busch. Alto Lima. 8:00 hs.
Escuela de Río Seco: Río Seco. 10:30 hs.
San Juan de Dios: C. Loayza - Camacho. 9:00 hs. 10:00 hs. 11:00 hs.
Compañía de Jesús: J. Sanjinés 701. 7:00 hs. 8:00 hs. 9:00 hs.
San Miguel: c 21. San Miguel. 7:30 hs. 1:30 hs. 12:00 hs.
Santa Rosa: La Florida. 9:00 hs.
San Martín: Irpavi. 9:00 hs.
Colegio María Auxiliadora: 16:00 hs.
La Merced: Colón esq. Comercio: 8:00 hs. 10:00 hs. 12:00 hs. 19:00 hs. 20:00 hs.

Ayer y hoy de nuestras iglesias regionales

(Primer Encuentro Intercultural Boliviano)

En fecha 1-8,82, se ofreció una breve presentación de lo que fue el 1º. Encuentro Intercultural Indígena.. (Cochabamba, 4-9 de Julio de 1982).

También se explicó que el Plan del Encuentro comprendía tres aspectos importantes que son:

- la Realidad: cómo fue y es nuestra iglesia.
- la Comparación: en qué somos iguales y diferentes.
- el Sueño: Cómo anhelamos que sea.

Es propósito nuestro publicar un informe completo de tal evento, Queremos compartir con nuestros lectores algo de esa vivencia.

Hoy, ofrecemos este primer aspecto:

EL AYER Y HOY DE NUESTRAS IGLESIAS REGIONALES

La palabra y la expresión gráfica de los representantes de iglesias locales, provenientes de las tres macroregiones bolivianas, trazaron un cuadro realista y crítico, tan propios del hombre de base.

Describieron la realidad eclesial, antigua y presente, desde una triple perspectiva:

- la FE: creencias, valores religiosos...
- la Celebración: fiestas, ritos, sacramentos...
- la Organización: familia creyente, comunidades eclesiales....

1. "ANTES" En dicha descripción, claramente se destacó la milenaria y común herencia cultural que, de boca en boca, llegó hasta los actuales aymaras y quechuas; en cuanto a los del Oriente, la memoria se remonta tan sólo a dos etapas: La colonial y la republicana; muchas creencias y ritos perviven en la actualidad.

a) LO BUENO:- Existe el consenso de preservar y potenciar muchos de los valores del pasado religioso.

- La capacidad de admiración y la actitud de alabanza y agradecimiento ante la obra y la persona del Dios Creador.
- El respeto al rostro tangible de la Naturaleza **dadora** de tanto bien (sobre todo Pachamama y sol).
- La alegría y la fiesta, como homenaje ritual al Dios de la Vida.
- La innegable **valía** de la dimensión comunitaria en la plegaria, en el ayuno, en el trabajo, etc.
- La petición de perdón y el reclamo de justicia ante la continua presencia de errores propios y ajenos.
- Y muchos más.

FRASES:

/ "Adoraban antes al sol, a la luna, a las estrellas; pero más que nada a la Pachamama".

* "Al llegar los españoles, hubo otros dioses".
* "Ellos también buscaban a Dios. No encontraban quién les enseñe".
* "Hacían pasar fiestas y derrochaban mucho dinero".
* "Tenían religión; pero no conocían a Nuestro Señor".
* (los españoles)... dijeron: "que se daba gloria a Dios bailando morenada"; vino las borracheras y en las haciendas enseñaron eso. Forzosamente había que "pasar" la fiesta, había que prestarse de donde sea, "lo que se iba a derrochar".
* "Nos dedicábamos a eso y era mal".
* "Antes de la siembra de papa, rezaban descalzos y zahumando con incienso y terminada la siembra ayunaban juntos".
* "Antes adoraban al sol; al Tata Santísimo, (a Jesús, Niño Salvador); a las estrellas (Gloria o Espíritu Santo) y a la Luna (María Santísima)"
* "Unos piden a Dios con incienso. Ese humo ellos creen que va a llegar a Dios".
* "Se da oveja blanca a Dios, confites, etc.. "Wilanchar es ofrecer, Ahora aquí es para la tierra, Pachamama, markaqollos. Ahora se ofrece llama blanca. Yo me he despertado así. Así me han enseñado".
* "Cada zona tiene sus autoridades: Kuraka y Jilakata. Mink'a es costumbre de unirnos los campesinos para un trabajo en común. Invitamos y vienen; nos invitan y vamos. Los jilakatas y Mallkus son manejados por los criollos como fichas. La Reforma Agraria no llegó hasta 1960; y aún hoy en día se conoce muy poco"
* "Rezan a los santos, pidiendo perdón por sus pecados, hincados y con miedo.
* "Desde el tiempo de los españoles quedaron dos clases sociales. Hay un choque entre culturas y costumbres; eso se ve claro; los criollos fueron siempre dominantes; los campesinos tenían que servir como mozos; esto se hacía porque la gente estaba desunida; se dieron abusos. No había amor entre ellos, porque nadie les enseñaba, todo era trago y egoísmo".
* "La gente campesina se vuelve más pobre, la criolla más rica".

b) LO MALO: Por las frases citadas, en las que se entremezclaban lo positivo y negativo del pasado, también se percibe la voluntad **de superar** "lo malo".

* "El sentimiento de temor ante divinidades terribles".
* "El desconocimiento de un Dios del amor".
* La cruel explotación -por parte de cristianos criollos del sistema colonial y republicano".
* "La onerosa carga de presteríos, pasantes, alferazgos...etc.".
* "El múltiple impacto de la alienación cultural occidental y capitalista, transmitida por los misioneros".
* "Los excesos en la bebida y sus consecuentes riñas".

2. AHORA... Por deseo de brevedad, ahora la realidad actual de la Iglesia es más conocida y asequible a todas; resumimos de la siguiente manera:

a) Limitaciones:

* La pervivencia de múltiples taras del pasado, (ya mencionadas)
* La lentitud con que los cristianos asumen la responsabilidad de construir una sociedad menos injusta.
* La inconsecuencia entre el autoproclamarse, bautizado, cristiano y católico: y sobre todo se sigue criticando la falta de respeto a la mujer, la embriaguez, la deshonestidad en los negocios, el apego al dinero, etc.
* El antitestimonio de las pugnas entre sectas, iglesias y grupos cristianos.
* La resistencia de los católicos tradicionales al cambio de mentalidad, a la actualización propuesta por el Concilio Vaticano y el mensaje de Medellín y Puebla.

b) Esperanzas:

* La presencia y eficacia de la Palabra (Biblia), como un decisivo factor de cambio.
*La aparición del tequista, pastor, diá animador, etc., como a pastorales, brotados de la al servicio de la misma.
* El retomar lenta los propios valores cult ancestrales y la necesid dinamizarlos, a la luz Buena Nueva.
* La novedad de las C dades eclesiales de Bases formagrupal y fraternal d la Fe.
*La progresiva supe de modalidades culturale apegadas a la materiali las imágenes de prá paganas con el fetichism superstición.
* La encarnación Evangelio en la realida creta boliviana, proceso davía tiene mucho que ma
* Despertar la con social entre los creyente implica la elaboraci programas pastorales q incorporando aspecto desarrollo y concientizac
* El fenómeno nuevo cantos, empleo de instru nativos en la liturgia; cipalmente la notable feración de canciones lenguas nativas.
* Muchos más.

FRASES:

* "Ahora escuchan Palabra de Dios, que es colaboración y ayuda...
* "Pensamos en fermos para ayudarlos" :25. "Estuve enfermo y viniste a visitar")
* "A nuestros en perdonamos.
* "Pero tambié reunimos en la comuni sólo para rezar, sino t para cooperarnos".
* "Ahora ya tenem tequistas, pastores y diá
* "Otros se embor aunque dicen que so tianos".
* "Otros dicen que tólicos; pero no preparación, solo quieren al Padre lo conviert comerciante de sacran las chicas aparecen con se producen borracheras y peleas..."
* "Hay quejas con cosas nuevas que introd catequista".
* "Con obras tenem mostrar la Fe. Nos gonzamos de la Cru persiguen; pero no miedo".
* "¿Qué debemos ahora? ORGANIZARNO
* "Ahora vamos a la sin gastar dinero".
* "Antes sabíamos pasar el tiempo con borr Ahora, si hay sed, nomás".
* "Ahora hay pr recién estamos en una dad cristiana de verdad

PALABRAS FINALES:

Estas son- breve algunas líneas de las sombras de las regionales, vistas por los los agentes pastorales d

INVITACION RELIGIOSA

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue muy querido esposo, ejemplar padre y cariñoso abuelito

Lic. Prof. CARLOS LOBATON PEREZ

(Q. E. P. D.)

Tomasa Ayaviri vda. de Lobatón esposa; Noemy Lobatón de Cerruto y Mireya Lobatón A. hijas; Freddy Cerruto A. hijo político; Juan Bautista, René, Donato y Marina Lobatón Pérez hermanos, los hermanos políticos, primos, sobrinos, nietos y demás familia, ruegan a sus parientes, amigos, instituciones a las que en vida perteneció y personas piadosas se dignen asistir a la misa que en sufragio del alma del extinto y recordando el Primer mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar el día lunes 9 del pte. a hs. 11.45 a.m. en el Templo de María Auxiliadora (El Prado).
Favor que comprometerá el eterno agradecimiento de la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo

La Paz, agosto de 1982

AGRADECIMIENTO E INVITACION

La familia del que en vida fue:

Sr. Dr. ENRIQUE TORO RIBERA

(Q.D.D.G.)

agradece profundamente a todas las personas e instituciones, que compartieron sus momentos de dolor, e invitan asistir a la misa que recordando los ocho días de su fallecimiento, se mandará a oficiar el día martes 10 del presente a horas 11:30 a.m. en el Templo de los RR.PP. Carmelitas, Av. 20 de Octubre Nº. 2539.
Favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente
La Paz, agosto de 1982

Victoria de La Fuente de Atristain esposa; Alfonso, Alicia, Concepción y Nelly Atristain hijos; Emilia Atristain, Elizabeth A. de Gonzáles, Adalberto Atristain hermanos; Raquel C. de Atristain y Eulogio Gonzáles hermanos políticos; María Vda. de La Fuente madre política. Adriana A. de Atristain, René Eduardo S., Rubén Quiroga B. hijos políticos, los nietos sobrinos, primos y demás familiares del que en vida fue:

Dr. MAX ATRISTAIN OQUENDO

(Q.E.P.D.)

invitan a la misa que recordando el primer mes de su llorado fallecimiento se mandará a oficiar en la Catedral Metropolitana el día lunes 9 de agosto de 1982 a horas 9 a.m.
El duelo se despide en la puerta del templo

Elevad una oración por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar hermano y cariñoso hijo:

J. ALFONSO FERNANDEZ ANGULO

(Q.E.P.D.)

el padre y hermanos invitan a sus familiares, amigos y personas piadosas asistir a la misa que en sufragio del alma y recordando el 10 año de su sensible fallecimiento se mandará oficiar el día de hoy domingo 8 de agosto a Hrs. 11 y 30 en la Basílica Menor de San Francisco.

La Paz, 8 de agosto de 1982

Anuncie en PRESENCIA

El esposo y los hijos de la que en vida fue abnegada madre y ejemplar esposa, Señora:

DARIA RIOS DE GUARACHI

(Q.E.P.D.)

ruegan a sus familiares, amigos y personas piadosas se dignen asistir a la misa de réquiem que en sufragio de su alma y recordando los once años de su sentido fallecimiento, se celebrará el día de mañana lunes 9 de agosto a horas 10.30 a.m. en la Parroquia de San Agustín, lado Municipalidad.
Su asistencia a este acto de piedad cristiana agradecerá la familia doliente.
El duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, agosto de 1982

La muerte es como la lluvia
todos saben que va llover
pero no cuando.
Hace un año la tormenta
nos habló y lloramos
hasta hoy,
Hay lluvias como la de mi hermano
que siembran, agotan y florecen.
T.R.G.

La familia del que en vida fue:

Sr. ENRIQUE ROMAN GROSZ

(Q.E.P.D.)

invita a sus parientes, amigos y personas piadosas asistir a la misa que recordando un año de su inmolación, se celebrará el día de hoy domingo 8 de agosto en el Templo de María Auxiliadora (El Prado) a hrs. 11.30 a.m.
Con gratitud de la familia doliente.

La Paz, agosto de 1982.

INVITACION RELIGIOSA

Claudine Vda. de Solar, esposa, y madre, Marina, Dora, Beatriz, Gladis, Sonia Juana, Francisco J. Solar Siles., hijos y hermanos; Humberto Pérez, Arturo Orosco, Carlos Salvatierra, Donato Gómez, Hugo Linares, Lili Salas de Solar, hijos políticos; nietos, primos, sobrinos y demás familia.

De los que en vida fueron abnegado Padre, Cariñoso Abuelito; Querido hijo y recordado hermano.

Sr. Don ARTURO SOLAR ZUÑIGA

Benemérito de la Patria

Sr. ARTURO SOLAR SILES

Víctima de un accidente

(Q.D.D.G.)

ruegan a sus amistades, personas piadosas, especialmente al Sindicato de automóviles en alquiler 1º de Mayo, a la Fraternidad Artística y Cultural La Diablada de Oruro, Cooperativa el progreso "TRUFI Nº 1, TRUFI Nº 3, Taxi Service, Aeropuerto 78, Fabrica Manhattan, se dignen asistir a la misa que recordando los 12 años, y 3 años de sus llorados fallecimientos, se mandará a oficiar el día de mañana lunes 9 de agosto en la iglesia de María Auxiliadora a horas 11.15 (El Prado).
Favor que agradecerá la familia doliente, el duelo se despide en la puerta del templo.

La Paz, 8 de agosto de 1982.

En la paz del Señor y confortada con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir la que en vida fue ejemplar y abnegada madre,

Sra. Dña. ENCARNACION ALBORTA de ELIO

Q. E. P. D.

Luis, Raúl, Jorge, Betty, Hortencia, Laura y Aida, hijos; Rodolfo López del Solar, Juan Morro, Cnl. Víctor H. Rivera, Enrique Noriega, Juanita Peñaranda de Elio, Elisa Guzmán de Elio, hijos políticos; los nietos, bisnietos, tataranietos, sobrinos, primos y demás familia ruegan a sus amistades, en forma especial a las Damas Vicentinas, Rotary Club, Amigos de la Ciudad, Congregación del Sagrado Corazón de Jesús, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hs. 10 y a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General el día de hoy domingo 8 del pte. a Hs. 11 a.m.
El cortejo fúnebre partirá de la calle Landaeta Nº 462.
Será favor que comprometerá la eterna gratitud de la familia doliente.
FUNERARIA A. VALDIVIA. OF. FIGUEROA (FRENTE AL PASAJE DE LAS FLORES) TELS. 353630 - 372015

Demandó apor

(Viene de la página 1)

Deseo enfatizar que propósito inmediato es frenar la inflación, la esc escasez, especialmente artículos esenciales consumo, que están sumi desesperación a los más necesitados de la Para el cumplimiento nuestro propósito recog en lo posible, los crít opiniones tanto de los laborales como empres de productores y consum

Bolivianos:

No nos dejemos ar por la desesperanza desesperación, que par ber invadido el espíritu gunos conductores p cuando olvidan el leg Mariscal de Ayacucho día, como premio a sus "se conserven por entr los peligros la Independ integridad de Bolivia".

Nuestra vocación tegración y complement los pueblos altinoameric acentúa cuando compre que solamente unidos fiando en nuestra pr taleza, podrán ser res nuestros derechos, de marco de los principios determinación y tervención, de los que respetuosos, por lo peramos y confiamos en tamiento recíproco. Po nuestro mayor esfuerzo estar dirigido al grupo para superar su inic nificación económica, su connotación política tienda a establecer ficación de los Estados en un solo organismo económico, social y polít continente, cumpliendo do del Libertador buscando, permanente sin pausa, nuestro ret berano al pacífico.

Las Fuerzas Arma llevan la mayor respons en el proceso de titucionalización República, y que al tiempo reciben crític ducto de la incompre teresada de quienes dividir la familia merecen el reconocim los bolivianos que de veras el progreso nacio

A la Policía Boliv agradecimiento más sinc la colaboración que pre Sociedad y al Gobierno Fuerzas Armadas.

A la Iglesia Cató para ellos un sincero decimiento y les p cooperen en la unidad de boliviano.

Convoco a todos los políticos de Bolivia para jando actitudes secta unan al propósito del coadyuvando con su ticipación a la solució problemas que aque nuestra amada Patria.

Con la fe puesta en la irradian las espadas ve de Junín y Ayacucho vemos nuestra inque vocación de unidad para lograr el destino América, para que ya tierra de esperanza fut de plenas real presentes.

Muchas Gracias".

AVISOS ECONOMICOS

PRESENCIA

Agencias Departamentales

La publicidad y avisos económicos, se reciben en las siguientes direcciones:

COCHABAMBA.- Calle Ecuador E-387. Teléf.: 26914.
COBIJA.-Cobija.
LA PAZ.-Mariscal Sta. Cruz. Ed. Esperanza.
ORURO.- Avenida 6 de Octubre. Edif. Club Oruro, 3er. piso. Teléf. 51725.
POTOSI.- Calle Padilla N° 20. Teléf. 2622.
SUCRE.-Calle Estudiantes N° 50. Teléf. 2116.
SANTA CRUZ.- Calle Beni N° 84. Teléf. 48866.
TRINIDAD.- Trinidad. Teléf. 963.
TARIJA.-Calle Bolivar 248. Teléf. 2125.

En La Paz, los avisos económicos para los días domingo y lunes, se reciben hasta horas 12 del día anterior.
Como un servicio a la comunidad, nuestra tarifa en avisos económicos es de: $b. 3.00 (TRES PESOS), la palabra.

Revistas Libros

POLICOPIADOS PRUEBAS objetivas test, bimestrales, programas, materias, ciencias sociales, naturales, lenguaje matemáticas, básico, intermedio, medios cualquier cantidad exámenes. Ascenso Policías, Instrucción Reserva conscriptos. Instituto "EVA PERON" Yanacocha esquina Indaburo teléfono 322148 Cas. 4151 (1-15/158546)

Profesores Academias

GUITARRA clases 361378 (6-12/159866)

INSCRIPCIONES abiertas para Dactilografía (4 meses) taquigrafía, caligrafía, GRATIS, similares contabilidad (un semestre) textos de 20S materias sueltas. matrícula 295. Instituto Comercial "EVA PERON" teléfono 322148 Yanacocha Indaburo 3er. piso (1-15/158546)

REALIZO Copiados a máquina IBM teléfono 356300 (3-7/159729)

CLASES DE Piano y acordeón teléfono 341257 (6-4/159867)

Departamentos Habitaciones

ANTICRETICO $b. 20.000.- departamento grande Sopocachi llamar después de las 6 p.m. 359631 (5-11/159851)

DEPARTAMENTO ALQUILO A MATRIMONIO sin hijos Guerrilleros Lanza 1437 (entre Panama - Chile) 3e /159735)

DEPARTAMENTO Anticrético céntrico (Castrillo) 342587 (8/159882).

ALQUILO para oficinas 7 habitaciones, extensión 150 M2. dos baños, para misión diplomática u oficina internacional. Sopocachi bajo Ref. teléfono 323420 llamar mañas Hrs. 8 a 10, tardes 14 a 15 (8/159875)

ofertas del día

PINTURA para espejos industria europea, se ofrece referencias teléfono 325583. (6-9/159868)

Propiedades Terrenos

200.000 $b. VENDO LOTE de terreno de 250 Mts.2. alto Villa San Antonio Ref. Teléfono 330595 (8-9/159873).

TERRENO cerca Vidrios Planos Río Seco 10.000 m2. vendo calle Rojas N° 286, Teléfono 368431 (8-10/159884).

INSELE realiza, servicio eléctrico, cerrajería y plomería. Fono 358753 (8-14/159877).

VENDO LOTE.- La Florida 600 metros cuadrados, calle Benito Juárez frente al Tennis Club La Paz. Ref. Tel. 329118-352996 horas de oficina (8-11/159879)

CALACOTO terreno vendo 351927 (2-16/159720)

VENDO O PERMUTO Terreno en Achumani (meseta) 433 mts.2. Referencias teléfono 343304. (3-10/159254)

Casas

VENDO CASA.- como terreno, zona terminal de Buses Calle Uruguay N° 480,400 metros cuadrados. Ref. Tel. 329118 (8-11/159879).

VENDO CASA Ceja del Alto camino a Oruro, construcción nueva N° 41, apta para negocio u oficinas Ref. Telf. 329118 (8-11/159879)

Varios

LA OCASION avenida América 119, grabadora Sony, tres en uno $b. 7.200 tejedora Singer $b. 30.000.- TV., radios, cámara de foto, bicicletas, estores, secadoras y otros objetos de interes (5-7/159855)

CORTINAS AMERICANAS de una, dos, tres y cuatro ventanas, hermosos colores, Av. América 119 interior (5-7/159855)

PLANOS ELECTRICOS ECONOMICOS teléfono 331583 (3-8/159731)

Ropa

COMPRO ROPA MUEBLES MAQUINAS DE COSER escribir, tejer, 3 en 1 televisores Radio grabadoras etc. teléfono 362774 (3-6/159733)

COMPRO ROPA 3 en 1 Televisores muebles bicicletas radio Grabadoras máquinas de escribir coser Tejer y todo en general teléfono 358081 (3-6/159733)

EXTRAVIOS

HABIENDOSE EXTRAVIADO el cheque N° 12941 del "BANKERS TRUST N.Y." Girado por BANCO CENTRAL DE BOLIVIA a favor de Guillermo Escobari Cusicanqui por $us. 1.900.- queda anulado (6-8/159870).

CHEQUE EXTRAVIADO queda nulo sin valor el cheque N° 272 por valor de 200 dólares del Stillwater National Bank girado a Jorge Santa Cruz el 5-8-82 (8/159883).

Empleados

CHOFER O MECANICO Ofrece sus servicios teléfono 364335 (3-6/159739)

NECESITAMOS Señorita práctica en cocina, compramos sillas, mesas, garrafas y vajilla. Tumusla 441 (1/159862)

Orquestas

ORGANISTA 364533 (5-5-Septiembre/159857)

NIGHT DANCING amplificación teléfono 365215 (3-7/159727)

"COSMOS" Conjunto Orquestal, teléfono 364374. (29-12/159623)

ORQUESTA "CALYPSO" TELEFONO 357020. (4-24/159745)

ORGANISTA Armando Rodriguez, teléfono 330948 (27-27 Agosto/159494)

ORQUESTA Yunguenita teléfono 812193 (8-8-Agosto/158824)

LOS ONIX conjunto electrónico teléfono 371087 -365996 (4-12/159750)

CARLOS ZURITA organista teléfono 811067 (20-20-AGOSTO/159262)

ORQUESTA STEREO Teléfono 364581 (5-14/159854)

ORGANISTA Carlos Reynolds, teléfono 374241. (30-30 Agosto/158512).

GRUPO Alaska teléfono 326753 (4-18/159746)

TRAMITES

NATURALIZACIONES RESIDENCIAS PARA EXTRANJEROS. Trámites al vuelo "JET" 328705 (18-26/158803).
PLACAS PARA VEHICULOS Trámites al vuelo "JET" 328705 (18-26/158803).

RENOVAMOS CARNET DE IDENTIDAD "JET" Fono 328705. (18-26/158803).

TRANSFERENCIA DE VEHICULOS casas/terrenos, etc. trámites al vuelo "JET" Fono 328705. (18-26/158803).

TITULOS EN PROVISION NACIONAL "JET" Fono 328705 (18-26/158803).

PASAPORTES EN SOLO HORAS "JET" Fono 328703 TITULO DE BACHILLER. en 20 días "JET". Fono 328705 (18-26/158803).

ABOGADO TRAMITA LIBRETAS militares. Sagárnaga 161 2do. patio altos teléfono 374683. (4-7/159721)

SOLVENCIA TRIBUTARIA en media hora "jet" Ayacucho 429 Of. 5 Fono 328705 (18-26/158803).

LEGALIZAMOS DOCUMENTOS DE ESTUDIANTES para el exterior "JET" 328705 (18-26/158803).

RECTIFICACION DE NOMBRES Y APELLIDOS para estudiantes. Trámites rápidos "JET" 328705 (18-26/158803).

Teléfonos

NECESITAMOS TELEFONOS anticrético, alquiler venta Urgente 379661 (3-9/15974

TELEFONOS VENDEMOS ALQUILAMOS ANTICRETICO cualquier zona. Instalación inmediata Edificio "COSMOS" Cuarta Sociedad (3-9/159743)

Tocadiscos TV-Radios

COMPRO TELEVISORES en desuso, teléfono 369756 (26-9 Ag/159484)

VENDO 4 en 1 nuevo, otro 3 en 1, y T.V. en uso 220. Constitución N° 264 (8-11/159880).

COMPRAMOS TELEVISORES tres en uno funcionando mal estado teléfono 311031 - (3-9/159742)

COMPRO T.V. COLOR negro blanco 3 en uno pago bien teléfono 310124 (30 8 /159734)

COMPRO Televisores toda marca teléfono 358081 (7-7/-Agosto/158696)

Máquinas

COMPRO MAQUINA de forrar café completa con capacidad de 2 quintales, referencias teléfono 340064 (6-7/159864)

COMPRO MAQUINA de coser, escribir, televisores, cocinas a gas, ropa usada en general, teléfono 371083 (4-8/159853)

Técnicos

TELEVISORES repara a domicilio teléfono 341860 (3-22/159725)

CONSTRUCCIONES REMODELACIONES fachadas económicas llamar a busca persona fono 373240 (6-13/159867)

REPARAMOS TELEVISORES color, componentes, tres en uno, cuadrofónicos, teléfono 311031 (5-9/159856)

SERVICIOS GENERALES Constructores impermeabilizador plomeros, Carpinteros en general busca Persona Fono 373240 (6-13/159869)

TECNICO repara, refrigeradores, cocinas a gas. Fono 358753 (8-14/159877)

Vehículos

VENDO LLANTAS en medio uso medidas (9.50-16.5 Lt) (8.75-16.5 Lt) precios de ocasión. Fono 375144 (5-9/159860)

OCASION VENDO torpedo Dodge D. 400 modelo 75 $b. 480.000.- Ref. C. Angélica Azcui N° 852 detrás de la policía femenina (8-9/159878)

Joyas

COMPRO JOYAS en oro, le pagamos más que los que dicen que pagan mejor. Consulte sin compromiso, Sagárgana 319 (1-7/159713)

ORO COMPRO ORO le pagamos al instante, contante y sonante, Colón 463, 2do. piso, Of. 4/ (1-7/159713)

COMPRO JOYAS en oro le pagamos más que los que dicen que pagan mejor. Consulte sin compromiso, Sagárnaga 319 (8-14/159876)

COMPRO ORO, plata, perlas netas grandes, diamantes, brillantes Potosi 876 kiosco (2-7/159717)

COMPRAMOS sus joyas lo que tenga, pagamos jugosos precios, consúltenos sin ningún compromiso, Loayza 250, 1er. piso Of. 103, lo esperamos (1-7/159713)

COMPRAMOS sus joyas lo que tenga, pagamos jugosos precios, consúltenos sin ningún compromiso. Loayza 250, 1er. piso Of. 103 lo esperamos (8-14/159876)

ORO COMPRO ORO le pagamos al instante contante y sonante, Colón 463, 2do. piso Of. 4 (8-14/159876)

COMPRAMOS ORO y plata no importa el estado en que se encuentren. Pérez Velasco 719 1er. piso (8-14/159876)

COMPRAMOS ORO y plata, no importa el estado en que se encuentren. Pérez Velasco 719, 1er. piso Of. 4 (1-7/159713)

Antiguedades

ANTIGUEDADES COMPRO billetes monedas de oro plata, libras esterlinas, relojes, máquinas de escribir, retratos pinturas, Trabucos, muebles bonos acciones, antiguos bancarios ferrocarrileros, mineros, joyas toda antigüedad Edificio Ayacucho Piso 13 Of. 1305 Loayza esquina Camacho Estudio Numismático Internacional (6-7/159874)

SANTA CRUZ

SANTA CRUZ.- Vendo casa como lote zona Comercial a dos y media cuadras de la Plaza principal calle 21 de Mayo N° 365, lado Cine Cruz, 800 metros cuadrados. Ref. La Paz Tel. 329118. (8-11/159879)

SANTA CRUZ vendo casa céntrica nueva con cuatro dormitorios, cuatro baños, living, comedor, cocina, garaje, dependencias para empleadas, construcción de primera. Ref. Teléfono 24159 (31-7/151277)

COCHABAMBA

EN COCHABAMBA VENDO aserradero circular americano 60; Diam. nuevo con general Motors Diesel 143 HP. Napoleón Camacho Calle Sucre 805 E. Cochabamba (6-9/152639)

COCHABAMBA.- Vendo casa a media cuadra de la Cancha (Plazuela Calatayud) zona comercial, Calle Uruguay N° E-0427; 400 metros cuadrados. Ref. La Paz. Tel. 329118 Cochabamba Tel. 29939 (8-11/159879)

QUILLACOLLO Vendo casa como terreno Villa Moderna, Calle Suárez Miranda (A una cuadra y media de la Plaza Bolívar) 1000 Metros cuadrados. Ref. La Paz Tel. 360993, Cochabamba Tel. 29939 (8-11/159879)

ORURO

PASTEURIZADOR PARA LIQUIDOS Capacidad 30 litros c/2 horas, Carpigiani Italiano 220/380 vs. 50 cs. ELEKTRA Av. 6 de Octubre 1644, teléfono 54203, casilla 806 Oruro (8-12/133320).

ORURO.- Vendo casa Zona comercial Calle Pagador N° 5570, entre Cochabamba y Ayacucho. Ref. La Paz Tel. 329118 horas de oficina (8-11/159879)

En ORURO SE VENDE una cabina para Mercedes camión 1114 y una para Ford modelo 68 camioneta, referencias teléfono 41721 Velasco Galvarro esquina Herrera 909. (6-10/133323)

MINISTERIO DE INDUSTRIA, COMERCIO Y TURISMO

AVISO

INVITACION PARA PROVEER DE SEGURO DE TRANSPORTE DE 100.000 TONELADAS METRICAS DE TRIGO EN GRANO DE PROCEDENCIA CANADIENSE.

Se invita a las Compañías de Seguros legalmente establecidas en el país, presentar sus ofertas para el Seguro de Transporte de 100.000 T.M. de trigo en grano de procedencia canadiense.

El Pliego de Especificaciones podrá ser adquirido del Departamento de Importaciones Especiales, 5to. piso del Ministerio de Industria, Comercio y Turismo, previo pago de $b. 300,oo, a partir del día lunes 9.

Las ofertas se recibirán en el indicado Departamento hasta horas 10 a.m. del día 14 de agosto de 1982, y la apertura se efectuará a horas 10 y 30 del mismo día.

La Paz, 5 de agosto de 1982

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

UNIVERSIDAD BOLIVIANA
UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES
II FORO POLITICO-ECONOMICO DE LA FACULTAD DE CIENCIAS ECONOMICAS Y FINANCIERAS

"LA CRISIS ECONOMICA Y LAS ALTERNATIVAS DE SOLUCION"

Fecha: 9 de Agosto de 1982

Lugar: Paraninfo Universitario
Hora: 18.30
Disertantes:

Lic. Ernesto Aranibar
MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIO

Roger Cortés Hurtado
PARTIDO SOCIALISTA 1

La Paz 5 de agosto de 1982

Lic. Eduardo Nava Morales
DECANO

VºBº Lic. Fernando Cajias de la Vega
SECRETARIO GENERAL

CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

AVISO URGENTE

Ref. KAI-173/82 5.500 TM. DE HARINA BLANCA DE TRIGO. PRIMERA CALIDAD

Se pone en conocimiento de los señores representantes y firmas proveedoras interesadas que por disposición de la H. Junta de Adquisiciones se ha declarado desierta la convocatoria de referencia. El nuevo plazo para presentación de propuestas ha sido fijado para el día viernes 13 de agosto a hs. 11.00 a.m. debiendo efectuarse la apertura el mismo día a hs. 15.00 p.m.

La Paz, agosto 5 de 1982.
Subgerencia de Adquisiciones
GR-455/82

COLEGIO MEDICO DEPARTAMENTAL DE "LA PAZ"

ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA

El Consejo Médico Departamental de La Paz, convoca a todos los colegas afiliados a la Asamblea General Extraordinaria que tendrá lugar el día martes 10 de agosto del presente año a horas 19.30, en la sede del Colegio Médico de Bolivia.

ORDEN DEL DIA

1.- ELECCION DE DELEGADOS DE BASE PARA EL CONGRESO EXTRAORDINARIO.
2.- ANALISIS DEL TEMARIO PARA EL CONGRESO EXTRAORDINARIO.
Por el carácter extraordinario y la importancia de brindar la información referida, la Asamblea se realizará en forma impostergable y con el número de asistentes.

La Paz, agosto de 1982

Dr. Eduardo Aranda T.
PRESIDENTE

Dr. Javier Luna Orozco
STRIO. GENERAL

CURACAO DE BOLIVIA LTDA.

Lista de Deudores Morosos

Se notifica a todas las personas que figuran en la presente lista, para que se apersonen por nuestras oficinas a objeto de regularizar sus cuentas pendientes. Caso contrario se proseguirán las acciones judiciales.

DEUDOR	GARANTE
1.- Jorge Fernando Vélez Roque	Walter Marañón Altamirano, Of. Gerente de Urbanización Mariscal Santa Cruz
2.- Emilio Aruquipa Quispe	Basilio Choque Tillca Tito
3.- Federico Bravo Montero	René Morales Calle
4.- Eduardo Calle Cardozo	Of. Distrito Naval N° 4 José Andrés Cardozo
5.- Luis Calleja Meléndez	Diva Vásquez Arce
6.- Of. Min. Educación José Nicolás Caro Ameller	Of. C.N.S.S. José Vásquez Blanco
7.- Eddy Edmundo Córdova Sempértegui	Enrique Ayala Montaño
8.- Of. Ciboni Guillermo Fernández Estrada	Of. Min. Educación Luis Ernesto Bravo Vaca Diez
9.- Of. Morales y Cía. Luis Flores Nina	Of. Comibol
10.- Roberto Quisbert Daza	Luis Gonzáles del Villar Valcárcel
11.- Of. Credimform Felipe Huanca Chipana	René Bernardino Retamozo Zeballos Of. Credimform
12.- Of. Hotel Crillón Julio David Lima Bazón	Zacarías Vallejos Callisaya Of. Hotel Crillón
13.- René Lucero Reguerin	Jaime René Chávez Anaya
14.- Victoriano Mamani Quispe	Juan Chuquimia Pardo
15.- Orlando Mendoza Escobar	Félix Sarmiento
16.- María Teresa Murillo Rivera	Max Vaca Ledesma
17.- Of. U.M.S.A. Angel Narvaez Uruchi	Ricardo Hernán Aliaga Flores
18.- Of. Fábrica de Vidrios Alberto Patty Chinchaya	Freddy Vila Choquehuanca
19.- Ramiro Pineli de la Torre	Hernán López Barba
20.- Mario Quintanilla Vargas	Oscar Rojas Revollo
21.- Edmundo Félix Rodríguez Ugarte	Jorge Villarroel Castro
22.- Enrique Rossel Cajas	Rolando Carvajal Vargas Juan Rossel Cajas
23.- Carlos Salas Aliaga Of. Cobee	Gregorio Catari Lucero Of. Cobee
24.- Brígida Amalia Aliaga de Sánchez	María Teresa Murillo Rivera Of. U.M.S.A.
25.- Virginia del Pilar de Soliz	Rodolfo René Soliz Toledo Of. Alcaldía
26.- José Antonio Soliz Tórrez	Julio Gustavo Sanjinés Reyes
27.- Sonia Mercedes Soliz Vásquez Of. La Orquidea	G. Janett Galeán Gironda Of. Min. Transportes
28.- Felipe Aquilino Sosa Castedo	René Cartagena Celis
29.- Marcelina Quispe v. de Tancara	Miguel Ticona Ticona

La Paz, agosto 1982

ISAP

MINISTERIO DE PLANEAMIENTO Y COORDINACION
INSTITUTO SUPERIOR DE ADMINISTRACION PUBLICA

SEMINARIO DE MODELOS ECONOMETRICOS

I OBJETIVO GENERAL

Con el desarrollo del presente Seminario se desea impartir conocimientos actualizados de los modelos econométricos mediante la exposición y análisis de los diferentes temas a ser utilizados tanto en el campo del estudio académico como su posterior aplicación a la actividad económica.

II METODOLOGIA

Este seminario tiene una orientación teórica, la cual servirá como instrumento de análisis de los diferentes modelos. Asimismo exigirá una gran participación de los asistentes, especialmente en la investigación y estudio de casos concretos.

III NIVEL DE PARTICIPANTES

El Seminario está dirigido a profesionales de nivel universitario del sector público y privado, cuya actividad esté relacionada con el análisis e investigación económica.

IV INSTRUCTOR

El Seminario será dictado por el Dr. José María Otero Moreno, experto del Centro Regional para la Enseñanza de Informática (CREI), de reconocido prestigio internacional en la especialidad, catedrático en la Universidad de Málaga, España.

V SEDE Y CALENDARIO

Centro de Estudios del Instituto Superior de Administración Pública, del 16 al 20 de agosto de 1982, en el horario de 9:00 a 12:00 en las mañanas y de 15:00 a 18:00 en las tardes.

VI MATRICULA

Los participantes abonarán la suma de (Dos Mil Quinientos 00/100 pesos bolivianos) por concepto de matrícula ($b. 2.500.-).

VII CERTIFICADOS

A la finalización del Seminario, se otorgarán certificados de participación, de acuerdo con las formalidades previstas en el Reglamento.

VIII INFORMACION

Instituto Superior de Administración Pública (ISAP) calle Carrasco N°. 1391 (Miraflores). Telf.: 367248 - 367249 - 367250 Apartado 6060.

MNRI MNRI

SOLICITADA

AL PUEBLO BOLIVIANO Y A LA MILITANCIA UDEPISTA

EL COMANDO LABORAL DEPARTAMENTAL DEL MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA M.N.R.I. consciente del grave momento que se debate la nacionalidad, ve por conveniente fijar su posición a través del presente documento.

Nadie puede dudar de las contradicciones que se presentan a todo nivel. Diferentes partidos políticos de derecha e izquierda reivindican el congreso de 1980, como solución política de la coyuntura, mientras otros reivindican nueva convocatoria a elecciones generales. Cabe subrayar que nuestra posición sobre el particular tambien es la reivindicación del congreso, pero además sostenemos que, ese congreso debe elegir presidente de la nación, al C. Hernán Siles Zuazo, como un resultado de justicia y reconocimiento a quien ganó tres veces consecutivas las elecciones, y además por ser la perspectiva más esclarecida de buscar una sociedad con justicia social. No se trata como creen muchos de "borrón y cuenta nueva", cuando nosotros reivindicamos el congreso, sino que se trata de poner en vigencia a la justicia y de castigar de acuerdo a nuestras leyes emanadas de la constitución política del estado, a quienes usurparon el gobierno de la unidad democrática y popular, y al pueblo boliviano y llevaron al país a la bancarrota, al hambre y la miseria. Por esta razón estamos convencidos que nadie puede argumentar razonamientos formales o jurídicos para rechazar la reivindicación del congreso de 1980 como la solución política más viable, pues nuestra militancia y nuestro pueblo, lucharon de diferentes formas durante dos años de resistencia, para lograr la reposición del congreso y la entrega del gobierno al C. Hernán Siles Zuazo.

En cuanto se refiere a las fuerzas armadas están llenas de contradicciones, los apetitos personales, la probada ligazón con el narcotráfico, y la mala administración del estado, los ha llevado a una situación de verdaderos artífices de la destrucción de la nacionalidad, sin embargo ahora se les presenta una magnífica oportunidad para que coadyuven a la solución del país, que necesita y reivindica el pueblo boliviano.

Hoy cuando el continuismo militar coincide con el oportunismo que rodea al C. Hernán Siles Zuazo, sobre la convocatoria a nuevas elecciones generales como solucion política y económica del país. Posición incoherente con nuestra lucha y el sentido más profundo de lo que significa justicia.

Hoy cuando el país entero se desequilibra debido a la caótica situación económica consideramos que es nuestro deber de militantes y de bolivianos, hacer la siguiente puntualización:

1.-Decretamos estado de alerta y movilización en todas las filas del partido.
2.- Exigir la entrega inmediata del gobierno con amplios poderes al C. Hernán Siles Zuazo.
3.- Respaldamos la entrega inmediata posesion del congreso de 1980
4.- Exigimos la renuncia del general Vildoso.
5.- Contra el alza de precio del autotransporte.
6.- Contra el alza de precios de los carburantes
7.- Contra el dólar flotante
8.- Salarios a escala móvil
9.- Hacemos un llamado de unidad de acción a todas las fuerzas democráticas y populares para hacer prevalecer la voluntad popular.
10.- Hacemos un llamado de reflexión a todas las fuerzas democráticas de las FF.AA., para que no permitan que se dispare contra el pueblo.

11.- NOTA.- Comunicamos que por instrucciones de la Dirección Nacional y del Comité Nacional Laboral; el ampliado nacional que debia llevarse a cabo en esta ciudad los días 7 y 8 del presente, queda postergado debido a la huelga del autotransporte, pedimos la comprensión a nuestros compañeros militantes, y en su debida oportunidad se les hará conocer la nueva fecha de realización del ampliado.

Santa Cruz, 6 de Agosto de 1982

Por el Comando Laboral y Departamental del M.N.R.I.

Francisco López Sivincha, C.I. 2838069 S.C., Guillermo Fuentes O. C.I. 763269 CBB.; Valentín Sanjinéz C.I. 2823709 S.C.; Aurora Méjica de Peña C.I. 2823887 S.C. Gualberto Campos C.I. 775255 Cbb.; Román Coque Ch. C.I. 618182.

CANAL 13 TVU

PROGRAMACION PARA EL DIA DOMINGO 8 DE AGOSTO DE 1982

16:45 Carta de ajuste
17:00 Dibujos animados: la dama y el vagabundo
18:30 Video disco especial
18:55 Hogar dulce hogar
19:20 Deporte total
19:45 La hora "13"
20:45 Cinemateca presenta: el Padrino II con Alpachino
24:00 Cierre de emisión

TEATRO MUNICIPAL

Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21.00 HABLEMOS A CALZON QUITADO con Rodolfo Serrano Indalo Luque y Raúl Gómez Precios populares 40 - 20 - 10.

MONJE CAMPERO Tel. 323333

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,45 Noche Hs. 21,30 CONAN EL BARBARO (14 años)

16 DE JULIO Tel. 377099

Primera función Hs. 1500 Segunda función Hs. 19.00 LO QUE EL VIENTO SE LLEVO (14 años)

UNIVERSO Tel. 342660

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21,30 LA LOCA HISTORIA DEL MUNDO (14 años) y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE

TESLA Tel. 353803

Matinée DALE MAS DURO TRINITY Tanda y Noche CANIBALES (18 años) y Noticiero ESPEJO DE ALEMANIA

SCALA Tel. 323535

Matinal Hs. 10,30 DIBUJOS ANIMADOS EL CHANCHITO PICARON Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19.00 Noche Hs. 21,30 PANICO EN LA CIUDAD DE LOS MUERTOS VIVIENTES y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

MONUMENTAL ROBY Tel. 362135

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 20,30 LOS ORIGENES DEL KUNG FU (todo público) y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE

PARIS Tel. 329704

Matinal $b. 10.00 SOLO PARA ELEFANTES CON ORQUESTA Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 21,00 BAMBI (todo público) y Noticiero EL MUNDO AL INSTANTE

MEXICO Tel. 351205

Matinal LA CARCACHITA DESMOTORIZADA Matinée Hs. 14,30 Tanda Hs. 18,30 CUCHILLO y UN HOMBRE LLAMADO EL DIABLO

ROXY

Matinée y Tanda LA BRIGADA DEL DIABLO y EL PUÑO DE LA SERPIENTE

CINEMATECA BOLIVIANA Tel. 325346

Matinée Hs. 15,30 Tanda Hs. 19 TOM HORN y ESPEJO DE ALEMANIA.

AVENIDA Tel. 325409

Matinée Hs. 3,30 Tanda Hs. 6,45 Noche Hs. 9,30 CARROS DE FUEGO (todo público)

ESMERALDA Tel. 352454

Matinal EL HOMBRE ARAÑA Matinée LA AVENTURA DEL POSEIDON y DEL INFIERNO A LA VICTORIA Tanda LA AVENTURA DEL POSEIDON y DAMIAN - LA PROFECIA II

BUSCH

Matinal PROGRAMA DE CORTOS y COMO GALLOS DE PELEA Matinée y Tanda MAMA SOLITA y LA BATALLA DE MIDWAY Noche PERRO CALLEJERO

HOY CINES TV

BOLIVAR Tel. 325051

Matinal LA MARAVILLOSA LAMPARA DE ALADINO Matinée LOS HERMANOS CARA DURA (todo público) Tanda y Noche LA LLAMADA DEL SEXO (mayores 18 años)

PRINCESA Tel. 353925

Matinée Hs. 15,30 JUGAMOS CON LOS HIPOPOTAMOS (todo público) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA Tanda Hs 18,30 y Noche Hs. 21,30 INHIBICION (21 años) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

LA PAZ Tel. 322533

Matinée Hs. 15,30 CONTACTO EN CHINA (todo público) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA Tanda Hs. 18,30 Noche Hs. 21,30 EL CARTERO LLAMA DOS VECES (mayores 18 años) y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA

MIRAFLORES Tel. 353842

Matinal Hs. 10,30 RODAN y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30 EL OTRO MOISES y AL MAESTRO CON CARIÑO (todo público)

CENTER Tel. 322026

Matinal Hs. 10,30 PUÑOS Y PIRATAS Y KARATE y Noticioso ESPEJO DE ALEMANIA Matinée Hs. 14,45 LOS LADRONES y LOS VISITADORES DE LA NOCHE Tanda Hs. 18,30 LOS LADRONES y PECADO VENIAL (18 años)

MURILLO Tel. 352647

Matinal AEROPUERTO INFERNAL y EL ESPEJO DE ALEMANIA Matinée y Tanda EL QUE NO CORRE VUELA y EL DRAGON CHINO REGRESA

IMPERIO Tel. 340451

Matinal DON CAMILO y Y LOS JOVENES DE HOY Matinée y Tanda BRUCE LEE EL DRAGON y HEROES DE MESA VERDE

VARIEDADES

Matinal MI AMIGO EL LEOPARDO y PROGRAMA DE CORTOS Matinée FIBRA DE VALIENTES y LA CATASTROFE DEL VUELO 401 Tanda FIBRA DE VALIENTES y 99 MUJERES (21años) Noche 99 MUJERES (21 años)

EBRO Tel. 342939

Matinal OSITO PANDA y ASTROBOY Matinée ASTUCIA Y DINAMITA y MARATHON DE LA MUERTE Tanda MARATHON DE LA MUERTE y AMIGOS Y AMANTES (mayores 18 años)

MADRID

Matinée Hs. 14,45 y Tanda Hs. 18,30 357 MAGNUM y OKEY MISTER PANCHO (todo público) Platea $b 25 y Mezzanine $b 30.

ILLIMANI Tel. 312417

Matinal Hs. 10.00 LA DESTRUCCION DE LOS MONSTRUOS Matinée Hs. 14,30 EL PELOTON CHIFLADO y EL DESTRUCTOR Tanda Hs. 18.00 EL PELOTON CHIFLADO y LAS CHICAS DEL AUTOSTOCK (mayores 21 años)

DISNEYLANDIA

Matinal Hs. 10.00 1ra. Matinée Hs. 14,15 2da. Matinée Hs. 16,30 DIBUJOS ANIMADOS SHOW DE GASPARIN, LA VECINDAD DEL CHAVO, EL CHAPULIN COLORADO, MI BELLA GENIO

SANTA CRUZ

CAMBAO

Matinal Hs 10.00 RUTA SUICIDA Matinée Hs. 2,15 Vermut 4,30 Tanda 7,30 Noche Hs. 9,45 ESCAPE A LA VICTORIA

SANTA CRUZ

Matinal Hs. 10.00 EL ASESINO Matinée 2,30 Vermut 4,30 Tanda 7,30 Noche 9,30 SOLOS CONTRA EL MUNDO

PARI

Matinal Hs. 10,30 D... TITANES Matinée ... mut 17.00 Noche ... PERSECUCION SAL... MAS ALLA DE LA ...

VICTORIA

Matinal Hs. 10,30 ... NATE DEL OCEAN... Hs. 2,30 TRINITY Y ... COMPINCHES Verm... TRINITY Y SUS D... PINCHES y KUAN ... GADOR MORTAL T... Noche 9,30 LA PE... LIBRE AMOR

ARENAL

Matinal Hs. 10,30 Ma... LA PELEA DEL SIGL... 4,30 Tanda 7,30 No... CUERNOS A LA MO...

FLORIDA

Matinal Hs. 10,30 U... DE MUCHACHOS Ma... Vermut 4,00 Tanda 7,... 9,30 ESCAPE A LA V...

RENE MORENO

Vermut 4,30 Tanda 7,... 9,30 SOLOS CONT... MUNDO.

H. Municipalidad de La Paz

CADUCIDAD DE NICHOS EN EL CEMENTERIO GENERAL

Se comunica a las personas que tienen familiares o deudos que fueron inhumados en nichos del Cementerio General el año de 1972, la obligación que tienen de trasladar esos restos mortales a sarcófagos modernos, para evitar que sean retirados por la Administración de esa necrópolis.

En los casos de inhumaciones anteriores al año de 1972, no se admitirán reclamaciones de ninguna clase ya que la concesión de nichos por 10 años, ha caducado.

CONSTRUCCION DE NUEVOS PABELLONES

La H. Municipalidad de La Paz, con el fin de encarar la falta de nichos, ha planificado la construcción de nuevos pabellones, en este sentido se hace necesario la demolición de cuarteles en los sectores 8 y 9 ensanches; en la misma forma los sectores Primera Ampliación y 3 Antiguo, en consecuencia los familiares o deudos que tienen restos inhumados en estas áreas, deberán trasladar a sarcófagos en el término de 10 días, a partir de la fecha.

La Paz, 9 de agosto de 1982

CORTES DE ENERGIA ELECTRICA

COBEE BPCo.

LUNES 9-8-82

ALTO LA PAZ (RIO SECO) - de 08.30 a 12.00
CALLES: V. GUTIERREZ, PASCOE, A. VALLE, CALLE 5 Y ADYACENTES.

(*) PARA SU SEGURIDAD TODA VEZ QUE RECIBA LA VISITA DE ALGUN PERSONAL DE COBEE, ROGAMOS EXIGIRLE SU CREDENCIAL ACTUALIZADA. CONSTANCIO.

SE VENDE

Se vende en Trinidad edificio del "CINE BENI" con 14.50 m. de frente por 52 m. de fondo ubicado en la mejor zona comercial "Avda. 6 de Agosto" a media cuadra de la plaza y colindante al nuevo edificio del Banco Industrial y Ganadero del Beni, incluye el Cine con todas sus instalaciones en pleno funcionamiento, ó si se quiere, solamente el inmueble. Referencias "CINE BENI" casilla 86 teléfonos 828 y 569 en Trinidad.

PLANTA INDUSTRIALIZADORA DE LECHE DE LA PAZ (PIL - LPZ)

Comunica a su distinguida clientela que no ha tenido variación de precios de venta al público los siguientes productos:

LECHE FLUIDA PASTEURIZADA
CREMA DE LECHE
LECHO EN POLVO
MANTEQUILLA

La Paz, agosto 1982

NACIONES UNIDAS VENDE

El 20 de agosto de 1982, horas 15.- Al mejor postor, mediante sobre cerrado, los siguientes vehículos:

- Automóvil "Volkswagen" (Rabbit) 1980
- Automóvil "Volvo" 1978
- Automóvil "Mercedes Benz". 1978.

Favor recabar condiciones e informes en nuestras oficinas, Avenida Arce Nº 2529, Bloque "C". 2' Mezannine.

Anuncie en PRESENCIA

CACIPEX

CENTRO DE CAPACITACION EN COMERCIALIZACION INTERNACIONAL Y PROMOCION DE EXPORTACIONES

Invita al curso de:

GERENCIA DE COMERCIALIZACION INTERNACIONAL

Organizado por CACIPEX, bajo el Patrocinio de DICOMEX, ISAP, Proyecto RLA 47/56 del CCI (Unctad/Gatt) y el Gobierno de Holanda.

OBJETIVOS

Proporcionar a los participantes del programa, conocimientos teórico—prácticos dentro el ámbito de la comercialización Internacional y Promoción de Exportaciones, de tal manera, que les permita mejorar y facilitar el desarrollo de sus actividades en los aspectos táctico, operativo y estratégico de su empresa.

PLAN DE ESTUDIOS

FASE I
- Políticas de Comercio Internacional y Promoción de Exportaciones.
- Característica y Medio Ambiente de los Negocios Internacionales.

FASE II
- El Area de la Gerencia de Comercialización Internacional.
- Planificación y Desarrollo de Productos.
- Políticas y Estrategias de Comercialización Internacional.
- Costos, Precios y Cotizaciones Internacionales II

FASE III
- Financiamiento y Comercio Exterior.
- Contratos en los Negocios Internacionales

FASE IV
- Taller de Trabajo.

REQUISITOS DE ADMISION
- Desempeñar funciones a nivel ejecutivo y/o gerencial.
- Tener nivel de formación universitaria o experiencia equivalente.
- Ser patrocinado por la empresa o institución donde trabaja.

CALENDARIO E INSCRIPCIONES

Inscripciones: hasta el 9 de agosto, horas 10:30 a.m. Periodo: del 9 de agosto al 17 de septiembre, en el horario de 18:00 a 21:30 p.m., de lunes a viernes.

CACIPEX
Av. José Carrasco, 1391 (Miraflores)
Apartado, 6069
Teléfonos: 367249 - 50 -51
La Paz-Bolivia

APRENDA INGLES RAPIDAMENTE CON UN CU... INTENSIVO DE 3 MESES

Prepárese en su propia casa con moderno método por correspondenc... HEMPHILL SCHOOLS

Autorizado por R.M. No. 395

HEMPHILL SCHOOLS
Juan de la Riva, Esq. Loayza
Edif. Alborada Local 1
La Paz, Bolivia
Tel.: 34-34-93

EMPIECE HOY ENVIANDO ESTE ... Y A VUELTA DE CORREO REC... GRATIS CATALOGO AMPLIAMENTE INFORMATIVO

HEMPHILL SCHOOLS
Casilla 20763
La Paz, Bolivia

Deseo recibir información sobre la especialidad que marco con ...

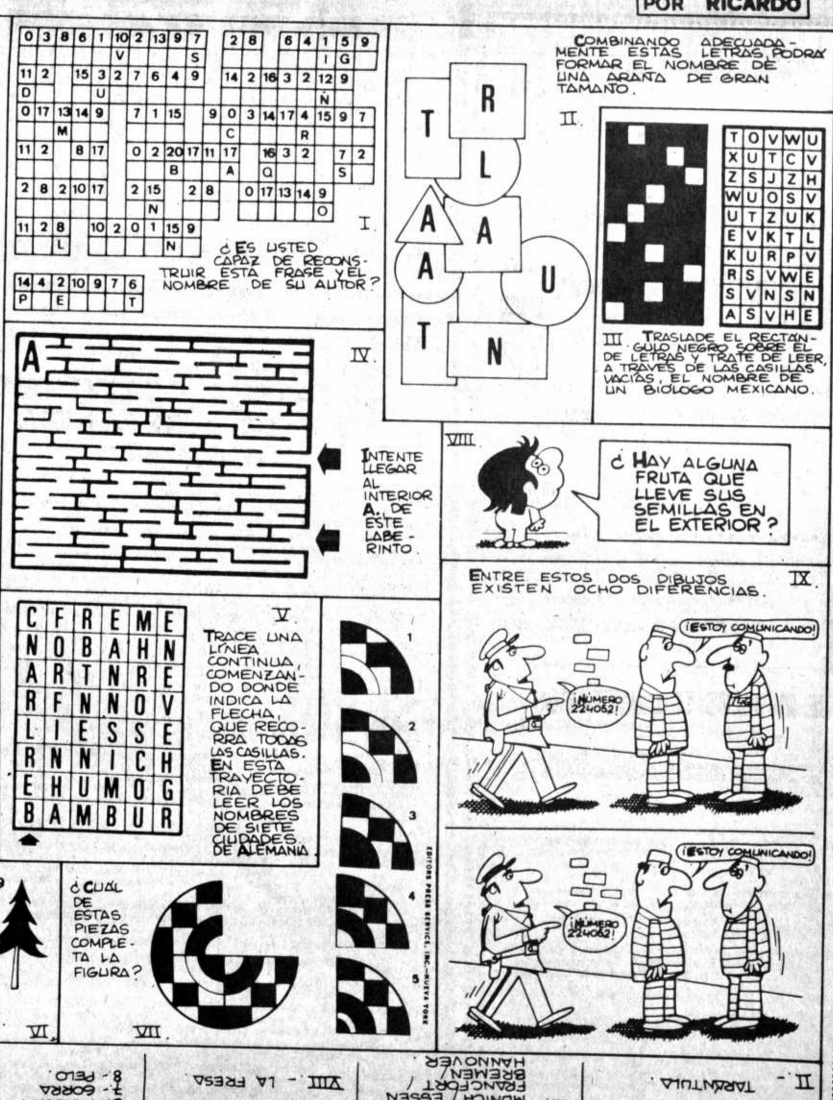
○ RADIO-ELECTRONICA-T V ○ MECANICA AUTOMOTRIZ
○ AIRE ACONDICIONADO ○ MOTORES DIESEL
REFRIGERACION-ELECTRICIDAD ○ GUITARRA ○ SOLDADURA

NOMBRE
DIRECCION
CIUDAD

* Pasatiempos *

POR RICARDO

-386-



SOLUCIONES

I - "CULTIVEMOS EL TRIGO DE NUESTRO PEQUEÑO CAMPO, SIN OCUPARNOS DE LA CEBADA QUE SE ELEVA EN EL CAMPO DEL VECINO" PREVOST.
II - TARÁNTULA
III - OCHOTERENA.
IV - ———
V - BERLIN/HAMBURGO MUNICH/ESSEN FRANCFORT/BREMEN/HANNOVER
VI - Nos 3 y 4
VII - LA Nº 2.
VIII - LA FRESA
XI - 1 BIGOTE 2 GORRO 3 NUMERO 4 PANTALON 5 LADRILLO 6 PISTOLA 7 GORRA 8 PELO

Empresa Nacional de Ferrocarriles

COMUNICADO

La Empresa Nacional de Ferrocarriles, tiene el agrado de comunicar al público que ha programado correr los siguientes servicios con motivo de la festividad de la Virgen de Urkupiña, a partir del día miércoles 11 hasta el miércoles 18 del mes en curso, inclusive:

LA PAZ - COCHABAMBA (DIRECTO) SIN INGRESO A ORURO

Tren todos los dias
DIURNO hrs. 8.20 Llegada hrs. 18.40
NOCTURNO hrs. 20.00 Llegada hrs. 6.20

COCHABAMBA- LA PAZ (DIRECTO) SIN INGRESO A ORURO

Tren todos los dias
DIURNO hrs. 8.00 Llegada hrs. 18.25
NOCTURNO hrs. 20.00 Llegada hrs. 6.10

ORURO- COCHABAMBA

Tren todos los dias (directo)
DIURNO hrs. 13.15 Llegada hrs. 19.30
TREN LOCAL
Salida hrs. 7.00 Llegada hrs. 15.35

COCHABAMBA-ORURO

Tren todos los dias (directo)
NOCTURNO hrs. 23.00 Llegada hrs. 5.10
TREN LOCAL
Salida hrs. 16.30 Llegada hrs. 0.55

Las boleterías de la Estación Central de La Paz, trabajarán del 11 hasta el 14 de agosto, en horario de 7.00 a 21.00

Las boleterías de la Estación de Cochabamba trabajarán del 15 al 18 de agosto, en horario de 7.00 a 21.00. Las de Oruro en el mismo horario.

La venta de boletos de ida y vuelta se efectuará en la Estación de origen, a partir de la fecha, y la vuelta deberá ser confirmada a la llegada a destino, dentro de las 24 horas siguientes al arribo del pasajero.

Los valores de los pasajes se mantienen inalterables, según el siguiente detalle:

LA PAZ - COCHABAMBA Y VICEVERSA: Pullman $b. 357.--
LA PAZ - COCHABAMBA Y VICEVERSA: Especial $b 306.--
ORURO- COCHABAMBA Y VICEVERSA: Pullman $b 209.--
ORURO- COCHABAMBA Y VICEVERSA; Especial $b 177.--

La Paz, 7 de agosto de 1982
LA EMPRESA

Estrenos de la semana

Por Amalia de Gallardo

"EL CARTERO LLAMA DOS VECES"
Prod.- Estados Unidos
Dir.- Rob Rafelson

Esta cuarta versión de un tema que en su época fue candente y representativo de la corriente del cine policial norteamericano muy próximo a la escuela del realismo negro francés, venía precedida de grandes expectativas despertadas por la vigorosa personalidad del director Bob Rafelson y la destacada figura estelar de Jack Nicholson. Sensiblemente la obra se queda a medias.

En primer lugar hay un marcado intento de poner en primer plano el pasional acercamiento de la pareja adúltera que da motivo al desarrollo de la dramática policial. La crudeza y directa pintura de estas situaciones resta el clima sugerente y morboso que le hubiera concedido mayor impacto a la ambientación general del guión. La obra se queda distante y no logra la identificación con unos personajes aislados, deshumanizados y poco atractivos. Las escenas de sexo llegan a límites disgustantes por la duración en pantalla y los reiterativos incidentes del crimen son poco convincentes arrancando más de una sonrisa de parte de la platea.

La película se bambolea entre un guión que no da para más y los esfuerzos de un director que pretende mucho de sus posibilidades, pero sólo logra algunos aciertos que son los que pueden hacer de la obra un ejemplo interesante pero en ningún caso logrado plenamente.

La fotografía es de primera y destaca la exquisita ambientación de los años treinta con sus coches, sus modas y los interiores magnificamente iluminados por luces cálidas y doradas que magnifican los rincones oscuros y las sombras sobre los rostros. Jack Nicholson crea un vagabundo aprovechado y villano que cae en su propia trampa frente a una mujer libertina y sensual, los dos muy bien interpretados, que en una de las mejores escenas de la película dan paso a la idea del crimen sin necesidad de diálogos y explicitaciones. Bob Rafelson ha logrado momentos de gran contenido y sobriedad de narración en las primeras escenas de ambientación del drama pero luego en la segunda parte parece buscar afanosamente la salida que desemboque en un final ajustado a sus pretensiones y no logra sino terminar en un dramón lloriqueante y poco convincente.

4-xxx

"CONAN, EL BARBARO"
Prod.- Estados Unidos-España
Dir.-John Milius

Esta grandiosa superproducción está filmada casi en su totalidad en ambientaciones españolas y procesada en los laboratorios de Roma, por lo tanto es una co-producción en la que intervienen varios poderosos de la cinematografía.

El tema versa entre lo épico y la fábula de los tiempos de las invasiones barbaras sobre los territorios que hoy constituyen Europa. La primera ambientación de los dramáticos episodios de vida y encuentros sangrientos promete mucho más que lo que luego puede sacarse de una obra demasiado recargada en ambientaciones fantásticas, escenas de magia y concentración multitudinarias bajo el poder absoluto de un fanático y endrogado lider.

CONAN, es el elegido de los dioses para liberar a los humanos de los poderes de violencia y terror desatados sobre la tierra. El símbolo de su fuerza e invulnerabilidad se asienta sobre la espada de sus antecesores como en una versión similar a la famosa Excalibur de los bretones. Hay repartición de simbologías como el amor, el erotismo, los poderes del averno, la crucifixión y vuelta a la vida, todo esto con gran estilo cinematográfico que hace gala de encuadres, iluminación, sobre fundidos, buena fotografía y sobre todo un montaje funcional que aligera lo extenso del relato.

Una superproducción demasiado exuberante y con dosis de violencias y fantasías muy recargadas.

2-xxx

"LO QUE EL VIENTO SE LLEVO"
Prod.- Estados Unidos
Dir.- Victor Fleming

La reposición de los grandes monstruos de la cinematografía es siempre un acontecimiento que vale la pena de considerarse. Muestras como la presente son traídas de nuevo a la consideración de los nuevos grupos de espectadores jóvenes que muchas veces las conocen sólo de oídas y es parte de la misión de los profesionales del cine dar la oportunidad para un acercamiento y juicio propio sobre la importancia que adquirieron en su momento.

Hacía los años 1938-39, cuando se estrenó este monumental film, varias de sus características resultaban sorprendentes y cautivadoras. En primer lugar el largometraje de por sí ya la hacía fuera de serie, luego los colores y la magnificencia de las ambientaciones y recreaciones de los movimientos de grandes masas de los contendientes de la Guerra Civil Norteamericana, la fastuosidad de sus ambientaciones en al aristocrático Sur y el numeroso elenco que reunía figuras de las más destacadas del momento. Pero por encima de todo, la magnífica adaptación al cine de una novela de gran impacto emocional histórico que descubría los profundos cambios morales y sociológicos que la contienda había impreso en uno de los países más poderosos del orbe.

Hoy, a través del tiempo, todo esto ha quedado superado por una técnica cada vez más conquistada y pujante pero el testimonio de uno de los logros más importantes del cine de los años de la Segunda Guerra Mundial cuando muchos países entraron en receso de la producción, certifica la potencia de esa mítica meca del cine que era Hollywood. Millonaria en costos de estudios, maquetas y elenco, "LO QUE EL VIENTO SE LLEVO" fue también una de las más galardonadas hasta entonces y considerada como una de las más atrevidas en sus conceptos e ideas.

2-xxxx

COLEGIO ALEMAN "MARISCAL BRAUN"
POSTULANTES A PRE - KINDERGARTEN 1983

Se comunica a los señores Padre de Familia, que las solicitudes de admisión para el Pre-Kindergarten 1983 se entregarán a partir del dia lunes 9 al viernes 20 de agosto en la Secretaria del Colegio en el siguiente horario:

LUNES A VIERNES de horas 8:30 a 12

REQUISITO: Haber nacido entre el 1 de enero al 31 de diciembre de 1978.

Imprescindible presentar:

1.- Una foto tamaño pasaporte o carnet
2.- Certificado de nacimiento original

Rogamos no insistir vencida esta fecha límite.

LA DIRECCION

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA DE LA PAZ
FORO - DEBATE POLITICO

AUSPICIA	FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA LA PAZ
LOCAL	CASA SOCIAL DEL MAESTRO
TEMA	"LA SITUACION POLITICA ACTUAL"
PARTICIPAN:	
LUNES 9	• PARTIDO OBRERO REVOLUCIONARIO MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO TUPAK KATARI
MARTES 10	MOVIMIENTO DE IZQUIERDA REVOLUCIONARIA MOVIMIENTO NACIONALISTA REVOLUCIONARIO DE IZQUIERDA
MIERCOLES 11	PARTIDO SOCIALISTA 1 PARTIDO COMUNISTA DE BOLIVIA
HORARIO	18.30

Prof. Eduardo Barriga V., Strio. Ejecutivo General; p. Prof. Victor H. Monje L. Strio. Medio y Profesional; Prof. Eliodoro Tinini P. Strio. Primaria; Prof. Remberto Lacoa P. Strio. Ejec. Provincias; p. Prof. Julia Vargas H. Com. Organización.

Sello: FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA LA PAZ-BOLIVIA.

Sello: FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES DE EDUCACION URBANA COMISION DE ORGANIZACION LA PAZ-BOLIVIA.

UN CRIMEN MUY CERCA DE LO PERFECTO
Los investigadores desconcertados, muchos inculpados, pero el autor resultó ser el menos sospechoso.
Angie DICKINSON - Michael CAINE
NANCY ALLEN
VESTIDA PARA MATAR
3a Semana de Exito
HOY cine 6 de Agosto

POLICIA BOLIVIANA
CAMPAÑA NACIONAL DE TRANSITO - EDUCACION VIAL

SEÑOR CONDUCTOR, NO CORRA, NO MUERA

C. T. S.
SECRETARIADO EJECUTIVO
DACTILOGRAFIA
(Sólo 2 meses)
TELEX - TELEX
Centro de Técnicas Secretariales Tel. 350110
(Av. Sánchez Lima 2053 (Sopocachi)

CON TODA SU GRANDEZA VUELVE....!!

LA INMORTAL HISTORIA DE AMOR QUE CAUTIVO A VARIAS GENERACIONES...
LA PELICULA MAS ACLAMADA..MAS PREMIADA.. MAS AMADA POR TODOS LOS PUBLICOS...
CLARK GABLE • VIVIEN LEIGHT
Leslie Howard • Olivia de Havilland
LO QUE EL VIENTO SE LLEVO
EN MARAVILLOSOS COLORES
VICTOR FLEMING
GANADORA DE 10 'OSCAR'
HORARIO ESPECIAL POR LARGO METRAJE
SOLO DOS FUNCIONES DIARIAS
Matinee Hs. 15:00 (3.00 p.m.)
Tanda Hs. 19:00 (7.00 p.m.)
HOY CINE 16 DE JULIO

Quiere sacar a la escoria de las calles...
Si la policía no puede...Él lo hará. ¡A su manera!
Él Limpia las calles...¡A Su Manera!

MENAHEM GOLAN & YORAM GLOBUS presentan
CHARLES BRONSON
en un Film de MICHAEL WINNER
EL VENGADOR ANONIMO II
Coprotagonizada por JILL IRELAND · VINCENT GARDENIA · J.D.CANNON, ANTHONY FRANCIOSA
Productores Ejecutivos HAL LANDERS y BOBBY ROBERTS · Guión de DAVID ENGELBACH · Basada en Personajes creados por BRIAN GARFIELD
PROXIMO ESPECTACULAR ESTRENO MAYORES 21 AÑOS
CINE UNIVERSO

SAMAPA
SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO

CORTE DE AGUA POTABLE

Debiendo realizarse trabajos de mantenimiento en Cámaras Reductoras de Presión, el suministro de Agua Potable será suspendido en las siguientes arterias:

LUNES AGOSTO 9

De hrs. 8:30 a.m. a 14.00 p.m. ZONA DE MIRAFLORES BAJO DESDE LA AV. SAAVEDRA, ESTADO MAYOR, PROLONGACION SAAVEDRA, CALLES ADYACENTES. SECTOR DE OBRAJES HASTA LA CALLE 2 Y DE LA CALLE VICTOR ORMACHEA HASTA LA AV. 14 DE SEPTIEMBRE.

SAMAPA, agradece su comprensión.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS
La Paz, 7 de agosto de 1982

LICITACION PUBLICA

Se invita a todas las personas interesadas en la venta de lotes con preferencia ubicados en las zonas de la Carretera a Sacaba o Quillacolo con una extensión mínima de 15.000 metros cuadrados, para la construcción de un Complejo Deportivo, para los trabajadores de la Empresa de Luz y Fuerza Eléctrica Cochabamba.

Los interesados deberán presentar sus propuestas en las oficinas de "A-FOPAL", ubicada en el tercer piso del Cine Avaroa en Cochabamba o en edificio Cosmos 6° piso en la ciudad de La Paz, hasta el dia viernes 20 de agosto del presente año.

La Paz, agosto de 1982

BUD SPENCER

Vuelve BUDDY, ahora como médico del oeste... al que no curaba lo liquidaba..... de risa!!
BUDDY EN EL OESTE
Technicolor
-Director: -MICHELE LUPO
PROXIMO GRAN ACONTECIMIENTO cine 6 de Agosto

-GIMNASIO YORK-
AMBOS SEXOS SALAS SEPARADAS

Instituto Internacional de Integración
Del Convenio "ANDRES BELLO"
Presenta: "HOLA AMERICA ANDINA"
Por RADIO CRISTAL
Hs. 12.00
BOLIVIA - PERU - VENEZUELA
Hs. 12:00

Gran Premier de Gala
A BENEFICIO DEL HOGAR DE ANCIANOS "SAN RAMON"

La historia de un viaje... la historia de una amistad... Nuestro país visto a travez de los ojos de un camba y un kolla.

Una historia de Humor, Ternura y Picardia
GRAPHIS
Las canciones son interpretadas por Gerardo Arias y "Muñeca"
El disco está a la venta en Discolandia.
Guión: Oscar Soria Música: Alberto Villalpando Dirección: Paolo Agazzi Technicolor TODO PUBLICO
Martes 10 Hrs. 21:30 Cine 16 de Julio Venta de Entradas en el Cine.

Nuestro cliente, una importante empresa importadora y de servicios lider en su ramo, nos ha encomendado la búsqueda de un:

CONTADOR GENERAL

Referencia Nº 139

El postulante deberá acreditar buenos conocimientos de contabilidad, impuestos y legislación empresarial.

Es indispensable poseer titulo que lo habilite para el desempeño de sus funciones, ante organismos de fiscalización y para la firma de estados financieros.

La persona que se incorpore desarrollará sus funciones en la ciudad de La Paz y estará bajo su responsabilidad todo el movimiento contable y las obligaciones impositivas de la compañía.

Se ofrece buena remuneración acorde con la responsabilidad a asumir. Se garantiza absoluta reserva, enviar antecedentes hasta el 11 de agosto los que pasarán a integrar nuestro archivo permanente, detallando formación profesional, experiencia y remuneración pretendida a:

C&L
COOPERS & LYBRAND
AUDITORES Y CONSULTORES EN ADMINISTRACION
CASILLA Nº 5008 LA PAZ

OTRO IMPACTO DE
POWER
JOGGING
Mod.61

PRESENCIA Deportes

La Paz, Bolivia, domingo 8 de agosto de 1982

OTRO IMPACTO DE
POWER
TENIS
Mod.22

Maestranza derrotó a Ferroviario

Unión Maestranza de Viacha superó a Ferroviario por 6-1, en el partido preliminar de la jornada de Primera "A" que se disputó ante muy poca cantidad de aficionados que se congregaron en el estadio La Paz.

En el encuentro de fondo, Figaro y Litoral empataron a un gol.

Anotó para el plantel "benjamín" Méndez, a los 27' de la etapa inicial. Litoral comenzó bien el cotejo y a los 3' Sánchez vulneró la valla rival.

GOLEADA

El representativo de Maestranza no tuvo problemas para sumar su primer triunfo de la categoría, al vencer la valla de Ferroviario en seis oportunidades.

AURORA.- Rival del Wisterman en el partido clásico que se jugará esta tarde en la ciudad de Cochabamba. Hay mucho interés por ver a los favoritos de la ciudad del valle.

The Strongest y Bolívar en el partido tradicional del fútbol

Se disputarán tres clásicos en fecha de hoy

En medio de una incertidumbre no usual en la actividad deportiva, Bolivar y The Strongest deben enfrentarse esta tarde en el estadio La Paz por el campeonato de fútbol de la Liga Profesional de ese deporte.

La incertidumbre nace del entredicho entre los populares clubes de fútbol a causa del fichaje de Waldino Palacios en filas strongueistas, cuando el jugador se había comprometido a enrolarse en el club "celeste". Tras semanas de polémica entre dirigentes, en cierto momento, en un tono nada caballerezo, Bolivar amenazó con no presentarse a su compromiso de esta tarde en protesta por lo ocurrido con Palacios.

En los últimos días, y hasta el cierre de nuestra edición, el directorio del club bolivarista no se pronunció oficialmente sobre su presencia en el "clásico", lo cual creó un clima de desaliento en los aficionados al fútbol y particularmente entre simpatizantes de ambas entidades.

Strongest debe actuar de local, lo que significa un riesgo para sus intereses económicos, en caso de no presentarse el adversario. Por otra parte, creemos que esa situación no puede darse en un club cuyo prestigio ha sido logrado en base a lucha constante y esfuerzos superados en momemtos difíciles.

El caso Palacios debe ser ventilado en tribunales competentes al margen de los intereses particulares en beneficio de un público que siempre ha sido fiel a la casaca y hacia el otro público, el que gusta del espectáculo futbolístico sin distinción de camisetas. Ambos merecen respeto. Al final, creemos que primará el buen criterio y el partido tradicional entre Strongest Bolvíar será disputado esta tarde.

En el club "celeste" no se hizo conocer ninguna información relacionada con el equipo. Sus adiestramientos, el plantel que saldría a jugar y menos si se presentarán o no.

En Strongest no hubo irregularidades. El equipo que estuvo concentrado llegará al estadio a las 15 y 30 con todos sus titulares.

Por la fiesta que significa el choque de los rivales de siempre y por lo que merece el pueblo en momentos tan angustiosos que vive el país, esperamos una respuesta definitiva con la presencia de los 22 jugadores en el estadio de Miraflores. El partido será dirigido por Jorge Antequera.

EN COCHABAMBA

En Cochabamba existe un clima de entusiasmo ante el enfrentamiento de los tradicionales adversarios de la ciudad del valle: Aurora y Wilsterman, síntesis de buen fútbol y duelo de dos estilos diferentes y una plausible capacidad individual.

En el estadio "Félix Capriles" habrá duelo de simpatizantes de uno y otro bando. Los de Wilsterman, que juegan la Copa Libertadores de América, asoman como favoritos, pero Aurora es un equipo difícil de doblegar en las grandes lides.

El partido será arbitrado por Oscar Ortubé, sinónimo de garantía.

EN SANTA CRUZ

Real Santa Cruz y Blooming, bajo la conducción del árbitro Javier Rivero, se aprestarán a brindar un buen partido en la capital cruceña.

Rivales de similares aptitudes deportivas con figuras individuales descollantes, tienen la oportunidad de ratificar sus mejores momentos en una pugna que, sin duda, está a un alto nivel.

EN ORURO

El estadio "Jesús Bermúdez" sería escenario para el lance entre San José y Deportivo Municipal. Ambos conjuntos tuvieron actuaciones mediocres en sus últimos compromisos, pero queda la posibilidad de una rehabilitación, al margen del resultado, que pueda significar un buen espectáculo.

Oscar Camacho, será el juez de ese encuentro.

EN POTOSI

Finalmente en la histórica ciudad de Potosí, Unificada y Petrolero buscarán los puntos para ubicarse en mejor situación en la tabla de posiciones del campeonato liguero.

Los dos elencos entrenaron en la semana y están en condiciones de rendir en alto porcentaje. Dirigirá la lucha Oscar Villarroel.

BOLIVAR.- La escuadra "celeste" debe enfrentar esta tarde a su tradicional adversario, The Strongest, en el clásico del fútbol paceño. El público espera la realización del encuentro y confía en que los dirigentes bolivaristas procederán correctamente.

Finaliza hoy concurso hípico en picadero del club Los Sargentos

Finaliza hoy el Concurso Hípico organizado por el club Hípico Los Sargentos.

En la competencia tomaron parte cinco clubes del país y durante estos días los amantes de este deporte vivieron momentos emotivos.

La nota destacada estuvo a cargo de los juveniles deportistas que poco a poco están comenzando a dar satisfacciones a sus respectivas instituciones.

Pese al paro de transportes mucha gente acudió al picadero de Obrajes donde tuvieron lugar las jornadas.

PRUEBAS DE HOY

El programa para hoy es el siguiente:

Hrs. 9.30: Prueba reservada para caballos novicios con cualquier jinete,a excepción de infantiles "Caza".

Hrs. 10.30: Prueba abierta para todo jinete y caballo "Saltos aislados" con excepción de jinetes infantiles.

Hrs. 11.30: Infantiles "Saltos Variados".

Hrs. 14.30: Prueba para jinetes "B" "Doble Recorrido".

Hrs. 15.30: Juveniles "Doble Recorrido". Hrs. 16.30: Jinetes "A" "Doble Recorrido".

RESULTADOS

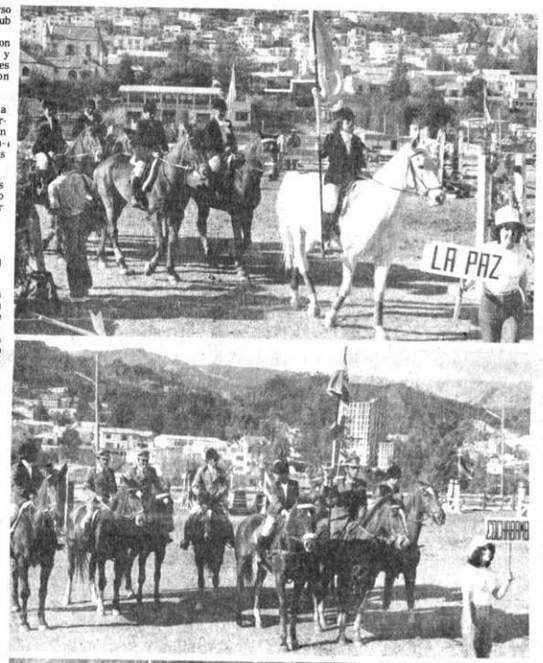
Los resultados de ayer fueron los siguientes:

PRUEBA ABIERTA: 1º Luis García Mezza, hijo, montando "José Pepe", del Centro Ecuestre Militar. 2º Sbt. Oscar Zamora, montando "Aroma" del CEM. 3º Julio Zalles, montando "Centurión" del Club Los Centauros.

PRUEBA PARA INFANTILES SALTOS VARIADOS: 1º Ricardo Mercado, del club Hípico Santa Cruz. 2º Marcelo Azcui del Club Los Sargentos. 3º Rodrigo Rico Toro, del Centro Ecuestre Militar.

PRUEBA PARA JINETES "B" Saltos Variados: 1º Sbt. Fernando Vargas del Centro Ecuestre Militar. 2º Cap. Ciro Burgos, del Club Hípico Cochabamba. 3º. I. Bedoya, de Los Sargentos.

PRUEBA PARA JUVENILES SALTOS VARIADOS: 1º Gary Prado, del Club Hípico Santa Cruz. 2º. Srta. Myra McKenney del Club Hípico Santa Cruz. 3º. Fernando Jordan.



HIPISMO.- La composición fotográfica muestra tres instantes de la jornada hípica en Obrajes. Arriba: Equipo de Santa Cruz en el desfile de equipos actuantes. Al centro: Delegación de Cochabamba. Abajo: integrantes del Centro Ecuestre Militar.

Bolívar aclara posición en el caso de W. Pala

El directorio del club Bolívar hizo conocer a la prensa un comunicado en el cual aclara entretelones del "caso Palacios" y, al mismo tiempo, reitera su respeto por el club The Strongest.

El texto del comunicado es el siguiente:

El directorio del club Bolívar cree de su deber hacer conocer a la opinión pública en general y en particular a su "hinchada" todo lo relacionado sobre la situación del jugador Waldino Palacios.

PRIMERA.- En fecha febrero 17, mediante nota legalizada ante notario público, el jugador Waldino Palacios se compromete a remitir al club Bolívar el contra pase de Central Norte en favor de nuestra institución, o sea hasta el 18 de marzo de 1982. Lejos de cumplir este compromiso el mencionado Palacios negocia el contrapase con el club The Strongest en forma absolutamente inmoral.

Esta circunstancia fue puesta en conocimiento de la directiva de dicho club tanto en forma escrita, como conversación personal con sus dirigentes. No obstante el club The Strongest proce[illegible] bilitar a dicho jugador [illegible] Profesional, contr[illegible] principios de orden [illegible] solidaridad institucio[illegible] be existir entre in[illegible] como defensa natura[illegible] actitudes de mala [illegible] terminados elemento[illegible] el caso presente de [illegible] Palacios.

SEGUNDO.- Super[illegible] penoso incidente, el [illegible] del club Bolívar, decla[illegible] respeto y consider[illegible] mantienen incólum[illegible] respecto a su tradicio[illegible] el club The Strongest [illegible] tando que algunos [illegible] directivos se hubieses[illegible] de las normas de s[illegible] deportiva.

TERCERO.- Con[illegible] las actitudes inm[illegible] ilegales del referido j[illegible] directorio del club B[illegible] resuelto en uso de sus [illegible] suspender con carácter [illegible] finitivo debiendo pon[illegible] resolución en conocim[illegible] las autoridades super[illegible] fútbol nacional y co[illegible]

DIRECTORIO

La Paz, 7 de agosto d[illegible]

MARATON.- Dos momentos de la maratón auspiciada por la Liga Deportiva El Tejar que se cumplió el viernes en homenaje a las fiestas patrias.

AFA decidió no otorgar pase al jugador Armando Maradona

BUENOS AIRES, 7 (EFE).- La Asociación del Fútbol argentino no enviará a la Real Federación Española el pase internacional de Diego Armando Maradona, hasta tanto se abonen los honorarios de los abogados que intervinieron en el juicio entre Argentinos Juniors y Boca Juniors.

Los profesionales reclaman el pago de 280.000 dólares a la actual cotización del dólar financiero en Argentina, situación en la que hasta ahora no se pudo lograr un acuerdo.

La transferencia de Maradona al Barcelona, interrumpió las acciones legales entabladas por Argentinos Juniors al Boca, cuando este club incorporó a prestamos al jugador a principios de 1981 y no cumplió con su compromiso de pago.

El pago de los honorarios de estos profesionales ya había originado anteriores inconvenientes en la negociación cuando los clubes argentinos y el mismo jugador no aceptaban hacerse cargo de la deuda.

Posteriormente y tras prolongadas conversaciones, se acordó que Maradona, Argentinos Juniors y Boca Juniors abonaran lo facturado por los abogados, lo que hasta el momento no se ha hecho efectivo.

Documento privado ent[illegible] club Bolívar y Palaci[illegible]

Recién ayer se hizo publico el documento privado [illegible] club Bolivar y su ex jugador Waldino Palacios, don[illegible] gador se compromete a entregar el contrapase de [illegible] Norte de Salta.

El texto completo del mismo es el siguiente:

La Paz, febrero 17 de 1982

Señor Don
MARIO MERCADO V.G.
PRESIDENTE DEL
CLUB BOLIVAR
Presente.

Señor Presidente:

Por intermedio de la presente doy autorización a e[illegible] tiglosa institución para que puedan vender mi auto [illegible] Modelo 74 a la brevedad posible y a un precio razonable.

Del importe de la venta, $US. 3.000.- servirán para [illegible] préstamo de mi pase por 1 año deportivo al Club De[illegible] Central Norte. El saldo deberá ser entregado a mi se[illegible] posa cuando ella llegue a Bolivia o girados en Dólare[illegible] ricanos a mi dirección en la República Argentina.

Me comprometo en el lapso de 30 días mandaries [illegible] trapase de Central Norte a Bolivar.

Con este motivo, saludo a ustedes muy atentamente.

(Fdo.) Waldino Palacios Cardozo

Pasó ante mi. Doy fe. La Paz, 15 julio 1982. Horacio [illegible] G., Notario de Fe Pública. (Sello notarial).

Nacional de Básquet se disputará en Trinidad

TRINIDAD, 7 (PRESENCIA).- Del 14 al 22 del presente, se realizará el tercer campeonato nacional de baloncesto de la Comunidad Cristiana Lasallista, según informaciones proporcionadas por los dirigentes de la promoción 1982, "Felipe Pou Pou", Johnny Beilo, Manfredo Moreno, Miguel A. Cabrera y Gustavo Terrazas, informan que se están realizando preparativos para esa competencia.

La Paz, Oruro, Cochabamba, Santa Cruz y Tarija han de competir su poderío basquetbolístico con su anfitrión, en una fiesta deportiva que vuelve a reeditarse después de varios años en Trinidad.

Los preparativos consistentes en alojamiento, implementos deportivos, instalaciones de campo, todo esto con el asesoramiento del Hno. Jorge Hurtado Muñoz, quien también participa en la dirección técnica, ahora bajo la responsabilidad de un viejo y conocido deportista: Segundo Vaca La Jaille, entregado por entero a la preparación del representativo local.

El certamen se desarrollará en el Coliseo de Deportes, para lo cual están efectuando los trámites correspondientes a fin de obtener autorización y llevar adelante el campeonato.

Explicaron los jóvenes dirigentes que de las hermosas chicas de la sociedad trinitaria, serán elegidas representantes que cada delegación, en el festival.

Los padres de familia, entidades del medio, están colaborando mucho, para que el festival tenga buena organización y los inviados puedan llevarse un buen recuerdo.

Dentro del ambiente del baloncesto, en estos momentos se está llevando adelante el curso de árbitraje y reglamentación general que dicta el Dr. Juan Postigo, el único árbitro de la FIBA, en nuestro país. Las clases teórico-prácticas han sido de mucho interés para los participantes que en número crecido están concurriendo dentro de un horario exigente y riguroso para aprovechar los conocimientos y experiencias del Dr. Postigo, quien fue invitado especialmente por los dirigentes de la Asociación Beniana de Baloncesto, dentro del plan de renovación y reordenamiento en que están empeñados.

El Prof. Carlos Nagashiro Vaca ha expresado que los esfuerzos que están haciendo en la presente temporada, tienen como objeto formar, el Colegio de árbitros de la Asociación y darle a los basquetbolistas un conocimiento de la reglamentación actual muy disminuido en el medio por el receso que tuvo esta práctica durante varios años. El ejecutivo del baloncesto beniano, dijo además, que convocarán a las prácticas para reiniciar el campeonato oficial con las nuevas reglamentaciones.

Rutero Escóbar punt[illegible] el torneo de Ciclis[illegible]

Debido al problema de falta de Transporte, la Aso[illegible] Local de Ciclismo resolvió suspender la prueba progr[illegible] para hoy a las 9.00 y postergarla para una próxim[illegible] tunidad.

RANKING

El Comité Técnico de la Asociación Departamen[illegible] conocer el puntaje individual correspondiente al presen[illegible]

CATEGORIA MAYORES "A" (Corridas 3 fe[illegible] Gualberto Escóbar - San Silvestre 30 puntos; Domin[illegible] vajal - Viacha - 24 puntos; Rubén Martínez - Taquiña 12 [illegible] Carlos Cossio - CBA Bolivia, 9 puntos; Jorge Bazán - Ta[illegible] puntos; Edgar Poma, San Silvestre, 5 puntos; Juan A[illegible] H. - Giovanni, 2 puntos; Francisco Nogales - San Sil[illegible] puntos; Antonio Guachalla - Taquiña, 4 puntos (cuatro); [illegible] Arias - San Silvestre, 1 punto; Juan Antequera (p) - Gio[illegible] punto; J. Carlos Gutiérrez, CBA Bolivia, 1 punto; Braul[illegible] rrero - Taquiña, 1 punto.

MAYORES "B" (Corridas 2 fechas).- Alberto Ri[illegible] Benotto, 20 puntos; Juan Flores, Benotto, 12 puntos; J. S[illegible] Huaranca - Viacha 8 puntos; Benigno García Giovanni 8 [illegible] Iván Golac Benotto 4 puntos; Angel Perez-Villa Imp[illegible] puntos; Mario Delgado - San Silvestre, 2 puntos.

JUVENIL (Corridas 3 fechas).- Max Paredes - Be[illegible] puntos; Tonny Antequera-Giovanni, 20 puntos; Carlos Ca[illegible] Benotto, 16 puntos; Hernán Martínez - Taquiña, 9 [illegible] Vladimir Golac-Benotto, 5 puntos; Martín Bussón - C[illegible] livia, 4 puntos; Adhemar Ríos - San Silvestre, 3 puntos; J[illegible] Tito, San Silvestre, 3 puntos; Patrick Torrico - Benotto, [illegible]

INFANTIL (Corridas 3 fechas).- Jorge Antequera - G[illegible] ni, 30 puntos; Javier Escóbar - Villa Imperial, 14 puntos; [illegible] Samolenko - Taquiña, 12 puntos; Walter Chavez - San S[illegible] 12 puntos; Ignacio Huaranca - Viacha, 8 puntos; [illegible] Pérez - Villa Imperial, 8 puntos; Gumercindo Aguilar - T[illegible] 5 puntos; Miguel Angel Flores - San Silvestre, 4 puntos; F[illegible] do Flores - San Silvestre, 3 puntos.

Estudiantes y Platense juegan hoy

BUENOS AIRES, 7 (EFE).- Se disputará mañana, la cuarta jornada del Campeonato Metropolitano Argentino de Fútbol de primera división y el líder de la clasificación, Estudiantes de la Plata, recibirá en su feudo al modesto Platense, que aún no ha pidodo lograr una victoria.

El encuentro más atrayente de este fin de semana, lo programarán Independiente de Avellaneda actuaciones en las dos últimas jornadas - y Boca Juniors siempre candidato a los primeros puestos de las posiciones.

Newell's Old Boys y Velez Sarsfield, quienes comparten la segunda colocación en la clasificación a un punto de Estudiantes, jugarán entre sí en la ciudad de Rosario.

El programa de encuentros, que darán comienzo a las 18.45 GMT, es el siguiente:

Argentinos Juniors - Unión, River Plate - Quilmes, Newell's Old Boys - Velez Sarsfield, Nuevo Chicago - Talleres, Instituto - Racing de Córdoba, Sarmiento - Huracán, Ferrocarril Oeste - Rosario Central. Estudiantes de La Plata - Platense, Independiente - Boca Juniors, Libertad - Racing Club.

Renault largan primero en el Gran Premio de Alemania

HOCKENHEIM, ALEMANIA OCCIDENTAL, 7 (AP).- Los automóviles Reanault de turbina de los franceses Alain Prost y Rene Arnoux largarán en primera fila mañana en el Gran Premio de Alemania Occidental, después que el frances Didier Pironi, que había logrado la primera posición, sufrió hoy un grave accidente con su Ferrari.

El campeón mundial, el brasileño Nelson Piquet, quedó en la tercera posición con su Brabham BMW Turbo. Otros latinoamericanos clasificados fueron el colombiano Roberto Guerrero, que largará en el vigésimo primer lugar con Ensign; el chileno Eliseo Salazar con ATS en el vigésimo segundo, el brasileño Raúl Boesel con March en el vigésimo cuarto; y su compatriota Chico Serra con Fittipaldi en el vigésimo quinto.

La persistente lluvia impidió a los corredores mejorar los tiempos que registraron ayer, en la primera sesión de clasificación.

El Ferrari de Pironi dio tres volteretas hoy después de chocar a más de 240 kilómetros por hora al Reanault de Prost, oculto por la espuma que se levantaba al paso de los automóviles de la pista empapada por la lluvia. Prost resultó lleso y quedó en la primera posición de largada.

Los automóviles que largaran en los cinco primeros lugares son de turbina pero si mañana continuara la lluvia, como se pronóstico, el poderío que evidenciaron en pista seca podría disminuir.

Pironi quedó atrapado durante 30 minutos entre los restos de su Ferrari y luego fue trasladado en helicóptero al hospital de la Universidad de Heidelberg, donde fue sometido a una larga operación. Sufrió fracturas múltiples en las piernas y en el brazo izquierdo. El panameño Rafael Grajales Robles, médico personal de varios pilotos, dijo que en el hospital "tratan de salvar la pierna derecha de pironi, que es la más gravemente herida" pero aseguró que no había peligro para la vida del corredor.

Sin embargo, los expertos dijeron creer que la carrera de Pironi aparentemnte había concluido. Participó en 70 grandes premios y ganó tres e iba en camino de convertirse en el primer francés que ganara un campeonato mundial. Este año acumuló 39 puntos, incluso con dos victorias. El británico John Watson tiene 30 puntos y lo sigue Prost con 25.

ANUNCIE EN PRESENCIA